144

تعاللة والمالات

الكون

تأليف: د. كارل ساغان تسرجة: نسافع أيسوب لبس مراجعة: محمد كامل حارف



سلسلة كتب ثقافية شهرية يصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب الكويت

الكَـون

تأليف: د. كارل ساغان ترجمة: نافع أيسوب لبس مراجعة: محمد كامل عارف

مؤسس السلسلة أحمد مشاري العدواني 1978ء-197

المشرف العام:

د. سليهان العسكري

هيئة التحرير:

- د. فؤاد زكريا / المستشار
- د. خليفة السوقيان
- د. سليان البـــدر
- د. سليان الشطيي
- د. سهام الفريح
- عبدالرزاق البصير
- د. عبدالرزاق العدواني
- د. فهد الثاقب
- د. محمد السرميحي

سكرتيرة التحرير:

سحــر الهنيــدي

المراسلات:

العنوان الأصلي للكتاب:

Cosmos

The Story Of Cosmic evolution, Science And Civilisation. by Carl Sagan First Edition, London, 1981 Last Edition, 1991

المحتـــوي

رقم الصفحة	
الصفحة	اذا قيل عن كتاب الكون؟
11	قدمــــة
*1	الفصـــل الأول: شواطيء المحيط الكوني
۳Ÿ	الفصل الثاني: صوت واحد في الترنيمة الكونية
75	الفصل الشالث: الجنــة والجحيم
4٧	الفصل الرابع: أغانٍ حزينة للكوكب الأحمر
۱۳۷	الفصل الخامس: قصص المسافرين
١٦٧	الفصل السادس: السفر في المكان والزمان
149	الفصل السابع: حياة النجوم
414	الفصل الثامن: حافة الأبدية
787	الفصل التاسع: موسوعة المجرات
440	الفصل العاشر: من يتكلم باسم الأرض؟

ماذا قيل عن كتاب «الكون»؟

علقت مجلة «ذي كريستيان سيانس» (The Christian Science) على هــذا الكتاب بقولها:

«شهد العالم ذلك المسلسل التلفزيوني غير العادي الذي بثته معظم عطات الإرسال التلفزيونية العامة وأثار اهتمام عشرات الملايين من المشاهدين ليس بأعاجيب الفضاء فحسب، بل بإدراك وفهم أعمق المسائل العلمية التعلقة بطبيعة العالم، وأصله وبالحياة والجنس البشري. وليس كتاب «الكون» لكارل ساغان مجرد نص مكتوب للمسلسل التلفزيوني، بل هو قصة كاملة تعبر في أغلبها، وبتسلسل زمني دقيق، عن الجهود البشرية الكبيرة في الانجاز العلمي. ويعطي هذا الكتاب، القارى، فرصة اكتشاف العالم في العمق. . ويجعل من كتابات هد. ج ويلز وجول فين مجرد كلام عادى ومبتذل.

وعلقت صحيفة «شيكاغو تربيون» (Chicago Tribune) بهايلي :

الم تمض سوى بضع سنوات . حتى أصبح ساغان المستر علم ، أي ذلك الرجل المحترم علم ، القاعدة الشعبية الواسعة القادر على الربط بين مادة الحياة وتاريخها من ناحية واتساع الكون والخلود من ناحية شانية ، وهو يفعل ذلك بتناسق وحيوية يقنعانك – وإن مؤقتا على الأقل – بأن شيئا آخر الايمكن أن يكون أكثر اثارة أوكثر أهمية ».

وقالت النيوز داي الا (News Day)

«إن ساغان هو فلكي ينظر بعين إلى النجوم، وبأخرى إلى التاريخ، وبثالثة هي عقله لل الطبيعة الإنسانية . . ونحن نعجب به كثيرا بسبب طموحه ومعرفته الواسعة وأحيانا بسبب روعة أسلوبه في الكتابة وغالبا بسبب مايثير فينا من ذهول نحو عالمنا وأنفسنا» . أما صحيفة «ذي سان دييغو يونيون»(The San Diego Union) فقد قالت مايلي:

«عمل رائع في العلم الشعبي، ومشحون بجرعة غير عادية من الخيال والتصور؛

وقالت مجلة «جون باركهام ريفيوز» (John Barkham Reviews)

«يعرف ساغان تماما كيف يثير خيال القارى، العادي ويستحوذ على اهتهامه من الصفحة الأولى حتى الصفحة الأخيرة. . وهذا هو الكتاب الذي يفتح أذهاننا ويأخذنا معه في أجمل الرحلات، وهو مكتوب بأسلوب رائع وموضح الى حد مدهش.

وعموما فحتى القارىء الذكي يجب أن يقرأ قصة ساغان عن الكون ويهتم بها، ويتعلم منها ويستوعبها بعمق،

وقالت « ذي أميركان راشناليست» (The American Rationalist)

«رائع . . وإن بحث ساغان هذا عن الإنسان في الطبيعة خال من الموهم والتشاؤم وهو تصور مفحم»

ولكن ماذا قيل عن مسلسل «الكون» التلفزيوني؟

قالت جمامعة ولاية اوهمايـو الأميركيـة التي منحت الجائزة السنـويـة للتفـوق التلفزيون:

«شوهـد المسلسل الذي استقطب أكبر عدد من المشاهدين في تاريخ العروض التلفزيونية العامة الأمركية ، والمعروف بـ «الكون» من قبل أكثر من متتي مليون إنسان في أكثر من ستين بلدا.

وربها يكون مسلسل «الكون» الإسهام الأكثر أصالة وتميزا بين البرامج التلفزيونية التي قدمت خلال السنوات الثلاث الماضية . . فهو متفوق في كل مستوياته ، وهو يوحي - بـالإضافة إلى كـونه يقـدم المتعة والتعليم والأنباء والإثـارة - بالاهتـــام الكبير بوضوح الفكر والعلم . . وبالاحترام الاستثنائي لجمهور المشاهدين .

إن مسلسل «الكون» هـ و نصر للدكتور ساغان وللبرامج التلفزيونيـة العلمية ، وللشعب الأمركي .

وقال رئيس تحرير صحيفة «واشنطن بوست» (Washington Post)

«ان مسلسل» الكون يفي بوعد أنصار التلفزيون الذين كانوا يقولون دائها: إنه يمكن استخدام الأساليب التقنية لإغناء معلومات المشاهدين دون ازعاجهم، وبتقديم المزيد من المرح والالعاب لهم. . وهمو يعطيك مقياسا جديدا يمكنك أن تحكم بوساطته على سائر البرامج التلفزيونية .

وكذلك قال مانح جائزة جورج فوستر بيبودي للبرامج التلفزيونية المتفوقة مايلي:

«مثير للاهتمام والفضول والبهجة . . وهمو - أي مسلسل «الكمون» - يمثل نجاحا فوريا لأولئك الذين يتطلعون لل الجودة الحقيقية في التلفزيون».

ويقول آخرون عن هذا الكتاب مايلي :

الناشر: هـذا الكتاب هـو الأكثر مبيعا في ١٢ بلدا. بيعت منه خسة ملايين نسخة في ٨٠ دولة، وهو الأكثر مبيعاً أيضا بين كل الكتب العلمية التي نشرت حتى الآن باللغة الانكليزية، وبقي الكتاب الأكثر مبيعاً لمدة ٧٠ أسبوعا في لا دحة الكتب الأكثر مبيعا في صحيفة (نيويورك تايمز).

- قسم مراجعة الكتب في صحيفة انيويورك تايمز، : كتاب جذاب واسع الخيال مشوق للقراءة ومتنوع .

- صحيفة «ميامي هيرالد» (Miami Herald):

«مثير للإعجاب في مجالات ابحاثه وفي اقتراحاته وهو يدفعنا إلى الدهشة. . ونحن

نشك فيها اذا كمان أي إنسان قادرا على أن يفك نفسه من براثن هذا الكتماب في اللحظة التي يقع فيها عليه، وبالتالي لايبقي له خيار سوى الاستسلام.

- المسؤول عن الرد على الشكاوي في كليفلاند: كتاب «الكون» هو اشبه مايكون بمنهج دراسي علمي في كلية ما، كان بودك أن تدرسه ولكنك لم تستطع ايجاد الأستاذ الذي يمكنه أن يعلمك إياه، انه رائع، فساغان يكتب بأسلوب جميل . . يتسم بالحماس والعاطفة ويكاد يلامس كل جوانب المعرفة الإنسانية، وهو كتاب رائع جدا في دقته وواقعيته .



مقدمية

كانت أغلب الأحداث الدنيوية في أحاديث الناس وعاداتهم في الأزمنة القديمة مرتبطة بالأحداث الكونية الكبيرة، ولعل المثال المثير في هذا المجال هو التعويذ، ضد الدودة التي كان الآسوريون في عام ألف قبل الميلاد يرون فيها سبب الألم في الأسنان. تبدأ التعويذة من نشوء الكون وتختتم بعلاج ألم الأسنان.

فيعد أن خلق آنو (Anu) السياء،

وخلقت السياء الأرض ،

وخلقت الأرض الأنهار،

وخلقت الأنهار الأقنية،

.

وخلقت الأقنية ، المستنقعات ،

وخلقت المستنقعات الدودة،

ذهبت الدودة باكية إلى شاماس،

وانهالت دموعها أمام أيا قائلة:

اماذا ستقدم إليّ من غذاء؟،

وماذا ستقدم إلى من شراب،؟ .

«سأعطيك التين المجفف والمشمش».

الماذا تعنى لي هذه الأشياء،

التين المجفف والمشمش؟! ،

ارفعني ودعني أعش بين الأسنان وعلى اللثة! . .

لأنك كنت قد قلت: أيتها الدودة،

فليعضك «ايا» بقوة يده! ،

(تعويذة ضد ألم الأسنان)،

وعلاجك هو: الجعة من الدرجة الثانية. .

والزيت الذي تمزجينه معها،

وتقرثين التعويذة ثلاث مرات،

ثم تضعين الدواء على الأسنان.

كان أسلافنا متشوقين إلى فهم العالم ولكنهم لم يعثروا على الطريقة وتخيله عالما صغيرا طريفا ومنسقا تتألف القوى القاهرة فيه من آلهة مثل آنووايا وشاماش. وفي هذا العالم أدى البشر دورا مهما ان لم يكن رئيسا وكانت معالجة ألم الأسنان بجعة من الدرجة الثانية مرتبطة بأعمق الأسرار الكونية.

أما الآن فقد اكتشفنا طريقة فعالة وراثعة لفهم العالم وهي العلم الذي كشف لنا علما مغرقا في القدم وواسعا لدرجة بدت معها الشؤون الإنسانية للوهلة الأولى ذات أهمية قليلة، فقد ابتعدنا في نشأتنا عن الكون الذي بدأ بدوره بعيدا جدا وغير مرتبط باهتهامتنا اليومية، ولكن العلم اكتشف ان العالم لا يتسم فحسب بالعظمة المذهلة أو بإمكان فهم الإنسان له بل اكتشف أيضا أننا نشكل، بمعنى حقيقي عميق، جزءا من هذا الكون الذي ولدنا منه ويرتبط مصيرنا به بشكل عميق فأكبر الأحداث الإنسانية وأقلها أهمية هي ذات جذور مرتبطة بالعالم وكيفية نشوئه وهذا الكتاب مكرس لاكتشاف هذا الأقق الكوني.

كنت في صيف عام ١٩٧٦ وخريفه - بوصفي عضوا في فريق مركبة التصوير (فايكنغ) المعدة للذهباب إلى المريخ - قد انهمكت، مع مئة من زملائي العلميين في اكتشاف هذا الكوكب واستطعنا آنذاك لأول صرة في تاريخ الإنسان أن نرسي مركبتين فضائيتين على سطح عالم آخر. كانت النتائج التي ستوصف بتفصيل أكثر في الفصل الخامس من هذا الكتاب رائعة، والأهمية التاريخية لهذه المهمة واضحة تماما. ومع ذلك لم يكن الرأي العام يعلم شيئا عن هذه الأحداث العظيمة، فالصحافة لم تعرها اهتماما كافيا وتجاهل التلفزيون المهمة كلها تقريبا. وعندما اتضح أنه لايوجد جواب حاسم عن وجود الحياة على المريخ تضاءل الاهتمام أكثر، اذ لم يكن هناك تقبل كاف سابقا عن لدونه الأزرق هللت جوقة مرحة من الصحفيين المجتمعين الذين ارادوا أن سابقا عن لدونه الأزرق هللت جوقة مرحة من الصحفيين المجتمعين الذين ارادوا أن يكون المريخ حتي في هذا المجال مشابها للأرض، واعتقد هؤلاء أن قراءهم سيكونون أو اهتماما اذا ماعرفوا أن المريخ أقل شبها بالأرض. وبرغم ذلك فان المناظر الطبيعية في المريخ كانت مذهلة. وكان افقه ساحرا، وكنت متأكدا في ضوء خبري الشخصية من أن هناك اهتماما عالميا كبرا باكتشاف الكواكب. وبالكثير من المواضيع العلمية المشابه، كأصل الحياة والأرض والكون والبحث عن كاتنات عاقلة خارج كوتنا الأرضية وروابطنا بالكون وكنت متأكدا أيضا أن هذا الاهتمام يمكن أن يشار بقوة عبسر تلك الوسيلة الأكثر فعاليسة من بين وسائل الإعلام، وأعني يسار بقوة عبسر تلك الوسيلة الأكثر فعاليسة من بين وسائل الإعلام، وأعني

كان يشاطرني هذا الشعور رجل يتمتع بقدرات تنظيمية غير عادية، هو ب بعتري في (B.Gentry Leo) مدير تخطيط المهام وتحليل معطيات مركبة فايكينغ الفضائية وقررنا نحن الاثنان بجرأة أن نفعل شيئا ما بشأن هذه المشكلة. فاقترح ولي الفضائية وقررنا نحن الاثنان بجرأة أن نفعل شيئا ما بشأن هذه المشكلة. فاقترح ولي أن نكون شركة انتاج تكرس جهودها لنقل العلم إلى الناس بطرقة مشوقة وسهلة وفي الاشهر القليلة التي تلت ذلك عرض علينا عدد من المشاريع ولكن أهمها كان استينانا أشرفت عليه مؤسسة الإذاعة العامة (Kcci) في لوس أنجليس. وفي نهاية المطاف اتفقنا معا على إنتاج مسلسل تلفزيوني من (١٣) حلقة يكون ذا توجه فلكي، ولكن يشمل أفقا إنسانياً واسعاً جداً. كان الهدف من هذا المسلسل هو أن يتوجه إلى الجمهور الواسع من المشاهدين، وأن يكون مذهلا بمشاهده وموسيقاه ويستحوذ على القلوب والعقول معا. وتكلمنا إلى كتاب السيناريو واستأجرنا المخرج المنفذ، لنصنا في خضم مضروع بمشروع بمشروع بمشروع بمشروع بمشروع بمشروع بمشروع بمشروء بمشوا

أو مسلسل «الكون» وقد بلغ عدد مشاهدي هذا البرنامج، حتى ساعة كتابة هذا الكتاب أكثر من مثني مليون إنسان أو مايعادل ٥ بالمئة تقريبا من مجموع سكان الكرة الأرضية. وقد ارتكز هذا المشروع على الإيهان بالافتراض القائل ان الجمهور أكثر ذكاء المي حد بعيد مما اعتقد في السابق، وأن أعمى المسائل العلمية المتعلقة بطبيعة العالم وأصله تغير اهتهامات وانفعالات أعداد كبيرة جدا من الناس . والواقع أن العصر المواهن هو مفترق طرق هام أمام حضارتنا وربها أمام نوعنا البشري. ومها كان الطريق الذي سنختاره فإن مصيرنا مرتبط بالعلم. ومن هنا فمن الضروري أن نفهم العلم باعتباره أمراً يتوقف عليه بقاؤنا. وفضلا عن ذلك فالعلم متعة ، وقد شاء لنا التعور أن نجد متعة في الفهم إذ إن من يفهمون هم الأكثر قدرة على البقاء . وهكذا التعمل المعلم وطرائقه ومتعه .

لقد تطور الكتاب والمسلسل التلفزيوني معا، وبمعنى ما، فان كلا منها يعتمد على المشاهد المذهلة التي على الآخر. فالعديد من التفسيرات في هذا الكتاب يعتمد على المشاهد المذهلة التي حضرت من أجل المسلسل. ولكن لكل من الكتب والمسلسلات التلفزيونية جمهور يختلف إلى حد ما عن جمهور الآخر، كما أن لكل منها أساليبه المختلفة عن الآخر. وإحدى المزايا الكبرى للكتباب هي أنه يمكن للقارىء أن يعود مرارا إلى النقاط المبهمة أو الصعبة، وهذه ميزة لم تبدأ في التوافر للتلفزيون إلا في الوقت الراهن بوجود أجهزة الفيديو وتكنولوجيا تسجيل البرامج على أشرطة أو أسطوانات. كما أن الحرية أكبر بكثير عما هو متاح في حلقات التلفزيون غير التجارية التي يتقيد المرء فيها بزمن الابتجاوز ٥٨ دقيقة و٣٠ ثانية لذلك فإن هذا الكتاب يتعمق في العديد من المواضيع بدرجة أكبر مما تفعله المسلسلات التلفزيونية. هناك مواضيع نوقشت فيه ولم تعالج بدرجة أكبر عما تفعله المسلسلات التلفزيونية. هناك مواضيع نوقشت فيه ولم تعالج المواضح للتقويم الكوني الذي تضمنه المسلسل التلفزيوني، لايظهر هنا لأسباب تعود في حزء منها إلى أنني ناقشت موضوع هذا التقويم في كتابي «تنانين (جمع تنين) في جزء منها إلى أنني ناقشت موضوع هذا التقويم في كتابي «تنانين (جمع تنين)

عدن (The Dragons Of Eden) وفي المقابل فانا لا أناقش هنا حياة روبرت غودارد المتفصيل لانه يوجد فصل كامل عنه في كتابي ودماغ بروكا (Broca's Brain). ولكن كل حلقة في المسلسل التلفزيوني تناظر بقدر معقول من الدقة الفصل المقابل لها في الكتاب، واني لأتمنى أن تتضاعف المتعة التي يجدها المرء في أحدهما بالرجوع لل الأخر.

ومن أجل الوضوح فقد كررت الفكرة الواحدة في عدد من الحالات غير مرة، مفسرا اياها قليلا في المرة الأولى ومتعمقا أكثر في المرات الأخرى. حدث ذلك على سبيل المثال في التعريف بالموضوعات الكونية في الفصل الأول والتي أعيد تدقيقها بالتفصيل فيها بعد، أو في مناقشة التحولات الاحيائية والانزيهات والأحماض النوية في الفصل الشاني. وفي حالات قليلة قدمت بعض المفاهيم حسب تسلسلها التاريخي.

وبها أن العلم الإمكن فصله عن سائر الجهود الإنسانية ، فلا يمكن مناقشته دون التطرق ، بشكل عابر أحيانا ، وأحيانا أخرى بتمعن أكبر، إلى عدد من القضايا الاجتهاعية والسياسية والدينية والفلسفية . وحتى عندما كنا نصور حلقات تلفزيونية لمسلسل علمي ، فإن الاهتهام العالمي البالغ بالنشاط الحربي قد فرض نفسه بقوة ، فعل سبيل المشال ، عندما كنا نقوم بتصوير فيلم عن اكتشاف كوكب المريخ في صحراء موهاف Mohave Desert التي تشبه طبيعتها طبيعة كوكب المريخ ، مستخدمين نموذجا عائلا لمركبة فايكينغ ، فقد كان السلاح الجوي الأميركي يتدخل كان فندقنا يتعرض لطلعات قصف موقع قريب . وفي مدينة الأسكندرية بمصر كان فندقنا يتعرض لطلعات قصف تدريبي تقوم بها طائرات القوة الجوية المصرية . الأخيرة بسبب مناورات حلف الناتو وما كان يتصل بها كها هو واضح من أعال انشائية شملت مواقع المدفعية والسدبابات تحت الأرض أو في التلال . وفي الشكر سريق طريق ريفي انتباء إحدى مقاتلات القوة الخوية التشيكوسلوفاكية التصوير في طريق ريفي انتباء إحدى مقاتلات القوة الجوية التشيكوسلوفاكية ،

فحومت فوق رؤوسنا ولم تنصرف إلا بعد أن أكدنا للطيار أننا لا نشكل أي تهديد للأمن القومي لبلاده. وكان رجال أجهزة الأمن في كل من اليسونان ومصر وتشيكوسلوفاكيا يرافقون مصوري فيلمنا أينها ذهبوا. ولم تلق الترحيب الاستقصاءات الأولية عن تصوير حياة رائد علم الفضاء الرومي كونستانتين تسيولكوفسكي في مسقط رأسه في كالوغا لأن عاكهات المنشقين كانت ستجرى في تلك البلدة، علما أننا لم نعرف ذلك إلا في وقت لاحق وعلى رغم ذلك فقد لقي مصورونا ترحيبا في كل بلد زرناه مع أن الوجود العسكري في كل مكان من العالم والحقوف المستوطن في قلوب الشعوب كانا يشكلان حاجزا أمامنا اينها توجهنا. وقد عززت التجربة عزمي على التعامل كلها كان ذلك ملائها مع المسائل الاجتماعية سواء في المسلسل أو الكتاب.

ولأن العلم عملية مستمرة لا تنتهي ابدا وليست هناك أي حقيقة نهائية يمكن أن تنجز ثم يستطيع العلماء بعدها أن يحطوا الرحال ويستريحوا فالعالم أكثر امتاعا سواء بالنسبة للعلماء أو لملايين الناس الذين يهتمون بعمق، وإن لم يكونوا علماء محترفين بطرائق العلم واكتشافاته. وهكذا فإذ لا يوجد الا القليل عما تقادم عليه الزمن في كتاب «الكون» منذ أن ظهرت طبعته الأولى نجد أنه أصبح هناك الكثير من الاكتشافات الجديدة الهامة.

فالمركبتان الفضائيتان «فواياجير - ١» «وفواياجير - ٢» التقتا بكوكب زحل واكتشفتا الكثير من الأشياء المذهلة عنه، وعن نظام الحلقات الهش المحيط به وعن ذلك الحشد الكبير من الأقيار الدائرة حوله ولعل أكثرها إثارة للاهتهام هو تيتان الذي يعرف عنه الآن أن الجو المحيط به أشبه ما يكون بجو الأرض في بداية تشكله فهو عبارة عن طبقة من الضباب الكثيف مؤلفة من جزيشات عضوية معقدة، وربها يغطي سطحه عجيط من الهيدروكربونات السائلة. . وجرت أخيرا مراقبة حلقات يغطي سطحه عبط من الهيدروكربونات السائلة . . وجرت أخيرا مراقبة حلقات الحطام المحيطة بالنجوم الفتية (حديثة النشوء) وقد تكون هذه الحلقات في مرحلة التجمع والاندماج التي تنتهي إلى تشكل كواكب جديدة، الأمر الذي يوحي بوجود عدد كبير جدا من هذه الكواكب بين نجوم عجرة درب اللبانة * . وعموما فقد وجد أن

تعرف لدى البعض بمجرة درب التبانة، ولكننا سوف نستخدم التسمية الأولى منعا للالتباس − المرجم.

الحياة تنشأ بشكل غير متوقع في مركبات الكبريت في الفجوات ذات الحرارة المرتفعة جدا في قاع عيطات كرتنا الأرضية . وتجمعت دلائل جديدة توحي أن المذنبات تدفع دوريا بعض محتوياتها بشكل رذاذ إلى داخل النظام الشمسي مما يؤدي إلى انقراض الكثير من أنواع الكائنات الحية على الأرض وكذلك اكتشف أن مناطق كبيرة في الفضاء الفاصل بين المجرات اختفت وانضمت غالبا إلى هذه المجرات وقد رئي أيضا أن مكونات جديدة وهامة من الكون تندفع بسرعة إلى مصيرها النهائي .

وتستمر مسيرة الاكتشافات فمركبات الفضاء اليابانية والأوروبية والسوفيتية سوف تلتقي **. بمذنب هالي في عام ١٩٨٦. وسوف يطلق إلى الفضاء قبل نهاية هذا العقد (حدث ذلك) التلسكوب الفضائي الأميركي (المنظار المقرب أو المقراب) علم أنه يعد أكبر مرصد يدور حول الأرض حتى الآن وكذلك ستتاح فرص هامة لإرسال بعثات فضائية إلى المريخ والمذنبات الأخرى والكويكبات الموجودة بين المريخ والمشترى، والسيا إلى القمر تيتان الذي يدور حول زحل. ثم أن مركبة الفضاء الأميركية غاليليو (Galileo) التي ستصل إلى كوكب المشترى في عام ١٩٨٨ (وصلت فعلا) معدة لإسقاط أول مسبار يدخل إلى جو هذا الكوكب العملاق. ولكن هناك الجانب المظلم أيضا لمسرة الاكتشافات العلمية، فالأبحاث الحديثة تشير إلى أن ماينتج من الحرب النووية من سخام وغبار سوف يرتفع في الجو مسببا الظلام والتجمد على الأرض ومؤديا إلى كارثة لا مثيل لها من قبل حتى في الدول التي لن تتعرض لقنبلة واحدة. وعموما فان التكنول وجيا التي أصبحت بحوزتنا تسمح لنا باطراد بكشف أعاجيب الكون، ولكنها تعمل في الوقت ذاته على تحويل الأرض إلى حالة الاختلاط أو التشوش الكامل التي يفترض أنها كانت تسود فيها قبل تكونها. اننا نتمتع بامتياز العيش على هذه الأرض وإذا ساعدنا الحظ فسوف نؤثر في واحدة من أحرج مراحل تاريخ الجنس البشري.

يستحيل علي في هذا المشروع الضخم أن أشكر كل من ساهم فيه، ومهما يكن

^{**} التقت فعلا - المترجم.

من أمر فإني أود أن أوجه الشكر بشكل خاص إلى ب. جنتري لي والذين عملوا في انتاج مسلسل «الكون» بمن فيهم المنتجان الكبيران جيوفري هاينز – ستايلز ودافيد كينارد والمنتج المنفذ إدريان مالون والفنانون جون لومبرغ (الذي أدى دورا حساسا كينارد والمنتج المنفذ إدريان مالون والفنانون جون لومبرغ (الذي أدى دورا حساسا في تصميم وتنظيم المشاهد الخارجية لمسلسل الكون) وجون أليسون وأدولف تشالر ودوالد غولد سميث وأوين جينجريتش وبول فوكس وديان أكرمان وكاميرون بيك اقتراح هذه المؤسسة البنا «وشاك آلن» ووليام لامب وجيمس لوبر ومتمهدي مسلسل «الكون» ومنتجيه وشركة ريتشفيلد الأطلسية وهيئة الإذاعة العامة ومؤسسات ارتر فانينغ ديفيس ومؤسسة الفرد ب. سلون وهيئة الإذاعة البريطانية ومؤسسة بوليتل الدولية. أما الأخرون الذين ساعدوا في القاء الضوء على الحقائق وطرائق اثباتها فقد سجلت اسهاؤهم في احدى الصفحات الأخيرة من هذا الكتاب. ولكني اتحمل وحدي المسؤولية النهائية عن مضمون هذا الكتاب.

واشكر أيضا العاملين في راندوم هاوس ولاسبيا المحررة آن فريدغود على عملهم الدؤوب وصبرهم في تلك الأوقات التي ظهر فيها التعارض بين مواعيد انجاز العمل في المسلسل التلفزيوني والكتباب ثم انني مدين بالشكر لسشيرلي آردن مساعدتي المنفذة على طبعها المسودات الأولى لهذا الكتاب على الآلة الكاتبة وعلى اشرافها على الناذج المطبوعة خلال مواحل إنتاجه كلها، مستخدمة في ذلك كل مهاراتها المعهودة وتلسك هي واحدة فقط من الطرائق الكثيرة التي استخدمتها في انجاز مشروع «الكون».

وربها لا استطيع أن أعبر عن شكري لإدارة جامعة كورنل التي منحتني إجازة سنتين ونصف السنة لملاحقة هذا العمل ولزملائي وطلابي فيها ولزملائي في وكالة الفضاء الأميركية وفي امختبر الدفع النفاث، PPL وفي فريق مركبات (فواياجير).

وأخيرا فأنا مدين جدا في كتابة «الكون» لــ آن درويان وستيفن سوتر اللذين ساعداني في كتابة المسلسل التلفزيوني وقد أسهما بشكل جوهـري ومتكرر في الأفكار الرئيسة وارتباطها بالبيئة الفكرية العامة للأحداث وفي روعة الأسلوب. واني أشعر بالامتنان الكبير لما قاما به من قراءة متأنية للنهاذج الأولى من هذا الكتاب، وما قدماه من اقتراحات بناءة ومبدعة بشأن إعادة النظر في العديد من المسودات وتنقيحها. وما أسهما به في تدقيق النص التلفزيوني الذي ترك بصهاته بأشكال عدة على هذا الكتاب. ولعل المتعة التي وجدتها في مناقشاتنا العديدة هي إحدى المكافأت الرئيسة التي حصلت عليها من مشروع «الكون».

إيتاكا ولوس أنجليس أيار (مايو) ١٩٨٠ وتموز (يوليو) ١٩٨٤



الفصل الأول شواطيء المحيط الكوني

الكون هو كل ماهو موجود وما وجد وماسيوجد. وان أبسط تأمل لنا في الكون يحرك مشاعرنا فتمر قشعريرة في العمود الفقري، ويخفت الصوت ويسيطر إحساس بالدوار كما في تذكر الأشياء البعيدة، أو السقوط من ارتفاع ما. فنحن نعلم أننا نقترب من أعظم الأسرار.

إن حجم الكون وعمره خارج إدراك الإنسان العادي. فغي مكان مابين اتساع الفضاء وخلود الزمن يضيع كوكبنا المعروف بالأرض، وفي المنظور الكوني فإن كل الاهتهامات الإنسانية تبدو غير مهمة بل بائسة ومع ذلك فيان جنسنا البشري فتي وفضولي وشجياع وواعد. وفي الفترة الأخيرة المتبدة عدة آلاف من السنين استطعنا أن نصل إلى اكتشافات مذهلة وغير متوقعة عن الكون ومكاننا فيه، وهي اكتشافات يبعث تقديرها البهجة في النفس. فهي تذكرنا أن الكائنات البشرية خلقت لكي تفكر، وإن الفهم متعة، والمعرفة شرط الاستمرار الحياة. وعموما فأنا شخصيا أظن أن مستقبلنا يعتمد على مدى معرفتنا بالكون الذي نعوم فيه كذرة غبار في السهاء.

تطلبت هذه الاكتشافات الشك والخيال معا. فالخيال يحملنا غالبا إلى عوالم لم تكن موجودة قط، ولكننا لن نذهب دونه إلى أي مكان. أما الشك فيمكننا من التمييز بين الزائف والحقيقي ومن اختبار أفكارنا. والكون غني دون حدود بالحقائق الرائعة والعملاقات المتبادلة المتقنة والوسائل الذكية لاكتشاف الأشياء التي تكتنفها الأمرار.

إن سطح الكرة الأرضية هو شاطىء المحيط الكوني ومنه تعلمنا أغلب مانعرفه،

ومؤخرا نزلنا قليلا إلى البحر وبها يكفي لتبليل أصابع أقدامنا فقط، أو ربها وصلت الماء إلى رسغ القدم. ولكن الماء يبدو جذابا، والمحيط يـدعونـــا إليه وثمة جــزء من كياننا يدرك أننا جننا من هذا المكان ونحن نشتاق إلى العودة.

إن أبعاد الكون هي من الانساع بحيث لاتجدي معها وحدات قياس المسافة العادية كالمتر والكيلو متر التي تستخدم عادة في كرتنا الأرضية وعوضا من ذلك فإننا نقيس المسافة بسرعة الضوء ١٨٦ ألف ميل أو بعد الفو ١٨٦ ألف ميل أو بحدا الف كيلومتر تقريبا، أي يدور حول الكرة الأرضية سبع مرات ونصف المرة، وهو يقطع المسافة بين الشمس والأرض في ثماني دقائق.

ويمكننا القول إن الشمس تبعد عنا مسافة ثماني دقائق ضوئية، وفي سنة واحدة، يقطع الضوء نحو عشرة تريليونات (جمع تريليون وهو ألف مليار) كيلومتر، أو زهاء ستة تريليونات ميل في الفضاء وهكذا فإن وحدة الطول التي يقطعها الضوء في سنة واحدة، تدعى سنة ضوئية، وهي لا تقيس الزمن، بل المسافات أو بالأحرى المسافات الكبرة جدا.

والكرة الأرضية هي مكان لكنها ليست المكان الوحيد بأي حال من الأحوال وليست حتى المكان النموذجي. ولا يمكن لأي كوكب أو نجم أو مجرة أن يكون نموذجيا لأن الكون فارغ في معظمه أما المكان النموذجي الوحيد فهو الموجود في الفراغ الكون فارغ في معظمه أما المكان النموذجي الوحيد فهو الموجود في المراخ الكوني البارد والواسع، وهو ذلك الليل الأبدي في الفضاء الذي يفصل بين المجرات وهو مكان بالغ الغرابة ومقفر تماما، تبدو الكواكب والنجوم والمجرات اذا ما قورنت به نادرة جدا ورائعة. واذا ما أدخلنا بالمصادفة في هذا الفضاء الكوني فان احتمال أن نجد أنفسنا على أو قرب كوكب ما سيكون أقل من واحد في مليار تريليون تريليون (1).

 ⁽١) نستخدم في هذا الكتاب ما اصطلح عليه العلم الأميري فيا يخص الأوقام الكبيرة، فالبليون (وفي اللغة العربية المليار لأن البليون غير معروف كثيرا/هو : ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ أو ٩٠ أو ٩٠ و والتريليون هو ٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠ أو ١,٠٠٠ أو ١٠٠٠.

أي ١ ×٣١٠ أو الرقم ١ وعن يمينه ٣٣ صفـرا) وتعتبر هذه الأرقام لا صلة لها بحياتنا اليومية . إنها لعوالم مهيبة .

ولو افترضنا أننا وقفنا عند نقطة عليا تسمح لنا بأوسع أفق للرؤية بين المجرات فسوف نرى أجزاء متناثرة من الضوء تبدو كالزبد فوق أمواج الفضاء، وبأعداد لا تحصى، وتلك هي المجرات التي يجول بعضها وحيدا أو معزولا بينا يشكل أغلبها عناقيد مجمعة، تتحرك معا مندفعة إلى مالا نهاية عبر الظلام الكوني الكبير ونرى أمامنا الكون في أكبر اتساع نعرفه، فنحن الآن في عالم الغيم السديمي الذي يبعد عن الأرض ثهانية مليارات سنة ضوئية، أي يقع في منتصف المسافة إلى حافة الكون المعروفة حاليا.

وتتألف المجرة من غاز وغبار ونجوم يبلغ عددها مليارات المليارات. وكل نجم منها يمكن أن يكون شمسا لبعض الناس وتوجد في كل مجرة نجوم وعوالم، وربها نتشر فيهاأسباب الحياة والكائنات الذكية والحضارات التي تسافر عبر الفضاء. ولكن المجرة تذكرني من بعيد بمجموعة من الأشياء الرائعة كأصداف البحر، والأحجار المرجانية وعجائب الطبيعة أو منتجاتها على مر الدهرو في المحيط الكوني.

يوجد منة مليار (١٠ ١١) بجرة، وفي كل منها منة مليار نجم في المعدل، وهكذا يوجد في كل المجرات عدد من النجوم ببلغ تقريبا ١٠ × ١١ × ١٠ ١١ م و ٢٢ ، أو عشرة مليارات تريليون، ومع وجود هذا العدد الكبير جدا من النجوم فيا هو احتمال أن يكون لنجم واحد منها وهو الشمس كوكب مسكون؟ ولماذا يجب أن نكون نحن سكان الكرة الأرضية الموجودين في زاوية منسية من الكون على هذا القدر من الحظ؟ يبدو لي أن ثمة احتمالاً أكبر أن يكون الكون زاخرا بالحياة ولكننا نحن البشر لانعرف شيئا عن ذلك حتى الأن وقد بدأنا توا في اكتشاف اتنا من مسافة ثمانية مليارات سنة ضويئة يصعب كثيرا أن نجد حتى عنقود أو مجموعة المجرات التي تنتمي إليها مجرتنا المعروفة بدرب اللبانة (The Milky Way) فيا بالك اذا أردنـا النفتيش من هذه المسافة الكبيرة عن الشمس أو عن الأرض. أن الكوكب الوحيد الذي نحن متأكدون

من كونه مسكونا هو تلك البقعة الصغيرة جدا من الصخور والمعادن التي تشع بشكل خافــت متأثرة بانعكاس ضوء الشمس عليها، والضائعة كليا على هذه المسافة . .

ولكن رحلتنا تأخذنا الآن إلى مابحب الفلكيون على الأرض أن يدعوه "مجموعة المجرات المحلية" وهي تمتد إلى بضعة ملايين من السنين الضوئية، وتتألف من نحو عشرين مجرة كاملة البنية وهي تشكل عنقودا متناثرا ومظلها وبسيطا. تعرف إحدى هذه المجرات بـ «م - ٣١»، وتسرى من الأرض في مجموعة الأندروميدا (Andromeda) وهي تتألف شأنها شأن المجرات الحلزونية الأخرى من حشد دائري هائل من النجوم ومن الغاز والغبار. وللمجرة «م - ٣١» تابعان صغيران هما عبارة عن مجرتين إهليلجتين صغيرتين نسبيا، ترتبطان بها بوساطة الجاذبية، وذلك حسب القانون الفيزيائي الذي يمنع سقوطي عن الكرسي الذي أجلس عليه. فقوانين الطبيعة هي ذاتها في كل أنحاء الكون وقد أصبحنا الآن على مسافة مليوني سنة ضوئية فقط من منزلنا الأرض.

وراء المجرة «م - ٣١»، توجد مجرة أخرى ممائلة لها وهي مجرتنا التي تدور أذرعها الحلزونية ببطء وبمعدل مرة واحدة كل ربع مليار سنة. نحن الآن على مسافة ٤٠ ألف سنة ضوئية من منزلنا ونجد أنفسنا في حالة سقوط نحو المركز الكثيف لدرب اللبانة، ولكن إذا رغبنا في العشور على كرتنا الأرضية فيجب أن نغير مسارنا إلى الضواحي البعيدة لمجرتنا أي إلى تسلك المنطقة المظلمية قرب حافة الذراع الحاونة المعدة.

ولكن الانطباع الذي يغمرنا كلية ، حتى ونحن بين الأذرع الحلزونية مصدره ذلك الحشد الهائل من النجوم التي تم بنا وهي تشع ذاتيا ومنها ماهو رقيق كفقاعة الصابون لكنه كبير ويستطيع احتواء عشرة آلاف شمس أو تريليون كرة أرضية ومنها ماهو بحجم بلدة صغيرة وأكثف بمئة تريليون مرة من الرصاص . ومنها ماهو منعزل كالشمس ولأغلبها مرافقون والمنظومات مزدوجة عادة تشألف كل منها من نجمين يدور أحدهما حول الآخر، لكن يوجد تدرج مستمر من المنظومة الثلاثية النجوم حتى

العنقود أو المجموعة المؤلفة من بضع عشرات من النجوم وانتهاء بالعناقيد أو المجموعات الكروية الضخمة التي يوجد في كل منها مليون شمس ويكون النجان في بعض المنظومات المزدوجة قريبين أحدهما من الآخر لدرجة أنها يكادان يتلامسان وتنتقل مواد كل منها إلى الآخر.

ويكون هذان النجان في أغلب المنظومات المزدوجة منفصلين كها هو كوكب المشتري بالنسبة إلى شمسنا. هناك بعض النجوم كالسوبر نوفا (٢) تكون ذات اضاءة تعادل اضاءة كل المجرة التي تحتويها كها أن ثمة نجوما أخرى هي الثقوب السوداء وهي غير مرئية حتى من مسافة بضعة كيلو مترات. وهناك أيضا بعض النجوم التي تضيء بشكل مستمر، وبعض آخر يضيء بومضات تظهر وتختفي بوتيرة منتظمة. وكذلك فبعض النجوم يدور بإناقة رائعة، والبعض الآخر يدور بسرعة وبشكل محموم يشوه شكله فيصبح مفلطحا أو مسطحا عند القطين. وأغلب النجوم تنشر ضوءها بصورة رئيسة بشكل موجات مرئية أو تحت الحمراء بينها تكون نجوم أخرى مصادر متألقة للأشعة السينية (Rays) أو الموجات اللاسلكية. وتكون النجوم الزرقاء حارة وفتية والنجوم الصفراء تقليدية ومتوسطة العمر والنجوم الحمراء معمرة وتعاني الاحتضار أو هي في المرجون النجرم الخرير.

وتحتوي مجرتنا المعروفة (بدرب اللبانة) على ٤٠٠ مليار نجم من كل الأنواع تتحرك في تناسق معقد ومنتظم. ومن كل هذه النجوم لايعرف سكان كرتنا الأرضية حتى الآن سوى نجم واحد.

وكل منظومة نجمية هي جزيرة في الفضاء تحجزها عن جيرانها السنوات الضوئية. ويمكنني تخيل مخلوقات تستنتج نتفا من المعرفة عن عوالم لا تحصى وكل واحد منها يعتبر أولا كوكبه الضئيل والشموس القليلة هي العالم كله. فنحن نكبر في (٢) السوبر نوفا: هو النجم المستمر الذي يزداد لمانه فجأة إلى حد كبير بسبب الانفجار الذي تقذف فيه معظم كتلته: (المترجم).

عزلة، ولا نتعلم ما هو الكون في مجموعه إلا ببطء.

يمكن أن تكون بعض النجوم عاطة بملايين العوالم الصخرية العديمة الحياة، والمنظومات الكركبية المتجمدة في مرحلة مامن تطورها. وربيا يملك الكثير من النجوم منظومات كوكبية تشبه منظومتنا الشمسية، ففي الأطراف كواكب غازية حلقية كبيرة وأقهار جليدية وفي الأماكن الأقرب إلى المركز عوالم صغيرة وحارة وزرقاء يشوبها البياض ومغطاة بالغيوم. وفي بعضها يمكن أن تكون قد تطورت حياة ذكية واعادت بناء السطح الكوكبي من خلال مشاريع هندسية شاملة. هؤلاء هم أخوتنا في الكون فهل هم مختلفون عنا؟ وما شكلهم؟ وماتركيبهم الكياوي وتكوينهم العصبي؟ وماعندهم من التاريخ والسياسة والعلم والتكنولوجيا والفن والموسيقا والفلين والفلسية؟. يوما ما ربها سنعرفهم.

وصلنا الآن إلى حديقتنا الخلفية التي تبعد سنة ضوئية عن كرتنا الأرضية يجيط شمسنا حشد دائري من كرات ثلجية عملاقة مؤلفة من الجليد والصخور والجزيئات العضوية وهي تشكل نوى المذنبات. وبين الفينة والأخرى يشد نجم مار من مكان بعيد بقوة جاذبة ضئيلة إحدى هذه النوى فتنحرف مرغمة نحو القسم الداخلي من النظام الشمسي، حيث تسخن بتأثير الشمس ويتبخر جليدها ويتشكل منها ذيل مذنب رائع.

هانحن نقرب من كواكب منظومتنا الشمسية ونرى عوالم كبيرة تقع في أسر الشمس وتجبرها الجاذبية على اتباع مسارات شبه دائرية وتأخذ حرارتها بصورة رئيسة من ضوء الشمس فالكوكب بلوتو مغطى بجليد الميتان، ويدور حوله قمره العملاق الوحيد تشارون، وهو مضاء بالشمس البعيدة التي تبدو مثل نقطة ضوء لامعة في سماء سوداء قباقة. تلى ذلك العوالم الغازية العملاقة وهي نبتون واورانوس وكوكب زحل وهو جوهرة المنظومة الشمسية والمشتري، وهذه كلها عاطة بأقمار متجمدة، ولي الداخل من هذه الكواكب الغازية وجبال الجليد الدائرة حولها تأتي الكواكب العاربية وجبال الجليد الدائرة حولها تأتي الكواكب الصخرية الحارة التي تشكل القسم الداخلي للمنظومة الشمسية. هناك على سبيل

المثال الكوكب الأهمر المعروف بالمريخ ذي البراكين الموجودة على ارتفاعات شاهقة والوديان الكبيرة المتصدعة والعواصف الرملية التي تغطي أرجاءه كلها وربيا كان فيه بعض الأشكال البسيطة من الحياة. تدور كل الكواكب حول الشمس التي هي أقرب نجم الينا وهي جحيم من غازي الهيدروجين والهليوم الداخلين في تفاعلات نوية حرارية تغمر المنظومة الشمسية بالضوء.

وأخيرا نعود في نهاية تجوالنا إلى عالمنا الضئيل والهش ذي اللون الأزرق المتداخل مع الأبيض والضائع في محيط كوني ذي اتساع يفوق أقصى تخيلاتنا. انه عالم من بين عوالم هائلة أخرى، وقد لايبدو كبيرا إلا في نظرنا، وعموما فان كوكب الأرض هو بيتنا وبيت آبائنا وعلى سطحه نشأ جنسنا البشري وتطور. وفي هذا العالم أنشأنا ولعنا في اكتشاف الكون وفيه أيضا نضع قدرنا بشيء من الألم ودون أي ضهانات.

أهلا بكم في كوكب الأرض ذلك المكان الذي تغطيه سهاء الآزوت النزرةاء وعيطات الماء السائل والغابات الباردة والمروج الناعمة، ذلك العالم الذي يزخر بالخياة. وهو في المنظور الكوفي وحسبها قلت من قبل، وانع الجهال ونادر ولكنه فريد من نوعه أيضا في الوقت الحاضر. ففي كل رحلاتنا عبر الفضاء والزمن لايزال كوكبنا مادة حية وواعية، ولا بد أن يكون هناك الكثير من عوالم عمائلة مبعثرة عبر الفضاء. لكن تفتيشنا عنها يبدأ من هنا ومن خلال مايتراكم من معرفة لدى رجال جنسنا ونسائه تم جمعها بثمن كبير جدا خلال ملايين السنين. ثم اننا نتمتع بامتياز العيش بين هؤلاء الناس الأذكياء والمحين للاطلاع وفي زمن يكافأ فيه السعي إلى المعرفة عموما. وهكذا فان الكائنات البشرية التي ولدت في الأصل من النجوم وتسكن حاليا ولفترة ما عالما يدعى الأرض بدأت فعلا رحلتها أو سفرها الطويل إلى مسقط رأسها الأصل.

إن اكتشاف كـون الأرض عـالما (صغيرا) كـان قـد تم شأنـه شأن الكثير من الاكتشافات الإنسانية المهمة في الشرق الأدنى القديم. وفي زمن يدعوه بعض الناس

القرن الشالث قبل المسلاد، وفي أعظم عاصمة في ذلك العصر التي هي مدينة الأسكندرية المصرية، هنا عاش رجل اسمه إيراتوسئينس (Eratostheres) وقد دعاه أحد معاصريه البيتا وهي الحرف الشاني من الأبجدية الإغريقية وأوضح أن إيراتوسئينس كان ثماني أفضل رجل في العالم في كل شيء ولكن يبدو وإضحا أن إيراتوسئينس كان الأول أو الفا في كل شيء تقريبا. وعموما فقد كان هذا الرجل فلكيا ومؤرخا وجغرافيا وفيلسوفا وشاعرا وناقدا مسرحيا وعالم رياضيات وتراوحت عناوين الكتب التي كتبها بين اعلم الفلك واعن التحرر من الألم وكان أيضا مدير مكتبة الأسكندرية الكبرى، حيث قرأ في أحد الأيام في كتاب من ورق البردي عن أن القضبان العمودية لا تلقي ظلالا في نقطة حدودية أمامية من منطقة جنوب عن أن القضبان العمودية لا تلقي ظلالا في نقطة حدودية أمامية من منطقة جنوب أسوان على مقربة من أول شلال لنهر النيل وقت الظهيرة من يوم ٢١ حزيران (يونيو) ففي يوم انقلاب الشمس الصيفي الذي هو أطول يوم في العام وإذ يقترب الوقت من منتصف النهار فان ظلال أعمدة المعبد تقصر شيئا فشيئا، ثم تختفي نهائيا في منتصف النهار ويمكن عندئذ أن يرى انعكاس الشمس في الماء الموجود في أسغل بئر منتصف النهار ويمكن عندئذ أن يرى انعكاس الشمس في الماء الموجود في أسغل بئر عميقة ويصبح قوص الشمس فوق الرأس تماما.

كان يمكن لأي شخص آخر أن يتجاهل هذه الملاحظة بسهولة ، فا أهمية القضبان والظلال والانعكاسات في الآبار ووضع الشمس بالنسبة إلى المسائل التي نواجهها في حياتنا اليومية؟ ولكن إيراتومشنس كان عالما وبالتالي فان تأملاته في هذه العموميات غيرت العالم أو إنها بمعنى ما صنعت العالم . وهكذا فإن حضور الذهن عند إيراتوسئينس جعله يقوم بتجربة وان يلاحظ عمليا ما إذا كانت القضبان العمودية لا تلقي ظلالا أيضاً في الأسكندرية في الوقت والتاريخ نفسهها (الساعة ١٨ من يوم ٢١ حزيران) . واكتشف أنها تلقي ظلالاً خلافا لما هو عليه الأمر في تلك المنطقة من أسوان .

سأل إبراتوسئينس نفسه كيف يمكن لقضيب أن يلقي ظلا في الإسكندرية ولا يستطيع أن يفعل ذلك في اللحظة ذاتها في أسوان علما أن الإسكندرية تقع إلى الشهال من أسوان. ولنأخذ في الاعتبار خريطة مصر القديمة مع قضيين عمودين بطول واحد، أحدهما مغروز في الإسكندرية والآخر في أسوان ولنفترض أن كلا منها في لحظة معينة لايلقي ظلا البتة. يسهل عاما أن نفهم هذه الظاهرة ولو كانت الأرض مسطحة وستكون الشمس عندئذ فوق الرأس تماما. وإذا كان طولا ظلي القضيبين متساويين فالأمر صحيح أيضا في أرض مسطحة حيث ستنحرف أشعة الشمس بالزاوية نفسها عن كل من القضيين. ولكن كيف يمكن أن يوجد في الوقت ذاته ظل في الإسكندرية ولايوجد ظل عماثل في أسوان؟

إن الجواب الوحيد الممكن حسب رأي إيرات وسئينس هو أن يكون سطح الأرض عدبا، والأكثر من ذلك هو أنه كلها ازداد التحدب أو الانحناء ازداد الفرق بين طولي الظلين. والشمس بعيدة جدا لدرجة أن أشعتها تصبح متوازية عندما تصل إلى الأرض والقضبان الموضوعة بزوايا مختلفة بالنسبة إلى أشعة الشمس ترمي ظلالا بأطوال مختلفة. وبالنسبة إلى الفرق الملحوظ بين طولي الظلين فان المسافة بين بأطوال مختلفة. وبالنسبة إلى الفرق الملحوظ بين طولي الظلين فان المسافة بين الإسكندرية وأسوان يجب أن تكون زهاء سبع درجات على امتداد سطح الأرض، فإنها سيتقاطعان مشكلين زاوية تساوي سبع درجات، وسبع درجات تساوي نحو جزء من خسين من عيط الكرة الأرضية المساوي ٣٦٠ درجة وعرف إيراتوستينز أن المسافة بين الأسكندرية وأسوان هي ٠٠٠ كيلومتر تقريبا لأنه استأجر رجلا لكي يقيسها بالخطوات واذا ضربنا ٠٠٠ بالرقم ٥٠ نحصل على الرقم ٥٠ ألف كيلومتر وهو عيط الكرة الأرضية (٣٠).

وهذا هو الجواب الصحيح ولم تكن أدوات إيرات وسينس سوى قضيين وعينين وقدمي رجل ودماغ مفكر إضافة إلى الرغبة في التجربة. وقد استطاع بوساطة هذه الأدوات أن يحسب محيط الكرة الأرضية بخطأ لايزيد على أجزاء قليلة بالمتة، وهو إنجاز ملحوظ قبل ألفين ومثني سنة. كان إيراتوسينس أول شخص يقيس حجم الكرة الأرضية بدقة.

 ⁽٣) وإذا أردت أن تقيس المسافات بالميل، فإن المسافة بين الإسكندرية وأسوان هي ٥٠٠ ميل
 وبالتالي فإن عيط الكرة الأرضية هو : ٥٠٠×٥٠٠= ٢٥٠٠٠ميل.

كان عالم البحر الأبيض المتوسط مشهوراً في ذلك الوقت بالسفر البحري. وكانت الإسكندرية أكبر موفاً بحري في العالم. ألن تغريك إذن معرفة أن الأرض هي كرة. ذات قطر متواضع بالقيام برحلات استكشافية تحاول أن تتعرف فيها إلى أراض بجهولة. وربا تحاول أيضا أن تبحر حول الكوكب؟ وقبل أربعمشة سنة من إيراتوسينس أبحر أسطول فينيقي حول أفريقيا بأمر من فرعون مصر نيكو (Necho) ويحتمل أنهم انطلقوا في تلك الرحلة البحرية في مراكب مكشوفة من البحر الأحمر وداروا حول الشاطىء الشرقي لأفريقيا بأتجاه المحيط الأطلسي، ثم عادوا عبر البحر الأبيض المتوسط. استمرت هذه الرحلة ثلاث سنوات أي الوقت نفسه الذي تحتاج إليه مركبة فوياجير الفضائية الحديثة لقطع المسافة بين الأرض وزحل.

وبعد اكتشاف إيراتوسينس ، حاول بحارة شجعان ومغامرون القيام بعدة رحلات بحرية كبرى ، كانت مراكبهم صغيرة ، ولم تكن لديهم سوى أدوات ملاحية بدائية فاستخدموا التخمين وساروا بمحاذاة الشواطىء كلما كان ذلك عمكنا . كانوا يستطيعون تحديد خط العرض في المحيط المجهول ، وان لم يستطيعوا تحديد خط العرض في المحيط المجهول ، وان لم يستطيعوا تحديد خط ولابد أن مجموعات النجوم بالنسبة إلى الأفق ولابد أن مجموعات النجوم المألوقة كانت تبعث على الثقة في وسط عيط مجهول ، وانتجوم هي أصدقاء المكتشفين عندما كانوا يسافرون في الماضي على السفن البحرية في الأرض ، والآن إذ يسافرون على السفن الفضائية في الساء . وبعدإ يراتوسشينس حاول بعض الناس أن يدور حول الأرض لكن أحدا لم ينجح قبل ماجلان فكم من قصص الجرأة والمغامرة كان ينبغي روايتها عندما قامر البحارون والملاحون ، وهم رجال العالم العمليون بعياتهم انطلاقا من الحرياضيات التي أثبت عالم من الإسكندرية كروية الأرض بوساطتها؟

وفي زمن إيراتوسينس أنشتت الكرات التي تمثل الأرض كها ترى من الفضاء. وكان الصانعون عل درجة من الدقة بالنسبة إلى منطقة البحر الأبيض المتوسط المكتشفة جيدا. لكن هذه الدقة كانت تقل أكثر فأكثر كلها ابتعد هولاء عن موطنهم. ومعرفتنا الحالية للفضاء تماثل هذه الظاهرة المزعجة والحتمية في آن. وقد تتب الجغرافي الإسكندري سترابو (Strabo) في القرن الأول الميلادي مايلي: ولا يقول أولئك المذين عادوا من محاولات المدوران بحرا حول الأرض إنهم منعوا من ذلك بسبب قارة اعترضتهم فالبحر بقي أمامهم مفتوحا تماما. لكنهم عادوا بسبب الافتقار إلى التصميم وندرة المؤن . وكان إيراتوسثينس قد قال إنه إذا لم يكن اتساع المحيط الأطلسي عائقا، فإننا نستطيع أن نعبر البحر بسهولة من ايبريا إلى الهند . . ومن المحتمل تماما أن يوجد في المنطقة المعتدلة الحرارة أرض أو أرضان مسكونتان . . وفي الواقع فإذا (كان هذا الجزء من العالم) مسكونا فسوف يكون مسكونا برجال لايشبهون الناس الموجودين في مناطقنا ويجب أن ننظر إليه بوصفه عالما مسكونا آخر» .

كان الناس بدأوا يضامرون، في كل معنى تقريبا، في السفر إلى عوالم أخرى. وعموما فإن الاكتشاف اللاحق للكرة الأرضية كان جهدا عالميا وشمل السفر من وإلى الصين وبولينيزيا. وكانت اللدوة هي اكتشاف أميركا من قبل كريستوفر كولومبوس ورحلات القرون القليلة التالية التي أكملت الاكتشاف الجغرافي للأرض. كانت أول رحلة لكولومبوس ترتبط بشكل مباشر بحسابات إيراتوسئينس، وقعد أعجب كولومبوس بها دعاه همشروع جزر الهند الغربية» الذي يهدف إلى الوصول إلى اليابان، والصين، والهند ليس بالإبحار بمحاذاة الشاطىء الأفريقي ثم الاتجاه شرقا، بل بالاتتحام الجريء للمحيط الغربي المجهول أو كها قال إيراتوسئينس في تنبئه المذهل عن «عبور البحر من إيريا إلى الهند».

كان كولومبوس بانعا جوالا يبيع الخرائط القديمة وقارنا مواظبا للكتب التي كتبها الجغرافيون القدماء أو تروي قصص هؤلاء بمن فيهم إيراتوسينس، وسترابو، وبطليموس إلا أنه كان ينبغي من أجل تنفيذ مشروع جزر الهند الغربية مع الحفاظ على حياة البحارة وسفنهم خلال الرحلة الطويلة أن تكون الأرض أصغر مما حسب إيراتوسينس . ولذا لجأ كولومبوس إلى الغش في حساباته طبقا للتقييم الصحيح لجامعة سالامانكا. فقد استعمل أصغر مجيط ممكن للأرض وأطول امتداد نحو الشرق لأمييا استطاع أن يجده في جميع الكتب الموجودة لديه ثم بالغ حتى في هذه القيم . ولو لم يكن الأمبركيون على طريق كولومبوس لفشلت بعثته كليا.

أصبحت الأرض مكتشفة كليا الآن ولم يعد عمكنا أن نكتشف قارات جديدة أو أمان خديدة أو أمان خديدة أو أمان خديدة أو أمان خديدة أو أمان المناطق الأبعد في الأرض هي التي ستسمح لنا الآن بأن نغادر كوكبنا ونغامر في الفضاء لكي نكتشف عوالم أخرى. واذ نغادر الأرض فاننا نصبح قادرين على رؤيتها من الأعلى. ونرى شكلها الكروي ذا الأبعاد الإيراتوسئينسية والصور الكفافية (٤٤) للقارات التي تثبت أن الكثير من صانعي الخرائط القدماء كانوا على درجة ملحوظة من المهارة، فكم كان هذا المنظر سيسعدإيراتوسئينس وجغرافي الإسكندرية الآخرين؟

كانت الإسكندرية خلال ٢٠٠ عام التي بدأت منذ عام ٣٠٠ قبل الميلاد تقريبا هي المكان الذي انطلقت فيه الكائنات البشرية في المغامرة الفكرية التي قادتنا الآن إلى غفوم الفضاء. الا أنه لم يبق شيء يمكن مشاهدته والإحساس به من تلك المدينة الرخامية المجيدة، فالظلم والحوف من التعلم أزالا كل شيء تقريبا من ذاكرة مدينة الإسكندرية القديمة . . كان سكانها يشكلون خليطا عجيبا من الناس . فالجنود المقدونيون ولاحقا الجنود الرومان والكهنة المصريون والارستقراطيون الإغريق والبحارة الفينيقيون والتجار اليهود والقادمون من الهند وأفريقيا الصحراوية ، جميعهم عاشوا عامدا العدد الكبير من السكان العبيد في انسجام واحترام متبادل في معظم فترة العظمة التي عاشتها هذه المدينة .

وضع أسس المدينة الإسكندر الكبير وبناها حاشيته وجنوده وحراسه السابقون وشجع الإسكندر على احترام الثقافات الأجنبية وعلى الحصول على المعرفة بعقول مفتوحة ويقال إنه قام حسب التقاليد ـ وليس مها جدا أن يكون ذلك قد حدث فعلا ـ بالهبوط تحت سطح البحر الأحمر في أول جهاز غطس في العالم كان على شكل ناقوس . وشجع جنوالاته وجنوده على تزوج النساء الفارسيات والهنديات واحترام آلحة الشعوب الأخرى . وجمع حيوانات غريبة بها فيها الفيل لأرسطو معلمه . وقد بنيت مدينته على مساحة كبيرة لكي تكون مركزا عالميا للتجارة والثقافة والتعليم وأقيمت فيها شوارع واسعة بلغ عرضها ٣٠ مترا ومبان وقائيل رائعة وقبر الإسكندر التذكاري

⁽٤) الصور الكفافية هي التي تظهر فيها الخطوط الكفافية أو المحيطية من غير تظليل (المترجم).

ومنارة ضخمة لإرشاد السفن عدت إحدى العجائب السبع في العالم القديم. لكن المعجزة الكبري في الإسكنـدرية هي مكتبتهـا والمتحف الملحق بها (وبـالتعبير الحرفي تلك المؤسسة المعدة لاختصاصات الموزيات التسع)(٥). ولم يبق ومن هـذه المكتبة الأسطورية الآن سوى القبو الشديد الرطوبة المهمل وهو ملحق المكتبة المعروف بالسيرابيوم والذي استخدم في وقت ما معبدا. ثم كرس لاحقا للموضوعات المعرفية، وربها لم يبق منه حاليا سوى رفوف باليه. ومع ذلك فان هذا المكان كان في يـوم ما دمـاغ وفخر أعظم مـدينة على كـوكب الأرض وأول معهد أبحـاث حقيقي في تاريخ العالم. وقد درس علماء المكتبة الكون كله (إن كلمة الكون التي هي "Cosmos" في اللغات الأجنبية كالفرنسية والإنكليزية والروسية . . إلخ، هي كلمة إغريقية تعنى «نظام الكون»). وهي بشكل ماعكس كلمة "Chaos" أي الاختلاط والتشوش أو بمعنى آخر حالة الكون المختلطة قبل تكونه. وهي تتضمن العلاقة المتبادلة العميقة لكل الأشياء وتبعث الرهبة من الطريقة الدقيقة والماهرة التي جمع فيها الكون بالشكل الراهن. وهنا عملت جماعة من العلماء في اكتشاف الفيزياء والأدب والطب وعلم الفلك والجغرافيا والفلسفة والرياضيات والبيولوجيا والهندسة. هنا نشأ العلم والثقافة وازدهرت العبقرية. ففي مكتبة الإسكندرية جمع جنسنا البشري معارف العالم كلها بشكل جدي ومنتظم.

وبالإضافة إلى إيراتوسئينس كان هناك عالم الفلك هيبركوس (Hipparchus) الذي وضع خرائط مجموعات النجوم وقدر إضاءة النجوم ذاتها . وأقليدس الذي وضع أسس علم الهندسة وقال لمليكه الذي كان يجهد في حل مسألة رياضية صعبة ، لا يوجد طريق ملكي إلى علم الهندسة . وديونيسيوس (Dionysius) من تسريس (Thrace) وهو الرجل الذي حدد أجزاء الكلام وفعل في دراسة اللغة مافعله أقليدس في علم الهندسة . وهيروفيلوس (Herophilus) الفيزيولوجي الذي اثبت أن الدماغ وليس القلب هـو مركز الذكاء، وهيروف الأسكندري مخترع القطارات ذات

 ⁽٥) الموزيات: جمع موزيه (Muse) وهي الإلهات النسع الشقيقات اللاتي يحمين الغناء والشعر والفنون والعلوم (في الميثولوجيا الإغريقية) ـ المترجم.

الستروس (الدواليب المستنة) والمحركات البخارية - ومؤلف كتاب الأغتة (Automata) الذي هو أول كتاب عن أجهزة الروبوت (الإنسان الآلي). وأبولونيوس (Automata) الذي هو أول كتاب عن أجهزة الروبوت (الإنسان الآلي). وأبولونيوس (Apollonius) من ببرغا (Perga) عسالم الرياضيات الذي أشهر أو كشف أشكال القطوع (1) (جمع قطع) المخروطية كالقطع الناقص والقطع المكافىء والقطع الزائد، وهي المنحنيات التي نعرف الآن انها تشكل مسارات الكواكب والمذنبات والنجوم، وأرخيدس الذي هو أكبر عبقري ميكانيكي حتى ليوناردو دافينشي، وعالم الفلك والجغرافيا بطليموس الذي جمع الكثير عما يعد الآن نظام وطرائق وافتراضات علم الفلك الزائف، علم أن نظريت عن كون الأرض مركزا للكون بقي معمولا بها مده الموقوع في الخطأ. وبين هؤلاء الناس العظام وجدت امرأة عظيمة هي هيباتيا لعدم الروقوع في الخطأ. وبين هؤلاء الناس العظام وجدت امرأة عظيمة هي هيباتيا (Hypatia) عالمة الرياضيات والفلك، وهي آخر ضوء في مكتبة الأسكندرية، إذ إن استشهادها يرتبط بتدمير هذه المكتبة بعد سبعة قرون من تأسيسها.

اهتم ملوك مصر الإغريقيون الذين جاؤوا بعد الإسكندر بشكل جدي بالتعليم فدعموا لقرون الأبحاث وحافظوا على خلق جو ملائم وعملي في المكتبة لأفضل عقول ذلك العصر. واحتوت هذه المكتبة على عشر قاعات كبيرة للأبحاث خصص كل منها لموضوع منفصل، وضمت نوافير مائية وأعمدة وحدائق نباتية وحديقة حيوانات وغرفا لتشريح الجثث وصرصدا وقاعة كبيرة للطعام كانت تستخدم في أوقات الفراغ للمناقشة الانتقادية للأفكار المطوحة.

كان قلب المكتبة هو مجموعة الكتب الموجودة فيها. وعمد المنظمون إلى جمع ثقافات العالم ولغاته كلها. وكانوا يرسلون وكلاءهم إلى الخارج لشراء مجموعات الكتب ومخطوطات الدراسة أو المراجعة. وكانت السفن التجارية التي ترسو في ميناء الإسكندرية تفتش من قبل الشرطة ليس من أجل المهربات بل الكتب، إذ كانت

⁽٦) سميت كذلك لأنه يمكن الحصول عليها بقطع الشكل المخروطي بزوايا مختلفة. وبعد ١٨ قرنا استخدامت كتابات أبولونيوس عن القطوع المخروطية من قبل جوهانز كبلر johannes Kepler في فهم حركة الكواكب أول مرة.

لفائف ورق البردي تستعار لكي تنسخ ثم تعاد إلى أصحابها ويصعب تقدير ماكانت تحتويه هذه المكتبة، لكن يبدو عتملا أنها احتوت على نصف مليون مجلد كل منها عبارة عن لفافة من ورق البردي مكتوبة بخط اليد فإذا حدث لكل هذه الكتب؟ عنها النومن على الحضارة الكلاسكية التي أنتجتها ودمرت المكتبة ذاتها عن عمد ولم ينج سوي القليل من محتوياتها إلى جانب أجزاء متناثرة من الكتب تثير الشفقة والحزن. وكم تبعث هذه الأجزاء والنتف الباقية من الألم العميق في النفوس. نحن نعلم على سبيل المشال أنه كان يوجد على رفوف المكتبة كتاب لعالم الفلك أريسطاركوس من ساموس (Aristarchus Of Samos) الذي أكد أن الأرض هي أحد الكواكب وتدور مثلها حول الشمس وأن النجوم موجودة على مسافات كبيرة جدا منا، وأن كلا من هذه الاستناجات صحيح تماما، لكن كان علينا أن ننتظر زهاء ألفي منة لكي نكتشف هذه الحقائق مرة أخرى وان ضاعفنا إحساسنا بخسارة هذا المؤلف لاريستارتشوس مئة ألف مرة عند ذاك نبدأ بتقدير عظمة إنجاز هذه الحضارة الكلاسيكية ومأساة تدميرها.

لقد تجاوزنا الآن وإلى حد بعيد العلم الذي عرفه العالم القديم، ولكن تسوجد ثغرات لايمكن ردمها في معرفتنا التاريخية، فتصور أي خفايا عن ماضينا كان يمكن كشف النقاب عنها بسوساطة بطاقة استعارة تقدم إلى مكتبة الإسكندرية ونحن نعلم بفقدان ثلاثة بجلدات عن تداريخ العالم كان قد كتبها كاهن بابلي اسمه بيروسوس (Berossus) الأول منها يعالج المرحلة منذ بداية الخليقة حتى الطوفان وهي فترة امتدت ٤٣٢ ألف سنة أي أطول بمئة مرة من تقويم العهد القديم. فها أشد توقنا إلى أن نعرف ماذا كان فيه!.

عرف القدماء أن عمر العالم قديم جدا. وسعوا لل أن يعرفوا شيئا عن الماضي البعيد ونحن نعرف الآن أن الكون أقدم بكثير عما تصور هؤلاء. وقد قمنا بدراسة الكون في الفضاء ورأينا أننا نعيش على فذرة من الغبارة تدور حول نجم رتيب في أبعد زاوية من مجرة مظلمة. وإذا كنا نحن ذرة في اتساع الفضاء فاننا نحتل أيضا لحظة من امتداد العصور. ونعلم الآن أن كوننا في بعثه الحديث على الأقل يبلغ من العمر نحو

10 أو 7 مليار سنة، وهذا الزمن عسوب منذ ذلك الحدث التفجيري الاستئنائي يعرف بالانفجار الكبير (The Big Bang) وفي بداية الكون لم تكن هناك مجرات ونجوم أو كواكب أو حياة أو حضارات، بل مجرد كرة نارية مشعة منتظمة الشكل عملاً الفضاء كله. وإن الانتقال من حالة تشوش اختلاط الانفجار الكبير إلى حالة الكون المنتظم التي بدأنا نعرفها، هو التحول الأشد رعبا للهادة والطاقة الذي كان لنا الحظ في القاء نظرة خاطفة عليه. وإلى أن نجد كائنات أكثر ذكاة منا في مكان آخر، فإننا نظل الظاهرة الأهم في كل التحولات التي نجمت عن هذا الانفجار الكبير، والأحفاد البعيدين جدا له الذين تقع على عاتقهم مهمة فهم الكون الذي نشأنا منه، والعمل بالتالى على تحويله.



الفصل الثاني صوت واحد في الترنيمة الكونية

كنت طيلة حياتي أشعر بالحيرة إزاء احتمال وجود الحياة في أماكن أخرى خارج كوكبنا الأرضي. ومم اتتألف همذه الحياة إن وجدت؟ فالأشياء الحية في كوكبنا مؤلفة من جزيئات عضوية أو بنى ميكروسكوبية معقدة يؤدي الكربون فيها دوراً رئيسيا. وقد مرّ زمن قبل الحياة ذاتها كانت الأرض فيه عارية ومهجورة تماما. ولكن كوكبنا يزخر الآن بالحياة، فكيف حدث ذلك؟

وكيف صنعت الجزيئات العضوية ذات الأساس الكربوني في غياب الحياة؟ ثم كيف نشأت أولى المواد الحية؟ وكيف تطورت الكائنات الحية إلى وضعها الحالي الدقيق والمعقد، الذي نمثله نحن «الجنس البشري» القادر على كشف سر نشوته؟

وهل توجد حياة أيضا على ذلك العدد الذي لا يحصى من الكواكب الأخرى التي يمكن أن تدور حول الشموس الأخرى؟ وهل الحياة خارج كوكب الأرض، إذا وجدت، تعتمد شأنها شأن الحياة في هذا الكوكب على الجزيئات العضوية ذاتها؟ هل الكاتنات الحية في العوالم الأخرى تشبه مثيلاتها على الأرض، أم أنها مختلفة عنها لل حد مذهل، لأنها مضطرة إلى التكيف مع بيشات أخرى؟ وماذا يمكن أن يكون هناك؟ فطبيعة الحياة على الأرض، والبحث عن الحياة في أماكن أخرى، هما وجهان للسؤال ذاته المتمثل بالبحث عمن نكون نحن.

توجد في الظلام الدامس بين النجوم غيوم من الغاز والغبار والمادة العضوية ، وقد أمكن كشف عشرات الأنواع المختلفة من الجزيئات العضوية بوساطة التلسكوبات اللاسلكية . غزارة هذه الجزيئات تشير إلى وجود مادة الحياة في كل مكان، وربها يكون تطور الحياة مع مرور زمن كاف ضرورة كونية حتمية أو أمرا لا مفر منه. وقد لا تنشأ الحياة أبدا في بعض مليارات الكواكب الموجودة في مجرة درب اللبانة، بينها يمكن أن تنشأ وتنقرض في بعضها الآخر، أو قد لا تتطور هذه الحياة إلى أكثر من أشكالها البسيطة. وفي المقابل يمكن أن تنشأ وتتطور حياة ذكية، وحضارات أكثر من أشكالها من حضارتنا في جزء صغير من العوالم.

وقد يلاحظ أحدهم، أحيانا ذلك التوافق أو تلك المصادفة السعيدة التي جعلت الأرض ملائمة تماما للحياة فجمعت بين الطقس المعتدل، والماء السائل، والجو الأكسجيني وغير ذلك. ولكن ذلك جزئيا على الأقل، خلط بين السبب والنتيجة. فنحن، سكان هذه الأرض، متكيفون بشكل مثالي مع بيئة كوكبنا لأننا نشأنا فيها. ونحن نتحدر من العضويات التي قامت بعملها جيدا، وبالتالي فإن العضويات التي تتطور في عالم مختلف تماما سوف تغنى أنشودتها أيضا.

الحياة على الأرض هي على علاقة وثيقة فيها بينها. فإن لدينا كيمياء عضوية مشتركة و إرثا تطوريا مشتركا. ونتيجة لذلك فإن مجال عمل علمائنا البيولوجيين محدود جدا، فهم يدرسون نوعا واحمدا فقط من البيولوجيا (علم الحياة)، أي موضوعا واحدا، ووحيدا، في موسيقى الحياة، فهل هذا اللحن الضعيف والهزيل هو الصوت الوحيد في تلك المسافات التي يقطعها الضوء في آلاف السنين؟ أم أن ثمة نوعا آخر من الأصوات الكونية ذات الألحان العادية، والمغايرة، والمتنافرة، والمنسجمة، والمشكلة لمليارات الانغام التي تعزف موسيقى الحياة في المجوة؟

اسمحوالي أن أروي لكم قصة عن فقرة صغيرة في موسيقى الحياة على الأرض، ففي عام ١٩٨٥ كان إمبراطور اليابان صبياً في السابعة من عمره اسمه أنتوكي، وكان الزعيم الاسمي لفئة الساموراي المعروفة «بالهايكي» التي خاضت حرباً دموية طويلة مع فئة ساموراي أخرى هي «الجانجي». كان كل من هاتين الفئتين يدعي أن العرش الإمبراطوري هو حقه الوراثي. ثم وقعت المعركة البحرية الحاسمة بينها في دانو - أورا في بحر الجزر اليابانية في ٢٤ نيسان (أبريل) من عام ١١٨٥ . وكان الإمبراطور نفسه على متن إحدى السفن . وإذ كان الهايكيون أقل عددا، وأضعف مناورة، فقد قتل

العديد منهم، بينها رمى الناجون أنفسهم وبأعداد كبيرة في البحر وغرقوا. قررت السيدة في (Nii) جدة الإمبراطور أنه لا يجوز أن تؤسر هي وحفيدها من قبل الخصوم. وماحدث فيها بعد ترويه قصة الهايكي بالشكل التالي:

«كان الإمبراطور قد بلغ السابعة من عمره آنذاك، ولكن مظهره كان يوحي بأنه أكبر من ذلك. كان قريبا إلى القلب لدرجة بـدا معها كأنه مصدر إشعاع متألق، كها أن شعره الطويل الأسود كان يتدلى على كتفيه، وبنظرة مليئة بالمفاجأة والقلق رسمت على وجهه، سأل السيدة "في»: إلى أين ستأخذينني ياجدق؟»

استدارت هذه السيدة إلى السلطان الصغير، بينها كانت الدموع تتدفق على وجنتيها، وواسته مداعبة شعره الطويل المنسدل على ثوبه الملون. وإذ انهارت دموعه حتى كادت تمنع الرؤية عنه، شبك إحدى يديه الصغيرتين الجميلتين بالأخرى، واستدار أولا إلى الشرق ليقول كلهات الوداع الله الآيس (Ise)، ثم إلى الغرب ليكرر كلهات النمبوتسو (Nembutsu) (صلاة للاميدا بوذا). أخذته السيدة «ني» بين ذراعها بقوة، وما أن نطقت الكلهات الأخيرة: «في أعهاق المحيط مملكتنا» حتى أغرقت نفسها مع حفيدها تحت الأمواج.

دمر أسطول الهايكي المعد للمعركة كله. ولم ينج سوى ٤٣ امرأة وأجبرت هذه النسوة على بيع الأزهار والعطور الأخرى إلى صيادي الأسهاك على مقربة من ميدان المعركة حتى يجين موعد المحاكمة الإمبراطورية. وقد اختفى الهايكيون تقريباً من المعركة حتى يجين موعد المحاكمة الإمبراطورية. وقد اختفى الهايكيون تقريباً من اللتزيخ حملت بهم أمهاتهم بتتيجة علاقتهن بصيادي السمك، أصبحت تحتفل الذين حملت بهم أمهاتهم بتتيجة علاقتهن بصيادي السمك، أصبحت تحتفل بذكرى هذه المعركة. يتم هذا الاحتفال كل سنة في ٢٤ نيسان (أبريل)، ولايزال معمولا به حتى الآن. وهكذا فإن صيادي الأسهاك الذين هم أحفاد الهايكي يرتدون قبعات سوداء من القنب الهندي، ويتقدمون إلى المقبرة التي تضم قبر الإمبراطور وظها الناس لقرون عدة يتخيلون أنهم يستطيعون رؤية أشباح جيوش الساموراي وهي تسعى عبناً إلى نزح ماء البحر بغية تنظيفه من الدم والهزيمة والذل.

يقول صيادو السمك إن رجال الساموراي الهايكيين لايزالون يجولون في قاع بحر الجزر اليابانية حتى الآن، ولكن بشكل سرطانات (سلطعونات). ويوجد هناك على سرطانات ذات علامات غريبة على ظههورها، وأشكال ونقوش تشبه، بشكل غير مريح، وجه الساموراي. ولا تؤكل هذه السرطانات إذا اصطيدت بل تعاد إلى البحر احتراما لذكرى الأحداث الكثيبة في دانو - أورا.

تثر هذه القصة مشكلة ممتعة، فكيف يمكن أن يحفر وجه المحارب على الدرع الواقي الذي يغطى جسم السرطان؟ يبدو أن الجواب هو أن الناس هـم الذين فعلوا ذلك ثم انتقلت الناذج الموجودة على هذه المدروع بالوراثة. ولكن يموجد بين السرطانات، شأنها شأن الناس، الكثير من الخطوط الموروثة المختلفة. ولنفرض أنه ظهر بالمصادفة بين الأسلاف البعيـدين لهذا السرطان نموذج يشبه، وإن قليلا، وجه إنسان ما. فحتى قبل معركة دانو _ أورا كان صيادو الأساك سيرفضون أكل مثل هذا السرطان، وإذ يعيدونه إلى البحر فإنها يطلقون العنان لعملية تطور معينة: وإذا كنت أنت سرطانا، وكان درعك الواقي عاديا، فإن الناس سوف يأكلونك، وبالتالي، فإن نسلك سيقل. أما إذا بدا درعك الواقي شبيها، وإن قليلا، بوجه إنسان ما، فسوف يعيدونك إلى البحر، وبالتالي سيزداد نسلك. وهكذا كان للسرطانات ميزة تكاثر محسوس في النهاذج الموجودة على دروعهم. ومع تتالي الأجيال سواء فيها يخص السرطانات أو صيادي الأسياك، فإن تلك السرطانات ذات النياذج التي تشب وجه الساموراي نجت من الموت بنسبة أكبر من سواها، وفي نهايـة المطاف لم يعـد هناك سرطانات تحمل وجمه إنسان، أو وجه إنسان ياباني، ولكن وجمدت سرطانات تحمل وجه الساموراي الشرس والعابس. ولم يكن لذلك كله علاقة بها تريده السرطانات. فالانتفاء مفروض من الخارج، وكليا ازداد شبهك بالساموراي أصبح احتمال نجاتك أكبر، وفي نهاية المطاف يصبح هناك علم كبير جدا من سرطانات الساموراي.

تسمى هذه العملية عملية الانتقاء الإصطناعي. وقد نفذت، في حالة السرطان الهايكي، بشكل غير مقصود من قبل صيادي الأساك، وبالتأكيد دون أي نفكير جدى من قبل السرطانات. ولكن البشر اختاروا عن عمد تلك النباتات والحيوانات التي يجب أن تعيش، وتلك التي يجب أن تموت خلال آلاف السنين. ونحن محاطون منذ الطفولة بحيوانات حقل وأخرى منزلية مألوفة وفواكه وأشجار وخضراوات معينة فمن أين كل هذه؟ وهل كانت في يوم ما تعيش حرّة في البراري، ثم استجلبت لتحيا حياة أقل إجهادا في المزارع؟ الجواب هو النفي، والحقيقة هي شيء مختلف تماما. فنحن الذين صنعنا أغلب هذه النباتات والحيوانات.

لم يكنن يوجد قبل عشرة آلاف سنة بقر داجن أو كلاب صيد أو عرانيس ذرة كبيرة.

وعندما دجنا هذه الحيوانات والنباتات علما أن بعض هذه الحيوانات كانت تبدو غتلفة جدا أحيانا عما أصبحت عليه، فقد سيطرنا على عملية توالدها، وأكدنا ضرورة التركيز على أنواع معينة تملك الخواص التي اعتبرناها مرغوبة، وبالتالي عملنا على اعطائها الأفضلية في التوالد. وهكذا فعندما كنا نرغب في امتلاك كلب يساعدنا في حماية الأغنام، فقد انتقينا سلالة ذكية ومطيعة من الكلاب، ولديها موهبة سابقة في الاهتمام بالقطيع، ويمكن الاستفادة منها في الصيد الجماعي. وكذلك فإن اقتناء ذلك العدد الكبير من الحيوانات اللبونة جاء نتيجة لحاجة الناس إلى الحليب والجين. أما الذرة، والصفراء منها خاصة، فقد جعلت على امتداد حياة عشرة آلاف جيل، أطيب مذاقا، وأكثر فائدة من الناحية الغذائية بما كانت في السابق، وفي الواقع، فقد تغبرت لدرجة لا يمكن معها أن تتكاثر دون تدخل الإنسان.

إن جوهر الانتقاء الاصطناعي، بها يتعلق بالسرطانات الهايكي، والكلب، والبقرة، وعرنوس الذرة، هو كون الكثير من السهات الجسمية والسلوكية للنباتات والحيوانات موروثا، فهي تتوالد فعلا ولكن الناس يشجعون، لأسباب شتى، تكاثر بعض أنواعها، ولا يشجعون تكاثر البعض الآخرى منها، ثم تتكاثر الأنواع المنتقاة وتصبح متوافرة بكثرة، بينها تصبح الأنواع المتحرة وربها تنقرض.

ولكن إذا كان الناس قادرين على توليد أنواع جديدة من النباتات والحيوانات، ألا يجدر بالطبيعة أن تفعل أيضا هذه العملية الأخيرة التي تعرف بالانتقاء الطبيعي. أما كون الحياة قد تغيرت بشكل جوهري عبر الدهور، فهو أمر واضح تماما في التغيرات التي صنعناها نحن في الحيوانات البرية والنباتات خلال فترات قصيرة من وجود البشر على الأرض. وفي الدلائل التي نجدها في الأحافير(Fossil)، فسجل هذه الأخيرة بحدثنا بشكل لا غموض فيه عن مخلوقات وجدت في فترة ما بأعداد كبيرة جدا، لكنها اختفت الآن كليا. وعموما فإن عدد أنواع النباتات والكائنات الحية التي انقرضت من الأرض خلال تاريخها الطويل هو أكبر بكثير مما بقي منها الآن. وأن مابقى هو الناذج النهائية أو الأخيرة لتطورها.

وحدثت التغيرات الوراثية الناجمة عن التدجين بسرعة كبيرة. فالأرنب لم يتجن بداية القرون الوسطى (جرى توليده من قبل الرهبان الفرنسيين المذين ظنوا أن النهاذج الجديدة ستكون أنواعا من السمك، وبالتالي يمكن استثناؤها من اللحوم المنهذج الجديدة ستكون أنواعا من السمك، وبالتالي يمكن استثناؤها من اللحوم المحرم أكلها في بعض أيام التقويم الكنسي). والقهوة دجنت في القرن الخامس عشر، أما المنك وهو حوان ثديتي لاحم فلايزال في المراحل الأولى من التدجين، وفي أقل من عشرة آلاف سنة استطاع التدجين زيادة وزن الصوف الذي يغطي جسم الغنم من أقل من كيلوغرام واحد الى عشرة أو عشرين كيلوغراما، كما استطاع زيادة حجم الحليب الذي تعطيه بقرة واحدة خلال فترة الرضاعة من بضع مئات من السنتمترات المكعبة للمليون سنتمتر مكعب. وإذا استطاع الانتفاء الاصطناعي أن يحقق هذه التغييرات الرئيسية في فترة زمنية قصيرة، فهاذا يجب أن يستطيع فعله الانتقاء الطبيعي الذي امتد عمله خلال مليارات السنين؟ والجواب هو كل هذا الجهال والتنسع في العالم علمله خلال مليارات السنين؟ والجواب هو كل هذا الجهال والتنسع في العالم البرلوجي. فالتطور هو حقيقة، وليس مجرد نظرية.

يتمثل كون ميكانيكية التطور انتقاء طبيعيا في الاكتشاف العظيم المرتبط باسمي تشارلز داروين، والفريد راسل والاس (Alfred Russel Wallace). فمنذ أكثر من قرن، أكد همذان العالمان أن الطبيعة خصبة ومشمرة، وأن الحيوانات والنباتات تولد بأعداد أكبر بكثير مما يمكن أن يستمر منها في البقاء، وبالتالي، فإن البيئة تنتقي تلك الأنواع التي تكون بالمصادفة أكثر ملاءمة للبقاء، وهكذا فإن التحولات العضوية أي تلك التغيرات التي تحدث فجأة في الورائة، هي أمر واقع. وهي تقدم المادة الخام للتطور. فالبيئة تنتقي تلك التحولات القليلة التي تحسن البقاء، وتؤدي إلى سلسلة من التغيرات البطيئة من شكل حيوي إلى آخر، يكوّن الأصل لنوع جديد (١١).

وقد قال داروين في كتابه «أصل الأنواع» مايلي:

(إن الإنسان لا يحقق التغيير فعلا. ولكنه يعمل فقط على تعريض الكاتنات العضوية بشكل غير متعمد لشروط حياة جديدة، ثم تؤثر الطبيعة في التنظيم وتسبب التغيير. ولكن الإنسان يستطيع أن ينتقي فعلا التغيرات التي تقدمها الطبيعة إليه، وبالتالي فهو يجمّع هذه التغيرات بالطريقة التي يرغبها. وهكذا فهو يكيّف الحيوانات والنباتات حسب مصلحته أو رغبته، وقد يفعل ذلك بشكل مخطط أو غير شعوري بالحفاظ على الحيوان أو النبات الأكثر فائدة له في ذلك الوقت دون أي فكرة بشأن تغيير النوع . . . ولا يوجد أي سبب واضح يجعل المبادىء التي عملت بفعالية في التدجين لا تعمل أيضا في الطبيعة . . . فعدد المواليد أكبر من القدرة على البقاء . . . وأن أقل مزية في كائن حي ما ، في أي عمر أو فصل ، أو أي تكيف أفضل مع الظروف المادية المحيطة . سوف يرجح مها ضعفت درجته كفة الميزان في المنافسة مع الكائنات الأخرى . .

كتب ت. هـ. هكسلي المدافع الأكثر حماساً عن نظرية التطور، والمروج الشعبي لها: "إن منشورات داروين ووالاس كانت "ومضة ضوء» كشفت فجأة الطريق لذلك

⁽١) نجد في الكتباب السري المقدس لقبائل المايا (السويول فوه) أن مختلف أشكال الحياة موصوفة باعتسارها محاولات غير ناجحة من قبل الألحة الذين كانوا يويدون خلق الإنسان. فالمحاولات الأولية كانت بعيدة عين الدجاح، وأدت إلى خلق الحيوانات الأقل أهمية، بينها أدت المحاولات التالية إلى خبلق القرود أي أنها كانت قريبة من النجاح. أما الأسطورة الصينية فتقول إن الكائنات البشرية خلقت من القصل الذي وجد على جسم الإله بان كو (Pan Ku).

وفي القرن الثامن عشر اقترح دي بوفون أن الأرض هي أقدم بكثير عما يبرى الكتاب المقدس، وأن أشكال الحياة تغيّرت ببطء خدال الألف سنة الأخير، ولكنه قال إن القرود هي الجدود البائسة للبشر. وإذا كانت هذه الأفكار لا تعكس بدقة، عملية التطور التي يصفها داروين ووالاس، فإنها قد إستبقتها، شأنها شأن وجهات نظر ديموقريطيس، وامبيد وكل، والعلماء الأيونيين الآخوين .

الإنسان الذي كان قد ضل طريقه في الليل البهيم. وسواء قادته إلى منزله أم لم تفعل، فإنها جعلته يسير في الاتجاه الصحيح.. وكنت فكرت عندما اطلعت بعمق على الفكرة الرئيسية في «أصل الأنواع» في مدى غبائي الذي جعلني لا أفكر بهذا الأمر من قبل! «وإنا افترض أن رفاق كولومبوس قالوا الشيء ذاته.. فحقائق التغيير في الصراع من أجل الوجود، وفي التكيف مع الشروط الراهنة، كانت معروفة بشكل كاف؛ ولكن أحداً منا لم يتصور أن الطريق إلى قلب مشكلة الأنواع يكمن فيها، حتى جاء داروين ووالاس وأزاحا الظلمة».

لقد صدم العديد من الناس، ولايزالون، بالتأخر في كشف فكرتي التطور والانتقاء الطبيعي. كان أجدادنا قد نظروا بكثير من الإعجاب إلى الحياة على الأرض، و إلى مدى التلاؤم بين العضويات ووظائفها، ورأوا المدليل على وجود «المصمم الأعظم» فأبسط عضوية مؤلفة من خلية واحدة هي أعقد بكثير من أدق ساعة جيب، ومع ذلك فإن ساعات الجيب هذه لا تستطيع تركيب ذاتها بشكل عفوي، أو تتطور في مراحل بطيئة، وذاتيا انطلاقا على سبيل الافتراض من الساعات الأكبر عمرا، أي من الأجداد والآباء، وهكذا فإن صنع الساعة يحتاج إلى صانع ساعات. وبدا أنه لا تموجد أي طريقة يمكن بموساطتها أن تتجمع الذرات والجزيشات تلقائيا لتخلق عضويات من النوع المعقد جدا وذي الوظائف الذكية، على غرار مايحدث في كل منطقة من مناطق الأرض. وعموما فإن كون كل شيء حي قد صمم خصيصا بحيث لا يمكن لنوع ما أن يتحول إلى آخر، هو أمر يتلاءم تماما مع ما عرفه أجدادنا الذين لم تكن لديهم سـوى سجلات تاريخية محدودة عن الحياة وأن الفكرة القائلة إن كل عضوية كانت قد صنعت بدقة من قبل «المصمم الأعظم»، أضفت سمتى الأهمية والنظام على الطبيعة، وأعطت أهمية كبيرة أيضًا إلى الكائنات البشرية لانزال متعلقين مها حتى الآن. إن «المصمم» هو تفسير طبيعي، ومشوق، وإنساني عموما للعالم البيولوجي (العالم هنا هو المكان وليس الإنسان). ولكن داروين ووالاس أظهرا أنه توجد طريقة أخرى لا تقل تشويقا وإنسانية عها ذكر، ناهيك عن كونها ملزمة أو أكثر إلزاما هي الانتقاء الطبيعي الذي يجعل موسيقي الحياة أجمل على مر الدهور.

وعندما كنت طالبا في إحدى الكليات العلمية في بداية أعوام الخمسينات، ساعدني الحظ في أن أعمل في غبر هد. ج. مولر، وهو اختصاصي في علم البوراثة كان اكتشف أن الإشعاع يسبب تحولات عضوية. كان مولر أول من لفت نظري إلى سرطان الهايكي باعتباره مثالا على الانتقاء الاصطناعي. ولكي أتعلم الجانب العلمي من علم الوراثة فقد عملت عدة أشهر في ذبابة الثيار المعروفة باسم دروزفيلا ميلانو غاستر (Drosophila Melano Gaster) (التي تعني عاشقة الندى ذات الجسم الأسود)، وهي مخلوق ناعم ودقيق جدا له جناجان، وعينان كبرتان. كنا نحفظ هذه الذبابات في قناني الحليب، وكنا نعرضها لنوعين من التغير لنرى ماهي الأشكال الجديدة التي تنتج عن إعادة ترتيب الجينات الأبرية، وعن التحولات الطبيعية والاصطناعية. كانت الإناث تضع بيوضها على نوع من دبس السكر الذي كان التقنيون يضعونه في القناني، ثم تغلق هذه الأخيرة، ونتخول الجادرات إلى خادرات *. وتتحول الخادرات إلى

كنت في أحد الأيام أنظر عبر ميكروسكوب مزدوج ذي قوة ضعيفة إلى مجموعة ولدت حديثا من ذبابات الدروزوفيلا (Drosophila) جرى تخديرها بقليل من الإيثير. وكنت مشغولا بفصل مختلف أنواعها بفرشاة مصنوعة من شعر الجمل. الإيثير. وكنت مشغولا بفصل مختلف أنواعها بفرشاة مصنوعة من شعر الجمل. كالعينين الحمراوين عوضا عن العينين البيضاوين، أو الرقبة المغطاة بالشعر عوضا عن الرقبة العارية. كان الأمر شيئا آخر ويقوم بوظيفته جيدا. فالذبابة الجديدة لها عدد أكبر من الأجنحة وهوائيات من الريش أطول من سابقاتها. واستنجت أن المثال على تغير تطوري رئيسي في جيل واحد ـ وهو الأمر الذي قال عنه مولر إنه لا يمكن أن يحدث ـ قد حدث فعلا، وفي غبره، وكانت مهمة صعبة وغير مريحة أن أشرح ذلك له.

 مظلمة إلا من مصباح صغير يضيء المكروسكوب الذي كان يعمل به. وفي هذا المكتم تعثرت في شرحي لما حدث من أنني وجدت فعلا نوعاً مختلفاً جداً من الذيباب. وكنت متأكدا أنه خرج من إحدى الخادرات في دبس السكر، ولست أقصد أن أزعج مولسر. . . لكنه وجه السؤال التالي: «هل تشبه اللبيبد وبتيرا (Lepidoptera) كن وجهه مضاء من الأسفل، ولم أفهم ماذا عني بذلك. فكنا عليه أن يوضح الأمر قائلا: «هل لها أجنحة كبيرة؟ وهل لها سياط من الريش؟ فأومات برأسي إلى الأسفل مؤكدا الموافقة على كلامه.

أشعل مولر النور في المصباح الموجود فوق رأسه وابتسم برقة. تلك قصة قديمة. كان هناك نوع من الفراشات قد تكيف مع ذباب الدروزوفيلا في مخابر علم الوراثة. ولم يكن يشبه ذباب الثهار ولا علاقة له به، ولكنه كان يبريد دبس السكر، وفي اللحظة التي كان فيها تقني المخبر يفتح ويغلق قنينة الحليب لكي يضيف، على سبيل المثال، بعضا آخر من ذباب الثهار كانت الفراشة الأم تعوص في القنينة، ثم تهرب منها تداركة في أثناء ذلك بعض بيوضها على دبس السكر ذي الطعم اللذيذ وبالتالي، فلم أكتشف تحولا كبيرا، بل عشرت على تكيف آخر رائع في الطبيعة كان هو ذاته نتيجة لتحول صغير وانتقاء طبيعي.

إن سرَّي التطور هما الموت والـزمن. فالموت مصير تلك الأعـداد الكبيرة جدا من الشكال الحياة التي تتكيف بشكل ناقص مع الـوسط المعيط، والـزمن هو الـوقت الملازم لتلك السلسلة الطويلة الأهـد من التحولات الصغيرة التي تقبل التكيف "بالمصادفة»، وهو أيضا الوقت اللازم لتراكم النهاذج ذات التحولات الملائمة. ولكن جزءا من مقاومة ماجاء به داروين ووالاس يأتي من الصعوبة التي نعانيها في تصور مرور ألف سنة من الزمن بينها نعاني أقل من ذلك بكثير في تصور مرور الدهور ذاتها. فهذا تعني سبعون مليون سنة للكائنات الحية التي تعيش جزءا من مليون جزء من هذه المدة؟ إننا هنا أشبه مانكون بالفراشات التي تحلق يوما كاملا وتظن أنها ستحلق لل الأبد.

إن ماحدث هنا على الأرض يمكن أن يكون نموذجيا بـدرجة أكبر أو أقل لتطور

الحياة في عدة عوالم. ولكن إذا أخذنا تفاصيل من نبوع كيمياء البروتينات أو طب الجهاز العصبي في الدماغ، فإن قصة الحياة على الأرض يمكن أن تكون فريدة من الجهاز العصبي في الدماغ، فإن قصة الحياة على الأرض يمكن أن تكون فريدة من نوعها في مجرة درب اللبانة كلها، فالأرض تتكف من الغاز والغيار الموجودين بين المهجرات ذل 7، عمليار سنة تقريبا. ونحن نعرف من سجل الأحافير أن الحياة نشأت بعد ذلك فورا، وربها قبل غ مليارات سنة، في مستنقعات ومحيطات الأرض المؤيدة. كانت الأشياء الحية الأولى غير معقدة على غرار ماهي عليه العضوية ذات الخلية الواحدة التي تعد شكلا معقدا من أشكال الحياة. أما أولى المتحركات فكانت أكثر تواضعا ففي تلك الأيام المبكرة كان البرق والأشعة فوق البنفسجية القادمة من الشمس تحطم جزيئات الجو الأولى الغنية بالهيدروجين، ثم لا تكبيماء المبكرة تنحل تتحد تلقائيا لتشكل جزيئات أكثر تعقيدا. وكانت نواتج هذه الكيمياء المبكرة تنحل في المحيطات مشكلة نوعا من الحساء العضوي يزداد تعقيده بالتدريج إلى أن جاء يوم بمحض المصادفة نشأت أو تشكلت فيه تلك الجزيئة القادرة على صنع نسخ عائلة لذاتها مستخدمة جزيئات الحساء الأحرى أحجار بناء.

ذاك كان هو الجد الأقدم للحمض النووي الرببي المنقوص الأكسجين الذي يعرف باسم (دنا) DNA ويشكل جزيئة الحياة الرئيسية على الأرض وهو في شكل السلم المطوي حلزونيا، الذي تتكون دعاتمه من أربع جزيئات مختلفة، تشكل الأحوف الأربعة للرمز الوراثي. تدعى هذه الدعائم النوكليوتيدات (Nucleotides)، وهي التي تعطي التعليات الوراثية لصنع عضوية معينة. ولكل شكل من أشكال الحياة على الأرض مجموعة مختلفة من التعليات تكتب أو توضع باللغة ذاتها حنيا. الاختلاف في هذه التعليات هو السبب في اختلاف الكائنات العضوية، والتحول أو الطفرة الوراثية هي تغير في النوكليوتيد يعاد نسخه في الجيل التالي الذي يولد فعلا، وبها أن التحولات هي تغيرات نوكليوتيدية تحدث عشوائيا فإن أغلبها يكون مؤذيا أو عمل على إيجاد إنزيات لا تقوم بوظائفها. ولابد من الانتظار فترة طويلة حتى يتمكن التحسول من جعل الكائس العضوي يعمل بشكل أفضل. ومع ذلك فإن يمكن الخدث غيسر المحتمل، والذي هو عبارة عن تحول صغير ومفيد في نوكليوتيد

لا يبلغ طــوله ســوي جـزء من عشــرة ملايين جزء من السنتمتر، هــو الذي يجعل التطور ينطلق .

كانت الأرض قبل أربعة مليارات من السنين بمثابة «حديقة عدن مليئة بالجزيئات». ولم توجد حتى ذلك الوقت أي حيوانات مفترسة. وعملت بعض هذه الجزيئات على التكاثر (التوالد الذاتي) دون مهارة، وتنافست على «أحجار البناء»، وبالتالي خلقت نسخا غير متقنة من ذاتها، وإذ استمرت عملية التكاثر هذه وجرت التحولات وعمليات الانقراض الانتقائي للأنواع الأقل فعالية، فإن التطور سار خطوات إلى الأمام حتى على المستوى الجزيئي. ومع مرور الزمن أصبح التكاثر يتم بشكل أفضل. وفي نهاية المطاف اتحدت الجزيئات ذات الوظائف المتخصصة بعضها بالبعض الآخر مكونة نوعاً من التجمع الجزيئي هو الخلية الأولى. خلايا النبات تملك الآن مصانع صغرة للجزيئات تعرف بالكلوروبلاست (Chloro Plast) أو الجسيمات الصانعة الخضراء. وهي مسؤولة عن، أو تجرى فيها ـ عملية التركيب الضوئي، أي تحويل ضوء الشمس والماء وثاني أكسيد الكربون إلى كاربوهيدرات وأكسجين، أما الخلايـا في الدم فتحتـوي على نوع مختلف من معـامل الجزيئات هي الجسيهات الكوندرية أو المصورات الحيوية (Mitochondrion) التي تركب الغذاء والأكسجين لتستخرج منهما طاقمة مفيدة وعموما فإن هذه المصانع الموجودة الآن في خلايا النبات والحيوان، ربها كانت في يوم ما مجرد خلايا مستقلة يعيش بعضها منعزلا عن البعض الآخر.

وقد حدت قبل ثلاثة مليارات من السنين، أن عددا من النباتات الوحيدة الخلية انضمت معا، ربيا بسبب أن أحد التحولات منع إحدى الخلايا من الانفصال بعد أن انقسمت إلى خليتين. عن ذلك تطبورت أولى العضويات المتعددة الخلايا. وهكذا فإن كل خلية من جسمنا هي نوع ما من الوحدات الإدارية المستقلة، وإن كانت في يوم ما أجزاء مستقلة ثم تجمعت معا للصالح العام، وأصبح كل واحد يتكون من مائة تريليون (التريليون هو ألف مليار) خلية. وهكذا فكل منا هو حشد كبر من كاننات حية.

يبدو أن الجنس اخترع قبل مايقرب من ملياري سنة. أسا قبل ذلك فلم تكن المعضويات المختلفة تنشأ من تراكم التحولات العرضية أي بانتفاء التغيرات حرفا بحرف، من الدليل الوراثي ولابد أن التطور كان بطينا إلى حد ثقيل ومع اختراع الجنس أصبح من الممكن لكائنين عضويين مختلفين تبادل فقرات وصفحات وكتب كاملة من شفرة (Code) كل منها وانتاج أنواع جديدة جاهزة للانتقاء. وتنخرط العضويات المنتقاة في الجنس، لكن التي لا تجد هذا ممتعا أو مها سرعان ماتنقرض. ولا يصح ذلك على الميكروبات فقط قبل ملياري سنة، فنحن البشر نملك أيضا رغبة ملموسة في تبادل أجزاء من الدردنا) DNA.

وقبل مليار سنة استطاعت النباتات التي عملت متعاونة فيا بينها أن تحدث تغييرا مذهلا في بينة الأرض. فالنباتات الخضراء تولد الأكسجين الجزيئي. وبها أن المحيطات كانت آنذاك ملينة بالنباتات الخضراء البسيطة فإن الأكسجين بدأ يصبح مكونا رئيسيا في جو الأرض، مغيرا إياه، دون عسودة من طابعه الأصلي الغني بالمفيد وجني، ومنهيا تلك المرحلة من تباريخ الأرض التي كانت فيها مادة الحياة تصنع بوساطة عمليات غير بيولوجية. ولكن الأكسجين يميل إلى جعل الجزيئات العضوية تتفتت إلى أجزاء، وبالرغم من ولعنا به فإن الأكسجين، سمام تماما للمواد العصوية غير المحمية. وقد شكل التحول إلى جو مؤكسد أرضة حادة في تباريخ الحيساة، وأدى إلى فناء عدد كبير من العضويات التي لم تستطع التكيف مع الأكسجين. ولايزال يوجد حتى الآن عدد قليل من الكائنات الحية البدائية _ كالبوتوليزم *وعصيات الكزاز (Botulism and Tetanus Bacilli) لا يمكنه العيش يالا في بيئة خالية من الأكسجين، وبالتالي، فهو ألطف منه . ولكن الأزوت هو الأخر بدرجة أكبر من الأكسجين، وبالتالي، فهو ألطف منه . ولكن الأزوت هو من أصل بدرجة أكبر من الأكسجين، وبالتالي، فهو ألطف منه . ولكن الأرض هدو من أصل بيولوجي،

 منذ نشوء الحياة هي الطحالب المجهرية ذات اللون الأزرق المخضر، والتي كانت تغطي المحيطات وتملوها. أعقب ذلك قبل نحو ٢٠٠ مليون سنة أن تحطمت سيطرة الطحالب التي كانت تحتكر الأرض وحدث انتشار واسع النطاق لأشكال جديدة من الحياة. عرف هذا الحدث بانفجار كامبريان. إن ظهور الحياة بعد نشوء الأرض مباشرة تقريبا يوحي بأن الحياة يمكن أن تكون عملية كيميائية حتمية على أي كوكب مشابه للارض، لكن هذه الحياة لم تتطور إلى أكثر من طحالب زرقاء تميل إلى المخضرة خلال ثلاثة مليارات سنة، وربها يوجد أيضا الكثير من الكواكب الأخرى التي توجد فيها أعداد كبيرة من الميكروبات، ولكن ليس فيها حيوانات كبيرة الحجم وخضار.

وما أن حدث انفجار كامبريان حتى أصبحت المحيطات تزخر بالكثير من غتلف أشكال الحياة، فقبل ٥٠٠ مليون سنة وجدت كميات كبيرة من حيوان ينتمي لل ثلاثيات الفصوص يدعى تريلوبايت (Trilobite) وهو حيوان جيل البنية، يشبه الحشرات الكبيرة قليلا، تجمّع بعض أفراده في حشود كبيرة في قاع المحيطات. كانت الحشرات الكبيرة قليلا، تجمّع بعض أفراده في حضود كبيرة في قاع المحيطات. كانت العين. ولم يعد المآن وجود لحيوان التريلوبايت الذي اختفى نهائيا منذ نحو مائتي مليون سنة. وكثير من النباتات والحيوانات التي كانت الأرض تحتوي عليها لم يعد لها أي أثر الآن. وبالتأكيد فإن أي نوع من أنواع الكائنات الحية الموجودة حاليا لم يكن موجودا على الكرة الأرضية في وقت ما . ولا يوجد أي أثر في الصخور القديمة لحيوانات مثلنا. فالكائنات بأنواعها تظهر، وتعيش لفترة تطول أو تقصر، ثم تختفي من الوجود.

يبدو أن الأنواع كانت قبل انفجار كامبريان تتوالى أحدها بعد الآخر ببطء، وربها يعود ذلك في جزء منه إلى أن معلوماتنا عنها تتضاءل بشكل حاد كلها أوغلنا في الزمن البعيد، ففي التاريخ المبكر لكوكبنا لم تكن توجد أجزاء صلبة إلا لدى القليل من العضويات ولا تخلف الكائنات ذات الأجزاء غير الصلبة سوى القليل من الأحافير. ولكن نجد، من ناحية أخرى، أن معدل الظهور البطيء لأشكال عضوية جديدة فصلا كان أمرا حقيقيا قبل انفجار كامبريان. ثم إن التطور الدؤوب لبنية الخلية وكيميائها الحيوية لم ينعكس فوراً في الأشكال الخارجية التي كشفت في سجل الأحافير. أما بعد انفجار كامبريان، فإن التكيفات الحادة الجديدة جاء أحدها بعد الأحافير، أما بعد انفجار كامبريان، فإن التكيفات الحادة الجديدة جاء أحدها بعد القري، بينها بدأت النباتات التي وجدت في المحيطات حصرا حتى ذلك الوقت تغزو اليابسة. وظهرت أيضا أول حشرة ليصبح أحفادها طلائع غزو الحيوانات تغزو الليابسة. وتبع ذلك ظهور الحشرات المجنحة والمخلوقات البرمائية من نوع السمك الراوي. "التي تستطيع العيش على اليابسة وفي الماء. وظهرت أولى الزواحف وأولى الأشجار، وتبعتها الديناصورات، فالثدييات ثم أول الطيور وأولى الأزهار. ولم تلبث الديناصورات أن انقرضت، ولكن ظهرت عندئذ الحيوانات البحرية الثديية التي هي أجداد الحيتان والدلافين. وفي الفترة ذاتها ظهرت الرئيسات (Primates) التي هي أجداد السعادين، والقرود، والبشر (۲). ومنذ أقبل من عشرة ملايين سنة ظهرت المخلوقات الأولى التي تشبه البشر، ورافقت ذلك زيادة ملموسة في حجم الدماغ، ثم ظهر أول إنسان حقيقي قبل بضعة ملاين فقط من السنين.

نشأت وترعرعت الكائنات البشرية في الغابات، ولدينا نحن البشر ألفة وانجذاب إلى هذه الغابات. فيا أروع الشجرة التي تتوجه نحو السياء وأوراقها تحصد ضوء الشمس لتقوم بعملية التركيب الضوئي، وتنافس الأشجار في إلقاء ظلها إحداها على الأخرى. وإذا مانظر الإنسان إلى الطبيعة بتمعن، فإنه يستطيع غالبا أن يرى شجرتين تندفعان نحو الأعلى وتشقان طريقها في السياء بتناسق منقطع النظير. ثم إن الأشجار هي مكائن جميلة وكبرة تستمد طاقتها من ضوء الشمس، وتأخذ الماء من الأرض، كما تأخر ثاني أكسيد الكربون من الهواء، محولة هذه المواد

^{*} سمك يتنفس بوساطة رئة هوائية وخياشيم ـ المترجم .

 ⁽٢) توجد لـدى الرئيسيات أدمغة مؤلفة من شـلائة أقسام بينها تنالف أدمغة سائر الكـائنات الحية من
 قسمين فقط، وعموما فإن القسم الشـالث هو القسم الفكر، وهو متطور في الإنسـان أكثر منه في
 السعادين والقرود (انظر كتاب تطور الدماغ للمؤلف كارل ساغان) ــ (المترجم).

إلى غذاء تستخدمه هي ونستخدمه نحن. فالنبات يستخدم الكربوهيدرات. بوصفها مصدراً للطاقة يؤمن لها الاستمرار في عملها الوظيفي. أما نحن البشر، والحيوانات، فإننا متطفلون على النباتات، نسرق منها الكربوهيدرات لكي نستطيع القيام بعملنا. فعندما نأكل النباتات تتحد الكربوهيدرات بالأكسجين المنحل في دمنا بسبب ولعنا بتنفس الهواء، وبالتالي نستمد الطاقة التي تجعلنا نتحرك. وفي هذه العملية نطرح ثاني أكسيد الكربون (يعرف أيضا بغاز الفحم) الذي لا تلبث النباتات أن تأخذه من الهواء لتصنع منه المزيد من الكربوهيدرات. في أعجب هذا التعاون بين النباتات والحيوانات التي يتنفس أحدها مايزفره الآضية كلها، مستمدا طاقته الإنعاش من نجم (هو الشمس) يبعدعنا ١٥٠ مليون كيلومتر.

يوجد عشرات المليارات من أنواع الجزيئات العضوية المعروفة. مع ذلك، فإن خسين نوعا منها فقط يستخدم للنشاطات الحيوية الرئيسية وتستخدم النهاذج ذاتها مرة بعد مرة وباستمرار وذكاء في مختلف الوظائف الحيوية. ونجد في صميم الحياة على الأرض أي في البروتينات التي تسيطر على كيمياء الخلية وفي الحموض النووية التي تحمل التعليات الورائية، تلك الجزيئات التي هي متماثلة بصورة جوهرية في النباتات والحيوانات كلها. فشجرة السنديان وأنا مصنوعان من المادة ذاتها، وإذا عدنا بعيدا في الزمن نجد أنه كان لنا جد واحد.

إن الخلية الحية هي نظام معقد وجميل كعالم المجرات والنجوم. وقد استمرت الآلية الدقيقة للخلية في التطور الدؤوب خلال أربعة مليارات من السنين. وتتحول أجزاء الطعام بمثل فعل السحر إلى أجهزة خلوية. فكرية الدم البيضاء اليوم هي ورقة سبانخ الأمس. كيف تقوم الخلية بهذا العمل؟ الجواب هو أنه يوجد في داخلها متاهة أو شبكة من الممرات المعقدة وبنية هندسية متقنة تحافظان على تكوينها، وتحولان الجزيشات، وتحوينها، وتحولان الجرايشات، وتخيزنان الطاقة وتبيشان لعملية التوالد الذاتي.

أو السكريات وهي مواد مؤلفة من كربون وهيدروجين وأكسجين كالسكر العادي ـ سكر القصب ـ والنشاء ـ المترجم .

وإذا استطعنا أن ندخسل إلى الخلية فسوف نسرى أن الكثير من الأقسام الجزيئية مولفة من جزيشات البروتين، وأن بعضها في حالة نشاط محموم، بينها يكون البعض الآخر في حالة انتظار. وأهم البروتينات هي الإنزيات (الخهائر) والجزيئات التي تسيطر على التفاعلات الكيميائية في الخلية. فالخهائر هي كالعهال الذين يعملون في خطوط التجسميع، يختص كل منها في عمل جزيئي معين. نذكر منها، على سبيل المثال، الخطوة الرابعة في صنع نوكليوتيد غوانوزين الفوسفات نذكر منها، على سبيل المثال، الخطوة الرابعة في صنع نوكليوتيد غوانوزين الفوسفات جزيئة السكر الذي تستمد الطاقة منه، وهي النقود التي تدفع للقيام بوظائف خلوية أخرى. ولكن الإنزيات لا تدير العمل، بل تتلقى التعليات، وهي في الواقع تصنع بناء على أوامر ترسل من العناصر المسؤولة، والجزيئات القائدة هي الحموض النووية بيتمش معزولة في همدينة، محرمة في العمق الداخلي أو في نواة الخلية.

وإذا دخلنا عبر أحد المسامات إلى نواة الخلية فسوف نجد شيئا ما يشبه انفجارا في معمل معكرونة ، حيث نجد حشداً مشوشاً من الوشائع والخيوط التي هي نوعان من الحموض الندووية هما الحمض الندووي الربيي المنقسوص الأكسجين (دنا) DNA الذي يعرف ماذا يجب أن يعمل ، والحمض النووي الربيي (رنا) RNA الذي ينقل التعليات الصادرة عن الندع الأول (دنا) DNA إلى سائر أجزاء الخلية . وتلك هي أفضل ما استطاعت أن تنتجه أربعة مليارات سنة من التطور لاحتواء المجموعة الكاملة من المعلومات المتعلقة بكيفية صنع الخلية ، والشجرة ، والإنسان ذاته ، إن كمية المعلومات الموجودة في الحمض النووي البشري تحتاج إذا أردنا كتابتها باللغة العدادية إلى مئة مجلد كبير، وفضلا عن ذلك فإن جزيشات الحمض النووي تعرف كيف تصنع ، فيها عدا بعض الاستثناءات النادرة جدا ، نسخا عمائلة لذاتها . إنها تعرف الكثير جدا .

والحمض النووي (دنا) DNA هو حلزون مزدوج، ويشبه خيطاه الملتفان أحدهما على الآخر درجا أو سلما حلزونيا. وإن توالي أو انتظام النوكليوتيدات على أي من هذين الخيطين المكونين له هو لغة الحياة وخلال التوالد ينفصل الحلزونان بمساعدة

بروتين خاص بالفصل، ويشكل كل منها نسخة نماثلة للآخر من «أحجار البناء» النوكليوتيدية العائمة في السائل اللزج لنوى الخلايا، وما أن تبدأ عملية الفصل حتى يساعد إنزيم متميز يعرف بإنزيم النسخ (DNA Polymerase) في التأكد من أن النسخ يتم بشكل كامل تقريبا.

و إذا ارتكب خطأ ما، فهناك إنزيهات تصحح الخطأ وتبمدل النوكليوتيد الخاطيء بآخر صحيح. هذه الإنزيهات هي مكائن جزيئية ذات قدرات كبيرة جدا.

وتقسوم جزيئة (دنا) DNA بالإضافة إلى صنع نسخة دقيقة من ذاتها، وهذا هو جوهر الوراثة بتوجيه نشاطات الخلية، وهو مايعرف بالاستقلاب (٣) (Metabolism). وذلك بتركيب حمض نووي آخر هو (رنا) RNA الذي يعبر كل واحد منه إلى المناطق النووية الخارجية حيث يسيطر على بناء أحد الإنزييات في المكان والزمان الصحيحين. وعندما يتم كل شيء، تولد جزيئة إنزيمية واحدة سرعان ما تبدأ بإصدار الأوامر الخاصة بناحية معينة من كيمياء الخلية.

جزيشة (دنا) البشرية هي سلّم طولي يحتوي على ملبار نوكليوتيد. ولا جدوى هناك من معظم الاتحادات الممكنة للنوكليوتيدات، فهي يمكن أن تؤدي إلى تركيب بروتينات لا وظيفة بحدية لها. ولا يوجد سوى عدد محدود جدا من جزيئات الحمض النووي الصالحة لأشكال الحياة المعقدة كالبشر. ومع ذلك فإن عدد الطرق المفيدة لجمع الحموض النووية بعضها بالبعض الآخر هو كبير إلى درجة مذهلة، وربيا يزيد هذا العدد على مجموع عدد الإلكترونات والبروتونات في الكون كله. وبالتالي، فإن عدد أفراد الكائنات البشرية المذين يمكن أن يخلقوا هو أكبر بمرات كثيرة جدا من عدد الذين خلقوا حتى الآن: إن القدرة الكامنة المجهولة للجنس البشري هائلة.

(البناء)، ويستهلك ذلك كمية من الطاقة . (المترجم).

وظائفها بصورة أفضل، وحسب أي مقياس، من أي كائن بشري عاش حتى الآن. ولحسن الحظ، فنحن لا نعرف حتى هذه اللحظة كيف نجمع السلاسل المتعاقبة للتوكليوتيدات لنصنع منها أنواعا بديلة من الكائنات البشرية. ولكن هناك آفاق عكنة ومقلقة في أن نستطيع في المستقبل ربها جمع النوكليوتيدات بأي تسلسل متعاقب نريده للحصول على كل ما نريد من الخواص.

يتم النطور من خلال التحول Mutation والانتقاء Selection فالتحولات يمكن أن تحدث خلال التوالد إذا أخطأ إنزيم النسخ في عمله. ولكنه نادرا ما يخطىء. وتحدث التحولات أيضا بسبب الإشعاع النووي أو الأشعة فوق البنفسجية الصادرة عن الشمس أو الأشعة الكونية أو المواد الكيميائية في الوسط المحيط وهذه الأشياء كلها يمكن أن تغير النوكيلوتيدات أو تربط الحموض النووية في عقد. وإذا كان معدل التحول عاليا جدا فإننا نخسر إرث تطور عسير استغرق أربعة مليارات سنة. أما إذا كان هذا المعدل منخفضا جدا فإن الأنواع الجديدة لن تكون قادرة على التكيف مع بعض النغير المستقبلي في البيئة. إن كان تطور الحياة يتطلب توازنا أكثر أو أقل دقية بيين التحول والانتقاء. وعندما يتحقق هذا التوازن تحدث تكيفات مهمة.

سبب تغيير نوكليوتيد واحد من (دنا) DNA تغييرا في حمض أميني واحد في البروتين الذي تندرج فيه هذه الـ (دنا) DNA. فكريات الدم الحمراء في الناس الذين يحدرون من أصل أوروبي تبدو كروية تقريبا أما كريات الدم الحمراء لبعض الناس المتحدرين من أصل أفريقي فإنها تبدو كالمنجل أو الهلال. وتحمل الكريات المنجلية المتحدرين من أصل أفريقي فإنها تبدو كالمنجل أو الهلال. وتحمل الكريات المنجلية تكون في الوقت ذاته مقاومة جدا للملاريا (Malaria). وليس هناك شك في أن الإصابة بفقر الدم أفضل من الموت. هذا التأثير الكبير في وظيفة الدم، وهو من الموضوح بحيث يظهر بسهولة في الصور الفوتوغرافية لكريات الدم الحمراء ينجم عن تغير نوكليوتيد في مادة (دنا) DNA لخلية بشررية نموذجية، ولانزال نجهل نتائسج التغيرات في أغلسب

النوكليوتسيدات الأخرى.

نبدو، نحن البشر غتلفين عن الشجرة. وليس هناك شك في أننا ننظر إلى العالم بشكل غتلف عما تفعله الشجرة، ولكن بعيدا في الأعماق، أي في القلب الجزيئي بشكل غتلف عما تفعله الشجرة، ولكن بعيدا في الأعماق، أي في القلب الجزيئي في الوراثة، ونستخدم أيضا البروتينات بوصفها إنزيهات تسيطر على كيمياء خلايانا، والأهم من ذلك أننا - أي نحن والأشجار أيضا - نستخدم بدقة كتباب الشيفرة ذاته لترجمة معلومات الحمض النووي إلى معلومات البروتين، شأننا شأن كل المخلوقات الرحمة معلومات الجروتين، شأننا شأن كل المخلوقات كلنا، أي كوكب الأرض (13) التفسير العادي لهذه الوحدة الجزيئية هو أننا كلنا، أي الأشجار والناس وسمك الشص (Angler Fish)، والفطر الخروي كلنا، أي الأشجار الخارات الوحيدة الحلية، تحدّرنا من مثال مشترك واحد من أصل الحياة في التاريخ المبكر لكوكبنا، فكيف نشأت إذن الجزيئات الحاسمة؟

نقوم في المختبر الذي أعمل فيه في جامعة كورنيل ، بأشياء عدة في الكيمياء العضوية قبل البيولوجية ونـدّون خلال ذلك بعض أنغام الحياة . فنحن نمزج ونقدح الفازات التي كانت موجودة على الأرض في بداية تشكلها ، ومنها غازات الميدروجين ، والماء ، والأمونيوم ، والميثان ، وكبريت الهيدروجين (H₂C) وهذه غازات موجودة حاليا على كوكب المشتري وفي كل أرجاء الكون . والشرارات التي نستخدمها مثل البرق الذي هو موجود أيضا سواء على الأرض في النرمن القديم أو على المشتري

⁽٤) تبدو الشيفرة الوراثية غير متاثلة في كل أجزاء العضويات على الأرض، وعلى الأقل هناك حالات قليلة معووقة نجد فيها أن النقل من معلومات (دنا) DNA إلى معلومات البروتين في المصورات الحيوية (ميتوكوندر با) Micchondrnd يستخدم كتاب شيفرة عتنفا عن ذلك الكتاب المتخدم من قبل الجينسات في نواة الخلية ذاتها. ويشير ذلك إلى الفصل التطويري الطويال الأمد بين الشيفرين الجينيين للمصورات الحيوية والنوى. وهذا ينسجم مع الفكرة القائلة إن المصورات الحيوية من أدخلت إلى الخلية ضمن العلاقة السيمييوتية (العلاقة اليومييونية) والتي حدث أرابعة بين عضو يتن غنلفتين تعيشان ملتصفين أو منداخلتين ولصالح الطرفين) والتي حدث قبل مليارات السنين. وأن التطور والتعقيد الناشين في هذه العملية السيميوتية يمكن أن يقدما الجواب عن السوال المعلق بنوعية التطور الذي حدث بين نشوء الخلية وانتشار العضويات المعضويات

في الوقت الراهن. وفي بداية التفاعل يكون الوعاء الذي نستخدمه شفافا والغازات الأولية مرئية كليا. لكن بعد عشر دقائق من قدح الشرارات كنا نرى لونا رماديا غريبا يغطي ببطء جوانب الوعاء، ثم يصبح السطح المداخل لهذا الوعاء معتها ومغطى بطقة ثخينة من القطران الأسمر. وعندما كنا نستخدم الأشعة فوق البنفسجية التي تمثل ضوء الشمس في الزمن القديم كنا نحصل على النتائج ذاتها وبدرجة أكبر أو أقل. إن القطران غني جداً بالجزيئات العضوية المعقدة، بها فيها الأجزاء المكونة للبروتينات والحموض النووية. وهكذا يمكن القول إنه من السهل جدا أن تصنع مادة الحياة.

نفذت هذه التجارب لأول مرة في بداية أعوام الخمسينات من قبل ستانلي ميلر، الذي كان آنذاك طالبا جامعيا لمدى الكيميائي هارولد أوري. وكمان أوري هذا قد أكد مكرها أن الجو الأولي للأرض كان غنيا بالهيدروجين، شأنه شأن أغلب أربعاء الكون؛ وأن هذا الهيدروجين هرب منذ ذلك الوقت من الأرض إلى الفضاء، ولكنه لم يهرب من كوكب المشتري الكئيف والكبير الحجم، وأن نشوء الحياة حدث قبل فقدان الهيدروجين. وبعد أن اقترح أوري أن يتم تصريض هذه الغازات لشرارة سأله أحدهم: ماذا يتوقع أن يعمل من هذه التجربة؟، فأجاب أوري بكلمة البيلشتاين، (Beilstein) الألمائية، وهو عنوان الخلاصة الوافية الهائلة في ثمانية وعشرين مجلدا تضم جميع الجزيئات العضوية المعروفة من قبل الكيميائين.

يمكننا إذا استخدمنا فقط الغازات التي كانت موجودة بوفرة في مرحلة مبكرة من عمر الأرض وأي مصدر طاقة يمكنه أن يفك الروابط الكيميائية أن نصنع أحجار البناء الأساسية للحياة. ولكن وعاءنا لم يكن يحتوي إلا على صدونات أنغام الحياة الموسيقية وليس موسيقي الحياة ذاتها.

فأحجار البناء الجزيئية يجب أن توضع معا في تتابع صحيح، والحياة بالتأكيد هي أكثر من الحموض الأمينية التي تصنع بروتيناتها، ومن النوكليوتيدات التي تصنع حموضها النووية. ولكن أمكن تحقيق تقدم نجري ملموس حتى في ترتيب هذه الأحجار في جزيئات طويلة السلاسل. وجمعت الحموض الأمينية في شروط مماثلة

لشروط الأرض البدائية في جزيئات مشابهة للبروتينات. وسيطر بعضها بشكل ضعيف على التفاعلات الكيميائية المفيدة حسبها تفعل الإنزيهات. ووضعت النوكليوتيدات معا في خيوط الحمض النووي الذي يتسع طوليا لبضع عشرات من الوحدات. وأتاحت شروط صحيحة في أنبوب الاختبار للحموض النووية القصيرة أن تركب نسخا عائلة لها.

لم يقم أحد حتى الآن بصرّج غازات الأرض البدائية ومياهها معا، واستطاع في نهاية التجربة أن يحصل على شيء ما في أنبوب الاختبار، فأصغر الكائنات الحية المعروفة بالفيروئيدات (Veroids) مؤلفة من أقل من عشرة آلاف ذرة، وهي تسبب أمراضا مختلفة في النباتات المزروعة، وربها تكون قد تطورت أخيرا من عضويات معقدة وليس من عضويات أبسط.

وفي الواقع، من الصعب أن نتخيل وجود عضويات أبسط يمكنها أن تكون حية بأي شكل فالفيروئيدات مؤلفة حصرا من الحمض النُووي خلافا للفيروسات التي هي ذات غلاف بروتيني. وهي ليست أكشر من خيط واحد من (رنا) RNA يأخسذ الشكل الخطي أو الدائري المغلق. ويمكن للفيروئيدات أن تكون على درجة كبيرة من الضالة، وتستمر في النمو لأنها طفيليات كاملة ودانمة النشاط. وهي كالفيروسات، تستولي على الآلة الجزيئية لخلية أكبر منها بكثير تقوم بوظائفها جيدا ثم تحولها من مصنع يصنع الخلايا إلى مصنع يصنع الفيروئيدات.

إن أصغر العضويات التي تعيش حرة هي (Ple) أو العضويات التي تشبه البليروبنيمونيا (Pleuropneumonia - Like Organisma) وما يها ثلها من حيوانات صغيرة. وهي مؤلفة من نحو خمسين مليون ذرة هذه العضويات أكثر اعتهادا على الذات وهي إلى ذلك أكثر تعقيدا من الفيروئيدات والفيروسات، ولكن بيئة الأرض حاليا ليست ملائمة جدا لأشكال الحياة البسيطة. ولابد من العمل الشاق لكي يمكن العيش، ولابد من الحذر من الحيوانات المفترسة. ومهما يكن من أمر، ففي التاريخ المبكر لكوكبنا عندما كانت تخلق كميات كبيرة جدا من الجزيئات العضوية بوساطة ضوء الشمس في الجو المشبع بالهيدروجين، أتبحت فسرصة الصراع بوساطة ضوء الشمس في الجو المشبع بالهيدروجين، أتبحت فسرصة الصراع

للعضويات غير الطفيلية البسيطة جدا. وربها كانت أول الأشياء الحية مثل الفيروئيدات التي تعيش حرة لا يزيد طولها على بضع مثات من النوكليوتيدات، وربها يبدأ العمل التجريبي في خلق مثل هذه المخلوقات من لا شيء في نهاية القرن الحالي. فهناك الكثير الذي يجب فهمه عن نشوء الحياة، بها فيها نشوء شيفرة الوراثة، ولكتنا لم نبدأ في تنفيذ مثل هذه التجارب إلا منذ ثلاثين سنة فقط، وعلى رغم أن الطبيعة كانت قد بدأت نشاطها منذ أربعة مليارات سنة، فإننا قمنا بعملنا، عموما، بشكل لا بأس به.

ولكن لا شيء في هذه التحارب فريد بالنسبة لكوكب الأرض. فالغازات الأولية ومصادر الطاقة موجودة في جميع أرجاء الكون. ثم إن التفاعلات الكيميائية من النوع الذي نجربه في أوعية غابرنا يمكن أن تكون مسؤولة عن المادة العضوية في الفضاء بين النجوم، وعن الحصوض الأمينية الموجودة في النيازك. ولابد أن تكون تفاعلات كيميائية مماثلة قد حدثت في مليار عالم آخر في مجرة درب اللبانة، فجزيئات الحياة تملأ الكون.

ولكن حتى لو كان للحياة في كوكب آخر نفس الكيمياء الجزيئية للحياة هنا على كوكب الأرض، فلا يوجد سبب يجعلنا نتوقع أن تكون هذه الكيمياء مشابهة للعضويات المألوفة لدينا. وإذا ما أخذا في اعتبارنا ذلك التنوع الكبير جدا في الأشياء الحية على الأرض، نجد أنها كلها تعيش في شروط واحدة، ولها بيولوجيا جزيئية واحدة أيضا. أما تلك الحيوانات والنباتات الأحرى، فربها تكون مختلفة بشكل جذري عن أي كائتات عضوية نعرفها هنا، وقد يوجد هناك تطور مختلف إلى حدما، لأنه قد لا يوجد سوى حل واحد لمشكلة بيئية معينة كوجود عينين على سبيل المثال للروية المزدوجة في حالات النواتر البصري*.

ولكن الطابع العرضي عموما لعملية التطور يجب أن يؤدي إلى خلق مخلوقات غير أرضية مختلفة جداً عن المخلوقات التي نعرفها .

ولكني لا أستطيع أن أقول لك كيف سيبدو هـ ذا الكائن الحي غير الأرضي. فأنا

^{*} لا يمكن رؤية الأشياء بدقة للوهلة الأولى لو استخدمت عين واحدة ـ المترجم.

مقيد إلى حد كبير بحقيقة كوني لا أعرف سوى نوع واحد من الحياة هو الحياة على الأرض. أما بعض الناس الآخرين، مثل كتّاب الخيال العلمي، والفنانين فقد تصوروا ما يمكن أن تكون عليه الكائنات الأخرى، ولكني أشك في أغلب هذه التصورات عن الكائنات غير الأرضية ويخيل إلى أن هولاء يعتمدون كثيرا جدا على أشكال الحياة التي نعرفها هنا. ولكن أي عضوية تأخذ شكلا معينا نتيجة سلسلة طويلة من خطوات منفردة غير متشابهة. ولا أظن أن الحياة في مكان آخر سوف تبدو شبيهة بالزواحف أو الحشرات، أو البشر، حتى ولو مع بعض الاختلافات التجميلية الصغيرة كالجلد الأخضر أو الآذان والسياط والحوائيات المستدقية. ولكن إذا أجبرتموني، فيمكنني أن أتخيل شيئا غتلفا فعلا.

فعلى كوكب غازي عملاق كالمشتري بجوه المشبع بالهيدروجين، والهليوم، والميثان، والماء والأمونيوم، لا يوجد سطح صلب يمكن الوصول إليه، بل هناك جو غائم وكثيف يمكن أن تتساقط فيه الجزيشات العضوية من السموات على غرار تساقط المن (Manna) *. أو على غرار نواتج تجاربنا المخبرية ومها يكن من أمر فئمة عائق متميز للحياة على مثل هذا الكوكب هو أن جوة مضطرب، والحرارة مرتفعة جدا في أعاقمه السفلى. يفرض هذا على الكائنات العضوية الحذر من السقوط إلى الأسفل حيث نقلى وتموت.

ولكي نبين أن الحياة في مثل هذا الكوكب المختلف ليست أصرا خارجا عن الحسبان، فقد أجريت، مع زميلي ي. ي سالبيتر E. E. Salpeter في جامعة كورنيل، بعض الحسابات. وبالتأكيد لا نستطيع أن نعرف بدقة مايمكن أن تكون عليه الحياة في هذا المكان، ولكننا أردنا أن نعرف ما إذا كان محكنا لعالم من هذا النبع، وضمن قوانين الفيزياء والكيمياء، أن يكون آهلا بالسكان.

إن إحدى طرائق العيش في هذه الشروط هي النـوالد قبل أن تجف الكائنات على أمل أن تحمل التيارات الهوائية الصاعدة بعض نسلها إلى طبقات الجو الأعلى والأبرد. يمكن أن تكون هذه العضويات صغيرة جدا. ونحن ندعوها العضويات الغاطسة.

هي الأطعمة التي تتصور الأساطير أن الآفة كانت ترميها من السياء لكي يعيش عليها البشر ـ
 المترجم.

ولكن يمكن أن تكون عائمة كبعض بالونات الهيدروجين الكبيرة التي تضخ من داخلها الهليوم والغازات الأثقل ولا تترك سوى أخف الغازات مثل الهيدروجين، أو بالونات الهواء الساخن التي تبقى عائمة بالحفاظ على الحرارة في داخلها مستخدمة الطاقة التي تستمد من الطعام الذي تأكله الكائنات الحية الموجودة فيها. وعلى غرار البالونات الأرضية المألوفة التي تزداد كلها ازداد بابتعادها قوة عومها التي تحملها إلى المناطق الأعلى، والأبرد، والأكثر أمانا، في الجو. ويمكن لهذا الكائن العائم أن يأكل جزيئات عضوية مشكلة سابقا أو يصنع مايلزمه منها بواسطة ضوء الشمس والهواء، شأنه شأن النباتات على الأرض. ويمكن إلى حد ما أن تزداد قوة الكائن بازدياد حجمه، وقد تصورنا، سالبيتر وأنا، كائنات عائمة يصل حجمها إلى كيلومترات وتصبح أكبر من أي حوت وجد حتى الآن، وربها بحجم مدينة.

ويمكن للكائنات العائمة أن تحرك نفسها في جو الكوكب بوساطة عواصف الغناز، شأنها شأن المحرك النفاث أو الصاروخ، وقد تصورنا أن هذه الكائنات موجودة في قطعان كبيرة خاملة على امتداد البصر، مكسوة جلودها بعلامات للتمويه والتكيف تشير إلى أنها تواجه مشاكل أيضا. لأن هناك على الأقل مشكلة أيكولوجية أخرى في هذه البيئة هي الصيد. فالصيادون سريعون وقادرون على المناورة، وهم يأكلون الكائنات العائمة من أجل جزيئاتها العضوية وغزونها من الهيدروجين النقي، ويمكن للغاطسات المجوفة أن تكون قد تطورت إلى عائبات أولى، كها يمكن أن تكون العائبات الذاتية الحركة قد تطورت إلى "أولى الصائدات». ولا يمكن أن تكون العائبات كلها، فكنها موجودة بأعداد كبيرة لأنها إذا استهلكت العائبات كلها، فكنها سوف قوت أيضا.

تسمح الفيزياء والكيمياء بوجود هذه الأشكال من الحياة، وتمنحها الحيلة بعض الميزات. فالطبيعة على أية حال ليست ملزمة باتباع أفكارنا، ولكن إذا وجدت مليارات العوالم المأهولة في مجرة درب اللبانة، فربها يكون عدد قليل منها مأهولا بالغاطسات والعائبات والصائدات.

إن البيولوجيا أشبه ماتكون بالتاريخ مما هي بـالفيزياء. فعليك أن تفهم الماضي وتعرفه بتفصيل دقيق لكي تستطيع فهم الحاضر، ولا توجد حتى الآن أي نظرية تنبؤ في البيولوجيا، كما لا توجد نظرية عائلة في التاريخ. والأسباب هي ذاتها، لأن كلا هذين الموضوعين لايزالان معقدين بالنسبة إلينا. ولكننا نستطيع أن نعرف أنفسنا بشكل أفضل إذا فهمنا حالات أخرى. ثم إن دراسة مشال واحد على الحياة غير الأرضية، مها كان متواضعا، سوف يخلص البيولوجيا من طابعها المحلي، فسيعرف البيولوجيون لأول مرة: ما الأنواع الأخرى الممكنة للحياة. وعندما نقول إن البحث عن الحياة في أماكن أخرى مهم، فنحن لا نضمن سهولة العثور على هذه الحياة، ولكن نؤكد أن الأمر يستحق المحث.

لقد سمعنا ولا نـزال نسمع حتى الآن صوت الحياة في عالم واحد صغير فقط. ولكننا بدأنا ننصت أخيرا إلى أصوات أخرى في الترنيمة الكونية.



الفصل الثالث الجنة والجحيم

الأرض مكان رائع وهادىء تقريبا. فالأشياء فيها تتغير، لكن ببطء. ونحن نستطيع أن نعيش حياتنا كلها دون أن نواجه على الصعيد الشخصي أي كارثة طبيعية أكثر عنفاً من العاصفة. وهكذا، نصبح في حالة من الرضا، والاسترخاء، والاطمئنان. ولكن حال الطبيعة نختلف والشواهد على ذلك وضحة للعيان. فالعوالم دمرّت. وحتى نحن البشر استطعنا أن نحقق ذلك التفوق التقني المشكوك فيه والذي يمنحنا القدرة على صنع كوارثنا نحن سواء أكمان ذلك عن عمد أو عن إهمال. وفي المشاهد الطبيعية للكواكب الأخرى التي أمكن فيها المحافظة على شواهد الماضي، نجد الكثير من الدلائل على كوارث كبيرة. والأمر كلمه يتعلق بمقياس الزمن. فالحدث الذي يستبعد وقوعه خدلال مئة سنة، يصبح حتمياً في مئة مليون مسنة. وحتى على الأرض بل في القرن السذي نعيسش فيسه، وقعت أحداث طبيعية غريبة.

ففي ساعات الصباح الأولى من يبوم ٣٠ حزيران (يونيه) من عام ١٩٠٨، شوهدت في سيبيريا الوسطى كرة نارية عملاقة تتحرك بسرعة عبر الساء. وما إن لامست الأفق حدث انفجار كبير أدى إلى تندمير نحو ألفي كيلسومتر مربع من العابات، وحرق آلاف الأشجار بلهيب النيران التي اندلعت فجأة على مقربة من موقع الاصطدام. وأحدث هذا الانفجار موجة صدمة جوية دارت مرتين حول الأرض. وفي خلال اليومين اللاحقين لذلك تصاعدت كميات كبيرة من الغبار الدقيق في الجو لندرجة كان يمكن معها قراءة صحيفة في الليل بواسطة الضوء الشعيع لمصابيع الشواع في لندن، التي تبعد عشرة آلاف كيلومتر عن مكان

الحادث. ولم تكلف حكومة روسيا القيصرية نفسها عناء إجراء تحقيق بشأن هذا الحادث التافعه الذي وقع بعد كل شيء في مكان بعيد جدا عند شعب التونغوس المتخلف في سيبيريا. ولم تصل البعثة التي كلفت بالتحقيق في الحادث ومعاينة الأرض واستجواب الشهود إلا بعد عشر سنوات من الشورة الشيوعية. وفيها يلي نذكر بعض القصص التي عادت بها هذه البعثة:

«في الصباح الباكر وعندما كان الناس لايزالون نائمين في الخيصة، طارت هذه الأخيرة بمن فيها إلى الجو. وعندما عاد هؤلاء إلى الأرض كانت العائلة كلها تعاني رضوضا، وكانت (أكولينا) وإيفان؟ قد فقدا الوعي. وعندما استعادا وعيهما سمعا كثيراً من الضجيج، ورأيا الغابة تحترق من حولها ومعظم أجزائها مدمرة).

الفطور وأنا أتطلع نحو الشهال. وعندما رفعت فأسي لكي أطوق به أحد البراميل الفطور وأنا أتطلع نحو الشهال. وعندما رفعت فأسي لكي أطوق به أحد البراميل شعرت فجأة أن السهاء تنشق إلى قسمين وبدا القسم الشهالي منها عاليا مغطى كله بالنار. وفي تلك اللحظة شعرت بحرارة كبيرة كها لحو كان قميصي يحترق. وأردت أن أنزع القميص وأرميه بعيدا، لكن دوياً في السهاء حدث عندئذ، وشمع صوت اصطدام هائل، وطرحت على الأرض على مسافة ثلاثة أمتار من الشرفة فاقدا وعي. هرعت زوجتي إلى الخارج وهملتني إلى الداخل. وسرعان ماتلا الاصطدام ضجيج هرعت زوجتي إلى الخارج وهملتني إلى الداخل. وسرعان ماتلا الاصطدام ضجيج يشبه سقوط الأحجار من السهاء، أو صوت المدافع وهي تطلق قذائفها. وارتجت الأرض، وعندما اضطجعت على سطحها غطيت رأسي لأنني خفت أن تصيبني المرض. وفي اللحظة التي انقشعت السهاء، هبت ربح حارة على الأكواخ من الشهال كها لو أنها تنطلق من مدفع. وقد تركت آثارها على الأرض. . . .

ا عندما جلست الأتناول طعام الفطور قرب عراثي سمعت دوياً مفاجئاً متنابعاً، كما لو أنه ينطلق من مدفع. وخر حصاني راكعا على ركبه. ومن اتجاه الشهال فوق الغابة ظهر اللهب. ثم رأيت الغابة تخفض رأسها للريح كما لو كانت تتعرض الإعصار. أمسكت محراثي بكلتا يدي لكيلا يطير بعيدا. كانت الريح من القوة بحيث حملت معها جزءا من تراب سطح الأرض، ثم جرف الإعصار جداراً من الماء مع تيار نهر (Angara). لقد رأيت ذلك كله بشكل واضح تماما لأن أرضي كانت فوق التلال: «اخاف الزئير الخيول لدرجة جعلها تهرب مرتعبة ساحبة معها المحاريث في كل الاتجاهات، بينها انهارت خيول أخرى».

قام النجارون بعد صوي الاصطدام الأول والثناني برسم إشارة الصليب وهم مذهولون. وعندما دوى الصوت الثالث سقطوا من البناية على الأرض المغطاة برقاق الأخشاب. كان بعضهم على درجة من الذهول والرعب جعلتني اهدىء من روعهم وأحاول إعادة الثقة إليهم. غادرنا جمعاً العمل، وتوجهنا إلى القرية. فوجدنا هناك جماهر السكان المحلين كلهم تجمعوا في الشوارع، وهم يتحدثون، برعب شديد عن هذه الظاهرة).

وكنت في الحقول وقد فرغت من ربط أحد الخيول إلى عدة الجرّ وبدأت أربط حصاناً آخر إليها عندما سمعت فجأة صوتاً من اتجاه اليمين يشبه صوت إطلاقة عالية واحدة فاستدرت فوراً لأرى شيئاً ملتهباً متطاولا يجلق عبر السياء. كان قسمه الأمامي أعرض بكثير من ذنبه. وكان لونه كلون النار في النهار. وبدا أكبر من الشمس بعدة مرات ولكن أقل لمعانا منها وبالتالي كان يمكن النظر إليه بالعين المجردة. كان اللهب يجر وراءه ما بدا كالغبار. وكان يتلوى بنفئات صغيرة فيها كان اللهب يخلف وراءه تموجات زرقاء اللون... وما أن اختفى اللهب حتى سمع دوي أقوى من طلقات المدافع، وشعرنا بأن الأرض تهتز وقد تحطمت ألواح زجاج النافذة في الكوخ».

«كنت أغسل الصوف على ضفة نهر «كان». وفجأة سمعت ضجة تشبه اصطفاق أجنحة طائر مرعوب. و وبدأت مياه النهر تعلو. أعقب ذلك دوي حاد كان من القوة بحيث أسقط أحمد العهال في الماء عرفت هذه الواقعة بحدث تونغوسكا. وقد اقترح بعض العلياء أنها نجمت عن اندفاع قطعة من المادة المضادة التي أفنيت لذى تماسها بالمادة العادية الموجودة على الأرض، واختفت في ومضات

من أشعة غماما. لكن عمدم وجود النشاط الإشعماعي في موقع التأثير لم يمدعم هذا التفسير. وافترض آخرون أن ثقبها أسود صغيرا جداً مر عبر الأرض في سببيريها وخرج من طرفها الآخر. لكن سجلات أمواج الصدمة الجوية لم تُشر إلى أي جسم خرج من شهال الأطلسي في ذلك اليوم.

وربها كان ذلك سفينة فضائية قادمة من إحدى الحضارات غير الأرضية المتقدمة وعانت عطلا ميكانيكياً شديداً فتحطمت في منطقة بعيدة من كوكب مظلم. ولكن لم يكن هناك في موقع الصدمة أي أثر لهذه السفينة. كانت هذه الأفكار كلها قد اقترحت، وبعضها أكثر أو أقل جدية من البعض الآخر، لكن لم يدعم أي منها بدليل قوي. والنقطة الرئيسية في حادث تونغوسكا هي أنه كان هناك انفجار كبير جدا وموجة صدمة كبيرة أيضا، وحريق كبير في الغابة، ومع ذلك لم توجد أي حفرة في موقع الحادث. وببدو أن ثمة تفسيرا واحدا يلائم هذه الحقائق كلها: هو أن قطعة من مذنب ضربت الأرض في عام ١٩٠٨.

يوجد في الفراغات الواسعة جدا بين الكواكب الكثير من الأجسام، بعضها صخري، وبعضها معدني، وبعضها منجمد، وبعض آخر مؤلف جزئيا من جزيئات عضوية. وهي تتراوح في الحجم مابين ذرة الغبار والكتل غير المنتظمة بحجم نيكاراغوا أو بوتان. وأحيانا بحدث بالمصادفة أن تلاقي كوكبا في طريقها. وربها تسببت في حادث تونغوسكا قطعة من مذنب جليدي يعادل طولها البالغ مئة متر طول ملعب كرة القدم وتزن مليون طن، وتتحرك بسرعة ٣٠ كيلومترا في الثانية، أي ٧٠ ألف ميل في الساعة.

ولو حدث مثل هذا الاصطدام في وقتنا الراهن لأمكن الظن خطأ، خصوصا بتأثير الرعب المفاجىء أنه انفجار نووي. فاصطدام المذنب والكرة النارية بياثلان جميع الآثار التي يحدثها انفجار نووي من عيار ميغاطن واحد بها فيه غيمة الفطر مع وجود استثناءين، هما عدم تخلف إشعاعات غاما أو أي أثر إشعاعي*. فهل يمكن

^{*} منطقة انتشار المواد المشعة التي تصل أبعادها عادة إلى مئات الكيلومترات _ المترجم.

لتأثير قطعة كبيرة من مذنب ما أن تشعل شرارة حرب نبووية؟ فيها يلي هذا السيناريو العجيب: ما أن يضرب مذنب صغير كوب الأرض وهذا يحدث فعملا ملايين الموجيب: ما أن يضرب مذنب صغير كوب الأرض وهذا يحدث فعملا ملايين المارات، حتى يكون رد حضارتنا هو الشدمير الذاتي. ولعلها فكرة جيدة أن نفهم المنذبات والاصطدامات والكوارث بشكل أفضل مما نفهمها الآن. على سبيل المثال كان القمر الصناعي الأميركي فيلا (Vela) قد كشف ومضة ضوه مزدوجة شديدة في عام ١٩٧٩. وتشير التفسيرات الأولى إلى أن ذلك كان تجربة سرية لسلاح نووي ذي عام ١٩٧٩. وتشير التفسيرات الأولى إلى أن ذلك كان تجربة سرية لسلاح نووي ذي يار صغير (٢ كيلوطن أي سدس طاقة قنبلة هيروشيا) نفذتها جنوب أفريقيا أو إسرائيل. وعُدت النتائج السياسية خطرة في أنحاء العالم كلها. ولكن ماذا لو كانت السومضات قد نجمت عن تأثير كوكب صغير أو قطعة من مدنب؟ وبها أن التحليقات الجوية المأهولة في جوار منطقة ظهور هذه الومضات لم تثبت وجود أثر الإشعاع غير عادي في الهواء، فهناك احتال حقيقي لأن تكون الومضات ناجة عن الأسباب المذكورة آنفا، ويؤكد الأخطار الناجمة عن عدم مراقبة التأثيرات التي تحدثها الذي نعيش فيه.

إن المذنب مؤلف في أغلبه من الجليد، أي الماء (PAD) المجمد ومن قليل من الميثان (CH) المجمد أيضا، وبعض الأمونيوم المجمد (NH3). ويمكن أن ينجم عن الميثان (CH) المجمد أيضا، وبعض الأمونيوم المجمد (NH3). ويمكن أن ينجم عن اصدمة قوية، تحرق الأشجار، وتزيل الغابات، فيا سيسمع دويها في أرجاء العالم كافة. وسوف يذوب الجليد كله في أثناء الدخول إلى جو الأرض. ولن نقع إلا على أجزاء قليلة معروفة من المذنب، وربيا يقتصر ذلك على مجرد حبيبات من الأجزاء غير المتجمدة من نواته. وقد استطاع أخيرا العالم السوفيتي ي. سوبوتوفيتش التعرف إلى عدد كبير من حبيبات الماس الصغيرة جدا والمتناثرة فوق موقع تونغوسكا. ومعروف فعلا أن هذه الحبيبات الماسية التي بقيت سليمة موجودة في النيازك، وأنها يمكن أن تنجم فعلا عن المذنبات.

وفي الكثير من الليالي التي تكون فيها السهاء صافية ، يمكنك عندما تمعن النظر بصب، أن ترى نيزكا يومض فوق رأسك فترة قصيرة . وفي ليال أخرى يمكنك أن ترى وابلا من النيازك ، يتكرر داتها في نفس الأيام من كل سنة ، ويقدم عرضا طبيعيا مسليا من الألعاب النارية في السهاء . هذه النيازك مؤلفة من حبيبات دقيقة جدا أصغر من بدور الخودل . وهي نوع من الزغب المتساقط أكثر مما هي نجوم تطلق نداراً . وإذ تتخل جو الأرض تتالق للحظات ثم ترتفع حرارتها وتدمر بسبب الاحتكاك الذي يمدث على ارتفاع مئة كيلومتر تقريبا . إن النيازك هي بقايا المذنبات (١٠) فالمذنبات ثم تتشر أجزاؤها وقملاً مدار المذنب كله . وفي الأماكن التي يتقاطع فيها هذا المدار مع مدار الأرض ، يكون حشد مندفع من النيازك بانتظارنا . ويوجد داتها جزء من هذا الحشد في الموقع ذاته من مدار الأرض ، وبالتالي فإن وابل النيازك يلاحظ داتها في نفس مع مدار الأوض ، يكون حشد مندفع من النيازك بانتظارنا . ويوجد داتها جزء من هذا الموم من كل عام . فيوم ° ٣ حزيران (يونيه) من عام ٩ ٩ ٨ ١ كان يوم وابل نيزك بيتا تويغوسكا نجم عن قطعة من مذاب الكه كانت أكبر بشكل محسوس من أي أجزاء دفيقة أخرى تسبب الزخات النيزكية المتوهجة غير الضارة .

كانت المذنبات تثير دائها الخوف والخشوع والخوافات. فظه ورها العرضي كان يتحدى بصورة مزعجة فكرة الكون الثابت ذي النظام المقدس. وبدا أمرا خارجا عن الإدراك ألا يموجد سبب ما لفلك الشريط الأخاذ من اللهب الحليبي اللون المذي يظهر ويغيب مع النجوم ليلة بعد أخرى، أو ألا يحمل نذيراً ما للبشر. وهكذا ولدت فكرة كون المذنبات تنذر بحدوث كارثة ما، وتعبر عن غضب إلحي، وبالتالي فهي تنبىء بموت الأمراء، وسقوط المالك. كان البابليون يظنون أن المذنبات هي لحي

⁽١) ارتباط النيازك عصوما بالمذنبات كان قمد اقترح أول مرة من قبل الكسندر فون همبولمدت في كتابه الكون الني نشر في الفترة بين عامي ١٨٤٥ و١٨٦٣ و ١٨٦٣ فيه مؤلفه على نطاق واسم مجموع العلم. كانت قراءة تشارلز داروين لهذا الكتاب هي التي دفعته إلى الجمع بين الاكتشاف الجغرافي والتاريخ الطبيعي . وبعد ذلك بوقت قصير قبل داروين العمل بوظيفة اعمالم طبيعة، في السفينة الملكية «بيغل»، وهو الحدث الذي أدى إلى تأليفه كتاب الصل الأنواع».

سهاوية. وتصورها الأغريق شَعْراً جارياً، بينها تصورها العرب سيوفاً ملتهبة. أما في زمن بطليموس فقد صنفت المذنبات بوصفها "حزم أشعة» و«أبواقا» و«جرارا» وغير ذلك حسب أشكالها. كان بطليموس يظن أن المذنبات تأتي بالحروب والطقس الحار والأحوال المضطربة» وتصورها بعض صور القرون الوسطى مثل صلبان طائرة غامضة. وفي كتاب نشره أحد الرؤساء اللوثريين أو أسقف ماغدبورغ الموقوي بالمذنب (Magdeburg) أندرياس سيليشيوس الجديد ١٥٧٨ بعنوان «تذكير الاهوتي بالمذنب الجديد» قُدم تعريف مثير للمدنب الذي هو «الدخان التخين للخطايا البشرية المتصاعدة كل يوم وكل ساعة، وكل لحظة، والمليء بالروائح التنتة والرعب أمام وجه المنه، والذي يصبح بالتدريج أكثر ثخانة حتى يشكل مذنبا له ضفائر مجعدة بحدولة، الأبيث أن يتوهج بالغضب الساحي والمتفات مالمذبي السهاوي الأعلى». ولكن الأبين عارضوا ذلك بقولهم: «إنه إذا كانت المذنبات مؤلفة من دخان الخطايا فإن السياوات ستبقى دوما ملتهبة بهم».

إن أقدم سجل لظه ور مذنب هالي (أو أي مذنب آخر) يظهر في اكتاب الأمير هوي نان؟ الصيني، مرافق مسيرة الملك(وو (Wu)) ضد زو ين (Zu of yin). كان ذلك في عام ١٩٠٧ قبل الميلاد. أما اقتراب مذنب هالي من الأرض في عام ٢٦ بعد الميلاد، فربها كان تفسيرا لقصة جوزيفوس عن السيف الذي بقي معلقا فوق القدس سنة كاملة. وفي عام ٢٦٦ شاهد النورمانديون عودة أخرى لمذنب هالي. وبها أن هذا المذنب كان حسبها ظن هولاه نذيرا بسقوط عملكة ما فإنه شجع وسرّع بشكل أو معنى ما غزو انكلترا من قبل وليام الفاتح. وقد ذكر المذنب في إحدى صحف ذلك الزمن المسهاة ذي باييه تابستري (The Bayeux Tapestry) وفي عام ١٣٠١ شاهد جيوتو (Gioto) وهو أحد مؤسسي الرسم الواقعي الحديث ظهورا آخر لمذنب هالي، وأدخله في الصورة التي رسمها لميلاد المسيح. أما المذنب الكبير الذي ظهر في عام ١٣٠١ وكان عودة أخرى لمذنب هالي، فقد أثار الرعب في أوروبا، لأن المسيمين خافوا أن يكون الله، الذي يرسل المذنبات، قد وقف إلى جانب الأتراك المذين كانوا قد استولوا تواعلى القسطنطينية.

افتتن الفلكيون البارزون في القرنين السادس عشر والسابع عشر بالمذنبات، وحتى نيوتن أصبح مهووسا إلى حد ما بها. أما كبلر فقد وصف المذنبات بأنها تندفع في الفضاء اكالأسياك في البحرا، ولكنها تتبدد بضوء الشمس لأن أذنابها تبتعد دائما عن الشمس. ولكن ديفيد هيـوم، الرجل العقـلاني المتشدد في الكثير من الحالات، قيل على الأقل، الفكرة القبائلة إن المذنبات تمثيل الخلايا المنتجة (أي البيوض أو النطاف) للنظم الكوكبية، وإن الكواكب ذاتها ليست سوى نوع من التزاوج الذي يتم في الفضاء الفاصل بين النجوم. وأمضى نيوتن عندما كان طالباً في المدرسة الثانوية، وقبل اختراعه التلسكوب، الكثير من الليالي التي لم يلذق فيها طعم النوم باحثاً بالعين المجردة عن المذنبات في السهاء، ومتابعاً إياها بحماس جعله يشعر بالإنهاك. وقد استنتج نيوتن، شأنه شأن تيكو، وكبلر، أن المذنبات التي تُرى من الأرض لا تتحرك ضمن جوها، حسبها كان أرسطو وغيره قد فكروا، ولكنها أبعد من القمر مع أنها أقرب من زحل. قال نيوتن أيضا: إن المذنبات تسوهج، كما تفعل الكواكب، بسبب انعكاس ضوء الشمس عليها، والخطىء كثيراً أولئك الذين يظنون أن المذنبات بعيدة كالنجوم الثابتة لأنه لو كان الأمر كذلك لما كانت المذنبات تتلقى ضوءاً من شمسنا أكثر مما تتلقاه كواكبنا من النجوم الشابتة». وأظهر أيضا أن المذنبات، شأنها شأن الكواكب تتحرك في مدارات بشكل قطع ناقص: "فهي، أي المذنبات، نوع من الكواكب تتحرك في مدارات لا تقع الشمس في مركزها. وقد دفعت عملية إزالة الغموض عن مدارات المذنبات النظامية والتنبؤ بها، صديقه أدموند هالي إلى أن يجري في عام ١٧٠٧ حسابات أوضحت أن مذنبات أعوام ١٦٥١، ١٦٠٧، و١٦٨٦ كانت تكراراً للمذنب نفسه بفترة فاصلة تبلغ ٧٦ سنة، وتنبأ بعودة هـ ذا المذنب في عام ١٧٥٨ . وقـ د ظهر فعلاً في العـام المحدد، وبـالتالي سمى باسمه بعد وفاته. وقد أدى مذنب هالي دوراً مهماً في التاريخ البشري، وأصبح هدفاً لأول مركبة سير فضائية لدى ظهوره في عام ١٩٨٦.

يؤكد علماء الفلك المعاصرون أحيانا أن اصطدام مذنب ما بكوكب يمكن أن يؤشر إلى حد كبير في جموه. وعلى سبيل المثال، فإن جميع الماء الموجود في جو المريخ حاليا يعزى إلى تأثير مذنب صغير اصطدم به حديثاً. ولاحظ نيوتن أن المادة الموجودة في أذناب المذنبات تتبدد في الفضاء الفاصل بين الكواكب، فيفقدها المذنب وتنجذب شيئاً فشيئاً بتأثير الجاذبية إلى الكواكب القريبة. واعتقد أيضا أن الأرض خانها تفقد ماءها بالتدريج "مستهلكة إياه على الخضار والتعفن وبالتالي تتحول إلى أرض جافة. ويذا لم يتم التزود بالسوائل من الخارج فإنها سوف تتناقص باستمرار، وتشح في النهاية. ويبدو أن نيوتن كان يظن أن عيطات الكرة الأرضية هي ذات مصدر مذنبي، والحياة فيها ليست ممكنة إلا أن مواد المذنبات تسقط عليها. وذهب إلى أبعد من ذلك في إحدى أفكاره الحيالية الغاصفة عندما قال: وأظن فضلا عن ذلك، أن الأرواح تأتي بصورة رئيسية من المذنبات التي هي الجزء الأصغر، والأكثر خانة وله المحيط بنا، ناهيك عن الحاجة الماسة إليها من أجل أن تستمر حياة كل الأشياء لدينا».

في عام ١٨٦٨ وجد الفلكي وليام هوغنز تماثلا ما بين بعض ملامح طيف المذنب وطيف الغاز الطبيعي أو الأولفيني. وقد وجد هوغنز مادة عضوية في المذنبات. وفي السنوات اللاحقة، وجد في أذناب المذنبات اليانوجين (CN) المؤلف من الكربون (C) وذرة الآزوت (N) والذي تصنع السيانيدات من جزيئاته. وأصيب الكثير من الناس بالرعب عندما كانت الأرض على وشك المرور عبر ذنب مذنب هالي في عام ١٩١٠. وقد فاتهم أن ذنب هذا المذنب قابل للانتشار الشديد: فالخطر الفعلي للمواد السامة الموجودة في ذنب المذنب أقل بكثير، حتى في عام ١٩١٠، من النلوث الصناعي في المدن الكبرى.

لكن ذلك لم يطمئن أحدا. فعلى سبيل المشال جاء في العناوين الكبيرة في صحيفة «سان فرانسيسكو كرونيكل» الصادرة في ١٥ أيار (مايو) من عام ١٩١٠ مايلي:

«حجرة المذنب كبيرة بحجم المنزل». و المذنب قادم والأزواج يحسنون سلوكهم» (وحفلات المذنب آخر صرعة في نيويورك» أما صحيفة اكزاماينر (Examiner) في لوس أنجلوس، فقد تبنت مزاجا أكثر خفة وكتبت "قل في ألم تتسمم بعد بسياتوجين المذنب؟ وقالجنس البشري كله يتوقع حماما غازيا مجانيا، واتوقعوا ألعابا رياضية مرحة صاخبة، وقالكثير من الناس يشعرون بنكهة السيانوجين، وقاحد الضحايا يصعد إلى الأشجار، ويحاول الاتصال هاتفيا بالمذنب، وفي عام ١٩١٠ عقدت حفلات مرحة قبل أن ينتهي العالم بسبب تلوثه بالسيانوجين، وبعدا التجار يبيعون الحبوب المضادة للمذنب، والأقنعة الواقية من الغاز، التي بدت مثل هاجس غريب لم سيحدث في ميادين القتال في الحرب العالمية الأولى.

لايزال بعض التشوش المتعلق بالمذنبات مستمراً إلى زمننا الراهن. ففي عام ١٩٥٧ كنت طالبا في مرصد يركس Yerkes التابع لجامعة شيكاغو. وإذ كنت وحيدا في همذا المرصد في وقت متأخر من الليل، سمعت الهاتف يرن باستمرار. وعندما أمسكت السياعة جاءني صوت يدل على أن صاحبه في حالة سكر شديد يقول: ودعني أكلم أحد الفلكيين؟. فأجبته: هل أستطيع مساعدتك؟ فرّد عليّ: «نحن نقيم حفلة في حديقة خارجية هنا في ويلميت، ويوجد شيء ما في السياء. والشيء موجود». وعموما فإن الجزء الأكثر حساسية في شبكة الدين ليس موجودا في مركز مطل الرؤية. فأنت تستطيع أن ترى نجوما خافتة وأشياء أخرى إذا حرفت رؤيتك قليلا. وأنا أعرف أنه كان يوجد آنذاك في السياء مذنب اكتشف حديثاً يدعى أريندرولان(Arend Roland) ، ويكاد لا يرى إلا بصعوبة. ولذا فقد قلت له إنه ربها كان ينظر إلى مذنب. وبعد توقف طويل جاءني استفسار آخر منه: ماهو المذنب؟ جاء الصوت ثانية ليقول: «دعني أكلم فلكيا حقيقيا».

تتحرك الكواكب في مدارات إهليلجية حول الشمس إلا أن هذه المدارات ليست إهليلجية تماما. فللوهلة الأولى لا تبدو في الغالب عيزة عن الدوائر. ولكن مدارات المذنبات، ولاسيا التي تستفرق فترة طويلة تكون إهليلجية تماما. والكواكب هي قدامي النظام الشمسي، ولكن المذنبات هي القادمون الجدد. ولماذا تكون مدارات الكواكب دائرية تقريبا، ومنفصلة تماما إحداها عن الآخر؟ السبب في ذلك هو أنه لو كانت للكواكب مدارات إهليلجية تماماً لتقاطع بعضها مع البعض الآخر وحدث اصطدام فيها بينها عاجلا أم آجلاً. وربها كان يوجد في التاريخ المبكر للنظام الشمسي عدة كواكب في طور التكون. فتلك التي كانت ذات مدارات إهليلجية متقاطعة تصادمت ودمرت نفسها. أما تلك التي كانت لها مدارات دائرية، فقد تنامت وحافظت على البقاء. وهكذا فإن مدارات الكواكب الحالية هي مدارات الكواكب الحالية مي مدارات الكواكب العالمة منتصف الكواكب التي نجت في هذا الانتقاء الطبيعي التصادمي، واستقرار مرحلة منتصف العمر لنظامنا الشمسي سبقته صدمات كوارث مقتبل العمر.

يوجد في الطرف الأقصى للنظام الشمسي وفي ظلام ماوراء الكواكب غيمة دائرية كبيرة جدا تحتوى على تريليون (ألف مليار) نواة مذنب، وتدور كلها حول الشمس بسرعة لا تزيد على سرعة سيارة سباق. ويبدو المذنب العادي منها ككرة ثلج عملاقة متثاقلة يبلغ قطرها نحو كيلو متر واحد. أغلب هذه المذنبات لم يسبق له قط أن نفذ عبر حدود مدار بلوتو. ولكن يحدث أحيانا أن يسبب نجم مار اضطرابا وفوضى في الجاذبة في غيمة المذنبات وبالتالي تجد مجموعة من المذنبات نفسها في مدارات إهليلجية جدا مندفعة نحو الشمس. وبعد أن تطرأ تغييرات أخرى على مسار المجموعة بسبب اقترابها من المشتري، أو زحل، فإنها لا تلبث أن تجد نفسها مرة كل قرن تقريبا متجهة نحو النظام الشمسي الداخلي. وفي مكان مابين مداري المشتري والمريخ تبدأ حرارتها بالارتفاع وتتبخر. وتحمل المواد المندفعة من جو الشمس، والتي تعرف بالريح الشمسية كميات من الغبار والجليد خلف المذنب صانعة بذلك ذنبا أوليا. ولو افترضنا أن قطر المشترى يساوى مترا واحدا لكان هذا المذنب أصغر من ذرة غبار، ولكن عندما يتكون كلياً فإن ذنبه سيكون كبيرا بقدر المسافة بين الكواكب ذاتها. وعندما يصبح مرئيا من الأرض في أي جزء من مداره، فإنه يثير ذلك السيل المتدفق من الخرافات بين سكانها. ولكن هؤلاء سوف يفهمون في نهاية المطاف، أن المذنب غريب عن جوهم، وأنه يتحرك بين الكواكب. وهم يجرون الحسابات عن مداره. وربها سوف يعمدون في يـوم ما إلى إطلاق مركبة فضائية

صغيرة لاكتشاف كنه هذا الزائر القادم من مملكة النجوم*.

إن المذنبات سوف تصطدم بالكواكب عاجلا أم آجلا. ولابد أن الأرض وتابعها القمر قصفا بالمذنبات والكويكبات وبقايا المواد التي خلَّفها تكوُّن النظام الشمسي. وبها أن الأجسام الصغيرة هي أكثر من الأجسام الكبيرة، فلابد أن تكون هناك اصطدامات للأجسام الصغيرة أكثر منها للأجسام الكبيرة. ولابد أن يحدث الاصطدام الناجم عن قطعة صغيرة من مذنب على غرار تونغوسكا مرة واحدة تقريبا كل مليار سنة. وعندما يصطدم جسم جليدي صغير بكوكب أو قمر ما، يمكن أن يُحدث إصابة كبيرة جدا. ولكن إذا كان الجسم الصادم أكبر أو مكونا بصورة رئيسية من الصخور، فسوف يُحدث انفجاراً لدى اصطدامه، ويحفر حفرة دائرية تسمى حفرة الصدمة. وما لم تحدث عملية احتكاك تزيل هذه الخفرة أو وجدنا الكويكبات التي تملا الآن، فإننا ومجدنا الكويكبات التي تملاً الآن النظام الشمسي الداخلي. ويقدم سطح القمر وبضدة واضحة على العصور الغابرة التي دمرت فيها العوالم قبل مليارات السنين.

لا يقتصر وجود حفر الاصطدامات على القمر وحده. فنحن نجدها في جميع أنحاء النظام الشمسي الداخلي، اعتبارا من عطارد وهو أقسرب الكواكب إلى الشمس، ومرورا بالزهرة المغطاة بالغيوم، ووصولا إلى المريخ وقمريه الصغيرين فوبوس وديموس. وتلك هي الكواكب «الأرضية» أو عائلة عوالمنا التي تشبه كرتنا الأرضية بدرجة أكبر أو أقل. فسطوحها صلبة وداخلها مؤلف من الصخور والحديد، وأجواؤها تتراوح بين الخالية من الهواء تقريبا والتي يزيد ضغطها تسعين مرة على الضغط الجوي على كوكب الأرض. وهي كلها تدور حول الشمس، وتستمد منها الضوء والحرارة على غرار مايفعل المتحلقون حول النار. ويبلغ عمر جميع الكواكب نحو ٦ , ٤ مليار سنة . وعلى غرار القمر فهي كلها تحمل شواهد على عصر كوارث الاصطدامات في التاريخ المبكر للنظام الشمسي، وما أن نتجاوز كوكب

^{*} على غوار ماحدث في عام ١٩٨٦ عندما أطلقت عدة مركبات فضاتية لـلالتقاء بمدنب هالي _ المترجم .

المريخ حتى ندخل نظاماً غنلفا جدا، هو مملكة المشتري والكواكب الأخرى العملاقة. وتلك هي العوالم الكبرى، المؤلفة في أغلبها من الهيدروجين والهليوم وكميات أصغر من الغازات المشبعة بالهيدروجين، كالميثان والأمونيوم والماء. ولا نرى هنا سطوحا صلبة، وإنها يكون الجو مؤلفا من غيوم متعددة الألوان. وهذه كواكب خطيرة، وليست مفتوحة الأجواء جزئيا كالأرض. فالمشتري يتسع لألف أرض مثل أرضنا. وإذا سقط مذنب أو كويكب في جو المشتري فلا يتوقع حدوث حفرة ظاهرة بل مجرد انكسار موقت في الغيوم. وبسرغم ذلك فنحن نعرف أن هناك تاريخا للاصطدامات في النظام الشمسي الداخلي يعود إلى مليارات السنين لأن للمشتري منظومة كبيرة مولفة من أكثبر من 17 قمرا، وقد فحصت خمسة منها عن كثب بوساطة مركبة فوايا جير الفضائية. هنا نجد أيضا شواهد على الكوارث القديمة.

وعندما يتم اكتشاف النظام الشمسي كله فسوف نجد التأثير الكارثي في كواكبه التسعة كلها من عطارد إلى بلوتو، وفي جميع الأقهار، والمذنبات والكويكبات.

يوجد نحو عشرة آلاف حفرة في الجانب القريب من القمر، وهي مرتبة بوساطة التلسكوب من الأرض. ومعظم هذه الحفر موجود في الهضاب القمرية العالية. ويصود تباريخها إلى زمن التكون النهائي للقمر من تلاحم الأنقاض المتناثرة بين الكواكب. وهناك نحو ألف حفرة يزيد قطر كل منها على كيلومتر واحد في بحار القمر في المناطق المنخفضة التي كانت قد غمرتها الفيضانات المتكونة ربها من القمر. في المناطق المنخفضة التي كانت قد غمرتها الفيضانات المتكونة ربها من القمر. وبشكل تقريبي جدا نجد أن الحفر الموجودة وذلك بعد وقت قصير من تكون القمر. وبشكل تقريبي جدا نجد أن الحفر على سطح القمر يجب أن تكون قد تشكلت بمعدل يساوي تقريبا ٩٠ سنة / ١٠ عـ ٥٠ سنة ، أي مئة ألف سنة بين حفرة وأخرى. وبها أن الأنقباض كانت موجودة بين الكواكب بكثافة أكبر، قبل بضعة مليارات من السنين، فمن المحتمل الانتظار حتى فترة أطول من مئة ألف سنة بض لرقية قيام حفرة جديدة على القمر. ولكن بها أن مساحة الأرض أكبر من مساحة القور، فربها يكون علينا أن ننتظر نحو عشرة آلاف سنة بين اصطدام وآخر بكوكبنا، يمكن أن يفتح حفرة يبلغ قطرها نحو كيلومتر واحد ومادامت الحفرة الناجة عن

اصطدام نيزك بالأرض في ولاية أريزونا الأميركية والبالغ قطرها نحو كيلومتر واحد، حدثت قبل ٢٠ أو ٣٠ ألف سنة، فإن أعال المراقبة على الأرض تتوافق مع هذه الحسابات التقريبية.

إن التأثير الفعلي لمذنب صغير أو كويكب يصطدم بالقمر أن يكون انفجارا فورياً ذا لمعان كاف لرؤيته من الأرض. ونستطيع أن نتصور أجدادنا وهم يحدقون بمخصول في القمر في إحدى الليالي المقمرة قبل مشة ألف سنة، ويلاحظون غيمة غريبة تصعد من الجزء غير المضاء من القمر، وفجأة تلمع في أعينهم أشعة الشمس. ولكن لا يمكن توقع أن يكون هذا الحدث وقع في الأزمنة التاريخية الحديثة. فاحتبال وقوعه هو في حدود واحد إلى مئة. ومع ذلك فهناك رواية تاريخية يحتمل أنها تصف اصطداما على القمر شوهد من الأرض بالعين المجردة: ففي مساء ٢٥ حزيران (بونيه) من عام ١٩٧٨ بلغ خمسة رهبان عن شيء غير طبيعي سجل فيها بعد في حوليات جيرفاس في كانتبري، والذي يعتبر عصوماً أحد المراجع الموثوقة عن الأحداث السياسية والثقافية وذلك بعد أن أجرى مقابلات شخصية مع الشهود الذين أكدوا صحة القصة، وأقسموا على ذلك، وقد جاء في هذه الحوليات مايلي:

كان الهلال المنير في مطلعه، وكالعادة في هذه المرحلة من ظهوره كان قرناه ماثلين إلى الشرق، وفجأة انشق القرن الأعلى إلى قسمين، وانطلقت شعلة ملتهبة من النقطة الوسطى في مكان الانشقاق، وقذفت نارا وفحها حارا وشرارات.

وقد حسب الفلكيان ديرال مولهولاند وأوديل كالامه أن الاصطدام في القمر يمكن أن يحدث غيمة من الغبار تتصاعد من سطحه بشكل قريب جدا مما جاء في تقرير رهبان كانتر بري .

ولو كان هذا الاصطدام حدث قبل ثانمئة سنة فقط لوجب أن تظل الحفرة مرتبة حتى الآن. فالتآكل في القمر ليس فعالا بسبب عدم وجود الهواء والماء، وبالتالي فعتى الحفر الصغيرة التي يبلغ عمرها مليارات السنين لاتزال محافظة على شكلها نسبيا. وفي ضوء الوصف الذي سجله جرفاس يمكن أن نجد ذلك القطاع من القمر الذي تشير إليه المراقبة المذكورة. فالصدمات تحدث خطوطا ومساحب مستقيمة من التراب الناعم الذي ينقذف في أثناء الانفجار. ويترافق ظهور هذه الخطوط مع أصغر الحفر على القمر، نذكر منها، على سبيل المشال، ماسمي باسياء أريسطاتشوس، وكوبرنيكوس، وكبلر. ولكن في حين يمكن للحفر أن تقاوم التآكل على القمر، فإن الخطوط بسبب نحافتها البالغة لا تفعل ذلك. ومع مرور الزمن فحتى وصول النيازك البالغة الصغر، كالغبار القادم من الفضاء يثير حركة ما في هذه الخطوط ويغطيها فتختفي بالتدريح. وبالتالي فإن وجود الخطوط يعني وجود تأثير حديث على القمر.

أشار عالم النيازك جاك هارتونغ إلى وجود حفرة صغيرة وحديثة ذات منظومة خطوط بارزة في المنطقة ذاتها التي أشار إليها رهبان كانتربري. وقد سميت باسم غوردانو برونو العالم الكاثوليكي الروماني الذي عاش في القرن السادس عشر، وقال إنه يوجد عدد غير محدود من العوالم، وأن بعضها مأهول بالسكان. ولهذا السبب ولجرائم عائلة فقد أحرق على الخازوق في عام ١٦٠٠.

وهناك دليل آخر ينسجم مع هذا التفسير قدمه كالاميه (Calame) ومولمولاند (Mulholland). فعندما يصطدم جسم بالقمر بسرعة عالية، فإنه يجعل هذا الأخير يتذبذب قليلا. وفي نهاية المطاف تخمد هذه الذبذبات أو الاهتزازات، ولكن ليس في فترة تقل عن نحو ٨٠٠ سنة. ويمكن دراسة هذا الاهتزاز أو الرجفان بوساطة تقنيات انعكاس أشعة الليزر. وكان رواد أبولو الذين نزلوا على القمر قد وضعوا في عدة أماكن من القمر مرايا خاصة تعرف بعاكسات الليزر. فعندما يصطدم شعاع ليزر ذاهب من الأرض بالمرآة وينعكس عنها، فإن زمن ذهابه وإيابه يمكن أن يحسب بدقة عالية. وكشفت هذه القياسات التي نفذت خلال سنوات أن القمر يهتز أو يرتجف بموجات يبلغ زمن إحداها نحو ثلاث سنوات، ومداها (Amplitude) نحو تشكلت قبل أقل من ألف سنة.

جميع هذه الدلائل استقرائية وغير مباشرة. ولكن الاحتمالات كما رأينا سابقا هي ضد حدوث ذلك خلال الأزمنة التاريخية الحديثة *. ولكن الدليل يحتوى على الأقل، على نوع من الإشارة. فحادث تونغوسكا والحفرة النيزكية في أريزونا، يذكران بأن الاصطدامات الكارثية لم تقتصر فقط على التاريخ المبكر للنظام الشمسي. ولكن الحقيقة القائلة إن عددا قليلا فقط من الحفر القمرية يملك منظومات خطية تذكرنا هي الأخرى بأن بعض التآكل يحدث على القمر أيضا ^(٢) . وإذا لاحظنا تلك الحفر التي تتراكب إحداها فوق الأخرى، والمؤشرات الأخرى لتراكب طبقات القمر، تستطيع أن تعيد تحديد تتابع أحداث الاصطدامات والفيضانات التي ربيا تقدم حفرة برونو المثال الأحدث عليها. الأرض قريبة جدا من القمر. وإذا كان القمر قد تأثر بهذا العدد الكبير جدا من الاصطدامات فكيف استطاعت الأرض تجنبها؟ ولماذا تكون حفر النيازك على الأرض بهذه الندرة؟ فهل تفكر المذنبات والكويكبات أنه من الأفضل لها ألا تصطدم بكواكب مأهولة بالسكان؟ ليس ذلك أمرا واردا. والتفسير الوحيد المحتمل هو أن الحفر الناجمة عن تأثير الاصطدام تحدث بنفس النسبة في كل من الأرض والقمر، لكنها تبقى كما هي على القمر الذي لا هواء فيه ولا ماء ولفترات زمنية كبيرة جدا بينما يؤدي التآكل في الأرض إلى إزالتها أو طمرها. فالماء الجاري، والعواصف الرملية، وتكون الجبال، هي ظواهر بطيئة جدا، ولكنها قادرة خلال ملايسين أو مليارات السنين أن تزيل تماماً حتى الحفر الكبرة الناجمة عن الاصطدامات.

توجد على سطح أي قصر أو كوكب، عمليات خارجية كتأثيرات اصطدام الأجسام القادمة من الفضاء به، وعمليات داخلية كالهزات الأرضية. وستكون هناك أحداث كارثية سريعة كالانفجارات البركانية، وعمليات بطيشة جدا كاصطدام حبيبات الرمل المحمولة جوا بسطحه. ولا يوجد جواب عام عن السؤال عا إذا

^{*}تقدر هذه الأزمنة بنحو ٣٥٠٠ سنة_المترجم.

 ⁽٢) أما في المريخ حيث يكون التآكل أكثر فعالية إلى حد كبير، وبالسرغم من وجود الكثير من الحفر،
 فلا توجد أي حفر خطلية كها نتوقع .

كانت العمليات الخارجية أم العمليات الداخلية هي الأكثر تأثيرا، وهل تتحكم الأحداث العنيفة ولكن النادرة أم الأحداث العادية والمتكررة جدا؟ يمكن القول عموما إن الأحداث الكارثية الخارجية هي المسيطرة في القمر، بينها تسيطر في الأرض الأحداث أو العمليات الداخلية البطيئة. أما المريخ فهو حالة وسط بين الاثنين.

يوجد عدد لا يحصى من الكويكبات بين مداري المريخ والمشتري، وبيلغ قطر أكبرها بضع مثات من الكيلومترات. ولكثير منها شكل مستطيل وهي «تشقلب» عبر الفضاء. ويحدث في بعض الحالات أن يبدو كويكبان أو أكثر في مدارات متبادلة متلاصقة. وغالبا ماتحدث التصادمات بينها، وتنفصل قطعة منها لتصطدم بالأرض عرضيا وتسقط عليها النيزك. ونجد في معروضات متاحفنا شظايا من العوالم المجيدة. فحزام الكويكبات هو طاحونة كبيرة تقدم قطعاً يصغر حجمها حتى يصل إلى حجم ذرات الغبار. أما القطع الكبيرة من الكويكبات أو المذنبات فهي المسؤولة بصورة رئيسية عن الحفر الحديثة على سطوح الكواكب. ويحتمل أن يكون حزام الكويكبات مكانا منع فيه كوكب في طور التشكيل من التكون بسبب تأثير جاذبية كوكب المشتري العملاق القريب أو يمكن أن يكون الحطام المزق لكوكب حدث فيه انفجار ذاتي. ولكن ذلك يبدو غير محتمل لأن أحدا من علهاء الأرض لا يعرف فيه يمكن لكوكب أن ينسف ذاته، وإن كان عدم معرفة هؤلاء العلهاء لا يعني أن

تشبه حلقات زحل حزام الكويكبات إلى حد ما. فهناك تريليونات الأجزاء القمرية الصغيرة جدا تدور حول هذا الكوكب. وربها تمثل حطاما منعته جاذبية زحل من تكوين قمر قريب أو ربها تكون بقايا قمر كان يدور على مسافة قريبة ثم مزقته قوة الجاذبية. والاحتهال البديل الآخر هو أن تكون هذه الأجزاء في حالة توازن ثابت تجمع بين المواد المقدوفة من أحد أقهار زحل، كتيتان، على سبيل المشال وبين المواد التي تسقط في جو الكوكب. وتوجد حول المشتري وأورانوس أيضا حلقات اكتشفت أخيرا، وتكاد تكون غير مرئية من الأرض. ولا تزال مسألة وجود حلقات حول نبتون مطروحة في جدول عمل علهاء الكواكب. وعموما فإن الحلقات يمكن أن تكون

ظاهرة موجودة في كل الكواكب من نوع المشتري في كل أرجاء الكون.

زعم كتاب نشر في عام ١٩٥٠ لمؤلفه الطبيب النفسي عانوئيل فيليكوفسكي باسم "اصطدام الكواكب، أن اصطدامات كبرى وقعت حديث شملت الكواكب من زحل وحتى الزهرة. واقترح المؤلف أن جرما ما، ذا كتلة كوكبية، سياه مذنبا كان قد تكون بشكل ما في منظومة كوكب المشتري. ثم تحرك قبل ٢٥٠٠ سنة تقريبا نحو النظام الشمسي الداخلي، والتقى عدة مرات بالأرض والمريخ مؤديا إلى انشقاق البحر، وبالتالي إلى السياح لموسى والإسرائيلين بالهرب من فرعون، وكذلك إلى توقف الأرض عن الدوران بأمر من يسوع. وقال أيضا إن ذلك تسبب في حدوث انطلاق شديد للبراكين والفيضانات (٢) وتصور فيليكوفسكي أن هذا المذنب استقر بعد عارسة هذه اللعبة البلياردية المعقدة بين الكواكب في مدار شبه دائري ومستقر متحولا إلى كوكب الزهرة الذي لم يكن موجودا قبل ذلك.

كنت قد ناقست هذا الموضوع بشكل مطول في كتاب آخر، وأثبت أن هذه الأفكار خاطئة بالتأكيد. فالفلكيون لا يعترضون على فكرة الاصطدامات الكبرى، بل يعترضون على ماحدث منها حديثا. ففي أي نموذج للنظام الشمسي نجد أنه يستحيل أن تظهر حجوم الكواكب بنفس مقياس مداراتها لأنها ستكون عندئذ صغيرة لدرجة لا ترى معها. وإذا أظهرت الكواكب فعملا حسب قياسها أي كذرات من الغبار، فسوف نلاحظ بسهولة أن احتمال التصادم لمذنب ما مع الأرض كل بضعة آلاف سنة هو قليل للغاية، وفضلا عن ذلك، فإن كوكب الزهرة مكوّن من الصخور والمعادن، وهو فقير بالهيدروجين بنيا يتألف كوكب المشترى، الذي يفترض فيليكوفسكي أن الزهرة جاءت منه، من الهيدروجين بشكل كلي تقريبا. ولا يوجد فيه أي مصادر طاقة لكي تقذف مذنبات أو كواكب منه. وإذا مرّ مذنب أو كوكب قرب الأرض فلن يستطيع إيقافها عن الدوران كها أن احتمال جعله إياها تدور مرة ثانية بمعدل ٢٤ مساعة في اليوم غير وارد. وليس هناك أي دليل جيولوجي يدعم ثانية معدل ٢٤ مساعة في اليوم غير وارد. وليس هناك أي دليل جيولوجي يدعم الشخصي لأمونيد هالي عن أن سبب طوفان نوح هو الصدمة العرضية لأحد المذنبات بالأض.

فكرة تواتر حدوث البراكين والفيضانات قبل ٣٥٠٠ سنة، وتوجد ٥ مخطوطات قديمة من بلاد صابين النهرين تشير إلى كوكب الزهرة في تاريخ يعود إلى ماقبل الزمن الذي قال فيه فيليكوفسكي إن هذا الكوكب تحول من مذنب إلى كوكب⁽²⁾ وليس من المحتمل، بأي شكل أن يستطيع جرم في هذا المسدار الإهليلجي تماماً التسحول بسسرعة إلى المدار الدائسري الكامل تقريبا الذي يتحسرك فيه كوكب الزهرة. وهكذا دواليك.

وعموما، فإن فرضيات عدة قدمها علماء، وغير علماء، بدا فيها بعد أنها غير صحيحة. ولكن العلم مؤسسة تصحح ذاتها. ولكي تقبل الأفكار الجديدة يجب أن تنجح في اختبارات صعبة جدا. ولعل الناحية الأسوأ في عمل فيليكوفسكي ليست في أن فرضيات خاطئة ومناقضة للحقائق المقررة بشكل ثابت فحسب، بل في أن البعض الذين دعوا أنفسهم علماء حاولوا التستر على هذا العمل. فالعلم يولد عن الاستقصاء الحر ويكرس له: معنى ذلك أن أي فرضية، مها كانت غريبة تستحق أن توضع موضع الاهتمام بحكم مزاياها، وهكذا فإن طمس الأفكار غير المريحة يمكن أن يكون أمرا عاديا في المسائل العقائدية أو السياسية، ولكنه ليس الطريق المؤدي إلى المعرفة: وليس له مكان في الجهود العلمية ونحن لا نعرف مسبقا من سبكتشف الأفكار الجوهرية الجديدة.

لكوكب الزهرة نفس كتلة (٥) الأرض وحجمها وكثافتها. وباعتبارها الكوكب الأقرب إلى الأرض، فقد اعتبرت لعدة قرون أخت الأرض. فهاذا تشبه أختنا الكوكب هذه؟ أفلا يمكن أن تكون كوكبا صيفياً معتدلاً ذا حرارة أكثر قليلا من الأرض لأنها أقرب منها إلى الشمس؟ وهل توجد فيها حفر ناجة عن تصادم الأجسام الفضائية بها، أم أن هذذه الحفسر تاكلت كلها؟ وهل توجد فيها براكين؟ وجبال؟ وحدات؟ وحدات؟

 ⁽٤) إن الحتم الاسطواني قاداء اللهي يعود إلى منتصف الألف الشالثة قبل الميلاد، يُظهر بشكل بارز الإلهة فينوس (الزهرة) أو نجمة الصباح وبشيرة الشرم لعشتار البابلية .

⁽٥) هي بالمناسبة أثقل بثلاثين مليون مرة من أثقل مذنب معروف.

كان أول شخص نظر إلى الزهرة بالتلسكوب هو غاليليو وذلك في عام ١٦٠٩ ورآها مثل قرص خالٍ تماماً من أي ملامح، ولاحظ غاليليو أن الزهرة تظهر في أطوار غتلفة كالقصر متحولة من هلال رقيق إلى قرص كامل، وللسبب نفسه: نحن ننظر أحيانا وفي أغلب الوقت أيضا، إلى الجانب الليلي من الزهرة، وأحيانا أخرى، وفي أغلب الوقت أيضا، إلى الجانب النهاري منها، وهذا الاكتشاف دعم عرضياً وجهة النظر القائلة إن الأرض تدور حول الشمس، وليس العكس. وإذ أصبحت التلسكوبات البصرية أكبر، وتحسنت درجة وضوحها (أي قدرتها في تمييز التفاصيل الدقيقة)، فقد وجهت بانتظام نحو الزهرة. ولكنها لم تستطع أن تفعل أفضل مما فعلت تلسكوبات غيليليو. فهذا الكوكب مغطى بطبقة من الغيوم الكثيفة. وعندما ننظر إليه في الصباح أو في المساء نرى ضوء الشمس منعكسا على غيومه. لكن تركيب هذه الغيوم مازال مجهولا حتى بعد قرون من اكتشافه.

ودفع عدم التمكن من رؤية أي شيء على كوكب الزهرة بعض العلماء إلى استنتاج فضولي هو أن سطحها عبارة عن مستنقعات، مثل الأرض في العصر الكربوني. وقد جرى النقاش بهذا الشأن، إذا استطعنا أن نصفه بهذه الكلمة، على النحو التالى:

- «لا أستطيع أن أرى شيئا على الزهرة».
 - «لماذا لا تستطيع؟»
 - «الأنه مغطى كلياً بالغيوم».
 - «مم تتألف هذه الغيوم؟»
 - "من الماء، بالتأكيد".
- "إذن لماذا تكون غيوم الزهرة أكثف من غيوم الأرض؟»
 - _ " الأنه يوجد ماء أكثر هناك".
- ولكن إذا وجد ماء أكثر في الغيوم، فيجب أن يوجد ماء أكثر على السطح،
 وماهو نوع السطوح الرطبة جداً؟

_ (المستنقعات).

وإذا وجدت مستنقعات فلهاذا لا توجد الحشرات واليعاسيب، وربها الديناصورات على الزهرة؟ ولكن المراقبة تشير إلى عدم رؤية أي شيء من هذا القبيل على هذا الكوكب فيها يؤكد الاستنتاج وجود الحياة فيه. وقد عكست غيوم الزهرة التي تمنع ظهور أية معالم عليها نزعاتنا وميولنا. فنحن أحياء، وبالتالي فإننا ننسجم مع فكرة الحياة في أماكن أخرى. ولكن جمع المعطيات بدقة، وتقويم الدلائل هما اللذان يستطيعان أن يجددا ما إذا كان هذا العالم مسكونا أم لا. ويبدو أن كوكب الزهرة لا يستجيب لنزعاتنا ورغباتنا.

جاءت أول إشادة حقيقية إلى طبيعة الزهرة من العمل بموشور صنع من الزجاج أو من سطح مستوى دعي عززة الحيود (1) التي تكون مغطاة بخطوط مستقيمة دقيقة تفصل بينها مسافات منتظمة. فعندما يمر شعاع قوي من الضوء الأبيض العادي عبر شق ضيق ثم عبر موشور أو عززة، فإنه ينتشر إلى قوس قزح من الألوان يعرف بالطيف. ويتراوح هذا الطيف من الترددات (٧) العالية للضوء المرتفي إلى ترددات أننا نرى هذه الألوان البنفسجي، والأزرق والأخضر والأصفر والبرتقالي والأحمر. وبها القسم الصغير من الطيف الذي نسره. ففي الترددات العالية خارج اللون البنفسجي، يوجد جزء من الطيف يعرف بها فوق البنفسجي، علما أنه نوع من الضوء النبغسجي، يوجد جزء من الطيف يعرف بها فوق البنفسجي، علما أنه نوع من الضوء النحول الطنان والحلايا الضوئية الكهربائية. وعموما فئمة أشياء في العالم أكثر عا المتطبع أن نرى. فوراء الأشعة البنفسجية يوجد قسم الأشعة السينية (X) من الطيف نستطبع أن نرى. فوراء الأشعة البنفسجية يوجد قسم الأشعة السينية (X) من الطيف (Camma). وفي الترددات المنختاج المعالية عاما (Camma).

 ⁽٦) أداة تستخدم للحصول على الأطياف استنبادا إلى ظاهرة الحيود، وهي لـوح زجاجي أو معدني
 مصقول تحز على سطحه خطوط مستقيمة متوازية (المترجم).

 ⁽٧) الضوء هو حركة موجية، وتردده هو عدد ذرا الموجات التي تدخل إلى أداة الكشف كالشبكية على سبيل المثال في وحدة زمن معينة كالثانية. وكلها إزداد التردد ازدادت طاقة الإشعاع.

الطرف الآخر الذي يوجد فيه اللون الأحمر نجد قسم الأشعة تحت الحمراء في الطيف. وقد اكتشفت أول مرة بوضع مقياس حرارة حساس في المكان الذي لا نراه بأعيننا خلف اللون الأحمر فارتفعت درجة الحرارة فيه وبالتالي فقد كان هناك ضوء يسقط على مقياس الحرارة وإن لم يكن مرئيا من قبلنا. ويمكن للأفاعي المجلجلة وأشباه النواقل المعالجة بشكل خاص أن تكشف الأشعة تحت الحمراء بشكل جيد. أما وراء الأشعة تحت الحمراء بشكل جيد. أما وراء الأشعة تحت الحمراء تتوجد منطقة الطيف الواسع لموجات الراديو وجميع الأشعات إلى الموجات الراديوية هي أنواع مختلفة من الضوء، ولها أهمية متساوية، وتستخدم كلها في الفلك. وبسبب الحدود المفروضة على أعيننا فلدينا تحيز ومحاباة لذلك القسم «القوس قزحي» الذي ندعوه طيف الضوء المرثي.

في عام ١٨٤٤ كان الفيلسوف أوغست كنت يفتش عن مثال على نوع من المعرفة يبقى مخفياً دائماً. فاختار تركيب النجوم والكواكب البعيدة. وقد ظن أننا لن نزور هذه النجوم والكواكب أبدا، وبها أنه ليس في اليد حيلة، فقد بدا أن معرفة تركيب هذه الأجرام لن تتيسر لنا أبدا. ولكن لم يكن قد مر على وفاة هذا الرجل سوى ثلاث سنوات حتى اكتشف أنه يمكن استخدام الطيف لتحديد التركيب الكيمياثي للأجسام البعيدة. فالجزيئات والعناصر الكيميائية المختلفة تمتص ترددات مختلفة أو ألوانا مختلفة من الضوء، ويتم ذلك أحيانا في القسم المرثى، وأحيانا أخرى في أماكن أخرى من الطيف. وهكذا ففي طيف جو أحد الكواكب نجد أن خطأ أسود واحداً يمثل صورة الشق الطولي الذي يفقد فيه الضوء بسبب امتصاص ضوء الشمس خلال مروره القصير عبر هواء عالم آخر. وأن كل خط مماثل مصنوع من نوع معين من الجزيئات أو الذرات. ولكل مادة بصمة طيفية عيزة لها. وبالتالي يمكن أن يحدد نوع الغازات الموجودة في كوكب الزهرة من الأرض التي تبعد ٦٠ مليون كيلومتر عن هذا الكوكب. ويمكننا أيضا أن نحدد تركيب الشمس (التي اكتشف فيها الهليوم أولا وسمى باسم إله الشمس اليوناني هليوس): والنجوم المغناطيسية من نوع (أ) الغنية بعنصر الأوروبيوم، والمجرات البعيدة التي حللت من خلال الضوء المتجمع من مئات مليارات النجوم التي تكونها. وعموما فإن التحليل الطيفي هو تقنية تكاد تشبه السحر. ولعل الأمر الذي لإيزال يدهشني هـو أن أوغست كنت انتقى مثالا سنةً.

ولو كان كوكب الزهرة مغموراً بالماء والرطوسة، لكان من السهل أن نرى خطوط أبخرة الماء في طيفه. ولكن أول عملية تحليل طيفي أجريت من مرصد جبل ويلسون في عام ١٩٢٠ تقريبا، لم تكشف عن أي أثر لبخار الماء فوق غيوم الزهرة، بما أوحى بكون سطح هذا الكوكب شبيها بصحراء قاحلة تحيط بها في الأعالي غيوم من غبار السيليكات الدقيق المندفع. ثم كشفت دراسة لاحقة عن وجود كميات كبيرة جداً من ثاني أكسيد الكربون في جوه، الأمر الـذي جعل بعض العلماء يستنتجون أن ماء الكوكب كله اتحد بالهيدركربونات ليشكل ثاني أكسيد الكربون، وبالتالي فإن سطح الزهرة أصبح حقل نفط بحجم الكوكب كله أو بحراً من النفط يغطى هذا الكوكب كله. واستنتج علماء آخرون أنه لا يوجد بخار ماء فوق الغيموم لأن هذه الأخبرة باردة جدا، وبالتالي فإن الماء كله كان قد تكثف إلى قطرات ماء ليس لها نفس نموذج الخطوط الطيفية لبخار الماء. ولكن هذه القطرات أوحت أن الكوكب مغطى كليا بالماء. وربها باستثناء جزيرة ذات قشرة عرضية من حجر الكلس، تشب صخور منطقة دوفر. وبسبب وجود كميات كبيرة جدا من ثاني أكسيد الكربون في الجو لم يكن ممكنا أن يتألف البحر من ماء عادى؛ بل تطلبت كيمياء المواد وجود ماء كربوني، وبالتالي، فقد اقترح أنه يوجد محيط كبير جدا من الماء المعدني الفوّار في كوكب الزهرة.

لم يأت أول مؤشر إلى الوضع الحقيقي في كوكب الزهرة من الدراسات الطيفية في جزأي الطيف المرثي وتحت الأحمر بل من الدراسة الراديوية. فالتلسكوب الراديوي يعمل بوصفه مقياساً للضوء أكثر عما هو أداة تصوير. فهو يوجه إلى منطقة واسعة في يعمل بوصفه مقياساً للضوء أكثر عما هو أداة تصوير. فهو يوجه إلى منطقة واسعة في معين. وبالتالي فإنه يسجل مقدار الطاقة التي تصل إلى الأرض على تردد راديوي معين. ونحن معتادون على الإنسارات الراديوية التي تنبعث من غتلف النشاطات البشرية وبصورة رئيسية من عطات الإذاعة والتلفزيون. ولكن توجد أسباب عدة أخرى تجعل الأجسام الطبيعية ترسل موجات راديوية. أحد هذه الأسباب هو كونها

حارة . وعندما وجه في عام ١٩٥٦ تلسكوب راديوي إلى كوكب الزهرة فقد اكتشف أن هذا الكوكب يبث موجات راديوية كتلك التي تصدر عن جسم عالي الحرارة جداً . ثم جاء الإثبات الحقيقي بشأن كون سطح كوكب الزهرة ساخنا جداً من مركبة الفضاء السوفييتية من سلسلة «فينيرا» التي نفذت عبر الغيوم الكثيفة ، وهبطت على السطح الخفي ، والذي يصعب الوصول إليه لأقرب كوكب من أرضنا . وبذلك عرفنا أن كوكب الزهرة ذو حرارة لاهبة . ولا توجد هناك أي مستنقعات ، أو حقول نفط أو محيطات من الماء المعدني الفوار . وهكذا فمن السهل أن نخطى ء إذا لم تكن المعطيات كافية .

عندما أحيى صديقاً فأنا أراه في الضوء المرئى القادم من الشمس، أو من مصباح كهربائي، والمنعكس عليه. ترتد أشعة الضوء عن صديقي إلى عيني. ولكن القدماء، بمن فيهم أقليدس المشهور، ظنوا في وقت ما أننا نرى بوساطة الأشعة التي ترسلها العين لتلامس الشيء اللذي ننظر إليه. وتلك فكرة طبيعية، ويمكن أن تصادف حتى الآن، على رغم أنها لا تصلح لرؤية الأشياء في غرفة مظلمة. وفي الوقت الراهن نجمع بين الليزر والخلية الضوئية، أو بين جهاز إرسال راداري وتلسكوب راديوي، وبذلك نحقق تماساً فعالاً للضوء مع الأجسام البعيدة. وفي علم الفلك الراداري تبث الموجات الراديوية بـ وساطة تلسكوب موجود على الأرض، فتصطدم بذلك من كوكب الزهرة الذي يصادف أن يكون مواجها للأرض وترتد ثانية إلينا. وفيها يخص الكثير من أطوال الموجمات، فإن غيوم الزهرة وجوّها تكون شفافة تماماً بالنسبة إلى نفوذية الموجات الراديوية، أي يمكن لهذه الأخيرة أن تخترقها وتصل إلى سطح الكوكب. ولكن بعض الأماكن على هذا السطح سوف تعمل على بعثرتها في جميع الاتجاهات، وبالتالي، فإن هذه الأماكن سوف تبدو معتمة بالنسبة إلى الموجات الراديوية. ومن خلال متابعة ملامح سطح كوكب الزهرة بالتحرك معه في أثناء دورانه أمكن لأول مرة تحديد طول يـوم الكوكب وقياس زمن دورانه حول محوره . وظهر أن كوكب الزهرة يدور حول الشمس مرة واحدة كل ٢٤٣ يوماً أرضياً، لكنه يدور إلى الخلف أي في اتجاه معاكس لـدوران جميع الكـواكب الأخـري في النظـام الشمسي الداخلي. ونتيجة لذلك، فإن الشمس تشرق على كوكب الزهرة في الغرب وتغيب في الشرق معلى كوكب الزهرة في الغرب وتغيب في الشرق مستضرقة ١٨٨ يوما أرضيا من طلوعها حتى مغيبها. والأهم من ذلك أن كوكب الزهرة يظهر لنا تقريبا الوجه نفسه عندما يكون في أقرب نقطة إلينا. ومع أن الجاذبية الأرضية تمكنت من أن تدفع كوكب الزهرة إلى التحرك بوتيرة دوران مقيدة بالأرض إلا أن ذلك لم يكن ممكن الحدوث بسرعة. وهكذا فلا يمكن أن يكون عمر هذا الكوكب بضعة آلاف سنة فقط ولابد أن يكون عمره كعمر جميع الأجسام الأخرى الموجودة في النظام الشمسي الداخلي.

أمكن الحصول على صور رادارية لكوكب الزهرة إما بوساطة تلسكوبات رادارية أرضية (مركبة على قواعد لها في الأرض) أو موجودة في مركبة بايونير المرسلة التي تدور حول الزهرة. تظهر هذه الصور دلائل مثرة على وجود الحفر الناجمة عن اصطدام أجسام فضائية بالكوكب. عدد هذه الحفر غير الكبيرة جدا وغير الصغيرة جدا يهاثل العدد الموجود منها في المرتفعات القمرية، وهي من الكثرة حيث إن كوكب النزهرة ينبئنا بوساطتها عن عمره الكبير جدا. ولكن حفر الكوكب ضحلة بشكل ملحوظ، الأمر الذي يدل على أن حرارة السطح العالية أدت إلى إيجاد نوع من الصخور يتدفق خلال فترات زمنية طويلة كالمواد الدبقة أو «المعجونة» التي تسوى التعرجات تدريجياً وتوجد هنا هضاب مستوية السطح منحدرة الجوانب يزيد ارتفاعها مرتين على ارتفاع هضبة التيبت، صخري فسيح جداً، وربها بعض البراكين العملاقة وجبل لا يقل ارتفاعه عن ارتفاع قمة ايفرست. ونحن نرى الآن أمامنا عالما كان مخفيا تماما في السابق بالغيوم، لكن ملامحه اكتشفت لأول مرة بوساطة الرادار والمركبات الفضائية. إن درجة حرارة سطح الزهرة، التي استنتجها علم الفك الراديوي وأكدها القياس المباشر المنفذ بوساطة المركبة الفضائية هي ٤٨٠ درجة مئوية أو ٩٠٠ درجة بمقياس فهرنهایت. أي أعلى من درجة حرارة أعلى فرن منزلى. أما الضغط الجوي على سطح هذا الكوكب، فهـ و ٩٠ ضغطا جويا أي أكبر بتسعين مـرة من الضغط الذي نشعر به في جو أرضنا، ويعادل ضغط أو وزن الماء على عمق كيلومتر واحد تحت سطح المحيطات. ولكي تستطيع مركبة فضائية أن تبقى سليمة وقتاً طويالاً على سطح الزهرة، يجب أن تكون مبردة، ومصنوعة بشكل مماثل للغواصات. يبلغ عدد المركبات الفضائية السوفييتية والأميركية التي أرسلت إلى كوكب الزهرة نحو ١٢ مركبة دخلت إلى جوه الكثيف واخترقت غيومه، لكن عدداً قليلاً منها استطاع أن يبقى سليا لمدة تزيد أو تقل عن ساعة تقريبا على سطحه (٨٠). واستطاعت مركبتان فضائيتان سوفييتيتان من نوع فينيرا أخذ صور لسطحه. دعونا الأن نتابع خطوات هذه المهام الرائدة ونزر معاً عالماً آخر.

يمكن في الضوء المرقي العادي أن تُرى غيوم كوكب النزهرة ذات اللون الأصفر الضعفو، ولكنها لا تسمع، كما سبق أن لاحظ غالبليو برؤية أي ملامع على سطحه. وإذا استخدمت آلات التصوير العاملة بوساطة الأشعة فوق البنفسجية، فإننا نستطيع أن نشاهد أحوالا جوية أخاذة دوارة ومعقدة في الطبقة العليا من جوه، حيث سرعة الريح نحو مئة متر في الثانية أي ٢٢٠ ميلا في الساعة. ويتألف جو كوكب الزهرة من ٩٦ بالمئة من ثاني أكسيد الكربون (CO2) وهناك كميات قليلة جدا من الأزوت، لكن المواد الكربوهيدراتية الموجودة في هذا الجوهي أقل من جزء من عشرة بالمليون. وتبين أن غيوم الزهرة مؤلفة بشكل رئيسي من محلول مركز، لحمض الكبريست، كها توجد كميات صغيرة من حض كلور الماء، وظهر أن كوكب الزهرة مكان خطير جدا حتى في الغيوم العالية والبادة منه.

في مكان عال فوق سطح الغيوم المؤيمة، وعلى ارتفاع نحو سبعين كيلـومترا نجد ضباباً رقيقـاً مؤلفا من جزيئات صغيرة وعندما نهبط إلى ارتفاع ٦٠ كيلومترا، نغطس

⁽A) إن مرجة بمايونير فينوس كانت بعثة أمريكية ناجحة في عامر ١٩٧٨ - ١٩٧٩ ، وتكونت من مركبة تدور حول كوكب الزهرة وأربعة مسابر تدخل للي جوه . بقي اثنان منها في حالة سليمة تترة قصيرة بالرغم من قسادي الظرفة في مسلمت ، ويوجد الكثير من الإنتكارات فقد كان بين الأدوات المرجودة على متن أحد مسابر المدخول المركبة بايونير فينوس، جهاز قياس إشعاعي مقمام الموسودة على متن أحد مسابر المدخول المركبة بايونير فينوس، جهاز قياس إشعاعي مقمام الانصهار، معد لقياس كمية الطاقمة تحت الحمواء التي تنطق لل الأطفل ، ولي الأسفل ، في كل وضع من الأرضاع في جو الزهرة. واحتاج هذا الجهاز الى نافذة فوية وشفافة تسمح للأشعة تحت الحمراء بالدخول إليها . وقد استوردت قطعة ماسية عيارها ٥ ، ١٣ قيراط وطحنت بشكل مسحوق وضع ضمن زجاج النافذة الملكورة . دفع المتعهد ضريبة استيراد بلغت ١٢ ألف دولار لكن الجهارك الأمريكية أعادت هذا المبلغ إلى صاحب عندما علمت أن هذه القطعة الماسية أرسلت إلى الزهرة ولن تستخدم الأهراض تجارية على الأرض .

في الغيوم ونجد أنفسنا محاطين بقطرات حمض الكبريت المركز، ومع استمرار هبوطنا تكبر الجزيئات المكونة للغيوم. ويوجد الغاز اللاذع المعروف بثاني أكسيد الكبريت و (SO) بكميات قليلة جدا في طبقات الجو المنخفضة. وهو يدور إلى الأعلى فوق الغيوم، حيث يتحطم بالضوء فوق البنفسجي القادم من الشمس ليتحد ثمانية بالماء الموجود هناك، مشكلا حمض الكبريت مرة أخرى، والذي يتكف إلى قطرات، ثم يستقر ويتحطم ثانية في الارتفاعات المنخفضة بتأثير الحرارة متحولا ثانية إلى ثاني أكسيسد الكبريت (وOO) وماء ومكملا بذلك الدورة. فالسهاء تمطر دائها حمض الكبريت في كوكب الزهرة، وفي كل مكمان منه، دون أن تصل قطرة واحدة منه إلى سطح الكوكب.

يمتد الضباب الملون بالكبريت إلى ارتفاع يبلغ نحو ٤٥ كيلومترا فوق سطحه، حيث نصل إلى جو كثيف ولكنه كالبلور هنا يكون الضغط الجوي كبيرا لمدرجة لا نستطيع معها أن نرى السطح، فضوء الشمس يرتد بسبب جزيئات الجو حتى أثنا نفقد جميع المرثيات على سطحه. لا يوجد هنا غبار أو غيوم ولكن الجو يزداد كشافة بشكل محسوس وينعكس الكثير من الضوء من طبقة الغيوم مساويا لما ينعكس من الغيوم الأرضية في يوم غائم.

ومع هذه الحرارة اللاهبة، والضغط الجوي الساحق، والغازات السامة والوميض الأحمر الذي يخضب كل شيء فإن الزهرة لا تبدو مثل اسمها الاغريقي فينوس وآلهة المحب بقدر ماهي تجسيد لجهنم، وحسب أقصى ما يمكننا تميزه هنا فإن بعض الأماكن على سطحها هي حقول منطاة بصخور ناعمة غير منتظمة ومشاهد قاحلة وعدائية، تتخللها هنا وهناك بقايا متآكلة لمركبة فضاء مهجورة جاءت من كوكب آخر، ولكنها غير مرثية مطلقا بسبب الجو الكثيف والقاتم، والسام (٩).

(٩) لا بجتمل أن يكون في هذا المكان الخانق أي شيء حي، حتى ولو تمثل ذلك في مخلوقات تختلف عنا كثيرا. فالجزيشات العضوية والبيولوجية الأحرى التي يمكن التفكير فيها حسوف تنفتت للي أجزاه. ولكن دعونا نفترض أن حياة ذكية تطورت في يرم ما على هذا الكوكب، فهل كمانت هذه الحياة ستخترع العلم فإن تطور العلم على الأرض كان قد نشأ بصدورة جوهرية بوساطة مراقبة حركة = إن الزهرة بمشابة كوكب كارثة. ويبدو الآن واضحا بشكل معقول، أن درجات الحرارة العالية على سطحه تأتي من التأثير الكثيف والشامل لما يعرف بالبيت الزجاجي، فأشعة الشمس تمر عبر جو الزهرة وغيومها، التي هي في وضع بين شبه الشفافية والضوء المرتي، وتصل إلى السطح. وبيا أن سطح هذا الكوكب ساخن جدا فإنه يعيد عكس الأشعة الشمسية إلى الفضاء ولكن بها أن الزهرة أبرد من الشمس بكثير فإنها تبث هذه الأشعة بصورة رئيسية في منطقة الأشعة تحت الحمراء، وليس في منطقة الضوء المربون وبخار الماء (١٠)

= النجوم والكواكب. أما الزهرة فمغطاة كليا بالغيوم. والليل فيها طويل جدا يعادل نحو ٥٩ يوما أرضيا ولا يرى فيه شيء من العالم الفلكي أو السياء. وحتى الشمس لا ترى في النهار لأن ضوءها يتبعثر ويتشر فوق السياء كلها، فلا يرى منها إلا مايراه الغطاسون في البحر من قبة مضيئة مستوية فوق رؤوسهم. ولو وضيح تلسكوب واديوي على سطح الزهرة لأمكن بوساطت وصد الشمس والأرض والأجسام المهيدة الأخرى. وإذا تطورت الفيزياء الفلكية فسروف يمكن استنتاج أساكن النجوم اعتبادا على مبادىء الفيزياء، ولكن هذه الأماكن سوف تحده نظرياً فقط. وأنا أعجب أحيانا إزاء مايمكن أن يكون عليه رد فعل الكائنات الذكية في الزهرة إذا تعلمت الطيران في يوم ما، وحلقت في الهواء الكتيف، ثم نفذت إلى خارج طبقة الغيوم الحاجبة للرؤية، والمستدة إلى ارتفاع ٤٥ يكلومزاء ووصلت إلى ذروة الغيوم لتشاهد، لأول مرة، ذلك العالم الرائع المؤلف من الشمس والكواكب، والنجوم.

(١٠) لايزال هناك في الوقت الراهن قليل من الشك في وجود كمية وافرة من بخار الماه في كوكب الزهرة. وقد دل مقياس الغاز الكروماتوغرافي الموجود في مسابس الدخول لمركبة بابونير فينوس على وجود كمية من الماه في طبقة الجو المدنيا لكروكب الزهرة في حدود أجزاء من عشرة بالمشة ، وفي القابل فإن القياسات بالأشعة تحت الحمراء التي نفذتها مركبنا المدخول السوفيتينان فينيا — ١١ وفينيا – ١١ وفينيا – ١١ وفينيا على دلت على وجود كمية في حدود جزء من هذه بالمئة (١٠ , ٣٠). وإذا صبح الرقم الأول فإن ثاني أكسيد دلت على وجود كمية في ودهما كافيان لمنع كل الأشعة الحرارية من الحروج من سطح الكروكب، والإيقاء على درجة حرارة المناصح في حدود ٨٥٠ درجة مشوية . أما إذا صبح الرقم الثاني وهو في تقديري الأكثر وشوقية ، فإن ثاني أكسيد الكرون وبخار الماء وحدهما يكونان كافين للإيقاء على درجة حرارة السلطح في حدود ٨٥٠ درجة مشوية مناصر عدي الموردي آخر لإغلاق النوافل الباقية من ذبيلية الأضعة تحت الحمراء في البيت الرجاجي الجوي. ومهما يكن من أمر، فإن الكميات الصغيرة من ثاني أكسيد الكريون وحامض الهيدوكلوريد التي أمر، فإن الكميات الصغيرة من ثاني أكسيد الكريت وأكسيد الكريون وحامض الهيدوكلوريد التي كنف تكلها في جو الزهرة، تبدو كافية لهذا الغرض. وهكذا يبدو أن البعثات الأمركية والسوفيتية الحديثة إلى كوكب الزهرة، تبدو كافية لهذا الغرض. وهكذا يبدو أن البعثات الأمركية والسوفيتية المنطح المرتفعة .

في جو الزهرة هما كتيهان بشكل كلي تقريب بالنسبة إلى الأشعة تحت الحمراء، فإن حرارة الشمس تمتص بفاعلية، وترتفع بالتالي حرارة السطح حتى تتوازن تقريبا الكمية القليلة من الأشعة تحت الحمراء التي تسرب خرارج هذا الجو الكثيف، مع ضوء الشمس الذي يمتص في الطبقة الذنيا من جو الزهرة، وفي سطحها.

يبدو أن العالم المجاور لنا كشف عن كونه مكاناً بغيضا بشكل كتيب وموحش. ولكننا سنعود إلى كوكب النزهرة هذا. فهو ساحر بطريقته الخاصة وهناك الكثير من الأبطال الخرافيين في مجموعة الأساطير اليونانية والنرويجية عن قاموا بجهود مشهورة من أجل زيارة جهنم. وهناك الكثير أيضا عما يجب تعلمه عن كوكبنا، أو الجنة النسبية، إذا ما قورن بجهنم.

كان أبوالهول ذلك الكائن الخرافي الذي نصفه إنسان ونصفه الآخر أسد قد صنع قبل أكثر من ٥٠٠٠ سنة. كان وجهه نضراً ومطلباً بشكل أنيق. أما الآن فقد أصبح واهناً ومشوهاً بسبب العواصف الرملية ، والأمطار العابرة التي تركت تأثيراتها فيه خلال آلاف السنين. وفي مدينة نيويورك توجد مسلة تعرف بإبرة كليوباترا كان قد جيء بها من مصر. وفي أقل من مئة منة في هذه المدينة كادت الكتابات الموجودة عليها تزول كليا بسبب السخام، والتلوث الصناعي. هذا النوع من التآكل الكيميائي هو الذي يحدث في جو الزهرة. فالتآكل على كوكب الأرض يزيل المعلومات ببطء، ولكن هذا التآكل يمكن أن يلاحظه لأنه يحدث بالتدريج على غرار المعلومات ببطء، ولكن هذا التآكل يمكن أن يلاحظه لأنه يحدث بالتدريج على غرار عشرات ملايين السنين، فيها تبقى الآثار الأصغر منها مثل الحفر الناجمة عن اصطدام عشرات ملايين السنين، فيها تبقى الآثار الأصغر منها مثل الحفر الناجمة عن اصطدام الأجسام الفضائية بالأرض مئات آلاف السنين (۱۱۱ أما المنشآت الكبيرة التي يقيمها الإنسان، فيمكن ألا تستمر سوى بضعة آلاف من السنين. وبالإضافة إلى هذا التآكل البطي والمتأثل، فإن الدمار يحدث أيضا بسبب كوارث كبيرة وصغية.

⁽١١) يمكن القول بشكل أدق إن الطفرة الناجة عن اصطدام أحد الأجسام الفضائية بالأرض، والتي يبلغ قطرها ١٠ كيلومترات تحدث مرة كل ٥٠٠ ألف سنة. ويمكن أن تستصر مدة ٣٠٠ مليون سنة تقريبا في المناطق المستقرة جيولوجيا كها في أوروبا، وشهال أميركا. أما الحفر الأصغر فتحدث بتواتر أكبر وتزال بسرعة أكبر، ولاسيا في المناطق النشيطة جيولوجيا.

فأبوالهول فقد أنفه. وكان أحدهم قد رماه بطلقة في عمل اعتدائي يقال إنه قام به أحد الماليك الأتراك، والبعض الآخر يقول إنه أحد جنود نابليون.

يوجد دليل في كل من الأرض، والزهرة، وفي أماكن أخرى من النظام الشمسي، على الدمار الكارثي الذي يخف أو يزيد بوساطة عمليات أبطأ وأكثر تماثلا: فعلى كوكب الأرض، مشلا نجد أن سقوط المطر وتحركه في جداول وسيول وأنهار من مياه جارية تكون أحواضا كبيرة الطمي، وعلى المريخ نجد بقايا الأنهار القديمة النابعة ربها من تحت أرضه، كما نجد في قمر أيو (IO) التابع لكوكب المشتري مايبدو أقنية كمريت السائل.

وتوجد أيضا منظومات مناخية قوية على الأرض، وفي طبقات الجو العليا لكل من الزهرة والمشتري. وهناك العمواصف الرملية في كوكبي الأرض والمريخ و والبرق في المشتري والنرهرة والأرض، والبراكين التي تقنف حمها إلى أجواء الأرض والقمر إيو. وتشوه العمليات الجيولوجية الداخلية ببطء سطوح كل من الزهرة والمريخ والقمرين غانيميد (Ganymede)، والأرض أيضا وتنجع أنهار الجليد المعروفة ببطء حركتها تغييرات رئيسية في مناظر الأرض وربها في المريخ أيضا. لكن هذه العمليات لا تحتاج إلى الاستمرار في النرمن، فأغلب أجزاء أوروبا كانت مغطاة بالجليد. وقبل بضعة ملايين من السنين كان الموقع الحالي لمدينة شيكاغو مدفونا تحت ثلاثة كيلومترات من الجليد. وعموما فنحن نرى في المريخ، وفي أماكن أخرى من النظام الشمسي، ملامح ليس من الممكن أن تتكون حاليا، ومناظر تكون حاليا، ومناظر الكونست قبل مثات ملاييسن أو مليارات السنين عندما كان مناخ الكواكب غتلفا جدا.

وثمة عامل إضافي يمكن أن يغير المشهد الطبيعي ومناخ الأرض ذاته: فالحياة المذكية تستطيع القيام بتغييرات بيئية رئيسية. وعلى غرار الزهرة يوجد في الأرض مفعول البيت الرزجاجي الناجم عن ثاني أكسيد الكربون وبخار الماء. ولولا هذا التأثير لكانت حرارة الأرض في كل أنحائها قد انخفضت إلى مادون درجة حرارة تجمد الماء. فهو يبقى المحيطات سائلة، ويجعل الحياة ممكنة ولكن يفضل أن يكون هذا

التأثير ضئيلا. وفي الأرض، كما في الزهرة يوجد ٩٠ وحدة ضغط جوي من ثاني أكسيد الكربون لكنه يكمن في الأحجار الكلسية والمواد الكربونية الأخرى، وليس في الجو. ولو حركت الأرض قليلا نحو الشمس لازدادت حرارتها قليلا فقط. وهذا سيطرد بعض ثاني أكسيد الكربون (co) من صخور سطحها، ويزيد بالتالي من مفعول البيت المزجاجي الذي سيزيد بدوره من حرارة سطح الأرض. وسوف يحرّل السطح الأكثر حرارة مزيدا من المواد الكربونية إلى ثاني أكسيد الكربون (co) ويمكن آنذاك أن ينطلق مفعول البيت الرجاجي بدرجات الحرارة إلى مستويات أعلى. وهذا هو بالضبط ماحدث كها نظن في التاريخ المبكر لكوكب المزهرة بسبب قربه من الشمس. وهكذا فإن البيئة على سطح كوكب الزهرة هي إنذار لنا بأنه قد قربه من الشمس. وفي كوكبنا خاصة.

إن مصادر الطاقة الرئيسية لخضارتنا الصناعية الراهنة هي مايعرف بوقود الأحافير Fossil. فنحن نحرق الخشب، والنفط، والفحم، والغاز الطبيعي، وتنتج عن ذلك نفايات غازية ولاسيا ثاني أكسيد الكربون (cO2)، تتبدد، وتتتشر في الهواء. وهكذا فإن كمية ثاني أكسيد الكربون الموجودة في الهواء تزداد بشكل حاد. وأن احتال انفلات مفعول البيت الرجاجي يفرض علينا الحذر. وحتى إذا لم تتجاوز الزيادة في الحرارة العالمية درجة واحدة أو درجتين فإن النتائج يمكن أن تكون كارثية. ونحن نضع في حرقنا الفحم والنفط والبنزين كميات من حمض الكبريت أيضا في الجو.

وعلى غوار كوكب الزهرة، فإن طبقة الجو العليا (الستراتوسفير Stratosphere) الأرضية تحتوي الآن على كمية ملموسة من الضباب المؤلف من قطرات حمض الكريت ومدننا الكبرى ملوثة بجزيئات سامة. ونحن لا نفهم التأثيرات الطويلة الأمد لما نقوم به من أعال.

ولكننا كنا ولانزال نسيء إلى المناخ في اتجاه معاكس. فمنذ منات آلاف السنين تقطع الكائنات البشرية الغابات وتحوقها وتشجع الحيوانات على كشط المراعي وتدميرها. وتنفشى حاليا عمليات حرق الأراضى المشجرة وتحويلها إلى أراض زراعية وقطع الغابات الاستوائية لأغراض صناعية، والرعي المفرط. ولكن الغابات أكثر عتمة من الصحارى. وبنتيجة ذلك فإن كمية ضوء عتمة من الصحارى. وبنتيجة ذلك فإن كمية ضوء الشمس التي تمتصها الأرض تتضاءل، كها أننا نقلل درجة حرارة سطح كوكبنا بوساطة التغييرات التي نحدثها في الأرض. فهل يمكن لهذا التبريد أن يزيد من حجم الجليد القطبي الذي سوف يعكس بسبب لمعانه مزيداً من ضوء الشمس عن الأرض، الأمر السذي يُبرد هو الآخر كوكبنا، ويفلست آنذاك المفعول المعروف بالألبيد و(١٢).

إن كوكبنا الأزرق الجميل هو الوطن الوحيد الذي نعرفه. فالزهرة ساخنة جدا. والمريخ بارد جدا. ولكن الأرض هي المكان المناسب للبشر. وبعد كل شيء فنحن تطورنا هنا. ولكن مناخنا المتجانس يمكن أن يكون غير مستقر. ونحن نسيء إلى كوكبنا المسكين بطراتق خطرة ومتناقضة. فالسؤال هو: هل هناك خطر من تحويل بيشة الأرض إلى مايشبه كوكب الزهرة الجهنمي أو إلى العصر الجليدي للمريخ؟ والجواب البسيط هو أن أحدا لا يعرف. فدراسة المناخ العالمي ومقارنة كوكب الأرض بالعوالم الأخرى هما موضوعان لايزالان في المراحل الأولى من تطورها، ناهيك عن كونها مجالن يمولان في شروط يغلب عليها الهزال والتذمر. وبسبب جهلنا فنحن مستمرون في الدفع والجذب، وفي تلويث الجو وزيادة درجة لمعان الأرض، متغافلين عن الحقيقة القائلة إن التائج البعيدة المدى مجهولة إلى حد كبير.

فقبل بضعة ملايين من السنين، عندما نشأت الكائنات البشرية لأول مرة على الأرض، كان كوكبنا في منتصف عمره، البالغ 7, 8 مليار سنة بعيدا عن كوارث والدفاعات الشباب النزقة. ولكننا، نحن البشر نمثل الآن عاملا جديدا، وربها حاسما وقد أعطانا ذكاؤنا وتكنول وجيتنا القدرة على التأثير في مناخنا. فكيف سنستخدم هذه القدرة؟ وهل نحن راغبون في تحمل الجهل بالأمور التي تؤشر في (١٢) الألبيدو: هو ذلك الجزء من ضوء الشمس الساقط على كوكب ما، والذي يتمكس مرتدا إلى الفضاء. وألبيدو الأرض هو ٣٠ - ٣٥ بالمئة. أما بقية ضوء الشمس فتمتصها الأرض، وهي المسؤلة عن حرارة السطح الوسطية.

العائلة البشرية كلها والاذعان له؟ وهل نفضل المكاسب القصيرة الأمد على مصلحة كوكب الأرض؟

أم هل سنفكر في المدى الأبعـد ونهتم بأولادنا وأحفادنا، ونفهم ونحمي مجمـوعة أنظمة الحياة في كوكبنا؟ إن الأرض هي عالم دقيق وهش. وتحتاج إلى الحنان.



الفصل الرابع أغان حزينة للكوكب الأحمر

يحكى أنه قبل سنوات عدة أرسل ناشر إحدى الصحف المشهورة برقية إلى عالم فلكي مرموق طلب إليه فيها أن يرسل إليه برقية جوابية فورية مؤلفة من ٥٠٠ كلمة بشأن ما اذا كانست الحياة موجودة على كوكب المريخ. فأجاب هذا العالم الفلكي «لا أحد يعرف»، وكرر هذا التعبير المؤلف من كلمتين في اللغة الإنكليزية (No Body Knows) مرة.

ولكن برغم هذا الاعتراف بالجهل الذي أكده بإصرار خبير في هذا المجال، فإن أحداً، لم يعره اهتياماً. ومنذ ذلك الوقت حتى الآن، لانزال نسمع تصريحات موثوقة من قبل أولتك الذين يعتقدون بأنهم استدا وا على وجود الحياة في المريخ، وأولتك الذين يعتقدون بأنهم نفوا هذا الوجود. وعصوما فان بعض الناس يريدون فعلا أن توجد حياة في المريخ بينها يريد بعضهم الآخر العكس تماماً». وحدثت مواقف متطرفة من كل جانب.

وعملت هذه الأهواء القوية بشكل ما على عدم تقبل الغموض وهو أمر أساسي في العلم. ويبدو أن هناك الكثير من الناس الذين يرغبون ببساطة في العشور على جواب مهما كان نوعه لتجنب عبء وجود احتمالين متعارضين كليا في اذهانهم في آن معا.

وكان بعض العلماء يظنون أن المريخ مأهول بالسكان، ولكن هذا الظن لم يستطع أن يجد حتى أوهى الدلائل على صحته .

واستنتج آخرون انه لا توجد حياة في المريخ لأن البحث الأولي عن ظواهر

الحياة فيه انتهى اما بالفشــل أو بالغمـوض. لقد عزفــت الأغــاني أكثــر من مــدة للكوك الأهم.

فلياذا الاهتمام بسكان المريخ؟ ولماذا هذا القدر الكبير من التأملات المشوقة والخيالات الخصبة عن المريخيين بالذات، وليس على سبيل المثال عن سكان زحل أو بلوتو؟ السبب هو أن المريخ يبدو للوهلة الأولى شبيها جدا بالأرض. فهو أقرب كوكب يمكننا أن نرى سطحه. ويوجد فيه قطبان متجمدان وغيوم بيضاء تندفع من مكان إلى آخر وعواصف غبارية شديدة، ونهاذج تتغير في كل فصل على سطحه، وحتى يومه مؤلف من ٢٤ ساعة.

جميع هذه الأمنياء تغري بالتفكير في أنه عالم مأهول بالسكان. وقد أصبح المريخ نوعا من المسرح الخرافي المذي أسقطنا عليه آسالنا وخاوفنا الأرضية كلها. ولكن استعدادنا النفسي لأن نكون معه أو ضده لا يجوز أن يضللنا.

فالشيء المهم هو وجود الدليل، وهـذا لم يتوافر بعد. ويبقى المريخ الحقيقي وهو عالم الأعاجيب وآفاقه المستقبلية هي أكثر إثارة للفضول من فهمنا السابق له.

وفي وقتنا الراهن استطعنا فحص رمال المريخ وأقمنا وجمودا لنا فيه، وبالتالي فقد حققنا ما يمكن تسميته قرن الأحلام!

دلم يكن أحد ليظن في السنوات الأخيرة من القرن التاسع عشر أن هذا العالم كان يراقب بشكل متحمس ودقيق من قبل كائتات أذكى من الإنسان، ولكنها من النوع الذي يموت، شأنها شأن الإنسان ذاته، وأنه في حين انهمك الرجال باهتهامات ختلفة كانوا يخضمون في الوقت ذاته للتدقيق والدراسة، وربها بالأسلوب ذاته الذي يستخدمه رجل ما عندما يدقق بمجهره في المخلوقات العابرة التي تتحشد وتتكاثر في قطرة من الماء.

وقد سعى الناس، بشعور من الرضا غير محدود، هنا وهنـاك في هذه الكرة التي نعيش فيها متبعين شؤونهم الصغيرة، وواثقين من سيطرتهم على المادة. ومن الممكن أن تفعل النقاعيـات * الشيء ذاته تحت المجهـر. ولم يفكر أحد في العـوالم الأقدم كمصادر خطر على الإنسـان، أو فكر فيها مستبعدا فكـرة الحياة فيها باعتبـارها غير ممكنة ومستحيلة. ومن المثير تذكر بعض العادات الذهنية لتلك الأيام الحوالي.

وفي أحسن الحالات تخيل الناس الأرضيون إمكان وجود ناس آخرين على المريخ، وربها من نوعية أدنى منهم، ومستعدين للترحيب بالبعثة الأرضية. ومع ذلك فهناك عبر الفضاء المواسع عقول تبدو عقولنا بالمقارنة معها مثل ماهي بالمقارنة مع عقول الحيوانات المفترسة المنقرضة، أذهان جبارة وقاسية وغير ودية ترقب الأرض بعيون حسودة وهي تضم ببطء وعزم خططها ضدنا».

إن الفقرة السابقة هي السطور الأولى من رواية الخيال العلمي التي كتبها هـ
.ج. ويلز، ونشرت في عام ۱۸۹۷ بعنوان "حرب العوالم" وهي لاتنوال محتفظة بقوة القناعها حتى يومنا هذا (١٠). وفي كل تاريخنا، كان هناك الحنوف أو الأمل بإمكان وجود حياة خارج كرتنا الأرضية. وفي السنوات المئة الأخيرة، كانت الأنظار متجهة إلى نقطة ضيوء حراء لامعة في سهاء الليل وقبل نشر كتاب (حرب العوالم) بشلاث سنوات، أقام أحد سكان مدينة بوسطن واسمه برسيفال لويل، مرصدا كبيرا طور فيه أكثر الادعاءات تفصيلا ودقة في دعم وجود حياة على المريخ.

كان لويل قد ولع بالفلك منذ كان فتى، ثم دخل جامعة هارفارد واستطاع الحصول على وظيفة دبلوماسية شبه رسمية في كوريا بالإضافة إلى السعي المعتاد وراء الثراء.

وكمان قد قمام بإسهامات رئيسة قبل وفياته في عمام ١٩١٦، في معرفة طبيعة الكواكب وتطورها، وفي التوصل إلى استنتاج هو أن الكون يتمدد.

وتمكن بشكل حاسم من اكتشاف كوكب بلوتـو الـذي سمي باسمـه، إذ إن

^{*} كائنات حية أو حييوينات تكثر في نقاعات المادة العضوية - المترجم.

 ⁽١) في عام ١٩٣٨ قدم اورسون ويلز تمثيلية إذاعية عن الرواية حول فيها غزو سكان المريخ من
 انكلترا إلى شرق الولايات المتحدة الأمركية. مثيرا الرعب في قلوب ملايين الأمركيين الذين ظنوا أن
 سكان المريخ يقومون بهجوم حقيقي.

الحرفين الأولين من بلوتو هما الحوفان الأولان من كلمتي برسيفال (ب) لويل (ل). الا أن هـوى لـويل الدائم طـوال حياته كـان المريخ. وقـد أصيب بها يشبه الصـدمة الكهربائية عندما أعلن العالم الفلكي الإيطالي جيوفاني سكياباريلي في عام ١٨٧٧ وجود اقنية في المريخ.

كان سكياباريلي قد بلغ خلال اقتراب المريخ من الأرض عن وجود شبكة معقدة من الخطوط المستقيمة المفردة والمزدوجة التي تقاطعت مع المناطق السلامعة من الحكوكب وتعني كلمة (Canali) باللغة الإيطالية مجرى نهر أو اخدود، ولكن ترجمت إلى اللغة الإنكليزية بكلمة (Canals) التي تعني الأقنية التي تتطلب تصميها يقوم به كائن مفكر. فاجتاح الهوس أوروبا وأميركا من جراء هذا الإبلاغ، ووجد لويل نفسه منجرفا فيه.

وفي عام ١٨٩٢ أعلن سكيا باريلي توقفه عن مراقبة المريخ بسبب ضعف بصره. فقرر لويل أن يسابع هذا العمل. وأراد أن يعمل في موقع رصد من الدرجة الأولى لاتعوقه الغيوم أو أضواء المدينة ويتميز «بالرؤية» الجيدة، ويعني هذا في التعبير المستخدم من قبل الفلكين جوا مستقرا يقل فيه وهن إضاءة الصورة الفلكية في التلسكوب إلى الحد الأدنى. وتعود الرؤية السيئة إلى اضطراب خفيف في الجو فوق التلسكوب وهو سبب تذبذب ضوء النجوم.

بنى لويل مرصده بعيدا عن منزله على القمة المعروفة بقمة المريخ في منطقة فلاعستاف بولاية اريزونا (٢٠) . ثم رسم معالم المريخ ولاسبيا الأقنية التي فتنته . إن أعمال المراقبة من هذا النوع ليست سهلة ، فأنت تبقى ساعات طويلة في البرد القارس للصباح المبكر. وغالبا ماتكون الرؤية سيشة وتغبش صورة المريخ وتبدو مشوشة ، فتضطر إلى تجاهل ماتراه .

⁽٢) كان اسحق نبوتن قد كتب يقول: وإذا أمكن لنظرية صنع التلسكوبات أن تنفذ عملياً في نهاية المطاف، فسوف تكون هناك عبوائق لا يمكن هذه التلسكوبات تجاوزها. وذلك الأن الهواء الذي نسرى عبره النجوم يكمون دائيا في حالة رجفان.. والمسلاج الوحيد هو أن يتنوافر الهواء الصافي والهادىء، والذي يمكن أن يوجد في ذرا الجبال فوق أكتف الغيوم.

وفي بعض الأحيان تنبت الصورة وتظهر معالم الكوكب رائعة في اللحظة. آنذاك يجب عليك أن تتذكر ماظهر لك وأن تسجله بدقة على الورق. وعليك أن تضع مفاهيمك السابقة جانبا وتسجل بذهن مفتوح ملامح المريخ العجيبة.

إن سجلات ملاحظات برسيفال لويل ملأى بها ظن أنه رآه: فهناك المناطق اللامعة والمعتمة، ولمحة عن الجليد القطبي، الأقنية، والكوكب الذي تزينه هذه الأقنية. ظن لويل أنه كان يرى شبكة من حفر الري الكبيرة تلتف حول الكوكب، وقعمل الماء من الجليد القطبي الذائب إلى السكان العطاش في المدن الاستواتية. وظن أيضا أن هذا الكوكب مأهول بسكان من جنس أقدم وأكثر حكمة، وربها مختلفين جدا عنا. وظن أن التغييرات الموسمية في المناطق المعتمة تعود إلى نمو النباتات وصوتها. وظن كذلك أن المريخ شبيه جدا بالأرض، وباختصار فقد ظن أشياء كثرة.

تصور لويل أن المريخ هو عالم مهجور، وقديم، وقاحل، وذاو. ومع ذلك فهو صحراء شبيهة بالأرض. وعموما، فإن مريخ لويل يشترك في ملامح كثيرة مع الجنوب الغربي الأميركي حيث أقيم مرصد هذا العالم. وتخيل أن الحرارة في المريخ تميل إلى البرودة، ولكنها تظل مريحة على غرار ماهي عليه في جنوب انكلترا.

أما السريح فهي غير كثيفة، ولكن يـوجد اوكسجين كــاف للتنفس، والماء نادر، لكن شبكة الأقنية الرائعة تحمل سائل الحياة إلى أرجاء الكوكب كلها.

ومالبث التحدي المعاصر والأكثر خطرا على أفكار لويل أن جاء من مصدر غير متوقع. ففي عام ١٩٠٧ طلب إلى الفرد راسل والاس الذي كان قد ساهم في اكتشاف التطور بوساطة الانتقاء الطبيعي، ان يراجع أحد كتب لويل، كان هذا الرجل مهندسا في شبابه، وفي حين كان سريع التصديق لبعض القضايا كالحاسة السادسة على سبيل المشال، فإنه كان في المقابل متشككا إزاء كون المريخ مأهولا بالسكان. أظهر والاس أن لويل أخطأ في حسابه درجات الحرازة الوسطية في المريخ، فحوضا عن كون هذه الدرجات عمائلة لحرازة جنوب انكلترا، فإنها كانت مع

استثناءات قليلة ، تحت درجة تجمد الماء وأنه يجب أن يكون هناك تجمد سرمدي ، أي طبقة متجمدة دائما تحت السطح . وأن الهواء كان أقل كشافة بكثير مما حسب لويل . وأنه يجب أن تكون الحفر الناجمة عن اصطدام الأجسام الفضائية به وافرة على غرار ماهو عليه الأمر على القمر أما فيها يخص الماء في الأقنية :

«فإن أي عاولة لجعل ذلك الفائض الضئيل (من الماء) ينتقل ، بوساطة الأقنية المكشوفة عبر خط الاستواء إلى نصف الكرة المريخية الآخر، وفي تلك المناطق المحسواوية والمعرضة لسهاء صافية حسبها وصفها السيد لويل، ستكون من صنع مجموعة من المجانين أكثر مما هي من صنع كائتات ذكية . فمن المؤكد، دون أي شك، أن قطرة واحدة من الماء لن تستطيع تجنب التبخر ولو على مسافة مئة ميل فقط من منعها.

كان هذا التحليل الفيزيائي الصحيح والمدمر قد كتبه والاس وهو في الرابعة والثانين من عمره. وكان استنتاجه أن الحياة على المريخ مستحيلة علما أنه عنى بذلك المهندسين المدنيين الذين لديهم اهتام بعلم المياه. ولكنه لم يقدم أي رأي بشأن العضويات المجهرية.

وبالرغم من انتقاد والاس، ومن حقيقة كون الفلكيين الآخريس الذين يملكون تلسكوبات ومراصد لا تقل في جودتها عن مرصد لويل لم يجدوا أي مؤشر إلى وجود الاقنية المدعاة، فإن وجهة نظر لويل بها يتعلىق بالمريخ لقيت قبولا شعبيا فقد كان لها طابع خرافي لا يقل قدما عن نشوه الخليقة. كان جزء من جاذبيتها يعود إلى أن القرن التاسع عشر كان عصر الأعاجيب الهندسية، بها فيها بناء الأقنية الضخمة. فقناة السويس أكملت في عام ١٨٩٦، كها أكملت قناة كورينث (Corinth) في ١٨٩٣، وقناة باناما في عام ١٩٦٤، ناهيك عن المنجزات المائلة القريبة، كسدود البحيرة الكبرى، والأقنية الملاحية في ولاية نيويورك، واقنية الري في الجنوب الغربي الأميركي. وإذا كان الأوروبيون والأميركيون قد استطاعوا انجاز هذه الأعهال الفذة، فلهاذا لا يستطيع المريخيون أن يفعلوا الشيء ذاته؟ ثم ألا يمكن أن تكون قد بذلت هناك جهود أدق من قبل جنس بشري أقـدم وأكثر حكمـة ويصارع بشجـاعة زحف الجفـاف في الكوكب الأحمر؟

استطعنا الآن أن نضع أقيار استطلاع اصطناعية في مدارات حول المريخ، وضعنا خرائط للكوكب كله. وأنزلنا غبريس مؤتمين على سطحه. واذا حدث اختلاف منذ زمن لويل فهو زيادة عمق أسرار المريخ ولكننا لم نجد في الصورة التي هي أدق من أي مشاهدات سابقة للمريخ أي اشر لرافد أوسد من شبكة الأفنية التي تبجح بها مكتشفوها.

وهكذا فقد ضلل لويل، وسكياباريلي، والآخرون، الذين قاموا بالمراقبة في شروط رؤيـة صعبـة وربما يعود ذلك جزئيا إلى أنهم كـانوا مهيئين لتصديق فكرة وجـود حياة على المريخ.

تعكس سجلات المراقبة التي استخدمها برسيفال لويل جهدا دائبا بذله في العمل بوساطة التلسكوب خلال عدة سنوات. وهي تظهر أن لويل كان يعي ذلك الشك الذي عبر عنه الفلكيون بشأن حقيقة الأقنية. كما انها تكشف أن هذا الرجل كان مقتنعا بأنه قام باكتشاف هام، وكان منزعجا لأن الآخرين لم يفهموا أهميته. وفي سجل المراقبة لعام ١٩٠٥، نجد على سبيل المشال في يوم ٢١ يناير (كانون الثاني) مايلي: «ظهرت قناتان من خلال انعكاس الفسوء عليها مثبتين بذلك الحقيقة، وعندما قرأت هذه السجلات انتابني شعور واضح، ولكنه غير مريح، بأنه كان قد رأى شيئا مافعلا، ولكن ماهو هذا الشيء؟

عندما قارنت أنا وبول فوكس من جامعة كورنيل خرائط المريخ التي صنعها لويل بالصورة التي اخذت له من المركبة الفضائية مارينز - ٩ الموجودة في مدار حوله، والتي كانت أحيانا أفضل بألف مرة من تلك التي كانت بحوزة لويل، اللذي استخدم تلسكوبات عاكسة ذات قياس يبلغ ٢٤ بوصة (٦٠ سنتمرًا) للحصول عليها، لم نجد أي علاقة متبادلة بينها. ولم يكن ذلك بسبب عدم تركيز لويل على التفاصيل الدقيقة المجزأة على سطح هذا الكوكب، وتحويلها إلى خطوط وهمية متصلة

بل لأنه لم توجد أي بقع معتمة أو سلاسل من الحفر في مواقع أغلب الأقنية ولم تكن هناك أية معالم أخرى مطلقا. وبالتبالي فكيف استطاع ان يرسم الأقنية ذاتها سنة بعد سنة؟. وكيف استطاع فلكيون آخرون، قال بعضهم إنه لم يدقق خرائط لويل إلا بعد القيام بالمراقبة، رسم الأقنية ذاتها؟.

إن أحد أهم مكتشفات مارينر - 9 التي أرسلت إلى المريخ هو أنه توجد على سطحه خطوط وبقع (يرتبط الكثير منها بأسوار الحفر الناجمة عن الصدمات) وهي تتغير حسب الفصول. وهي تعزى إلى الغبار الذي تحمله الرياح، وأشكالها تتغير حسب الرياح الفصلية، ولكن ليس لهذه الخطوط شكل أقنية أو مواضع لها، وقبل كل شيء ليس أي منها كبيرا بها يكفي لرؤيته من الأرض. ولا يحتمل وجود معالم حقيقية على المريخ تشبه وان قليلا، اقنية لويل في العقود الأولى من هذا القرن، ثم اختفت دون أن تترك أشرا بمجرد أن توفر إمكان التحقق منها عن كثب بوساطة المركبات الفضائية.

يبدو أن أقنية المريخ سببها قصور وظيفي ما في الظروف الصعبة للرؤية يعود إلى طبيعة ترابط اليد والعين والدماغ (لدى بعض الناس على الأقل لأن ثمة فلكين أخرين، ممن راقبوا المريخ بأدوات لا تقل جودة عن الأدوات المستخدمة في زمن لويل وبعده، قالوا إنهم لم يلاحظوا أي اقنية من أي نوع). ولكن ذلك لا يعد تفسيرا «شاملاه إلا بصعوبة، وأنا مازلت أشك في أن بعض المعالم الرئيسة لمشكلة اقنية المريخ لم تكتشف بعد.

وكان لويل يقول دائها إن انتظام الأقنية هو مؤشر لايخطىء إلى أنها من صنع مخلوقات عاقلة . وهذا صحيح فعلا ولكن المسألة الوحيدة التي لم تجد حلا على أي جانب من التلسكوب كان هذا المخلوق العاقل.

كان أهل المريخ في تصور لويل لطفاء ومفعمين بالأمل، بل يشبهون الآلهة قليلا، ومختلفين جدا عن الحاقدين الخطرين اللذين صورهم ويلز في (حرب العوالم). وقد مرت كلتا هاتين المجموعين من الأفكار في خيلة الرأي العام عبر ملاحق الصحف الصادرة في أيام الأحد وفي كتب الخيال العلمي. واستطيع أن اتذكر كيف كنت اقرأ بافتتان شديد، عندما كنت صغيرا روايات المريخ التي كتبها ادغار رايس بوروز. وقد سافرت مع بطل الرواية جون كارتر المغامر الظريف من فرجينيا إلى (برسوم) كها يسمي سكان المريخ كوكبهم ، وتتبعت حيوانات ذات ثماني أرجل من النوع المعد لحمل الأثقال، وكسبت ود المرأة الرائعة ديجاتوريس أميرة الهليوم وصرت صديقا للرجل المحارب الأخضر البالغ طوله أربعة أمتار، تارس فاركاس. وتجولت عبر المدن البرجية وعطات الضغاف الخضراء لقناتي البرجية وعطات الضغاف الخضراء لقناتي بلوسيرتيس ونيبيتيز (Nylosyrtis And Nepethes).

فهل كان ممكنا في الواقع وليس في الخيال أن أغامر بالذهاب مع جون كارتر إلى هلكة الهليوم في المريخ؟. وهل يمكن أن نغامر معا بالخروج في مساء صيفي في رحلة مغامرة علمية خطرة حيث كان طريقنا مضاء بقمرين يتحركان بسرعة في برسوم؟ وحتى لو تبين ان استنتاجات لويل كلها عن المريخ، بها فيها وجود الأقنية الخزافية ليست صحيحة فإن لوصف هذا الكوكب ميزة إيجابية واحدة على الأقل هي أنه أثار مشاعر واهتمامات جيل لا تتجاوز أعماره ثماني سنوات بمن فيه أنا، ودفعه إلى التفكير في أن اكتشاف الكواكب هو إمكان حقيقي، وإلى التساؤل عما اذا كنا نحن انفسنا سنقوم برحلة في يوم ما إلى المريخ.

جون كارتر ذهب إلى هناك عن طريق الوقوف في حقل مفتوح ومد يديه إلى أقصى مايستطيع وتمنى ذلك .

ولا أزال اذكر اني امضيت ساعات كثيرة في طفولتي مادا ذراعي في حقل فارغ ومتوسلا للى ماظننته المريخ لكي ينقلني إليه. ولكنه لم يفعل ذلك قط. وكان لابد أن تكون هناك وسيلة مايمكنها ان تفعل ذلك.

إن الآلات عموما تتطور، شأنها شأن العضويات. فالصاروخ بدأ كما بدأ البارود الذي استخدم لمدفعه في الصين حيث استخدم لأغراض احتفالية وجمالية. وعندما استورد إلى أوروبا في القرن الرابع عشر تقريبا استخدم في الحرب وفي نهاية القرن التاسع عشر بحث معلم مدرسة روسي اسمه كونستانتين تسيولكوفسكي استخدامه كوسيلة للنقـل إلى الكواكب وطره لأول مرة وبشكل جدي للتحليق على ارتفاعات عالية العالم الأميركي روبرت غودارد. واستخدمت في الصاروخ الحربي الألماني ف - ٢ (٧-٧) الذي يعود إلى الحرب العالمة الثانية جميع ابتكارات غودارد والتي بلغت الذروة في عام ١٩٤٨ في إطلاق الصاروخ المركب ذي المرحلتين كابورال (٧-٧/٧٨٥) إلى ارتفاع لم يسبق له مثيل هو ٤٠٠ كيلو متر. وفي أعوام الخمسينيات ظهرت أول الأقهار الاصطناعية نتيجة التقدم الهندسي الذي حققه سيرغي كورولوف في الإنجاد السوفيتي ووارنر فون براون في الولايات المتحدة الأميركية ، والذي يجري تمويله بهدف إنتاج مركبات إيصال أسلحة التدمير الشامل ، واستمرت خطوات التقدم ناشطة ، فارسلت مركبات مدارية مأهولة ثم الهبوط على القمر وإرسال مركبات غير مأهولة عبر المجال الخارجي للنظام الشمسي ، واستطاعت عدة دول أخرى أن تطلق مركبات فضائية ، بها فيها بريطانيا وفرنسا ، وكندا ، واليابان والصين أخرى أن تطلق مركبات المصاروخ .

وشملت الاستخدامات الأولى للصاروخ الفضائي ما كان يحلو لتسيولكوفسكي وغودارد (الذي كان قد قرأ في شبابه كتب ويلز وأثارت مخيلته محاضرات برسيفال لويل) تخيله من إرسال محطة مدارية علمية ترصد الأرض من ارتفاع عال، ومسبار فضائي للبحث عن الحياة في كوكب المريخ. ولقد تحقق الآن كلا هذين الحلمين.

تصور نفسك زائراً من كوكب آخر غريب تماما، تقترب من الأرض دون أن تكون لديك أفكار سابقة عنها، وتتحسن رؤيتك للكوكب شيئا فشيئا كلها اقتربت منه وتظهر لك تفاصيل أكثر منه. وتسأل نفسك هل هذا الكوكب مسكون؟

ولكن متى يمكن أن تقرر ذلك؟ إذا كانت هناك كائنات ذكية ، فربها تكون قد انشأت بنى هندسية ذات مكونات يسهل تمييز بعضها عن البعض الآخر ضمن بضعة كيلو مترات وبالتالي يمكن كشفها عندما تسمح المنظومات البصرية والمساقة بتمييز التفاصيل حتى درجة وضوح كيلومتر واحد.

ومع ذلك وعلى هذا المستوى من التفاصيل، فإن الأرض تبدو عارية، ولايوجد عندتذ أي مؤشر إلى الحياة سواء كانت أو غيرها في الأماكن التي ندعوها، واشنطن ونيويورك، وبوسطن، وموسكو، ولندن، وباريس، وطوكيو، وبكين. وإذا كانت توجد كاتنات عاقلة على الأرض، فانها لم تغير كثيرا المناظر الطبيعية فيها إلى نياذج هندسية نظامية تبلغ درجة وضوحها كيلومترا وحدا.

ولكن عندما نحسن درجة الوضوح عشر مرات ونستطيع رؤية التفاصيل إلى حدود مشة متر فنان الوضع يتغير. ويتضح فجأة الكثير من الأماكن على الأرض كاشفة عن أشكال معقدة من مربعات ومستطيلات وخطوط مستقيمة، ودوائر. وتلك هي في الحقيقة الأعمال الهندسية التي تقيمها الكاثنات العاقلة كالشوارع وطرق المرور الخارجية والأقنية، والحقول وشوارع المدن، وهي أشكال تكشف عن النزعة الإنسانية المزدوجة إلى هندسة إقليدس والطابع الإقليمي وحسب هذا المقياس يمكن إدراك الحياة العاقلة، أو تميزها في بوسطن وواشنطن، ونيويوك، وعندما يصل الوضوح إلى حد عشسرة أمتار فإن الدرجة التي أعد لها المنظر الطبيعي في البداية تصبح واضحة فعلا.

فقد كان البشر مشغولين جدا. واخدنت هذه الصور في ضوه النهار. ولكن في الغسق وأثناء الليل، تصبح أشياء أخرى مرئية كنيران آبار النفط في ليبيا والخليج وإضاءة أعماق المياه من قبل أسطول صيد الحبار الياباني، والأضواء المتألقة في المدن الكبرى. وإذا حسَّنا درجة الوضوح في النهار فإننا نستطيع تمييز الأشياء التي يبلغ عرضها مترا واحدا، وعندئذ نبدأ بكشف الكائنات العضوية المنفردة كالحوت، والنقرة، والفلامنكو، والناس.

تكشف الحياة العاقلة على الأرض عن ذاتها لأول مرة من خلال الانتظام الهندسي لمنشآتها. فلو وجدت فعلا شبكة الأقنية التي شاهدها لويل، لكان الاستنتاج هو أن الكاننات الحية تسكن فعلا في المريخ. ولكي تكشف الحياة على المريخ بواسطة التصوير الفوتوغرافي حتى من صدار حوله، فلا بعد أن يكون الأحياء فيه قعد انجزوا عمليات إعادة بناء رئيسة على سطحه. ويمكن بسهولة رصد الحضارات التقنية وبناة

الأقنية . ولكن إذا استثنينـا أحد المعالم المبهمة أو اثنين منها فـلا شيء من هذا القبيل يتضح لنا في هـذا العدد الكبير من تفـاصيل سطح المريخ التي كشف عنهـا النقاب بوساطة المركبات الفضائية غير المأهولة .

ومها يكن من أمر فهناك عدد كبير آخر من الاحتهالات تتراوح مابين النباتات والحيوانات الكبيرة والعضويات المتناهية في الصغر والأشكال المنقرضة والكوكب الحياة الآن، والذي كان دائها كذلك. وبها أن المريخ هو أبعد من الأرض عن الشمس، فإن درجة حرارته هي أقل بشكل ملحوظ. وهواؤه قليل الكشافة ويتكون معظمه من ثاني أوكسيد الكربون وبعض الأزوت والأرغون، وكميات صغيرة جدا من بخار الماء، والأوكسجين، والأوزون. ويستحيل حالبا وجود ماء مكشوف في المريخ لأن الضغط الجوي فيه منخفض جدا، لدرجة لايمكنه معها منع الماء البارد من الغليان الفوري وربها توجد كميات قليلة جدا من الماء السائل في مسام التربة وأوعيتها الشعرية. أما كمية الأوكسجين فهي أقل جدا من أن تكفي لتنفس الكائنات البشرية.

وكذلك فإن الأوزون متوافر بكميات قليلة، وبالتالي لا يعيق مرور الأشعة فوق البنفسجية المبيدة للجراثيم والقادمة من الشمس والتي تسفع سطح المريخ بحرية كاملة. فهل يمكن لأي كائن عضوي البقاء في مثل هذه البيئة؟.

لكي نختبر هذا السؤال قمت أنا وزملائي، قبل عدة سنوات بتحضير حجرات تماثل بيئة المريخ حسبها كانت معروفة آنـذاك، ووضعنا فيها بعـض العضويات المتناهية في الصغر، وانتظرنا لنرى ما إذا كان أي منها يستطيع الحياة فيها. أطلق على هذه الحجرات اسم «جرار المريخ» وكانت هذه الجرار تداور الحرارة ضمن تدرجات مريخية بدءا مما يزيد قليلا على درجة تجمد الماء وقت الظهر إلى ٨٠ درجة مئوية تحت الصفر قبل الفجر، وذلك في جو ينقصه الأوكسجين ويتألف بصورة رئيسة من ثاني أوكسيد الكربون (CO2) والأزوت (N).

ووضعنا أيضا مصابيح الأشعة فوق البنفسجية التي تطلق دفقا شمسيا شديدا.

ولم يوجد في الجراد أي ماء سائل ما عدا طبقة رقيقة تبلل حبات الومل المنفردة وهكذا فإن بعف الميكروبات تجمدت حتى الموت بعد أول ليلة وكان ذلك آخر عهدها بالحياة. وثمة ميكروبات أخرى ظلت تلهث حتى الموت بسبب نقص الأوكسجين.

ومات البعض الآخر من الظمأ، بينها جف بعض آخر بسبب الفسوء فوق البنفسجي. ولكن وجد دائها عدد كبير من الميكروبات الأرضية التي لا تحتاج إلى الأوكسجين والتي كانت تنغلق على نفسها مؤقتا عندما تنخفض درجة الحرارة كثيرا، وتختبيء تحت الحصى أو طبقات الرمل الرقيقة هربا من الأشعة فوق البنفسجية. وفي تجارب أخرى وضعنا فيها كميات صغيرة من الماء كانت الميكروبات تنمو فعلا. فاذا استطاعت الميكروبات الأرضية أن تبقى حية في بيئة المريخ، فلا بد أيضا أن تبقى ميكروبات المريخ، فلا بد أيضا أن تبقى ميكروبات المريخ حيسة أن وجدت وبشكل أفضل. ولكن يجب أن نذهب إلى هناك أه لا.

ينفذ الاتحاد السوفييتي برنامجا نشيطاً لاكتشاف الكواكب وبوساطة مركبات غير مأهولة وفي كل عام أو اثنين تسمح الأوضاع النسبية للكواكب، وفيرياء كبلر، ونيوتن، باطلاق مركبة فضائية الى المريخ، أو الزهرة، بحيث يكون استهلاكها للوقود في حده الأدنى.

ومنذ بداية أعوام الستينات لم يضع الاتحاد السوفييتي سوى القليل من هذه الفرص. وعموما فإن المشابرة والمهارات الهندسية السوفييتية أدت إلى نتائج ناجحة. وقد هبطت على الزهرة خمس مركبات فضائية سوفييتية الأرقام من وفينيرا - ٨٠ إلى وفينيرا - ١٨ وأرسلت كلها معلومات رائعة عن سطح هذا الكوكب، ولم يكن هذا عملا هينا في الجو الحار والكتيف والعدائي لكوكب الزهرة. ومع ذلك وبالرغم من عدة عاولات، فإن الاتحاد السوفييتي لم يستطع أن يحقق هبوطا ناجحا على المريخ، علما ان هذا المكان يبدو وإن للوهلة الأولى على الأقل أكثر ملاءمة، حيث تسود فيه درجات باردة إلى حد ما، وجو رقيق وغازات أقل سمية، وقطبان متجمدان في ذروجها، وساء هراء وردية صافية، وكثبان رملية كبيرة، وقيعان أنهار فديمة، ووديان

ضحلة واسعة، وبنى بركانية من أكبر ماعرفناه، حتى الآن في النظام الشمسي، ناهيك عن فترات صيفية استواثية معتدلة بعد الظهر. وعموما، فالمريخ هـ وعالم أشبه بالأرض مما بالزهرة.

في عام ١٩٧١، دخلت المركبة الفضائية السوفييتية «مارس - ٣» جو المريخ. وحسب المعلومات التي أرسلت منها لاسلكيا، فقد استطاعت أن تنشر بنجاح منظوماتها المعدة للهبوط لدى دخولها إلى جو الكوكب، وان توجه درعها الواقي نحو صواريخها المالائم، وأن تنشر مظلتها الكبيرة بشكل صحيح، وتطلق صواريخها الارتكاسية قرب نهاية محر نزولها. وفي ضوء المعطيات التي ارسلتها «مارس - ٣» يجب ان تكون قد هبطت بنجاح على الكوكب الأحمر. ولكن هذه المركبة الفضائية بنت، بعد هبوطها، صورة تلفزيونية غير واضحة المعالم لمدة ٢٠ ثانية فقط ثم توقف كل شيء بشكل غامض. وفي عام ١٩٧٣، حدث تتابع للأحداث مماشل تماما لما جرى في المرة السابقة، عندما هبطت المركبة الفضائية السوفييتية «مارس - ٢» على المريخ، ولكن لتعمل ثانية واحدة فقط بعد ملامستها له.

كان أول رسم رأيته لمركبة همارس - ٣٣ هو طابع بريدي سوفييتي سعره ١٦ كوبيكا، ويصور المركبة وهي تهبط في ضباب أرجواني، وأظن أن الفنان الذي رسم الطابع حاول أن يصور الغبار والريح العاتية: فقد دخلت «مارس - ٣٣ جو المريخ في أثناء هبوب عاصفة غبارية هائلة شملت الكوكب كله. ولدينا نحن دليل من المركبة «مارينر - ٩٩ يشير إلى أن رياحا هبت قوب سطحه خلال تلك العاصفة بسرعة ١٤ مترا في الثانية، أي أكبر من نصف سرعة الصوت على المريخ. ونحن نساطر زملاءنا السوفييت رأيهم في انه يحتمل أن هذه الرياح القوية والعالية فاجأت شمارس - ٣٣ بعد فتح مظلتها وبالتالي فقد هبطت عموديا بنعومة على سطح الكوكب فاتحة مظلتها وبالتالي فقد هبطت عموديا بنعومة على سطح الكوكب فاتحة مظلتها وبالتالي فقد هبطت عموديا بنعومة على سطح خاص للرياح الأفقي، مما أدى خاص للرياح الأفقية.

وربها قفزت (مارس - ٣٣) بعد الهبوط عدة مرات واصطدمت بجلمود ما أو بأي جسم آخر موجود على السطح، وانقلبت وفقدت الاتصال اللاسلكي بـ «الناقلة» الحاملة لها، وفشلت في اداء مهمتها.

ولكن لماذا دخلت «مارس - ٣٣ في وسط عاصفة غبارية كبيرة؟ ربها يعود ذلك الا أنها خططت بصرامة قبل اطلاقها. وأدخلت كل خطوة كان عليها أن تنفذها في كمبيوتر موجود على متنها قبل أن تغادر الأرض.

ولم تكن هناك أي فرصة لتغيير برنامج الكمبيوتر، حتى عندما أصبح حجم العاصفة الغبارية الكبيرة التي هبت في عام ١٩٧١ واضحا تماما وحسب التمبير الدارج في الاستكشافات الفضائية لم تكن «مارس - ٣» مبرجة. في شكل متكيف مع المتغيرات. ولكن اخفاق «مارس - ٣» أكثر غموضا فلم تكن هناك عاصفة على مستوى الكوكب عندما دخلت هذه المركبة جو المريخ، ولا يوجد أي سبب للشك في أن عاصفة محلية يمكن أن تكون هبت كما يحدث غالبا في موقع الهبوط. وربها حدث عطل هندسي في لحظة ملامسة المركبة سطح المريخ، أو ربها وجد شيء ما خطر في هذا السطح.

سبب لنا اجتماع النجاحات السوفييتية في الهبوط على كوكب الزهرة، والفشل السوفييتي في الهبوط على كوكب المريخ بعض القلق إزاء مهمة الفايكينغ الأميركية التي حدد لها بشكل غير رسمي أن تنزل إحدى مركبتيها في هبوط ناعم على سطح المريخ في المذكرى المتتيل لاستقلال الولايات المتحدة في ٤ تموز (يوليو) من عام ١٩٧٦، وعلى غرار المركبات السوفييتية المهاثلة السابقة فقد تألفت أجهزة مناورة الهبوط لمركبة فالكينغ الأميركية من درع وقاية ومظلة وصواريخ ارتكاسية كابحة. وبها ان جو المريخ هو أقل كتافة من جو الأرض بعثة مرة فقد استخدمت مظلة كبيرة جدا. يبلغ قطوها 1٨ متراً لإبطاء المركبة عندما دخلت جو المريخ الوقيق.

وجو المريخ هو من الرقة لدرجة لوهبطت معها الفايكينغ في مكان عال، لما وجد هواء في الجو كاف لكبح نزولها، وبالتالي كانت ستتحطم. كان لابسد إذن من هبوطها في منطقة قليلسة الارتفاع. وكنا نعرف عددا كبيرا من هذه المناطق في ضوء نتائج «مارينسر - ٩) والدراسسات الرا دارية المنفذة من الأرض.

ولتجنب المصير المحتمل لمركبة «مارس -٣٣ فقد أردنا أن تهبط الفايكينغ في مكان وزمان تكون الرياح فيهما ضعيفة. فالرياح التي ستجعل مركبة الهبوط تتحطم لابد أن تكون قوية بها يكفى لرفع الغبار من السطح.

وإذا استطعنا التأكد من أن موقع الهبوط المختار ليس مغطى بالغبار الناعم المنجرف من هبوب الرياح فستكون لدينا على الأقل فرصة جيدة في ألا تكون الرياح قوية إلى الحد الذي يؤدي إلى تحطم المركبة .

كان ذلك أحد الأسباب التي جعلتنا نرسل مع كل مركبة هبوط من «فايكينغ» مركبتها المدارية وتأخير عملية الهبوط حتى يتم استطلاع موقع الهبوط. واكتشفنا ايضا بوساطة «مارينر - ٩» حدوث تغيرات متميزة في النهاذج اللامعة والمعتمة على سطح المريخ خلال فترة هبوب الرياح العالية.

وما كنا سنعتبر موقع الهبوط مأمونا إذا أظهرت الصور الفوتوغرافية المدارية وجود مثل هذه التغيرات. ولكنا لم نكن قادرين على أن نضمن ذلك بنسبة مئوية بالمئة. كان بإمكاننا على سبيل المثال تصور وجود موقع تكون فيه الرياح من القوة بحيث تذوو جمع الغبار المتحرك. وبالتالي فلن يكون لدينا دليل على وجود الرياح القوية بالرغم من وجودها فعلا.

وكانت تنبؤات الأحوال الجوية عن المريخ أقل وثوقية إلى حد كبير مما هي عليه في الأرض. وفي الواقع فإن أحد الاعتراضات الكثيرة على مهمة الفايكينغ كان يكمن في تحسين فهمنا للطقس في كلا الكوكبين: الأرض والمريخ.

ولأسباب تتعلق بالتقييدات على الاتصالات، ودرجة الحرارة، لم يكن عكنا أن تببط الفايكينغ في الأماكن المرتفعة من المريخ. وفي أي نقطة تبعد عن القطب أكثر من نحو ٤٥ أو ٥٠ درجة في كلا نصفى كرة المريخ، نجد أن وقت الاتصالات المجدي بين المركبة الفضائية والأرض، أو الفترة التي يمكن لهذه المركبة أن تتجنب خلالها درجات الحرارة المنخفضة الخطرة يكونان قصيرين إلى حد كبير.

ولم نرغب في الهبوط بها في مكان قاس، لأن المركبة قد تقفز فيه وتتحطم أو على الأقل يمكن أن يحشر الفراع الميكانيكي المعد لأخذ العينات من التربة المريخية في مكان ما من المركبة أو يظل متأرجحا على ارتضاع متر واحد فوق السطح دون أن يتمكن من أخذ العينات. وفي المقابل، لم نكن نريد أن يكون الهبوط في مكان ناعم جدا. فإذا غرقت المساند الشلاثة للمركبة في التربة الناعمة إلى عمق كبير، فسوف تترتب على ذلك نتائج كثيرة غير مرغوب فيها، بها فيها عطل الذراع المعد لأخذ العينات. ولكننا لم نرد أيضا الهبوط في مكان صلب جدا. فلو هبطت المركبة على سبيل المثال في حقل بركاني متصلب، ولا توجد فيه مادة ناعمة لما استطاع الذراع الميانية والبيولوجية الميانية والبيولوجية المراوبة.

أظهرت أفضل الصور الفوتوغرافية المتوافرة لدينا آنذاك والتي كنا قد حصلنا عليها بوساطة المركبة المدارية (مارينر - ٩) تفاصيل لا يقل عرضها عن ٩٠ مترا، وحسنت المركبة المدارية (فايكينغ) هذا الوضع قليلا.

فالجلمود الذي يبلغ حجمه مترا واحدا لم يكن يرى نهائيا في هذه الصورة، وكان من الممكن أن يؤدي إلى كوارث لمركبة الهبوط. وفي المقابل فإن التراب الناعم والعميق لم يكن قابلا للكشف بوساطة الصور الفوتوغرافية. ولحسن الحظ كانت هناك تقنية مكتنا أن نقرر قساوة أو نعومة الموقع المرشح للهبوط. وهذه التقنية هي الرادار. والملكان القاسي جدا يمكن أن يبعشر شعاع الرادار القادم من الأرض نحو الجوانب وبالتالي يبدو ذا قدرة ضعيفة على جعل هذا الشماع ينعكس مرتدا إلى الأرض أو يكون معتما راداريا. أما المكان الناعم جدا، فسوف يبدو هو الآخر ضعيف القدرة الانعكاسية بسبب الفواصل بين حبات الرمل. ومادمنا لا نستطيع التمييز بين الأماكن القاعمة، فإننا لانحتاج إلى هذا التمييز في انتقاء موقع الهبوط فقد عرفنا أن كلا المكانين خطر.

واشارت الاستطلاعات الرادارية الأولية إلى أن ربع أو ثلث سطح المريخ يمكن أن يكون معتم راداريا، وبالتالي خطر على مركبة فايكينغ، ولكن الرادار الموجود على سطح الأرض لا يستطيع ان يكشف المريخ كله، ويقتصر هذا الكشف على شريط بين خط العرض ٢٥ جنوبه.

ولم تكن مركبة الفايكينغ مجهزة بمنظومة رادارية خاصة بها لكي تكشف بوساطتها خريطة المريخ .

كانت هناك صعوبات كثيرة ، وربها كنا نخاف كثيرا جـدا. فموقع الهبوط يجب إلا يكون عاليا جـدا أو معرضا لرياح قوية، أو صلبا جـداً، أو ناعهاً جداً، أو بعيدا جدا عن القطب، أو قريبا منه.

وقمد لوحظ أنه لم تكن هناك أماكن على المريخ تلبي كل مقاييس الأمان التي وضعناها، ولكن كان من الواضح أيضا أن بحثنا عن أماكن مأمونـة قادنا إلى انتقاء أماكن هبوط تتسم غالبا بكونها باهنة يعوزها البريق والنشاط.

وعندما أدخلت كل من مركبتي "فايكينغ" المدارية والخاصة بالهبوط في مدار المريخ، فقد التزم بالهبوط على خط عرض معين في هذا الكوكب. وهكذا، اذا كانت النقطة المنخفضة من المدار في خط ٢٦ إلى شهال خط الاستواء، فإن القسم الهابط سوف يلامس هذا الخسء وإن كان انتظار دوران الكوكب تحت هذا القسم بجعل من الممكن أن يكون الهبوط في أى خط طول مرغوبا فيه. وبذلك اختارت فرق فايكينغ العلمية خطوط عرض معينة للهبوط فيها أكثر من موقع واحد ملائم. ووجهت العلمية خطوط عرض معينة للهبوط فيها أكثر من موقع واحد ملائم. ووجهت للهبوط هو المنطقة المساة كريس (Chryse) (وهي كلمة يونانية تعني أرض الذهب) قرب نقطة تدلاقي أربع افنية متعرجة اعتقد أنها كانت قد حفرت في العصور الغابرة من تاريخ المريخ بوساطة الماء الجاري.

وبدا أن موقع كريس يلبي كل متطلبات الأمن. ولكن المراقبة الرادارية نفذت في مكان قريب من هذا الموقع وليس فيه بالـذات. وكانت المراقبة الرادارية لموقع كريس جرت لأول مرة قبل أسابيع قليلة من التاريخ المحدد مبدئيا للهبوط، وذلك لأسباب تتعلق بعدم ملاءمة وضع الأرض والمريخ لإجراء هذه المراقبة في وقت آخر.

وكان خط العرض المرشح لمبوط "فايكينغ - ٢" هـ و الخط ؟ 3 شهال خط الاستواء، والموقع الرئيس وهو مكان يعرف به "سيدونيا" Cydonia قد اختير لأنه كان ثمة احتهال كبير، حسب بعض المناقشات النظرية، لوجود كميات قليلة من الماء فيه على الأقل في وقت ما من السنة المريخية. وبها أن التجارب البيولوجية في الفايكينغ كانت موجهة على نحو رئيس الى العضويات التي يلاثمها الماء السائل. فقد رأى بعض العلماء ان احتهال الكشف عن وجود حياة بوساطة "فايكينغ" سوف يبزداد بشكل ملموس في "سيدونيا". وفي المقابل كان الجدل ينتهي إلى أن وجود عضويات بحيرية في كوكب مثل المريخ تسوده الرياح الدائمة يعني وجوده في كل مكان فيه. وبلدا أن هناك ميزات ايجابية لكلا هـ أين الموقعين وبالتالي كان يصعب الاختبار وبدا أن هناك ميزات ايجابية لكلا هـ أين الموقعين وبالتالي كان يصعب الاختبار الاستواء لم يكن قابلا للاختبار الواداري المنفذ في الموقع، وكان علينا بالتالي ان نقبل المجازفة باحتهال فشل "فايكينغ - ٢" وعملت جيدا قبول المجازفة بي يقال أحيانا إننا نستطيع إذا هبطت "فايكينغ - ٢" وعملت جيدا قبول المجازفة بي دايكينغ - ٢".

ووجدت نفسي أقدم توصيات محافظة جدا ابشأن مصير مهمة تتكلف مليار دولار. استطعت أن اتصور على سبيل المشال حدوث عطل فني رئيس في مسوقع «كريس» مباشرة بعد هبوط غير موفق «سيدونيا»، وبغية تحسين خيارات «فايكينغ» جرى انتقاء مواقع هبوط إضافية، غتلفة جغرافيا تماما عن «كريس» واسيدونيا» في المنطقة القابلة للاختبار الراداري قرب خط العرض ٤ جنوب خط الاستواء.

ولم يتخذ قرار بشأن ما اذا كانت افايكينغ - ٢» ستهبط في خط عرض عال أو منخفض حتى الدقيقة الأخيرة عندما انتقي مكان يجمل الاسم المشجع ايوتوبيا، Utopia على خط العرض نفسه. فيا يخص وفايكينغ - ١٦ بدا موقع الهبوط الأساسي خطرا لدرجة غير مقبولة وذلك بعد ان دققنا الصور التي أخذتها المركبة وآخر معطيات الرادار الأرضي. وانتابني قلق، لفترة ما من انني حكمت على وفسايكينغ - ١٦ بمصير والمولندي الطائرة بالتحليق في سهاء المريخ إلى الأبد، دون أن تجد الأمان لكننا في نهاية المطاف وجدنا موقعا ملائها. وفي منطقة كريس ذاتها وأن كان بعيدا عن منطقة تلاقي الاقتية الأربع القديمة. ومنعنا هذا التأخير من الهبوط في ٤ تموز (يوليو) من عام ١٩٧٦ الا انه كان هناك اتفاق عام على أن هبوطا مهشها في ذاك التاريخ كان يمكن أن يكون المدار هدية غير مرضية للولايات المتحدة في الذكرى المتين لاستقلالها. وهكذا غادرنا المدار ودخلنا جو المريخ بعد ١٦ يوما من الموعد المحدد.

وبعد تلك الرحلة الطويلة بين الكواكب التي استغرقت سنة ونصف السنة ، وقطع مسافة مئة مليون كيلومتر على امتداد الطريق حول الشمس ، أدخل كل تركيب يضم المركبتين الفضائيين ، الخاص بالهبوط والمدارية في مداره الملائم حول المريخ ومسحت المركبتان المداريتان المواقع المرشحة للهبوط ، فيها دخلت مركبتا الهبوط اللتان تتحركان بالراديو إلى جو المريخ ووجهنا بشكل صحيح درعي الوقاية ، ناشرين مظلتيهما وكاشفين اغطيتهما، ومطلقين الصواريخ الارتكاسية ذات قسوة الدغم العكسية .

وفي موقعي كريس ويوتوبيا، حطت مركبتان فضائبتان لأول مرة في تاريخ البشر برفق وأمان على سطح الكوكب الأخمر.

يعود نجاح هذين الهبوطين في جزء كبير منه إلى المهارة الكبيرة التي استخدمت في تصميم المركبتين وصنعها واختبارهما، وإلى قدرات القائمين بالسيطرة على المركبة الفضائية ولكمن لابد من القول إنه كان تنفيذ هذه المهمة التي استهدفت كوكبا على هذه الدرجة من الخطر والغموض عنصرا من الحظ على الأقل.

ومع وصول أولى الصور بعد الهبوط مباشرة عرفنا أننا أخترنا أماكن بليدة ولكننا لم نفقد الأمل. وكانت أول الصور التي التقطتها مركبة الهبوط «فايكينغ - ١ ، مأخوذة لأقدامها فقد أردنا في حال غرقها في رمال المريخ أن نعرف شيئا عنه قبل اختفائها. . و وظهرت الصدورة خطا بعد خط حتى رأينا ونحن نشعر بارتياح لا حدود لـ اقدام المركبة تقف شامخة وصامدة على سطح المريخ . وسرعان ماتوالت الصور الأخرى المرسلة بالراديو واحدة بعد الأخرى إلى الأرض .

أذكر كيف تسمرت أمام أول صورة ارسلتها المركبة الهابطة الأفق المريخ. وفكرت أن هــذا العالم لسيس غريبا عني. فأنا أعرف اماكسن مشابهة له في كولورادو، واريزونا ونيفادا.

كانت هناك صخور وجروف رملية وهضاب بعيدة في مثل طبيعية وبراءة اي منظر طبيعي على الأرض.

كان المريخ «مكانا». وكنت سأفاجاً طبعا لو رأيت أحد النقبين عن الذهب يخرج من وراء أحد الكثبان الرملية وهو يقود بغله، ولكن الفكرة بدت لي في الوقت ذات ملائمة. ولم يطرأ على ذهني مثل هذا اطلاقا خلال جميع الساعات التي قضيتها وأنا أنعم النظر في الصور التي ارسلتها المركبتان الفضائيتان "فينيرا - ٩٥ ووفينيرا - ١٥ ك لسطح الزهرة وعرفت أن المريخ عالم سنعود إليه بشكل أو بآخر.

كان المنظر الطبيعي صارخا وأحر وعببا: الجلاميد المتناثرة تشكل حفرة كبيرة في مكان ما من الأفق، والكثبان الرملية الصغيرة، والصخور التي تتغطى وتتعرى باستمرار بالتراب الزاحف، ورياش المواد الناعمة المطحونة التي تعصف بها الرياح. من أين جاءت هذه الصخور؟ وكم من الرمال حملتها الرياح؟

وما كان عليه التاريخ الغابر للمريخ الذي خلق هذه الصخور المقطعة والجلاميد المطمورة والاتحاديد المضلعة في السطح؟ وماهي المواد التي تتألف منها هذه الصخور؟ هل هي المواد ذاتها الموجودة في الرمل؟ ولماذا تصطبغ سهاء المريخ باللون الوردي؟ ومم يتركب الهواء فيمه؟ وماهي سرعة رياحه؟ وهل هناك هزات مريخية؟ وكيف يتغير الضغط الجوي وتبدل المناظر الطبيعية حسب الفصول؟

قدمت وفايكينغ، جوابا حاسها أو مقبولا على الأقل لكل من هذه الأسئلة. وكان

ما كشف عنه كوكب المريخ لبعثة (فايكينغ) ذا أهمية كبيرة جدا، خصوصا اذا تذكرنا أن انتقاء مواقع الهبوط تم بشكل سيىء .

ولكن آلات التصوير لم تكشف أي مؤشر الى وجود بناة الاقنية ، أو العربات المواثية ، والسيوف القصيرة التي تحدثت عنها قصص (برسوم) أو الأميرات أو الرجال المحاربين ، أو الحيوانات الأسطورية ، أو آثار الاقدام ، ولا حتى نبات صبار ، أو جرذ الكنفارو. فعل امتداد البصر لم يكن هناك أي مؤشر إلى الحياة (٣) ربيا توجد أشكال كبيرة للحياة في المريخ ، ولكن ليس في موقعي الهبوط اللذين اخترف هما وربيا كان هناك أشكال أصغر للحياة في كل صغرة وحبة رمل .

ففي أغلب فترات التاريخ، كمانت مناطق الأرض غير المغطاة بالماء تشبه صاهو عليه المريخ الآن، بجوه المشبع بشاني أوكسيد الكربون والضدوء فوق البنفسجي الذي يشع بقسوة على السطح عبر جو خال من الأوزون.

أما النباتات والحيوانات الكبيرة فلم تستعمر الأرض الا في العشرة بالمئة الأخيرة من تاريخ الأرض. ومع ذلك فقد كان هناك كاننات عضوية مجهوية خلال فترة ثلاثة مليارات سنة في كل مكان من الأرض. ولكي نفتش عن الحياة على المريخ يجب علينا ان نفتش عن الميكروبات.

قتد مركبة الهبوط (فايكينغ) بالقدرات البشرية إلى مناظر طبيعية أخرى غريبة عن الأرض والمركبة حسب بعض المقاييس في ذكاء الجندب وحسب مقاييس أخرى، في ذكاء الجرثوم. ولا يوجد أي شيء مهين في هذه المقارنات.

فقد احتاجت الطبيعة الى مثات ملايين السنين لكي تطور الجرثوم واحتاجت الى مليارات السنين لكي تطور الجندب، أما نحن، فإننا نصبح مهرة في هذا المجال اذا

(٣) حدث اضطراب قصير الأمد عندما ظهر حرف B وافترض أنه مكتوب على أحد الأحجار الصغيرة الملساء في «كريس». لكن التحليل أظهر فيها بعد أن ذلك كان حدعة اشترك فيها الضوء والظل والمؤهبة البشرية في التعرف على النهاذج. وبيدا أمراً مندهشاً أن يكون المريخيون قد عثروا بشكل مستقل على الأبجدية اللاتينية. ولكن كان هناك مجرد لحظة عابرة قفز فيها إلى ذهني الصدى البعيد لكلمة تبدأ بالحرف (B) ويعود تاريخها إلى أيام طفولتي، وهي قصص Barsoom.

أخذنا بالاعتبار ما نملكه من خبرة قليلة في هذا النوع من العمل. فمركبة افايكينغ، لها عينان مثلنا ولكنها تستطيع أيضا رؤية الأشعة تحت الحمراء، وهو أمر لا نستطيعه نحن ، ولها ذراع تستطيع أن تدفع الصخور وتحفر وتأخذ عينات التربة وفيها نوع ما من الأصابع التي تمكنها من قياس سرعة الريح واتجاهها، بالإضافة إلى أنف وحليات للتذوق من النوع الذي يمكنها من الإحساس، بدقة أكبر بكثير مما نستطيع، بوجود آثار الجزيئات، ولها أيضا إذن داخلية يمكنها أن تكشف بوساطتها صوت الحزات المريخية وتمييز الهزهزات الأنعم التي يحدثها اصطدام الريح بمركبة الفضاء وفيها وسائل لكشف الجرائيم، وللمركبة مصدر طاقة اشعاعي خاص بها لتوليد الطاقة الكهربائية. وهي ترسل بالراديو جيع المعلومات العلمية التي تحصل عليها إلى كوكب الأرض وتتلقى التعليات من الأرض وتتبع بذلك لنا تقييم نتائج مركبة "فايكنغ" والطلب منها أن تفعل شيئا ما جديدا. ولكن ما الطريقة المثل للبحث عن الجرائيم في المريخ في ظل التقييد دات القاسية في الحجم والكلفة ومتطلبات الطاقة؟

فنحن لا يمكننا الآن على الأقل أن نرسل علماء بيولوجين إليه . وكان لي صديق وهو عالم ممتاز في علم الأحياء الدقيقة ، اسمه وولف فيشنياك ، يعمل في جامعة روتشستر Rochester في نيويورك . وفي نهاية أعوام الخمسينيات عندما كنا قد بدأنا نفكر بشكل جدي في التفتيش عن الحياة على المريخ ، وجد نفسه في اجتماع علمي عبر فيه أحد الفلكيين عن دهشته لأنه لا يوجد لدى علماء البيولوجيا أداة اتوماتيكية بسيطة وموثوقة يمكنها أن تفتش عن الكائنات العضوية المجهرية .

قرر فيشنياك أن يفعل شيئا ما بشأن ذلك وطور أداة صغيرة لكي ترسل إلى الكواكب دعاها أصدقاؤه افغ وولف، ويمكن هذه الأداة حمل قارورة حاوية على مادة غذائية عضوية إلى المريخ والعمل على مزجها هناك مع عينة من تربة المريخ ومراقبة التعكر المتغير أو تغيم السائل عندما تنمو الجواثيم المريخية (إن وجدت) ونموها (في حال حدوث ذلك).

وانتقى «فغ وولف» مع ثلاث تجارب جرثومية أخرى للإرسال على متن مركبات «فايكينغ». تضمنت هذه التجارب الشلاث إرسال مواد غذائية إلى المريخين. ويتوقف نجاح «فغ وولف» على ان جراثيم المريخ تحب الماء السائل. وكان هناك من فكر أن فيشنياك سوف يعمل فقط على إغراق صغار المريخيين. ولكن الميزة الإيجابية لفخ وولف هي أنه لم يضع أي متطلبات على ما يجب أن تفعله جراثيم المريخ بطعامها. كان عليها أن تنمو فحسب. أما التجارب الأعرى فقد وضعت تقديرات معينة للغازات التي ستطرح أو تؤخذ من قبل الجراثيم، وهي تقديرات تخمينية في كل حال.

تخضع وكالة الفضاء والطيران الأمركية "ناسا" التي تنفذ البرنامج الفضائي الأمركي لتخفيضات متكررة وغير متوقعة في ميزانيتها. ونادرا ما يحدث العكس. فالنشاطات العلمية للوكالة لا تلقي سوى دعم قليل الفعالية من الحكومة وغالبا ما يكون العلم كبش الفداء عندما تدعو الحاجة إلى سمحب مبالغ مالية من موازنة "ناسا".

ففي عام ١٩٧١ قرر الغاء إحمدى التجارب البيولوجيمة الأربع ووقع الخيار على «فنح وولف» الأمر الذي خيب أمل فيشنياك المذي كان قد عمل ١٣ سنة في تطويره.

ولو حدث ذلك لأي شخص آخر لترك العمل في فريق (فايكينغ) البيولوجي. لكن فيشنياك كان دمث الاخلاق، مكرسا نفسه لخدمة العلم. فقرر انه يستطيع ان يستعيض عن ذلك ويخدم موضوع البحث عن الحياة في المريخ بأن يسافر إلى بيئة أرضيسة تكون شسبهة إلى اقصى حد ببسيئة المريخ وهي الوديان الجافة في قارة القطب الجنوبي.

كان الباحثون السابقون قد فحصوا تربة القارة القطبية وقرروا ان الجرائيم القليلة التي وجدوها هناك لم تكن قد ولدت فيها فعلا بل حملتها الرياح إليها من بيئات أخرى أكثر اعتدالا. واعتقد فيشنياك، وهو يسترجع في ذهنه تجارب وجرار المريخ، أن الحياة عنيدة وأن القارة القطبية ملائمة تماما للاحياء الدقيقة. واذا كانت جراثيم الأرض تستطيع العيش في المريخ فلهاذا لا تستطيع أن تفعل ذلك في القارة القطبية، التي هي أكثر دفئا ورطوبة، وفيها أوكسجين بكميات أكبر، كها أنها تتعرض لكمية أقبل من الضوء فوق البنفسجي، والعكس صحيع أيضا، فوجود الحياة في وديان القارة القطبية الجافة سوف يزيد، حسبها فكر فيشنهاك، من احتهالات وجودها في المريخ، واعتقد هذا العالم أيضا أن أساليب وتقنيات التجارب التي استخدمت سابقا في الكشف عن الجراثيم غير المحلية في القطب الجنوبي كانت خاطئة. فالمواد الغذائية التي تلاثم البيئة المريحة للمخابر البيولوجية في الجامعات، ليست معدة لتلك الأراضي القطبية الجافة.

وهكذا في تشرين الثاني (نوفمبر) من عام ١٩٧٣ ، استقل فيشنياك، وزميل جيولوجي قديم له طائرة عمودية حملت ايضا معدات جديدة خاصة بعلم الأحياء الدقيقة من عطة ماكموردو إلى منطقة قريبة من جبل بالدر، وهي واد جاف في سلسلة أسغارد الجبلية.

كانت مهمته هي زرع محطات صغيرة للأحياء المجهرية في تربة قادة القطب الجنوبي والعودة بعد شهر تقريبا لاستردادها. وفي ١٠ كانون الأول (ديسمبر) من عام ١٩٧٣ ذهب لجمع العينات من جبل بالمدر، وقد صور ذهابه هذا من مسافة ثلاثة كيلو مترات تقريبا. وكانت تلك آخر مرة يرى فيها حيا.

فبعد ١٨ ساعة اكتشفت جنته في قاع جرف جليدي. كان قد جال في منطقة لم تستطلع سابقا، ولابد انه تزحلق على الجليد، فسقط، وتدحرج إلى مسافة ١٥٠ مترا. وربها جذب شيء ما نظره، كمستوطنة جرائيم يحتمل وجودها في مكان ما هناك، أو ربها بقعة ما خضراء خالية من أي كائن حي، ولكننا لن نعرف ابدا ماذا حدث له.

وكان آخر ما كتبه في دفتر الملاحظات الأسمر الصغير الذي كان يحمله هو مايلي: استعيدت المحطة ٢٠٢ - ١٠ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٣، الساعة ٢٢٣٠، درجة حرارة التربة: - ١٠ درجات، درجة حرارة الهواء: - ١٦ درجة. كانت تلك هي درجة الحرارة الصيفية النموذجية لكوكب المريخ.

لاتزال عدة عطات أحياء مجهرية لفيشنياك موجودة في القارة القطبية وقد فحصت العينات التي استعيدت من قبل اصدقائه وزملائه المحترفين، الذين استخدموا في ذلك طراقه ذاتها. وتبين ان مجموعة كبيرة من مختلف الجراثيم والتي لم يمكنا كشفها بالتقنيات التقليدية، كانت موجودة فعلا في كل موقع خضع للفحص. واكتشفت أيضا أرملته هيلين سيمبون فيشنياك في العينات التي وضعها نوعا جديدا من الخائر لم يسبق له قط أن عرف خارج القارة القطبية. وفحصت الاحجار الكبيرة التي جاءت بها البعثة من القطب الجنوبي من قبل ايمري فريدمان، فتبين وجود أحياء دقيقة مذهلة حيث كانت الطحالب قد خلقت مستعمرة لها على عمق ملليمترين داخل الصخور، مجتذبة كميات صغيرة من الماء المتجمد وعولة اياه لي سائل. وجود مثل هذا المكان في المريخ كان يمكن أن يكون أكثر إثبارة لأنه في حين يستطيع الضوء المرثي الضروري لعملية التركيب الضوئي النفوذ إلى هذا العمق فإن الضوء فوق البنفسجي سيكون أضعف جزئيا على الأقل.

نظراً لأن تصميم البعثات الفضائية يقر قبل عدة سنوات من إطلاق المركبات، وبسبب موت فيشنياك، فإن نتاثج تجاربه في القارة القطبية، لم تترك بصهاتها على تصميم «فايكينغ» المعدة للبحث عن الحياة في المريخ وعموما، فإن تجارب الأحياء المجهرية لم تكن تنفذ في درجات الحرارة المنخفضة للمريخ، ولم توفر لأغلبها فترة حضانة طويلة. وقد استقر رأي الجميع على افتراضات قوية بشأن مايجب أن تكون علي عمليات الاستقلاب (الايض) المريخية Metabolism. ولم يكن هناك مجال للبحث عن الحياة داخل الصخور.

وكانت كل مركبة هبوط الفايكينغ مجهزة بذراع خاص الأخذ العينات من سطح المريخ ونقلها ببطء إلى داخلها وذلك بنقل الجزيئات على أوعية صغيرة تشبه القطار الكهربائي، توزعها على خس تجارب ختلفة، تتم أحداها في مجال الكيمياء غير العضوية للزبة، والثانية في البحث عن جزئيات عضوية في الرمل والتراب، بينها يجري البحث عن الحياة الجرئومية في التجارب الثلاث الأخرى.

وعندما نبحث عن الحياة في كوكب ما، فإننا نضع افتراضات معينة. ونحاول قدر الإمكان، ألا نفترض أن الحياة في أماكن أخرى مماثلة تماما للحياة هنا على الأرض. ولكن توجد حدود لما نستطيع فعله.

فنحن نعرف جميع التفاصيل عن الحياة هنا فقط، بينها التجارب البيولوجية التي تنفذها افايكينغ أو جهد ريادي، وهي بالكاد تمثل البحث الحاسم عن الحياة في المريخ وهكذا كانت النتائج مضنية، ومزعجة، واستفزازية ومحفزة، وناهيك عن كونها حتى وقت قريب على الأقل غير حاسمة.

كانت كل واحدة من التجارب الثلاث في الأحياء المجهرية تطرح نوعا نختلفا من الأستلة ولكنها كلها تتعلق بعملية الاستقلاب المريخية فلو وجدت عضويات مجهرية في تربة المريخ، فلابد لها أن تأخذ المادة الغذائية وتطرح الغازات، أو يجب عليها أخذ الغازات من الجو، وتحويلها، ربما بوساطة ضوء الشمس، إلى مواد مفيدة.

وهكذا فنحن نأتي بالطعام إلى المريخ ونأمل أن يجده المريخيون، اذا وجدوا، طيب المذاق. ثم نرى إذا كانت أي غازات جديدة هامة تخرج من التربة، أو نقدم غازاتنا ذات الطابع الإشعاعي، ونرى ما إذا كانت ستتحول إلى مادة عضوية، ونحاول من خلال كل ذلك أن نستدل على وجود كاثنات مريخية صغيرة.

وحسب المقياس المحدد قبل الإطلاق، يبدو أن اثنتين من تجارب الأحياء المجهورية الثلاث المنفذة بوساطة «فايكينغ» أعطت نتائج إيجابية. فمن ناحية أولى، نجد أنه عندما مزجت تربة المريخ بحساء عضوي معقم من الأرض، حطم شيء ما في التربة الحساء كيميائيا، كها لو أنه وجدت جرائيم تتنفس وتستقلب رزمة الطعام المسلة من الأرض.

ومن ناحية ثـانية، فعندما أدخلت الغـازات التي جيء بها من الأرض إلى العينة المأخـوذة من تربـة المريخ، اتحدت هذه الغـازات كيميائيـا بالتربـة، كها لو وجـدت جرائيم تقوم بعملية التركيب الضـوئـي، وتولد مادة عضوية من غازات الجو.

وتحققت نتائج ايجابية في علم الأحياء المجهرية المريخية في سبع عينات مختلفة في

مكانين على المريخ يبعد أحدهما عن الآخر مسافة ٥٠٠٠ كيلومتر.

ولكن الوضع يتسم بالتعقيد، وربها كان مقياس نجاح التجارب غير كاف. وكانت قد بذلت جهود كبيرة جدا، في وضع تجارب الأحياء المجهرية في "فايكينغ"، واختبارها على مجموعة متنوعة من الجرائيم. ولكن لم يبذل سوى جهد قليل في معايرة هذه التجارب مع المواد غير العضوية المحتمل وجودها على سطح المريخ.

وعموما، فالمريخ ليس الأرض. وحسبها يذكرنا تراث برسيفال لويل، يمكن أن نخطى، في هذا المجال. وربها توجد كيمياء غير عضوية فريدة في التربة المريخية، قادرة بنفسها على ان توكسد المواد الغذائية، في غياب الجراثيم المريخية، وربها توجد بعض المواد غير العضوية الخاصة، أو المواد الوسيطة غير الحية في التربة المريخية، والتي تستطيع اجتذاب غازات الجو وتحويلها إلى جزيئات عضوية.

وتشير تجارب حديث إلى ان هذا يمكن أن يكون هو الحادث فعلا. ففي العاصفة الغبارية المريخية التي حدثت في عام ١٩٧١، أمكن الحصول على ملامح طيفية للغبار بوساطة المقياس الطيفي العامل بالأشعة تحت الحمراء الموجود في المركبة «مارينز - ٩» وقد وجدنا انا و أ . ب . تون ، وج . ب . بولاك عند تحليلنا هذه القياسات أن بعض هذه الملامح تفسر بوجود بعض أنواع الطين .

وتدعم أعمال المراقبة اللاحقة التي نفذت بوساطة مركبة الهبوط من «فايكينغ» وجود الطين في الرياح التي تهب في المريخ. والآن وجداً. بانين وج. ريشبون، أنها يستطيعان أن يكررا بعض الملامح الرئيسة، كتلك التي تشبه التركيب الضوئي، والتنفس في تجارب الأحياء المجهرية (الناجحة) التي نفذ ما «فايكينغ» إذا استعاضا عن تربة المريخ بهذه الأنواع من الطين في التجارب المخبرية.

و يوجد لأنواع الطين سطح معقد نشيط يستطيع امتزاز (؟) الغازات وإطلاقها، ويمكنها القيام بدور المادة الوسيطة في التفاعلات الكيميائية. ومن المبكر جدا القول إن جميع نتائج تجارب الأحياء المجهرية في «فايكينغ» يمكن إن تفسر بالكيمياء غير (٤) الامتزاز: هو أن يكنف جسم ما جزئيات الغاز، ويلصقها بسطحه الصلب - المترجم. العضوية، ولكن مثل هذه النتيجة لن تستمر في إثارة الدهشة.

ولا تكاد تستبعـد فرضية الطين وجود الحيـاة على المريخ، لكنها تحملنا بـالتأكيد على القول إنه لا يوجد دليل ملزم على وجود الأحياء المجهرية في المريخ.

ومع ذلك فإن نتائج بانين وريشبون كانت ذات أهمية بيولوجية كبيرة لأنها تبين إمكانية أن يوجد في غياب الحياة، نوع من كيمياء التربة يقوم بالأشياء ذاتها التي تقوم بها الحياة نفسها.

ففي الكرة الأرضية، ربيا كانت توجد قبل الحياة، عمليات كيميائية تشبه دورة التنفس والتركيب الضوئي في التربة، وربها تكون هذه العمليات قد نشأت في لحظة نشوء الحياة ذاتها. وبالإضافة إلى ذلك، فنحن نعرف أن أنواعا معينة من الطين تكون مواد وسيطة لاتحاد الحموض الأمينية في سلسلة أطول من الجزئيات المشابهة للبروتينات. وربها كانت أنواع الطين في المرحلة البدائية من تكون الأرض تمثل تشكيلة الحياة ويمكن أن تقدم كيمياء المريخ الحالية مؤشرات أساسية إلى نشوء الحياة في كوكبنا وتاريخها المبكر.

يعرض في سطح المريخ حفر عدة ناجة عن اصطدام أجسام فضائية فيه وتحمل كل منها اسم شخص هو غالبا من العلماء. حفرة فيشنياك موجودة في منطقة القطب الجنوبي من المريخ ولم يدع فيشنياك وجود حياة على المريخ، ولكنه قال إنها ممكنة وإن من المهم جدا معرفة ما إذا كانت موجودة فعلا. فإذا وجدت الحياة على المريخ، فستكون لدينا فرصة فريدة لاعتبار عمومية نوع الحياة الموجودة لدينا. وإذا لم تكن هناك حياة على المريخ، الذي هو كوكب يشبه الأرض، فيجب أن نفهم السبب، لأنه ستحدث في هذه الحالة، حسبها قال فيشنياك، مواجهة علمية كلاميكية بين التجربة والنتائج المستخلصة منها.

و إذا وجدنا أن نتائج تجربة (فايكنغ) في الأحياء المجهرية يمكن أن تفسر بوساطة الطين، وإنها لا تفترض وجود الحياة، فإنها ستساعد في حل سر آخر يتعلق بتجربة (فايكنغ) في الكيمياء العضوية والتي لم تظهر أي مؤشر إلى وجود مادة عضوية في تربة المريخ. ولو وجدت الحياة على المريخ، فأين الجثث؟ ثم أننا لم نكشف أي جزيئات عضوية، أو أي أحجار بناء للبروتينات والحموض النووية، ولا أي مواد هيدروكربونية بسيطة، أو أي مادة أخرى من مواد الحياة على الأرض.

وهذا لبس تناقضا بالضرورة لأن تجارب «فايكننم» في الأحياء المجهرية كانت أكثر حساسية بألف مرة (بها يعادل ذرة كربون واحدة) من التجارب الكيميائية فيها، ويبدو أنها كشفت مادة عضوية ركبت في المريخ. ولكن ذلك لا يعني الكثير. فتربة الأرض ملأى بالبقايا العضوية للعضويات الحية التي عاشت في وقست ما الماضى.

وفي تربة المريخ من المادة العضوية أقل مما يوجد منها على سطح القمر. وإذا تمسكنا بفرضية الحياة، يمكننا أن نفترض أن الأجسام الميتة دصرت بوساطة سطح المريخ المؤكسد والفعال كيمياتيا، على غرار ما يجدث لجرثومة موضوعة في قارورة من بيروكسيد الهيدروجين، أو أنه توجد حياة، ولكن من النوع الذي تؤدي فيه الكيمياء العضوية دورا أقل أهمية مما تؤديه في الحياة على الأرض.

ولكن هذا البديل الأخير يبدو لي نوعاً من الدفاع الخاص عن الموضوع، فأنا أجد نفسي متمصباً، بـالرغم من إرادتي، للكربـون الذي هو متـوافر بكثرة في الكـون وهو يضع جزيئات معقدة بشكل عجيب، وصالحة للحياة.

وأنا متعصب أيضا للهاء. فهو يصنع وسطا مذيبا مثاليا لعمل الكيمياء العضوية، ويبقى سائلا في مجال واسع من درجات الحرارة. ولكني أسائل نفسي أحيانا: هل ولعي بهذه المواد ذو علاقة بحقيقة كوني مصنوعا منها؟ وهل أساس صنعنا من الكربون والماء يعود إلى أنها كانا موجودين بكثرة في الأرض في زمن نشوء الحياة؟ وهل يمكن للحياة في أماكن أخرى، كالمريخ على سبيل المثال، أن تصنع من مواد مختلفة أخرى؟

أنا مجموعة من الماء والكالسيوم، والجزئيات العضوية تمدعي كارل ساغان. وأنت مجموعة من جزئيات مماثلة تقريباً تحمل يافطة مختلفة. ولكن هل هذا كل شيء؟ وهل لا يوجمد اي شيء آخر هنا سوى الجزئيات؟ يجد البعمض أن هذه الفكرة تحط بشكل ما من قمدر الإنسان. أما أن فأشعر بالرفعة كأن الكون يسهم بتطوير مكانن جزيئية بالتعقيد والذكاء الذي نتسم بها.

ولكن جوهر الحياة ليس هو بالأحرى الذرات والجزئيات البسيطة التي نصنع نحن منها، بل الطريقة التي تؤلف بينها. ونحن نقراً بين الآونة والأخرى عن أن المواد الكيميائية التي يكون منها جسم الإنسان تكلف ٩٧ سنتا أو عشرة دولارات، أو شيئا من هذا القبيل، وإنه لأمر يدفع إلى الاكتئاب أن تكون أجسامنا بخسة الثمن إلى هذا الحد. ومها يكن من أمر، فإن هذه التقديرات للكائنات البشرية قد خفضت إلى أبسط المكونات الممكنة. فالماء يشكل أكبر جزء منا وهو لا يكلف شيئا، والفحم أو الكربون الموجود في أجسامنا حسب على أساس سعر الفحم المستخدم وقودا، والكالسيوم الموجود في عظامنا اعتبر طباشير والآزوت الموجود في بروتيناتنا حسب على أساس آزوت الهواء (رخيص أيضا) واعتبر الحديد في دمنا مسامير صدئة. ولو لم نكن على معرفة أفضل لدفعنا الإغراء إلى جلب كل الذرات التي يتألف منها جسمنا، وخلطها بعضها بالبعض الآخر، في وعاء كبير، وتحريكها. نستطيع أن نفعل ذلك بالقدر الذي نريده. ولكننا لن نحصل في نهاية المطاف إلا على مزيج عمل من الذرات. وكيف يمكننا توقع شيء آخر؟

حسب هارولد موروفيتر كم يكلف التأليف بين المواد الجزيئية الصحيحة التي يتركب منها الجسم البشري إذا اشتريت من المخازن التجهيزات الكيميائية فكان الجواب انها تكلف نحو عشرة ملاين دولار، الأمر الذي يجب أن يجعلنا نشعر بشكل أفضل إلى حدما. ولكن حتى في هذه الحالة لن نستطيع أن نضع هدده المواد الكيميائية معا ونخرج كائنا حيا من الجرة. هذا الأمر بعيد جدا عن قدرتنا، وربها سيظل كذلك إلى زمن طويل جدا. ولحسن الحظ، توجد طرق أقل تكلفة ولكن أكثر وثرقية لصنع الكائنات البشرية. واظن أن أشكال الحياة في الكثير من العوالم تتألف في أغلبها من الذرات نفسها الموجودة هنا، وربها حتى من الكثير من الجزئيات الأساسية ذاتها، كالبروتينات والحموض النووية، ولكنها موضوعة معا بطرائق غير

مألوفة لنا، وربيا تكون العضويات العائمة في الأجواء الكثيفة للكواكب عائلة لتركيبنا الذري باستثناء كونها لا تملك عظاما، وبالتللي لا تحتاج إلى الكثير من لتركيبنا الذري باستثناء كونها لا تملك عظاما، وبالتللي لا تحتاج إلى الكثير من الكالسيوم، وربيا يستخدم مذيب آخر غير الماء في أماكن أخرى. فحمض الهدروفلوريك يمكن أن يكون مذيبا جيدا. بالرغم من عدم وجود كمية كبيرة من الفلور في الكون، وإذا كان هذا الحمض يؤذي، إلى حد كبير، أنواع الجزئيات التي تدخل في تركيبنا، فإن الجزئيات العضوية الأخرى، كالشموع البارافينية تتصف، على سبيل المثال، بكونها مستقرة تماما في وجوده. وحتى الأمونيوم السائل سيكون على سبيل المثال، بكونها مستقرة تماما في وجوده. ولكنه لا يكون بحالة سائلة مادة مذيبة أفضل لأنه متوافر بكميات كبيرة في الكون. ولكنه لا يكون بحالة عازية على الأرض، على غرار ماهو عليه الماء في الزهرة.

وربها توجد أشياء أو كاننات حية لا تستخـدم المادة السائلة المذيبة ابدا، وتكون الحيـاة فيهـا من النوع الصلب، والتـي تنتشر منها اشـارات كهـربـائية عـوضـا عن الجزئيات العائمة.

ولكن هذه الأفكار لا تنقذ فكرة أن تجارب مركبة الهبوط من «فايكينغ» تشير إلى الحياة على المريخ. ففي هـذا الكوكب المشابـه لـلارض، والحاوي كميـة كبيرة من الكربون والماء، اذا وجدت الحياة، فيجب أن تعتمد على الكيمياء العضوية.

إلا أن نتائج الكيمياء العضوية، شأنها شأن نتائج التصوير وعلم الأحياء المجهوبة جميعها تؤيد عدم وجود حياة في الجسيات الدقيقة في منطقتي وكريس، وقيوتوبيا، في نهاية أعوام السبعينيات. وربما تكون على عمق بضعة ملليمترات في الصخور (على غرار ماهو عليه الأسر في وديان القطب الجنوبي الجافة) أو في مكان أحر من الكوكب أو في زمن أقدم وأكثر اعتدالا، ولكن ليس في المكان والزمان اللذين بحثنا نحن فيها بعثة استكشاف وفايكينغ، كوكب المريخ ذات أهمية تاريخية كبيرة، فهي أول بحث جدي عها يمكن أن تكون عليه الأنواع الأخرى للحياة، وأول بقاء لمركبة فضاء في حالة عمل لمدة ساعة أو أكثر في كوكب آخر (بقيت وفايكينغ ح1)

لسنوات عدة، ومصدر الخنى حصاد من المعطيات العلمية الجيولوجية والزلزالية والنيزكية والمعدنية نصف دزينة من العلوم الأخرى في عالم آخر. فكيف يمكننا أن نتابع هذا التقدم المثير؟

يريد بعض العلماء إرسال جهاز أو مركبة اوتوماتيكية تستطيع أن تبهط، وتحصل على عينات، وتعود بها إلى الأرض، حيث يمكننا فحصها بدقة كبيرة في المخابر المتطورة الكبيرة الموجودة التي يمكننا أن المخابر الصغيرة جدا والمحدودة التي يمكننا إرسالها إلى المريخ، وبذلك يمكن حل أغلب النقاط الغامضة في تجارب فايكينغ، في الأحياء المجهرية، ويمكن عندئذ ان تحدد نوعية المواد الكيميائية والمعادن الموجودة في تربة هذا الكوكب، فالصخور تكسر، ويفتش فيها عن الحياة تحت السطح، ويمكن إجراء مئات الاعتبارات المتعلقة بالكيمياء العضوية والحياة، بها فيها الفحص المجهري المباشر، وفي مجال واسع من الظروف.

ويمكننـا أيضا أن نستخـدم تقنيـات فيشنيـاك. وبالـرغم من أن ذلك سيكـون مكلفا جداً. فإن هذه المهمة هي غالبا ضمن قدراتنا التكنولوجية.

ومها يكن من أمر، فإنها تحمل معها خطرا لم يسبق إلى مثله وهو نقل التلوث إلى الأرض. وإذا أردنا أن نفحص على الأرض عينات التربة المريخية للتأكد من وجود الجراثيم فيها فيجب علينا طبعا ألا نعقم هذه العينات. فمهمة البعثة هي جلب هذه الجراثيم والإيقاء عليها حية، لكن ماذا بجدث عندثذ؟

ألا يمكن أن تشكل العضويات المجهرية القادمة من المريخ خطراً صحيا عاماً على الأرض؟ انشغال المريخين، في قصص ه. ج ويلز وأورسون ويلز، في مهاجمة سكان بورنياوث وجيريي، جعلهم لا ينتبهون إلا في وقت متأخر إلى أن دفاعاتهم المناعية لا تصلح في مقاومة جراثيم الأرض. فهل العكس ممكن؟ هذه القضية خطرة وصعبة. وقد لا توجد كائنات بجهرية مريخية. وربيا حتى لو وجدت نستطيع ان نأكل كيلوغراما منها دون إصابة مرضية. لكننا لسنا متأكلين من ذلك، والرمان عال جدا. وإذا أردنا أن نأتي بعينات مريخية غير معقمة إلى الأرض، فيجب ان توجد

لدينا إجراءات وقائية شديدة جدا.

توجد حماليا دول تصنع وتخزن أسلحة جرثومية . ويبدو أن هنـاك احتيالا لوقوع حمادث عرضي في هـذا المجال، ولكن لم يحدث، حسبها أعـرف، حتى الآن أن أدى ذلك إلى انتشـار وباء مـرضي على مستـوى الكرة الأرضيـة كلهـا . وربها يمكن جلب عينات مريخية إلى الأرض.

ولكن أريد أن أكون متأكدا جـدا من النتائج قبل الأحـذ بالاعتبـار مهمة جلب هذه العينات .

ثمة طريقة أخرى لإجراء الأبحاث في المريخ، وفي المجال الكامل للمكتشفات والأشياء الممتعة في هذا الكوكب المشابه لكوكبنا.

كانت أكثر عواطفي تحكما في خلال متابعتي صور مركبة الهبوط (فايكينغة الإحساس بالخيبة من جود المركبة، ووجدت نفيي أحرض هذه المركبة بشكل لا شعوري على الوقوف على الأقل على أصابع قدميها، كما لو أن هذا المخبر المصمم أصلا للعمل في حالة النبات فقط، كان يوفض باصرار حتى القيام بقفزة صغيرة. وكم كنا نتوق للى تحريك أحد الكثبان الرملية بذراع أخذ العينات، لكي نفتش عها هو موجود تحت هذا أو ذاك الحجر وما اذا كانت تلك السلسلة الجبلية البعيدة سورا لإحدى حفر الصدمات.

وكنت أعرف أنه تىوجد في مكان غير بعيد بـاتجاه الجنوب الشرقي، الأقنية الأربع الملتوية في منطقة «كريس». وفي ضوء الطابع المثير للاستفزاز والضيق الـذي حملته نتائج "فايكينغ»، تبين أنني كنت أعرف مئة مكان على المريخ أكثر أهمية وتشويقا من مواقع الهبوط التي اخترناها.

ولعل الأداة المثالية في هذا المجال هي عربة جوالة تحمل تجارب متقدمة، ولاسيها في مجال التصوير، والكيمياء والأحياء. النهاذج الأولية لهذه العربات هي قيد الصنع من قبل وكالة الفضاء الأمركية. وهذه العربات تعرف كيف تتحرك ذاتبا فوق الصخور، ولا تسقط في الوهاد الضيقة. وكيف تخرج من المواضع الضيقة. ونحن قادرون على إيصال عربة جوالة للى سطح المريخ يمكنها تدقيق جميع ما حولها ومشاهدة أكثر الأشياء إثارة للاهتهام في جال رؤيتها، والذهباب في اليوم التالي إلى مكان آخر، وأن تتحرك كل يوم إلى مكان جديد، وتقوم بتحركات متعرجة معقدة عبر مناطق طبوغرافية غتلفة من سطح هذا الكوكب المثير.

بعثة كهذه يمكن أن تحقق مكاسب علمية عظيمة، حتى وإن لم توجد حياة على المريخ. فنحن سنتمكن من التجوال في الوديان النهرية القديمة، ونصعد سفوح أحد الجبال البركانية الكبيرة، عبر التضاريس المتدرجة الغريبة للسطوح القطبية الجليدية، أو ننعم النظر عن كثب في أهرام المريخ المغرية (٥).

سيكون اهتهام الرأي العام بمثل هذه البعثة كبيرا جدا. ففي كل يوم ستصل مجموعة جديدة من المشاهد إلى تلفزيوناتنا المنزلية. وهكذا نستطيع أن نقتفي آثار الطريق، ونتأمل في المكتشفات، ونفتر الذهاب إلى أماكن جديدة. ستكون الرحلة طويلة، تتمثل خلالها العربة المتحركة للأوامر التي تبث بالراديو من الأرض.

وسيكون هناك وقت كثير لإدخال أفكار جيدة جديدة في خطة البعثة الفضائية. وهكذا، فإن مليار إنسان يمكن أن يشاركوا في اكتشاف عالم آخر.

مساحة سطح المريخ مساوية تماما لمساحة اليابسة على الأرض. وبالتالي فإن استطلاعا كاملا لهذا السطح سيشغلنا قرونا عدة. ولكن سيأتي ذلك الوقت الذي يكون فيه المريخ قد استكشف كله، وانتهت الطائرات الآلية من وضع خرائط جوية له، ومشطت العربات الجوالة سطحه، وجلبت العينات منه بشكل مأمون إلى الأرض، ووطئست الكاننات البشرية رمال المريخ، فماذا بعدشد؟ ماذا

 ⁽٥) عرض قاعدة أكبرها ٣ كيلو مترات وارتفاعها كيلو متر واحد وهو أكبر كثيراً من أهرام سومر
ومصر أو المكسيك. وهي تبدو متآكلة وقديمة. وربيا تكون مجرد جبال صغيرة تموضت خلال
قرون طويلة للرباح الرملية. ولكنها تستحق_حسبها أظن_ نظرة متأنية.

سنفعل بالمريخ؟

هناك عدة أمثلة على سوء الاستخدام البشري للأرض، لدرجة يصبح معها مجرد طرح هذا السؤال يثبط عزمي.

وإذا كمانت هنماك حيماة على المريخ، فأنما أظن أنه يجب علينما ألا نفعل شيشا للمريخ. المريخ عندثذ ملك للمريخيين حتى وإن كان هؤلاء من الجراثيم فقط.

فإن وجود أحياء مستقلة في كوكب مجاور هو كنز لا يمكن تقدير قيمته، وبالتالي فإن المحافظة على هذه الحياة حسبها أرى، يفوق أي استخدام ممكن آخر للمريخ.

ولنفترض على أية حال ان المريخ خال من الحياة، وهبو ليس مصدرا محتملا للمواد الخام، فإن نقل هذه المواد من المريخ إلى الأرض، سوف يكون مكلفا جدا لقرون عدة قادمة.

ولكن ألا يمكن أن نصبح قادرين على العيش فيه؟ ألا نستطيع، بشكل ما أن نجعل هذا الكوكب صالحا للحياة والسكن؟.

إنه عالم عبب بالتأكيد، ولكن هناك من وجهة نظرنا الضيقة، الكثير من المشكلات في المريخ، ولاسيا ندرة الأوكسجين فيه، وعدم وجود الماء السائل، وتعرضه لتدفق كبير من الأشعة فوق البنفسجية. (لا تشكل درجات حرارته المنخفضة عائقا لا يمكن التغلب عليه، حسبها تثبت المحطات العلمية العاملة في القاوة القطية الجنوبية طوال أيام السنة).

يمكن إن تحل جميع هذه المشكلات إذا استطعنا تأمين كميات أكبر من الهواء، فمع وجود ضغط جوي أكبر يصبح من الممكن توافر الماء السائل. ومع وجود كمية أكبر من الأوكسجين ستمكن من التنفس في جوه، ويمكن تشكيل الأوزون ليصبح درعا واقيا لسطح المريخ من الأشعة الشمسية فوق البنفسجية.

وتشير الأقنية المتعرجة، والألواح الجليدية القطبية المتراصة بعضها فوق البعض الآخر، والدلائل الأخرى، إلى وجود جـو في المريخ في الماضي أكثف مما هو عليه الأن ولا يحتمل أن تكون هذه الغازات قد هربت من المريخ، بل لابد أن تكون موجودة في مكان ما منه، وأن يكون بعضها قد اتحد كيميائيا بصخور سطحه، وبعضها في الجلسد الموجود تحت السطح. ولكن أغلبها يمكن أن يكون موجودا في ذروتي القطين المتجمدين.

ولكي نبخر هاتين الفروتين، يجب أن نستخدم الحرازة لهذا الغرض، ودبها نستطيع أن نرشها بمسحوق معتم يزيد من حرارتها بسبب امتصاص كمية أكبر من ضوء الشمس، وهو عكس مانفعله على الأرض عندما نريد تدمير الغابات والمروج، فوده الشمس، وهو عكس مانفعله على الأرض عندما نريد تدمير الغابات والمروج، ولكن مساحة هاتين الذروتين كبيرة جدا، وسوف يحتاج نقل الغبار اللازم لرشها إلى المربخ، وحتى في هدف الحالة يمكن للرياح أن تأخذ هدا الغبار بعيدا جدا عن الدروتين. ولكن الطريقة الفضل هي ابتكار مادة عاقمة معينة يمكنها أن تتكاثر ذاتيا، كأن تكون ماكينة ما معتمة نوصلها إلى المربخ حيث يمكنها عندئذ ان تنسخ ذاتيا مستفيدة من المواد المحلية الموجودة في كل انحاء ذروقي القطبين. يوجد حاليا هذا النوع من المكاثن. ونحن ندعوها النباتات، علما أن بعضها متين جدا ومرن.

ونعرف أيضا أنه يوجد على الأقل بعض الجرائيم الأرضية التي تستطيع الحياة على المريخ. ويازم في هذه الحالة برنامج للانتقاء الاصطناعي والهندسة الجينية للنباتات المعتمة، وربها الأشنيات - التي تستطيع الحياة حتى في البيئة الاكثر قسوة من البيئة المرخية. وإذا أمكن تهجين مثل هذه النباتات، يمكن أن نتصور زرعها في المساحات الواسعة لذروتي القطين المريخيين المتجمدين، حيث تضرب جذورها فيها، وتنتشر، مضفية السواد على هاتين الذروتين، ومحتصة ضوه الشمس، ورافعة حرارة الجليد، ومطلقة الجو المريخي القديم من أسره الطويل. ويمكن حتى أن نتصور نوعا من رجال المريخ الرواد الآلين أو البشر الحقيقين يتجولون في الأصقاع القطبية المتجمدة ويذلون جهودا مكرسة لخدمة الأجيال البشرية القادمة.

يدعى همذا المفهوم العمام تشكيل الأرض، أي تغيير مشهد طبيعي غريب إلى مشهد أكثر ملاءمة للكاثنات البشرية. وخلال آلاف السنين استطاع البشر أن يغيروا درجة حرارة الأرض بمعدل درجة مئوية واحدة بوساطة البيت الزجاجي (ازدياد نسبة ثاني أوكسيد الكربون في الجو) والالبيدو (نسبة ضوء الشمس المنعكس على الأرض والعائد إلى الفضاء)، ومع ذلك، ففي ضوء المعدل الحالي لحرق وقود الأحافير، وتدمير الغابات والمروج، نستطيع أن نفير درجة حرارة الأرض بمعدل درجة أخرى خلال قرن واحد أو أثنين فقط.

هذه الاعتبارات وغيرها تشير إلى أن المقياس الزمني لتغير هام في تشكيل أرض المريخ، ربها يكون في حدود تراوح مابين مشات وآلاف السنين. وفي المستقبل الذي تستخدم فيه التكنولوجيا المتقدمة جدا، قد لا نرغب في زيادة الضغط الجوي الإجمالي فقط، وجعل الماء سائلا فحسب، بل سنعمل أيضا على نقل الماء السائل من ذروتي القطين المتجمدين إلى المناطق الاستواقية الأكثر حرارة. وهناك بالتأكيد طريقة لعمل ذلك فنحن سنبنى الأقنية عندئذ.

وسوف ينقل جليد السطح، والجليد الموجود تحت السطح، بعد تذويبها، بوساطة شبكة اقنية كبرة. ولكن ذلك هو بالضبط ما كان برسيفال لويل قد عدّه خطأ حادثا فعلا بالمريخ قبل مشة سنة تقريبا. وكان لويل ووالاس، قد فها أن الوسط غير الملاتم نسبيا في المريخ يعزى إلى ندرة الماء. ولو وجدت شبكة اقنية فحسب لأمكن إيجاد حل للنواقص الأحرى، وبالتالي أمكن جعل كوكب المريخ قابلا للسكني والحياة.

وكان الرصد الذي قام به لويل يجري في شروط رؤية صعبة جدا. وثمة آخرون مثل سكياباريلي، كانوا قد لاحظوا شيئا ما كالأقنية، وقد سميت بالكلمة الإيطالية (Canall) قبل أن يبدأ لويل غرامه بالمريخ، والذي استمر طوال حياته. ولكن للكائنات البشرية موهبة في خداع الذات عندما تثار عواطفها، ولا توجد الا مفاهيم قليلة يمكن أن تكون أكشر إثارة من فكرة وجود كوكب مجاور تسكن فيه كائنات ذكة.

ولعل قبوة الفكرة التي جباء بها لويبل جعلت منها نبوعا من الحدس. فشبكة

الأقنية التي رآها كانت قد انشئت من قبل المريخيين. وحتى هذا الأمر يمكن أن يكون نبوءة دقيقة : لو أن كوكب المريخ أخضع يوما ما لعملية تشكيل الأرض، فستفعل ذلك كانسات بشرية تسكن المريخ بشكل دائم وتنتمي إليه، ونحن سنكون تلك الكائنات المريخية.



الفصل الخامس قصص المسافرين

هذا هو الوقت الذي بدأ فيه البشر الإبحار في بحر الفضاء فالسفن الحديثة التي تتحرك على المسارات الكبلرية إلى الكواكب ليست مأهولة، وهي مصنوعة بشكل جميل ويقودها رجال آليون أذكياء يعملون في استكشاف العوالم المجهولة. وتتم السيطرة على الرحلات إلى خارج النظام الشمسي من مكان وحيد على الكوة الأرضية هو غير الدفع النفاث JPL التابع لوكالة الفضاء الأميركية (ناسا) في باسادينا بولاية كاليفورنيا.

في ٩ تموز (يوليو) من عام ١٩٧٩ التقت مركبة فضائية اسمها فواياجبر - ٢٠ بمنظومة كوكب المشتري، بعد تحليقها في الفضاء بين الكواكب لمدة ستين تقريبا وصنعت هذه السفينة من ملايين القطع المنفصلة التي جمعت بعضها إلى بعض بحيث إذا تعطل فيها جزء مايقوم جزء آخر بتنفيذ مسوولياته. تزن المركبة الفضائية ٩٠٠ كيلوغرام، ويمكنها ملء غرفة جلوس كبيرة، ووسوف تقودها مهمتها بعيداً عن الشمس بحيث لا يمكنها الاستفادة من الطاقة الشمسية في تشغيل عركاتها، على غرار ما تفعل المركبات الفضائية الأخرى، عوضا عن ذلك فإن «فواياجبر» تعتمد على عرك طاقة نووي صغير يستمد مئات الواطات (جمع واط) من التحلل الإشعاعي لكرة صغيرة من البلوتونيوم.

وقد وضعت أجهزة الكمبيوتر الثلاثة الموجودة فيها وأغلب تجهيزاتها المعدة لتأمين الخدمات كأنظمة السيطرة على درجة الحرارة على سبيل المثال، في وسطها. وهي تتلقى أوامرها من الأرض وترسل المعطيات عن مكتشفاتها بوساطة هواتي كبير يبلغ قطره ٧ ، ٣ متر. وتوجد أغلب أدواتها العلمية على منصة دقيقة ترصد المشتري أو أحد أقياره، عندما تمرق المركبة بمحاذاتها. ويوجد فيها الكثير من المعدات العلمية

كمقاييس الطيف العاملة بالأشعة فوق البنفسجية وتحت الحمراء، وأجهزة قياس الجسيات المشحونة والحقول المغناطيسية وإشارات الراديو الصادرة من المشتري*، ولكن الأهم في كل ذلك هو آلتا التصوير التلفزيونيتان المعدتان لأخذ آلاف الصور للجزر الكوكبية في النظام الشمسي الخارجي .

إن كوكب المشتري محاط بغلاف من الجسيات المشحونة غير المرثية والعالبة الطاقة، والخطرة جدا. وعلى المركبة الفضائية أن تمر عبر الطرف الخارجي لهذا الخزام الإشعاعي لتفحص عن قرب كوكب المشتري وأقاره ثم تتابع مهمتها إلى كوكب زحل وما بعده. ولكن الجسيات المشحونة تستطيع أن تعطل المعدات الحساسة وتحرق الإلكترونيات.

وكذلك فإن المشتري محاط بحلقة من الركام الصلب كانت قد اكتشفت قبل أربعة أشهر بوساطة «فواياجير - ١ » أن تتجاوزها. وكان يمكن لاصطدام أحد الأحجار الكبيرة المحلقة في الفضاء بالمركبة «فواياجير - ٢ » أن يجعلها خارج السيطرة ، ويجعل هوائيها غير موجه نحو الأرض، فتضيع معطياتها إلى الأبد. كان مواقبو هذه المركبة قلقين قبل اللقاء بين المركبة وكوكب المشتري، بسبب المحاذير والاحتهالات، ولكن الذكاء المركب للبشر على الأرض والأجهزة الآلية (الووبوتات) في الفضاء استطاع تحاشي الكارثة.

تحركت هذه المركبة بعد إطلاقها في ٢٠ آب (أغسطس) من عام ١٩٧٧ على مسار قوسسي قرب مسدار المريخ، وعبسر حزام الكويكبات، لتقترب من منظومة المشترى.

وتشق طريقها على مقربة منه وبين أقراره البالغ عددها ١٤ قمرا تقريبا. أدى مرور «فواياجير» قرب المشتري إلى تسريع حركتها في الطريق إلى الإلتفاء بـزحل، وصوف تدفعها جاذبية زحل إلى أورانوس، وبعد هذا الأخير سوف غر قرب نبتون، * تبث النجوم والكواكب والأجسام المختلفة إشارات راديو في شروط حرارية وفيزيائية معينة ـ

المترجم.

مغادرة النظام الشمسي ومتحولة إلى مركبة محلقة بين النجوم، فيكون مصيرها التحليق إلى الأبد في المحيط العظيم بين النجوم.

إن رحلات الاستكشاف والاكتشاف هذه هي الأحدث في سلسلة طويلة من الرحلات التي تميز بها التاريخ الإنساني، وطبعته بطابعها. ففي القرزين الخامس عشر والسادس عشر كان بإمكاننا أن نسافر من إسبانيا إلى جزر الأزور خلال بضعة أيام، وهو الزمن الذي نحتاج إليه اليوم لعبور القناة بين الأرض والقمر.

وكان الناس يحتاجون إلى بضعة أشهر آنذاك لعبور الأطلسي والوصول إلى ما كان يعرف بـالعالم الجديد أو الدول الأميركية. ونحن نحتاج الآن إلى بضعة أشهر لعبور محيط النظام الشمسي الداخلي، والهبوط على المريخ أو الـزهـرة اللذين هما بـالفعل عالمان جديدان ينتظران وصولنا.

وفي القرنين السابع عشر والثامن عشر كان يمكننا أن نسافر من هولندا إلى الصين في سنة أو سنتين، وهو الوقت نفسه الذي احتاجت إليه مركبة «فواياجير؛ للسفر من الأرض إلى المشترى (١٠).

وكانت التكاليف السنوية آنذاك أقل عماهي عليه الآن ولكنها كانت في الحالتين أقل من واحد بالمشة من مجموع المنتوج القومي. وأن سفننا الفضائية بطواقمها الآلية هي طلائع البعثات البشرية المستقبلية إلى الكواكب. فقد سبق لنا أن عبرنا همذا الطريق من قبل.

تمثل الفترة الفاصلة بين القرنين الخامس عشر والسابع عشر نقطة انعطاف رئيسية في تاريخنا.

فقد أصبح واضحا آنذاك أننا نستطيع أن نسافر إلى كل أرجاء كرتنا الأرضية .

⁽١) أو لنقم بمقارنة أخرى، فالبريضة المخصبة تمتاج في تحركها من قناة فالوب حتى زرع نفسها في الرحم للى زمن يساري المزمن الذي استغرقته مركبة وأبولمو، في ذهاجها إلى القمر، كما أنها تحتاج، في تطورها للى طفل كامل إلى زمن يساوي الزمن المذي استغرقته مركبة افنايكينغ، في المذهاب إلى المريخ، وتزيد فترة الحياة العادية للإنسان على الوقت الذي تحتاجه مركبة افواياجيرة لكي تجتاز مدار بلوتو.

وهكذا انشرت مراكب شراعية جريئة من نحو ست دول أوروبية في رحلات عبر المحيطات كلها. وكانت ثمة حوافز كثيرة لهذه الرحلات شملت الطموح والطمع والاعتزاز القومي، والتعصب الديني، والاعضاء من السجن والفضول العلمي والتعطش إلى المغامرة، وعدم توافر العمل الملائم في الوطن الأم.

وكانت لهذه الرحلات نتائج شديدة وخيرة على حد سواء. ولكن النتيجة الأهم تمثلت في ربط الكرة الأرضية بعضها بالبعض الآخر والتقليل من الظاهرة الإقليمية، وتوحيد الأجناس البشرية والتطوير السريسع والقوي لمعرفتنسسا بكرتنسا الأرضية وبأنفسنا.

كان رمز هذه الفترة التي اتسمت بالاكتشافات والاستكشافات المنفذة بوساطة السفن الشراعية هو الجمهورية الهولندية الثورية في القرن السابع عشر.

فها أن أعلنت استقلالها عن الإمبراطورية الاسبانية القوية حتى اعتنقت أفكار التنوير الأوروبية أكثر من أي شعب آخر في ذلك الوقت. فكانت مجتمعا عقىالانيا ومنظها ومبدعا.

وبها أن المرافىء والسفن الاسبانية أغلقت بموجه الملاحة الهولندية ، فإن قدرة هذه الجمهورية الصغيرة على البقاء الاقتصادي اعتمدت على إنشاء أسطول كبير من السفن الشراعية التجارية وتجهيزه بالرجال ونشره .

كانت «شركة الهند الشرقية» الهولندية التي هي مؤسسة مشتركة بين الحكومة والقطاع الخاص ترسل سفنها إلى الأرجاء البعيدة من العالم لتحمل سلعا نادرة، ثم تبيعها في أوروبا محققة أرباحا كبيرة. كانت هذه الرحسلات شريان الحياة للجمهورية. وكانت مخططات وخرائط الملاحة تعتبر من أسرار الدولة، وكانت السفن غالبا تتحرك بموجب أوامر سرية وسرعان ما أصبح الهولنديون موجودين في جميع أنحاء الكرة الأرضية. وأطلقت اسهاء قباطنة البحر الهولنديون على بحر بارينتز في القطب المتجمد الشهالي وتاسهانيا في استراليا.

ولم تكن هذه البعثات ذات طابع تجاري فقط وإن كان الكثير منها قد حمل هذا

الطابع فعلا. كانت هناك عناصر مغامرة علمية قوية، ورغبة شديدة في اكتشاف أراض جديدة، ونباتات وحيوانات جديدة وشعوب جديدة، وفي السعي إلى المعرفة من أجل المعرفة ذاتها.

تعكس صالة المجلس البلدي لمدينة أمستردام الصورة الذاتية العلمانية والواثقة لهولندا القرن السابع عشر. وقد احتاج بناؤها إلى حمولة عدة سفن من الرخام. في ذلك الوقت عاش الشاعر والدبلوماسي الهولندي كونستانتين هوغنز الذي قال إن صالة المجلس البلدي بددت القذارة والانحراف القوطيين.

ولا يزال يوجد في هذه الصالة حتى الآن تمثال أطلس الجبار كها تصوره الأساطير يحمل السياوات المزينة بمجموعات النجوم وفي الأسفل يوجد تمثال العدالة وهو يلوح بسيف ذهبي وميزان، واقفا بين الموت والعقاب وهو يطأ بقدميه الجشع، والحسد، إلهي التجار ومع أن الهولنديين اعتمد اقتصادهم على الكسب الخاص فقد كانوا يدركون، بالرغم من ذلك، أن السعي غير المقيد وراء الكسب يهدد روح الشعب.

ويمكن العثور على رمز أقل مجازا تحت تمثالي الأطلس والعمدالة في باحة صالة المجلس البلدي. انها خريطة كبيرة يعود تاريخها إلى القرن السابع عشر أو بداية القرن الثامن عشر تمتد من قرب أفريقيا حتى المحيط الهادي.

كان العالم كله مسرحا لنشاطات هولندا، وعلى هذه الخريطة نجد أن الهولنديين حذفوا أنفسهم بتواضع لطيف، مستخدمين الاسم اللاتيني القديم (بلجيكا) لذلك الجزء الذي يشغلونه من أوروبا.

وفي أي سنة نموذجية كان الكثير من السفن الهولندية يجوب نصف العالم، تمخر هذه السفن نحو شاطىء أفريقيا الغربي عبر ماكان يدعى بالبحر الأثيوبي، وحول شاطىء أفريقيا الجنوبي بين مضائق مدغشقر، وبمحاذاة الرأس الجنوبي للهند حتى جزر التوابل التي تتركز فيها المصالح الهولندية بشكل مكثف، والتي تعرف حاليا بأندونيسيا، ومن هناك أبحرت بعض البعثات إلى الأرض المسأة هولندا الجديدة

والتي تعرف حاليا باستراليا. وغامر عدد قليل في السفر عبر مضائق ملقا بمحاذاة الفلين وصولا إلى الصين. وقد عرفنا من خلال قصة ظهرت في منتصف القرن السابع عشر، الكثير عن البعشة التي أرسلتها شركة الهند الشرقية التابعة لاتحاد المقاطعات الهولندية إلى التتري العظيم (تشام) Cham إمبراطور الصين. وقد دهش التجار والسفراء المبعوثون وقباطنة البحر الهولنديون عندما وقفوا وجها لوجه أمام الحضارة الاخرى لمدينة بكين الإمبراطورية (٢).

لم يحدث حتى ذلك الوقت أو بعده أن تبوأت هولندا ذلك المركز الدولي القوى الذي تحقق لها آنـذاك وتبنت هذه الـدولة الصغيرة التي كـانت مضطرة إلى أن تعيش على ما تكسب من رزق بأساليب داهية عناصر مسالمة قوية في سياستها الخارجية ونظرا لتسامحها مع الآراء المغايرة، فقد أصبحت جنة للمفكرين الذين التجأوا إليها هربا من الرقابة على الفكر والنشر التي كانت تمارس في الدول الأوروبية الأخرى. واستفادت هولندا منهم كما استفادت الولايات المتحدة الأمركية في أعوام الثلاثينات من القرن العشرين من التجاء مفكري أوروبا التي سيطرت عليها النازية. وأصبحت هولندا في القرن السابع عشر موطن الفيلسوف اليهودي الكبير سبينوزا الذي أعجب به انشتاين فيها بعد، وموطن ديكارت الشخصية البارزة في تاريخ الفلسفة والرياضيات، وجون لوك العالم السياسي الذي ترك تأثيره في مجموعة من الثوريين ذوى الاتجاهات الفلسفية من أمثال بين Payne وهاملتون، وآدامر، وفرانكلين، وجفرسون. ولم يحدث قط حتى ذلك الوقيت أو بعده أن حظيت هولندا بمثل هـذه المجموعة من الفنانين والعلماء والفلاسفة والرياضيين. وكمان ذلك عصم الرسامين الكبار رمبرانت Rembrandt وفيرمبر Vermeer وفرانز هولز Rembrandt ومخترع الميكروسكوب ليفنهوك Leevwenhock وواضع القانون الدولي غروتيوس Grotius والعالم ويلبرورد سنيليوس Will Brord Snellius الذي اكتشف قانون انعكاس الضوء.

وجريا على العادة الهولندية في تشجيع حرية الفكر، فقد قدمت جامعة لايدن (٢) ونعرف أيضا نوعية الهدايا التي جاءوا بها إلى العرش، فقد قدموا إلى الإمراطورة سنة صناديق صغيرة من الرسوم المختلفة، وتلقى الإمراطور حولة جملين من القوفة. كرسيا جامعيا إلى العالم الإيطالي غاليليو الذي كان قد أجبر من قبل الكنيسة الكاثوليكية التي هددته بالتعذيب، على التراجع عن وجهة نظره الإلحادية بشأن حركة الأرض حول الشمس وليس العكس (٣).

كانت لغاليليو ارتباطات وثيقة مع هولندا وكان تلسكوبه الفلكي الأول تحسينا للمنظار الزجاجي ذي التصميم الهولندي. وقد اكتشف بوساطته البقع الشمسية، وأوجه الزهرة، وحفر القمر والأقمار الأربعة الكبيرة للمشتري، التي تعرف الأن بأقيار غاليليو.

ويرد وصف غاليليو لأعماله المتعلقة بـالمبادىء والطقوس الكنسية في رسالة بعث بها في عام ١٦١٥ إلى الدوقة كريستينا :

«اكتشفت قبل عدة سنوات حسبها تعرفين يا صاحبة السمو الجليل عدة أشياء في السهاوات لم تشاهد قبل عصرنا الحالي. وأن جدية هذه الأشياء وبعض النتائج التي ترتبت عليها من حيث تناقضها مع المفاهيم الفيزيائية المعرفة لدى الفلاسفة الأكاديمين، أثارت ضدي عددا غير قليل من العلهاء (علما أن الكثير من هؤلاء من الكنسيين)، كما لو أنني قمت بنفسي بوضع هذه الأشياء في السهاء مستخدما يدي لهذا الغرض متعمدا إحداث اضطراب في الطبيعة وقلب الحقائق العلمية. ويبدو أن هؤلاء نسوا أن الزيادة في الحقائق المعروفة تحفز على البحث في المجالات العلمية وعلى تنميتها وترسيخها (2).

⁽٣) اقترح السابا جون بول الشاني في عام ١٩٧٩ أن يُصار إلى رفع إدانة غاليليو من قبل امحكمة التغنيش، قبل ٣٤٦ سنة.

⁽٤) لم تكن شجاعة غالبليو (وكبل) في تقديم الفرضية بشأن كون الشمس هي المركز واضحة في مولفات الأخرين، وحتى لدى أولئك الذين عاشوا في أجزاء أقل تعصباً في أوروبا . وعل سبيل المثال فقد كتب رينيه ديكارت الذي كان يعيش آنـذاك في هولندا في رسالة مورخة في نيسان من عام ١٦٣٤ مايل :

لاشك أنكم تعلمون أن خاليليو تعرض أخيرا لتأنيب عققي عكمة الإيمان، وأن وجهات نظره بشأن حركة الأرض اعتبرت ملحدة. وعل أن أعلمكم أن الأشياء التي شرحتها في بحثي=

كانت العلاقة بين هولندا بوصفها دولة تعمل في مجالات الاستكشافات، وهولندا التي تشكل مركزا فكريا وثقافيا قوية جدا. وشجع التحسين الذي طرأ على السفن الشراعية التكنولوجيا من كل الأنواع. وأصبح الناس يتمتعون بالعمل المنفذ بأيديهم، وكانت الإبداعات تكافأ، وتطلب التقدم التكنولوجي متابعة المعرفة بأكثر ما يمكن من الحرية، وبالتالي فإن هولندا أصبحت المركز الأول لنشر الكتب وبيعها في أوروبا، وشرعت في ترجمة المؤلفات المكتوبة بلغات أخرى، كما سمحت بنشر المؤلفات الممنوعة في الدول الأخرى. وما لبثت مغامرات الرحلات إلى بلدان غريبة واللقاءات بالمجتمعات الأخرى أن هزت الإحساس بالرضا الذاتي، وتحدت المفكرين في أن يعيدوا النظر بالحكمة السائدة وأظهرت أن الأفكار التي كانت قد قبلت منذ آلف اسنين، ما يتعلق منها بالجغرافيا على سبيل المثال، هي غير صحيحة بصورة جوهرية. وفي الوقت الذي كان فيه الملوك والأباطرة يحكمون معظم العالم، كانت هولندا تمكر من أي دولة أخرى من قبل الشعب. وأدى انفتاح هذا المجتمع وتشجيعه الحياة العقلية، ورفاهه المادي، والالتنزام بالاستكشافات والاستفادة من العوالم الجديدة إلى بث ثقة بهيجة بألغامرة البشرية (٥).

في إيطاليا كان غاليليو قد أعلن وجود عوالم أخرى، وكان غيدوردانو برونو يتأمل أشكالا أخرى للحياة. وعانى هـ فان الرجلان الكثير من أجل ذلك. لكن في هولندا السكالا أخرى للحياة. وعانى هـ فان الرجلان الكثير من أجل البعض الآخر لدرجة أنه يكني أن نكتشف كون أحدها غير صحيح لكي نعرف أن كل الحجج التي استخدمتها هي غير صحيحة إيضا. وبالرغم من أنني فكرت أنها كانت تستند إلى براهين مؤكدة وواضحة جداً، فإني لا أرغب، مها كانت قوة الإضراء، في أن أبقي عليها متحديا سلطة الكنيسة . . . وأنا أريد أن أعش سلام وأن استمر في حياتي في ظل الشعار القائل (لكي نعيش جيداً بجب أن تعيش غير

(0) ربياً يفسر هذا التقليد المتعلق بالاستكشافات حقيقة كبون هولندا قد أنتجت، حتى يبومنا هذا عدداً أكبر من الفلكين المتصيرين بالمقارنة مع المدول الاخرى ومع تعداد السكان فيهها. وكان بينهم اجبرارد بيتر كبره وهو الفيزيائي الفلكي الوحيد في العالم الذي كرس وقته كله فذا العمل في أعوام الأربعينات والخمسينات من القرن الحالي. واعتبر هذا الموضوع فيها بعد من قبل أغلب الفلكين المحترفين فا سمعة سيئة، وملوثا بعبالغات لويل (Lowell). وأنا اشعر بالاعتزاز لكوني أحد تلامذة كم.

أحيط بالثناء الفلكي كريستيان هوغنز الذي اعتقد بصحة كلا هذين الأمرين. وكان والده كونستانتين هوغنز، الدبلوماسي الماهر في ذلك الزمن، أديبا، وشاعرا، ومؤلفا، وموسيقيا، ومترجما وصديقا مقربا للشاعر الإنكليزي جون دون، ورئيس عائلة عريقة كبيرة. كان كونستانتين معجبا بالرسام روبنز واكتشف فنانا شابا هو فرمبرانت فان رين الذي ظهر في عدد من مؤلفاته. وكتب ديكارت عن كونستانتين بعد أول اجتماع لها يقول:

«لم استطع أن أتصور أنه يمكن لرجل واحد أن يشغل نفسه بهذا العدد الكبير من الأشياء وأن يصبح ماهرا فيها كلها، كان منزل هوغنز علوءا بأشياء جيء بها من عخلف أصقاع العالم. ويتردد عليه ضيوف من المفكرين المتميزين من دول أخرى. وأصبح الشاب كريستيان هوغنز الذي ترعرع في هذا الجو ماهرا في اللغات والرسم والقانون والعلم والهندسة والرياضيات والموسيقى، في آن واحد. كانت اهتهاماته وولاءاته واسعة وعبر عن ذلك بقوله «إن العالم هو وطني والعلم هو ديني».

كان الضوء هو محرك العصر ونقصد به حركة التنوير الرمزية لحرية الفكر

صحة نظرية هوغنز. =

خلال ثقب ضيق، تفسر بشكل طبيعي بنظرية الموجات الضوئية، وأثبتت السنوات الملاحقة

بينهم بحرية. فالغرف الداخلية لفيرمير كانت مليثة بشكل متميز بأدوات الملاحة والخرائط الجدارية . وكانت المجاهر من طرف قاعة الاستقبال وكان ليفنهوك القائم على أطيان فبرمبر والضيف الـدائم في منزل هـوغنز في هـوفويجك (Hofwijck). واستخدم المجهر الذي طوره ليفنه وك من النظارة المكبرة من قبل تجار الأقمشة في فحص نوعية القياش. وبه اكتشف عالما بكامله في قطرة ماء، وهي الجراثيم التي وصفها بأنها جزيئات حيوانية ، واعتبرها «جذابة» . وكان هوغنز قد أسهم في تصميم المجاهر الأولى، كما اكتشف بوساطتها أشياء كثيرة. وكان ليفنهوك وهوغنز من أواثل الناس اللذين شاهدوا الخلايا الحيمة من البشرية، وهي التبي مهدت لفهم التكاثر البشرى. ولشرح كيفية تطور الأحياء المتناهية في الصغر ببطء في الماء الذي عُقِّم سابقا بالغلي، فقد افترض هوغنز أن هذه الأحياء هي من الصغر بها يكفي لعومها في الهواء، وأنها تتكاثر عندما تحط في الماء. وهكذا فقد وضع بديلا للتناسل التلقائي، أي تلك الفكرة القائلة إن الحياة يمكن أن تنشأ تلقائيا في عصير العنب المتخمر، أو في اللحم المتعفن، وبشكل مستقل تماما عن الحياة الموجودة سابقًا. ولم تثبت صحة تفكير هوغنـز حتى زمن لويـس باستور بعـد قرنين من ذلـك التاريخ. ويمكن اقتفـاء أثر بحث «فايكنغ» عن الحياة في المريخ عبر أكثر من طريق وصولا إلى ليفنهوك وهوغنز. وهما أيضا جدًا نظرية المرض الجرثومية، وبالتالي الكثير من الطب الحديث. ولكن لم تكن توجد حوافز عملية في ذهنيها، بل كانا مجددين يشغلان نفسيها بأشياء غير مجدية في مجتمع تكنولوجي.

يمثل المجهر (الميكروسكوب) والمقراب (التلسكوب) اللذان طورا في هولندا في

ولكن في عام 19.9 بين انشناين أن نظرية جزينات الضوء يمكنها أن تفسر التأثير الكهرضوئي
 وانقذاف الإلكترونات من المعدن لدى تعرضه لشعاع ضوئي. وأن الميكانيك الكوانتي الحديث
 يجمم بين كلنا الفكريون.

وأصبح من المعتاد الآن التفكير بأن الضوء يتصرف في بعض الحالات كشعاع من الجزيئات، وفي حالات أضرى كموجة ولعل هذه الازدواجية المرجية والجزئية لا تنسجم بسهولة مع مضاهيمنا المتعلقة مع تصورنا للتفكير السليم لكنها تنوافق بشكل عناز مع ما أظهرته التجارب عن السلوك الفعلي للضوء. وثمة شيء ما غامض ومثير في هذا التزاوج بين المتضادات. ومن الملائم أن نذكر أن نيون وهوغز، - وكلاهما عازب - كانا أبوى فهمنا الخديث لطبيعة الضوء.

بداية القرن السابع عشر، تمديدا للرؤية البشرية إلى العوالم الصغيرة جدا والكبيرة جدا. وقد انطلقت مراقبتنا للذرات والمجرات في هذا الزمان والمكان. كان كريستيان هوغنز بجب أن يقص ويصقل عدسات التلسكوبات الفلكية وصنع واحدا منها طوله خمسة أمتار. وكمان يمكن لاكتشافاته بوساطة التلسكوب، أن تضمن له بحد ذاتها مكانا في تاريخ المنجزات البشرية، وقد كمان أول شخص بعد إيراتوسئينس Eratosthenes يقيس حجم كوكب آخر وكان أيضا أول من فكر أن كوكب الزهرة مغطى كليا بالغيوم، وأول من رسم ملامح سطح المريخ (يعرف منحدر واسع معتم جرفت الرياح رماله بسيرتيس ميجور) وكان أول من قرر من خلال مراقبته لظهور واختفاء هذه الملامح لدى دوران الكوكب، أن يوم المريخ شأنه شأن يومنا الأرضى يستمر نحو ٢٤ ساعة.

وكسان أول من عرف أن زحل محاط بنظام حلقات لا تمس الكسوكب في أي نقطة (٧٧)، وهو الذي اكتشف تيتان أكبر أقبار زحل وحسبها نعرف الآن، فإنه أكبر قمر في النظام الشمسي، انه عالم واعد وذو أهمية غير عادية. وقد قام بأغلب هذه الاكتشافات عندما كان في العشرينات من عمره، وكان إلى ذلك يعتقد بأن التنجيم هراء.

وقام هوغنز بأشياء أخرى كثيرة. كانت هناك مشكلة رئيسية تعانيها الملاحة البحرية آنذاك، وهي تحديد خط الطول. فخط العرض كان سهل التحديد بوساطة النجوم، إذ كلما توجهنا أبعد إلى الجنوب يزداد عدد مجموعات النجوم الجنوبية التي يمكننا رؤيتها ولكن خط الطول كان يتطلب مراعاة التوقيت بدقة. فالساعة المضبوطة على متن السفينة ستخبرنا بالوقت في موفأ الإقلاع. ولكن شروق وغروب الشمس والنجوم مجددان التوقيت المحلي للسفينة، وبالتالي فإن الفرق بين هذين التوقيتين يسمح لنا بتحديد خط الطول. واخترع هوغنز الساعة ذات الوقاص (كان

 ⁽٧) اكتشف غاليليو هـ ذه الحلقات، ولكن لم تكن لديه فكوة عن كيفية النصرف بشانها. وقد بدت الحلقات في تلسكوبه الفلكي الأولي، بروزات ملتصقة بشكل متناظر، بالكوكب، وتشبه حسب قوله، الأذان.

مبدأ عملها قد اكتشف من قبل غاليليو) التي استخدمت آنذاك، وإن بنجاح غير كامل ، لتحديد مكان السفينة في عباب المحيط الكبير، وأدخلت جهوده دقة لا مثيل لها الأرصاد الفلكية والعلمية الأخرى وحفز على التقدم السلاحق في الساعات الملاحية الحلزوني الذي لايزال مستخدما حتى الآن في بعض الساعات اليدوية، وقام بإسهامات جوهرية في الميكانيك كحساب القوة النابذة المركزية ومن دراسة لعبة النرد إلى نظرية الاحتيالات.

وحسَّن هوغنز أيضا المضخة الهوائية التي لم تلبث أن أسهمت لاحقا في إحداث ثورة في صناعة المناجم كها حسَّن الفانوس السحري الذي يعتبر السلف لجهاز عرض الشرائح، واحترع أيضا ما يعرف بالمحرك العامل ببارود المدافع الذي أثر على تطوير ماكينة أخرى هي المحرك البخاري.

سُرَّ هوغنز كثيراً عندما وجد أن وجهة نظر كوبرنيكوس عن الأرض ، باعتبارها كوكبا يتحرك حول الشمس ، قبلت حتى من قبل الناس العادين في هولندا . وقال عن ذلك إن "كوبرنيكوس" لقي ترحيبا لدى جميع الفلكين ، ماعدا أولئك الذين كانوا من ذوي الذكاء البطيء أو متأثرين بالخزافات التي فرضتها «السلطات الحاكمة» . ففي القرون الوسطى كان الفلاسفة المسيحيون مغرمين بالقول إن السهاوات مادامت تدور حول الأرض كل يوم ، فمن الصعب أن تكون عدودة في المدى ، وبالتالي يستحيل وجود عدد غير عدد من العوالم ، أو حتى عدد كبير منها (أو حتى عالم واحد آخر منها) .

وكان لاكتشاف أن الأرض - وليست السهاء - هي التي تدور نشائج مهمة تتعلق بعدم كون الأرض وحيدة في نوعها، وباحتهال وجود الحياة في أماكن أخرى . وقد رأى كوبونيكوس أن النظام الشمسي ليس هو النظام الوحيد الذي تقع الشمس في مركزه بل إن الكون كله يتسم بهذه المركزية، وأن كل نجم هو نظام شمسي قائم بذاته، بينا أنكر كبلر أن تكون للنجوم منظومات كوكبية . ويبدو أن أول إنسان أوضح فكرة وجود عدد كبير وغير محدود بالتأكيد من العوالم الاخرى التي تدور حول شموس

أخرى هو غيوردانو برونو. ولكن آخرين اعتقدوا أن تعددية العوالم انبقت فورا من أفكار كوبرنيكوس، وكبلر، وبالتالي وجدوا أنفسهم مشدوهين. وفي بداية القرن السابع عشر، أكد روبرت ميرتون أن فرضية مركزية الشموس تقتضي وجود عدد كبير من الأنظمة الكوكبية الأخرى، وكان ذلك نوعا من النقاش المعروف بالبرهان غير المباشر الذي يظهر خطأ الفرضية الأولية. وقد كتب عن ذلك ماكان يمكن أن يبدو في وقت ما مدمرا:

«لأنه إذا كانت السياء على هذا الاتساع الذي لا مثيل له، على غرار مايريدها جبابرة كوبرنيكوس... ومليئة بعدد لا يحصى من النجوم وذات أبعاد غير عدودة .. فلهاذا لا يمكننا أن نفترض... أن هذا العدد غير المحدود من النجوم المرثية في السياء هو شموس ذات مراكز ثابتة ولها أيضا كواكبها التابعة لها، شأنها شأن شمسنا التي لها كواكب لاتزال تتراقص حولها؟ وهكذا يكون هناك _ نتيجة لذلك عدد غير محدود من العوالم المسكونة، وماذا يمنع ذلك؟ إن هذه المحاولات الجريئة والوقحة وما يهائلها من تناقضات عجيبة لابد أن تتبعها استنتاجات في حسال الانحذ بها.. كبلد. والآخسرون يقولون إن الأرض تدوره.

ولكن الأرض تدور فعلا ولو عاش ميرتون الآن لكان عليه أن يستنج وجود «عوالم مسكونة غير محدودة العدد» ولم يحفل هوغنز من هذا الاستنتاج، بل أخذ به بسرور قائلا: هناك عبر بحار الفضاء تشكل النجوم شموسا أخرى. رأى هوغنز أن هذه النجوم، شأنها شأن نظامنا الشمسي، يجب أن تملك كواكبها الخاصة بها، وأن الكثير من هذه الكواكب يمكن أن يكون مسكونا وقال: هل علينا ألا نسمح لهذه الكواكب بأي شيء غير الصحاري الواسعة . . ونحرمها من كل هذه الكاتئات التي تعد بساطة دليلا على هندستها الإلهية، ولماذا علينا أن نصنف هذه الكواكب دون الأرض في جالى الجهال والجلال، هذا أمر غير معقول (٨٠).

 ⁽A) كان لمدد قليل من الناس آراء ماثلة، فقد ذكر كبلر في كتابه: (Harmonice Mundi) (انسجام
العوالم): • كان رأي تيكوبراهيه بيا يتعلق بكون العوالم مقفرة وعارية هو أنها لا يمكن أن تكون قد
وجدت دون هدف بل هي مليتة بالسكان».

وضعت هذه الأفكار في كتاب غير عادي حل عنوانا احتفاليا هو «اكتشاف عوالم سياوية: التخمينات المتعلقة بسكان ونباتات وإنتاج عوالم الكواكب». ألّف هذا الكتاب قبل وقت قصير من وفاة هوغنز في عام ١٦٩٠ و وحاز على إعجاب الكثيرين بمن فيهم القيصر بطرس الأكبر الذي جعل منه أول كتاب علمي غربي ينشر في روسيا. والقسم الأكبر من الكتاب عن طبيعة أو بيئة الكواكب، ونرى في الصور التي ظهرت في الطبعة الأولى واحدة تضم، حسب مقياس موحد، كلا من الشمس والكوكبين العمالاقين المشتري وزحل. إنها صغيرة نسبيا وهناك أيضا رسم لزحل إلى جوار الأرض التي تبدو بشكل دائرة صغيرة جدا.

كان هوغنز يتصور غالبا أن البيئات والسكان في الكواكب الأخرى مماثلة بالأحرى لم عليه في كوكب الأرض في القرن السابع عشر. واعتبر أيضا فكرة أن «سكان هذه الكواكب مختلفون ومتميزون كليا عن سكان الأرض سواء في أجسامهم، أو في كل جزء منهم هي رأي أحمق تماما... ويستحيل أن تسكن نفس عاقلة في أي شكل كل جزء منهم هي رأي أحمق تماما... ويستحيل أن تسكن نفس عاقلة في أي شكل أخر غير أشكالنا». وكمان يقول «يمكنك أن تكون ذكياً حتى وإن كنت ذا شكل غريب. ولكته ظل يؤكد أن هؤلاء لن يبدوا بأشكال غريبة جدا، وأنه يجب أن تكون أمم أيد وأقدام، وأنهم يسيرون منتصبين، ولديهم الكتابة والهندسة. وأن للمشتري أربعة أقار غالبلية تؤمن مساعدة ملاحية للمبحرين في عيطاته. كان بالطبع ابن زمانيه ومن منا ليس كذلك؟.. لقد ادعى أن العلم هو دينه ثم أكد أن الكواكب يجب أن تكون مسكونة، وإلا فإن الله لم يخلق العوالم عبثاً أو من أجل لا شيء. ولأنه عاش قبل داروين فإن أفكاره المتعلقة بالحياة خارج الأرض بريشة من المنظور عائم والكوني الحديث:

هما أكثر روعة وإثارة ذلك المخطط الذي نملكه للاتساع المدهش للكون فثمة الكثير من الشموس، ومن الكواكب الماثلة للأرض. . . وكل كوكب يحتوي على الأغشاب والأشجار والحيوانات إلى جانب الكثير من البحار والجبال . . . وكم ينبغي أن يزيد اعجابنا ودهشتنا إذا ما أتحذنا بالاعتبار الاتساع المدهش للنجوم والمسافات الكبيرة الفاصلة بينها .

إن مركبة الفضاء افواياجيرا هي سليلة رحلات السفن الشراعية الاستكشافية والتقاليد العلمية والفكرية لكريستيان هوغنز ومركبات افوايياجيرا سفن سريعة متجهة إلى النجوم، تكتشف في طريقها تلك العوالم التي عوفها هوغنز وأحبها كثيرا.

كانت إحدى السلع الرئيسية التي عادت بها تلك الرحلات قبل قرون هي قصص المسافرين (٩) التي تحكي عن أوطان غريبة ومخلوقات عجيبة فتثير الإحساس بالدهشة وتحفز على القيام باكتشافات مستقبلية. كانت هناك قصص عن الجبال التي طاولت السياء، وعن التنينات ووحوش البحر، وعن الأكل يوميا في آنية ذهبية، وعن الخيوان الذي يستخدم ذراعه بوصفها أنفا، وعن الناس الدذين فكروا أن النزاعات العقائدية بين البروتستانت والكائوليك واليهود والمسلمين ليست سوى أمور تافهة، وعن حجر أسود احترق، وعن كائنات بشرية دون رؤوس، ولكن بأفواه موجودة في صدورها، وعن الأغنام التي تنصو على الأشجار. كان بعض هذه القصص صحيحا وبعضها غير صحيح. وكان لبعض ثالث منها نواة من الحقيقة، ولكن أسيء فهمها أو بولغ فيه من قبل المستكشفين أو الذين أخبروهم عنها. وأثارت هذه القصص، بوساطة أناس مثل فولتير أو جوناثان سويفت على سبيل المثال، أفكارا جديدة بشأن المجتمع الأوروبي، وحملت على إعادة النظر بذلك العالم الضيق.

الرحلات الحديثة أيضا تعود بقصص المسافرين عن عالم محطم ككرة بلورية ، وأرضه مغطاة من قطب إلى آخر بها يبدو شبكة من بيوت العنكبوت وأقبار صغيرة بشكل حبات البطاطا، عن عالم عيطاته تحت الأرض، وتنبعث من أرضه التي تبدو كفطيرة البيتزا رائعة البيض الفاسد وتتخللها بحيرات من الكبريت الذائب، وتقذف

⁽⁴⁾ إن هذه القصص هي تقليد بشري قديم، وكان للكثير منها منذ بداية الاكتشافات حافز كوني، وعلى سبيل المثال، فيان اكتشافات القرن الخامس عشر لكل من أندونيسيا وسيريلانكا والهند والمبلد والبلدان العربية وأفريقيا من قبل عائلة مبنغ الصينية كانت قد وصفت من قبل فاي هين أحد المشاركين في كتاب مصور أعد للإمبراطور. ولسوء الحفظ فإن الصور فقدت وبقي النص.

براكينه الدخان مباشرة إلى الفضاء، إنه الكـوكب المعروف بالمشتري الذي يقزّم كوكبنا الأرض، ويستطيع استيعاب ألف كوكب مثله.

كل واحد من أقار غاليليو التي تدور حول المشتري يبائل تقريبا في الحجم كوكب عطارد. ويمكننا أن نقيس حجومها وكتلها وبالتالي نحسب كثافتها التي تقول لنا شيئا عن بنيتها الداخلية. ونجد أن للقمرين الداخلين إيو، ويوروبا كثافة أقل عائلة لكثافة الصخور. أما القمران الخارجيان غانميد، وكاليستو، فلها كثافة أقل كثيرا من القمرين السابقين، وهي تقع في نقطة متوسطة بين الصخر والجليد، ولكن مزيج الصخور على كوكب الأرض، على آثار من المعادن المشعة التي تزيد حرارة على ما الصخور على كوكب الأرض، على آثار من المعادن المشعة التي تزيد حرارة على ما يكيط بها. وليس هناك أي طريقة فعالة لوصول هذه الحرارة التي تراكمت عبر مليارات السنين إلى السطح وتبعشرها في الفضاء، وبالتالي يجب على النشاط الإشعاعي داخل غانميد وكاليستو أن يذيب الأقسام الداخلية المتجمدة. ونحن نتوقع وجود عيطات تحت السطح من الجليد نصف الذائب والماء في هد لين القمرين، ونحدس قبل أن تتاح لنا فوضة رؤية سطوح أقهار غاليليو عن كثب، أنها يمكن أن تكون غتلفة جداً احدها عن الآخر ويتأكد هذا الحدس عندما ننظر إلى هذه السطوح عن كثب من خلال أعين وفواياجير، هذه الأقهار غير متشابهة، وهي نختلف عن أي عوالم كنا قد رأيناها من قبل.

لن تعود مركبة «فواياجيرة أبدا إلى الأرض. ولكن اكتشافاتها العلمية والملحمية وقصص مسافريها ستعود فعلا. خذ على سبيل المثال يوم التاسع من تموز (يوليه) من عام ١٩٧٩ ففي السساعة ٢٠,٨ بتوقيت الباسيفيك وصلت إلى الأرض أولى الصور لعمالم جديد هو قمر يوروبا الذي يدور حول المشتري والذي سمي باسم العالم القديم، الذي هو القارة الأوروبية على الأرض.

فكيف تصل الصورة من النظام الشمسي الخارجي إلينا؟

إن الشمس تضيء على القمر يوروبا في أثناء دورانه حول المشتري وينعكس هذا الضوء إلى الفضاء حيث يصطدم جزء منه بالمواد الفوسفورية في الكاميرات التلفزيونية لمركبة فواياجير مولدا الصورة. وتُقرأ الصورة المتشكلة من قبل أجهزة الكمبيوتس في فواياجيره وترسل بالراديو عبر المسافة الكبيرة بين المشتري والأرض والبالغة نصف مليار كيلومتر، فيتسلمها التلسكوب الراديوي في المحطة الأرضية المعدة لهذا الغرض على الأرض توجد محطة من هذا النوع في إسبانيا ومحطة أخرى في صحراء موجافيه في جنوب كاليفورنيا، وثالثة في استراليا (وفي ذلك الصباح كانت محطة أستراليا موجهة نحو المشتري،. وقمره يوروبا) ثم ترسل المعلومات عبر قمر اتصالات اصطناعي يدور حول الأرض إلى جنوب كاليفورنيا حيث تبث بوساطة مجموعة من أبراج إصادة الإرسال الميكروية إلى جهاز الكمبيوتر في غير الدفع النفاث لتم معالجتها.

وتشبه الصورة تماما الصور السلكية التي تبث وهي مؤلفة من نحو مليون نقطة مستقلة، وكل منها ذات ظل رمادي مختلف، هو من الصغر والقرب أحد من الأخر بحيث لا ترى مجموعة النقاط من مسافة. وكلنا نرى فقط تأثيرها التراكمي. وتحدد المعلومات القادمة من مركبة الفضاء مدى إضاءة أو عتامة كل نقطة وبعد المعالجة يجري خزن النقاط على قرص مغناطيسي، يشبه إلى حد ما أسطوانة الحاكي.

ويوجد نحو ١٨ ألف صورة مأخوذة للمشتري بوساطة المركبة «فواياجير - ١١ وهمي مخزنة على أقراص مغناطيسية عائلة وعدد مماثل مأخوذ بوساطة المركبة «فواياجير - ٢١ وأخيرا فإن الناتج النهائي لهذه المجموعة المهمة من عمليات الاتصال وإعادة البث هو عبارة عن قطعة رقيقة من الورق المصقول، تبين المشاهد المدهشة للقمر يوروبا التي سجلت وعولجت وفحصت أول مرة في التاريخ البشري، في التاسع من تموز (يوليه) من عام ١٩٧٩.

ما رأيناه في هذه الصور مدهش جدا وحصلت المركبة «فواياجبر ـ ١٠على صور للقمر عتازة للأقيار الغاليلية الثلاثة الأخرى للمشتري، ولكنها لم تحصل على صور للقمر يوروبا الذي ترك المركبة «فواياجبر ـ ٢» التي حصلت على أولى الصور القريبة له، حيث نرى أشياء لا يتجاوز اتساعها بضعة كيلومترات وللوهلة الأولى يبدو هذا المكان شبيها بشبكة الأقنية التي تصور برسيفال لويل (Percival Lowell) إنها موجودة على سطح المريخ والتي نعوف الآن بوساطة مركبة الاستكشافات أنها غير موجـودة أبدا. نـرى على القمر يوروبـا شبكة معقدة مـدهشة من الخطـوط المنحنية والمستقيمة المتقاطعة.

فهل هي جروف قد رفعت؟ أم هي أحواض قد خفضت؟ وكيف صنعت؟ هل هي جزء من نظام تكتوني (١٠٠ شامل ربا كان قد نشأ عن تحطم المركب أثناء تمدده أو تقلصه؟ وهل لها علاقة بحركة الصفائح التي تكون قشرة كوكب الأرض ذاته؟ وماهو الذي تلقيه على الأقهار الأخرى التابعة لكوكب المشتري؟ في لحظة الاكتشاف حققت التكنولوجيا شيئا مدهشا. ولكن يبقى على جهاز آخر هو العقل البشري أن يحل رموزها. وبدا أن سطح القمر يوروبا أملس ككرة البلياردو بالرغم من شبكة الحفوط المذكورة. ويعزى غياب الحفر الناجة عن اصطدام أجسام خارجية بسطح القمر إلى الحوارة وغمر الجليد السطحي هذه الحفر، أما الخطوط فهي أخاديد أرسقوق، وإن كان منشأها الإزال موضع نقاش حتى بعد تنفيذ المهمة الفضائية أو شعو يل.

ولو كانت مركبتا «فواياجير» مأهولتين لقام قبطاناهما بتسجيل كل التفاصيل في سجل معد لهذا الغرض، وبالتالي فإن الأحداث التي شوهدت من متن هاتين المركبين كانت ستظهر كها يل:

اليوم الأول: بعد قلق كبير على الاستعدادات والمعدات التي بدت في حالة أعطال انطلقنا بنجاح من كيب كانافيسرال في رحلتنا الطويلسة إلى الكواكب والنجوم.

اليوم الثاني: حدثت مشكلة في نشر الرافعة التي تحمل منصة المسح العلمية ولو لم تحل هذه المشكلة لفقدنا أغلب الصور والمعطيات العلمية الأخرى.

اليوم - ١٣ : نظرنا إلى الخلف وأخذنا أول صورة للأرض والقمر معا كعالمين مستقلين يتحركان في الفضاء . . إنها زوج رائع .

⁽١٠) تكتونية Tectonic هي حركة أديم الأرض في أثناء تشكلها.

اليوم ـ ١٥٠: جرى تشغيل المحركات لتصحيح المسار في منتصف الطريق.

اليوم - ١٧٠ : القيام بأعمال روتينية في داخل المركبتين وبذلك تكون الأشهر التي مرت حتى الآن خالية من الأحداث المهمة .

اليوم - ١٨٥ : ضبط ناجح للصور المأخوذة للمشتري .

اليوم ـ ٢٠٧ : حلت مشكلة الرافعة، ولكن حدث عطل في جهاز الإرسال الراديوي الرئيسي، وانتقلنا إلى العمل على جهاز الإرسال الاحتياطي. وكذا تمطل هذا الأخير فلن يسمم أحد من الأرض شيئا عنا بعد اليوم.

اليوم ـ ٢١٥: نعبر الآن مـدار المريخ. وهذا الكوكب ذاته هو في الجانب الآخر من الشمس.

اليـوم ـ ٢٥٩ : نـدخل الآن حزام الكـويكبـات يوجـد هنا الكثير من الأحجـار الكبيرة التي تشكل مخاطر وعقبـات فضائيـة ولا وجود لأغلبها على خـرائطنا. تنشط مراقبتنا لها، ونأمل أن نتجنب الاصطدام بها.

اليوم ـ ٤٩٥ : نخرج بأمان من حزام الكويكبات الرئيسي، ونشعر بالسعادة لأننا نجونا.

اليوم - ٥٧٠: أصبح المشتري بارزا في السهاء ونستطيع الآن أن نميز أدق التفاصيل أفضل من أي تلسكوب استخدم حتى الآن من الأرض.

اليوم - 13، إن منظومات الطقس الهائلة وغيوم المشتري المتغيرة التي تدور أمام أعيننا في الفضاء جعلتنا كالمنومين مغناطيسيا. إنه لكوكب هائل وهو أكبر بمرتين من جميع الكواكب الأخرى مجتمعة ولا توجد فيه وديان أو جبال أو بمراكين أو أنهار، وليست هناك حدود بين أرضه والهواء، فهمو مجرد عيط هائل من الغاز الكثيف والغيوم العائمة إنه عالم دون سطح. وكل شيء يمكن أن نراه على المشتري يعوم في سهائه.

اليوم - ٦٣٠ : يستمر الطقس في المشتري مثيرا. ويدور هذا العالم الثقيل حول

محوره في أقل من عشر ساعات وتندفع حركاته الجوية بتأثير سرعة دورانه، وبضوء الشمس، والحوارة الفوارة المنطلقة من داخله.

اليوم - ٦٤٠ : أشكال الغيوم متميزة ورائعة وهي تذكرنا قليلا بلوحة فان جوخ المساة «الليل النجمي» أو بمؤلفات وليام بليك أو إدوارد مونش، ولكن قليلا فقط. لم يسبق لأي فنان أن رسم شيشا كهذا لأن أحدا منهم لم يغادر كوكبنا قط، ولم يسبق لأي رسام محصور في الأرض أن تخيل عالما جذه الغرابة والروعة.

إننا نرى عن قرب الأحزمة والعصابات المتعددة الألوان المحيطة بالمشتري. العصابات المتعددة الألوات أمونيوية، أما الأحزمة العصابات البيضاء كما يعتقد هي غيوم عالية وربها بلورات أمونيوية، أما الأحزمة الضاربة إلى السمرة فهي أماكن أعمق وأكثر حرارة توجد حيث يغوص الجو والأماكن الزرقاء هي كما يبدو ثقوب عميقة في الغيوم التي تغطي الكوكب ونرى من خلالها السافية.

ولا نعرف سبب اللون الأحر الضارب إلى السمرة للمشتري، وربيا يعزى إلى كيمياء الفوسفور أو الكبريت. وقد يعزى أيضا إلى الجزيئات العضوية المعقدة ذات الألوان الناصعة التي تنتج عن تحطيم الضوء فوق البنفسجي القادم من الشمس الميثان والأمونيوم والماء في جو المشتري، ومن اتحاد شظايا هذه الجزيئات ثانية بعضها بالبعض الآخر. وفي هذه الحال فإن ألوان المشتري تحدثنا عن الأحداث الكيميائية التي أدت إلى نشوء الحياة على كوكب الأرض قبل أربعة مليارات من السنين.

اليوم - ٦٤٧ : البقعة الحمراء الكبيرة وهي عامود كبير من الغاز يرتفع فوق الغيوم المجاورة بالغة من الضخامة بحيث يمكنها استيعاب ٦ كرات أرضية . وربها هي حراء لأنها ترتفع إلى مافوق الجزيشات المعقدة التي تتركز على عمق كبير وقد تكون عاصفة كبيرة يبلغ عمرها مليون سنة .

اليوم - 10٠: يوم اللقاءات والأعاجيب وقد عبرنا أحزمة إشعاع المشتري الغادرة بنجاح ولم تتعطل معنا مسوى أداة واحدة خاصة بتعيين مقدار استقطاب الضوء (Photo polarimeter) وقمنا بعبور المستوى الحلقى دون أن نعاني أي اصطدام بجزيشات وأحجام حلقات المشتري المكتشفة حديثا. وحصلنا على صور واثعة لد وأمالئيا، وحصلنا على صور واثعة لد وأمالئيا، والمستطيل صغير أحمر يعيش في قلب حزام الإشعاع، وصور لقمر أيو (OD) المتعدد الألوان، وللعلامات الحظية الموجودة على القمر يوروبا، وللامح القمر غانيميد الشبيهة ببيوت العنكبوت، وللحوض المتعدد الحلقات الكبير الموجود في القمر كالبستو، ودرنا حول القمر كالبستو ونمبر مدار جويبتر ١٣ الذي هو أبعد الأقمار المعروفة التابعة للمشتري. نحن متجهون إلى الحارج.

اليوم - ٦٦٦: تشير كاشفات الجزيئات والحقول المغناطيسية الموجودة لدينا إلى أننا غادرنا أحزمة الإشعاع المحيطة بالمشتري. وقد زادت جاذبية الكوكب سرعتنا. وها نحن أخيرا نتحرر من المشتري ونبحر ثانية في بحر الفضاء.

اليوم ـ 3 ٨٧٤ فقد الرسط بين سفيتنا والنجم المعروف باسم سهيل Canopus الموم ـ 3 ٨٧٤ فقط المسلم المسلم

تركزت اهتماماتي المفضلة في كل ما وصلنا من قصص المسافريين التي أوسلتها مركبة «فواياجير» على ماتم من اكتشاف في أقرب أقيار غاليليو إلى المشتري وهو القمر أيوه (ID) كنا قبل «فوايا جير» على علم بوجود أشياء غريبة عن أيوه. واستطعنا أن نعرف القليل من ملامع سطعه، لكننا عرفنا أنه أحمر وأنه شديد الاحرار وأكثر احرارا من المريخ وربها أكثر الأجسام احرارا في النظام الشمسي كله. وبدا خلال فترة سنوات أن شيشا ما يتغير عليه ولاسيها في الضوء تحت الأحمر، أو ربها في خواص

⁽١١) تلفظ غالبا من قبل الأميركين (Eye-ob) لأنه هذا اللفظ هو المفضل حسب معجم أوكسفورد الإنكليزي. ولكن البريطانين لا يراعون ذلك لأن أصل الكلمة جاء من شرق البحر الأبيض المتوسط، وهي تلفظ «أبوه» في كل أوروبا.

انعكاساته الرادارية. ونعرف أيضا أن أنبوبا كبيرا بشكل الكعكة مصنوعا من ذرات الكبريت والصوديوم والبوتاسيوم وهي مواد ضاعت من القمر أيوه كان يحيط جزئيا بالمشترى في مداره.

وعندما اقتربت افواياجيرا من هذا القمر العملاق وجدنا فيه سطحاً غريباً متعدد الألوان لا يشبه أي سطحاً غربياً الشمسي. قمر أيوه قريب من حزام الكويكبات. ولإبد أنه تعرض للصدم بوساطة الأحجار المتساقطة خلال تاريخه كله . ولابد أيضا أن تكون قد تشكلت فيه حضر اصطدام ولكن لم ير منها أي حضرة . وبالتالي لابد أنه وجدت عملية ما على أيوه وكانت فعالة جدا في مسح الحفر أو في ملئها . ولا يمكن هذه العملية أن تكون جوية مادام معظم جو أيوه قد هرب إلى النضاء بسبب جاذبيته المنخفضة . ولا يمكن أيضا أن تكون هذه العملية ماء جاريا لأن سطح أيوه بارد جدا . وكانت هناك أماكن قليلة تشبه ذروات البراكين ولكن كان من الصعب التأكد من ذلك .

كانت ليندا مورابايتو وهي عضو في فريق «فواياجبر» الملاحي المسؤول عن إبقاء هذه المركبة على مسارها تأمر، بشكل روتيني، جهاز الكومبيوتر لكي يحسن صورة حافة القمر أيوه ليكشف عن النجوم خلفه. وقد دهشت إذ رأت بقعة لامعة تظهر في الخلفية المعتمة لسطح هذا القمر وسرعان ما قررت أن هذه البقعة تماما في موقع أحد البراكين المشكوك فيها. وهكذا اكتشفت المركبة «فواياجبر» أول بركان نشيط خارج الكرة الأرضية . ونحن نعرف الآن أن هناك تسعة براكين كبيرة تقذف الغاز والأنقاض الصخرية بالإضافة إلى مئات وربا آلاف البراكين المطفأة في قمر أيوه . هذه الأنقاض الصخرية تتدفق نحو الأسفل على سفوح الجبال البركانية ، مقنطرة بنفثات هائلة فوق المشاهد الطبيعية المتعددة الألوان وهي أكثر من كافية لتغطية حفر الاصطدام، إننا ننظر إلى مشاهد كوكبية طبيعية حية حيث يبرز سطح جديد إلى الوجود. أي إحساس رائم كان سيساور غاليليو وهوغنز لو شاهدا ذلك؟

جرى التنبؤ ببراكين أيـوه قبل اكتشافها من قبل ستـانتون بيل ومعـاونيه الـذين حسبوا عمليات المد والجزر التي تحدث في القسم الداخلي الصلب لقمر أيوه بوساطة تأثيرات المد المشتركة للقمر يوروبا المجاور له، ولكوكب المشتري العملاق. ووجدوا أن الصخور داخل أيوه كان ينبغي أن تذوب ليس بسبب النشاط الإشعاعي بل بوساطة عمليات المد والجزر، وأن نسبة كبيرة من داخل أيوه يجب أن تكون سائلة ويبدو من المحتمل الآن أن براكين أيوه تبذل عيطات من الكبريت السائل تحت أرضه ذائبة ومركزة قرب السطح. وعندما يسخن الكبريت الصلب إلى أكثر قليلا من درجة الغليان حتى ١١٥ درجة مثوية تقريبا، فإنه يذوب ويتغير لونه وبعمق كلها ازدادت درجة الحرارة. وإذا برد الكبريت الذائب بسرعة فيانه يستعيد لونه : وغائل كثيرا أنياط الألوان التي نراها على أيوه مايمكن توقعه إذا تدفقت أنهار وسيول وألواح الكبريت الذائب بسرعة فيانه يستعيد لونه : وغائل الكبريت الذائب في أنهار وسيول وألواح قرب قممة البركان وعلى مقربة منه الكبريت الأحمر والبرتقالي بها فيه أنهاره والسهول والعظيمة مغطاة إلى مسافات أبعد بالكبريت الأصفر ويتغير سطح أيوه حسب جدول زمني شبهري، لمذا فيان خرائطه ينبغي أن تصدر دوريا شائها شأن تقارير الأحوال الجوية في الكرة الأرضية وعلى مستكشفي قمر أيوه في المستقبل أن يفطنوا إلى ذلك.

اكتشفت مركبة «فواياجبر» أن الجو الرقيق جدا لقمر أيوه مؤلف بصورة رئيسة من ثاني أوكسيد الكبريت و50 ولكن هذا الجو الرقيق يمكنه أن يخدم غرضاً مفيداً لأنه قد يكون تخينا بها يكفي لحهاية سطحه من الجزيتات المشحونة الكثيفة في حزام المشتري الإشعاعي الذي يطوق هذا القمر. وفي الليل تنخفض درجة الجرارة إلى حد يجعل ثماني أوكسيد الكبريت يتكثف إلى نسوع من الصقيع الأبيض، وعندئذ تقوم الجزيئات المشحونة بتدمير السطح، ولعله سيكون من الحكمة قضاء الليل على عمق قليل من تحت السطح.

ترتفع ذؤابات البراكين الكبيرة في أيوه إلى أماكن عالية جدا تصبح معها قريبا من قلف ذراتها مباشرة في الفضاء المحيط بالمشتري. وربها تكون هذه البراكين المصدر المحتمل لحلقة الذرات الكبيرة التي تأخذ شكل الكعكة وتحيط كوكب المشتري في موقع مدار قمر أيوه. ولابد لهذه الذرات التي تتحرك حلزونيا بالتدريج نحو كوكب

المشتري أن تغلف القمر الداخلي أمالثيا وربها هي المسؤولة عن لونه الضارب للحمرة. بل من المحتمل أن المواد الغازية المندفعة من القمر أيوه تسهم بعد اصطدامات وتكثفات عدة في تكوين النظام الحلقي حول المشتري.

يصعب كثيرا تخيل إمكان وجود بشر على كوكب المشتري ذاته بالرغم من أني افترض أن رجود مدن بشكل بالونات كبيرة تعوم باستمرار في جوه، هو احتمال تكنولوجي وارد في المستقبل البعيد وحسبها يرى الجوانب القريبة لقمر أيوه أو يوروبا فإن هذا العالم الهاتل والمتغير يملاً جزءاً كبيراً من السهاء معلقاً وحده لا يطلع ولا يغيب لأن كل قمر في النظام الشمسي بحافظ على وجه دائم لكوكبه _ مثل ما يفعل قمرنا مع الأرض.

وسيظل كوكب المشتري مصدرا للتحدي والإثارة الدائمين للمستكشفين البشر لأقماره .

عندما تكثف النظام الشمسي من الغاز والغبار الموجودين بين النجوم حصل كوكب المشتري على أغلب المواد التي لم تقذف خارجا إلى الفضاء بين النجوم ولم تسقط إلى الداخل لتكون الشمس ذاتها ولو كان المشتري أكبر ها هو عليه الآن ببضع عشرات المرات لتعرضت المادة الموجودة في داخله لتفاعلات حرارية نووية ولبدأ يشع بضوئه الخاص على غرار ماتفعل الشمس. إن أكبر الكواكب في نظامنا الشمسي هو نجم فاشل. ومع ذلك فإن درجات الحرارة في داخله هي عالية بها يكفي لاطلاق طاقة تزيد مرتين تقريبا على يتلقاه هذا الكوكب من الشمس. وفي الجزء تحت الأحمر من الطيف. يمكن حتى أن يكون صحيحا أن نعتبر المشتري نجها. ولو كان هذا الكوكب قد تحول إلى نجم ذي ضوء مرثي لكنا نعيش الآن في نظام ثنائي أو مزدوج الشموس تظهر فيه شمسان في سهاتنا ويصبح الليل نادرا. وهذا كها اعتقد أمر مالوف بوجود عدد لا يحصى من الأنظمة الشمسية عبر مجرة درب اللبانة ، وليس ثمة شك في أننا زي في هذه الظاهرة أمرا طبيعيا وعببا .

عميقاً تحت غيوم المشتري يشكل وزن طبقات الجو المدنيا ضغوطا أكبر بكثير مما هـ موجود على كرتنا الأرضية وتكون هـذه الضغوط كبيرة لدرجة تنفك معها الإلكترونات عن ذرات الهيدروجين وتنتيج عنها مادة غير عادية هي الهيدروجين المعدني السائل وهي حالة فيزيائية لم تلاحظ قطعاً في المختبرات الأرضية لأن الضغط اللازم لمذلك لم يتحقق أبدا على الأرض وهناك بعض الأمل في أن يكون الهيدروجين الملازم لمذلك لم يتحقق أبدا على الأرض المعادني ناقلا فاتق الإيصال في درجات الحرارة العادية وإذا أمكن صنعه على الأرض فصوف يؤدي إلى ثورة في الإلكترونيات). وفي داخل المشتري حيث يكون الضغط أكبر بمليون مرة من الضغط الجوي على سطح الكرة الأرضية لا يوجد تقريبا أي شيء سوى عيط عظيم دامس يصطخب بالهيدروجين المعدني ولكن يمكن أن توجد في قلب المشتري كتلة من الصخور والحديد، على غرار ماهو موجود في الأرض، غبوءة للى الأبحد في ملزمة ضغط في مركز هذا الكوكسب الأكبر بين كواكسب نظامنا الشمسي.

ويمكن أن تكون التيارات الكهربائية في القسم الداخلي المعدني السائل للمشتري مصدر الحقل المغناطيسي الهائل لهذا الكوكب وهو أكبر حقل من نوعه في النظام الشمسي، ومصدرا أيضا لحزام الإلكترونيات والبروتونات المحيطة به هذه الجزيئات المشحونة تحملها من الشمس الريح الشمسية فيأسرها ويسرعها الحقل المغناطيسي للمشتري. أعداد كبيرة منها تسجن بعيداً فوق الغيوم ويحكم عليها المغناطيسي للمشتري، أعداد كبيرة منها تسجن بعيداً فوق الغيوم ويحكم عليها الارتفاع وتزاح من حزام الإشعاع ويتحرك قمر أيوه في مدار قريب جداً من المشتري لدرجة يحدث فيها في وسط هذا الإشعاع الكثيف مشكلا شلالات من الجزيئات المسحونة التي تولد بدورها انفجارات قوية من الطاقة الراديوية (يمكنها أيضا أن تؤثر في النشاطات البركانية على سطح قمر أيوه). ومن الممكن التنبؤ بانفجارات الطاقة الراديوية هذه في كوكب المشتري بشكل أدق من الننبؤ بالأحوال الجوية على الطاقة الراديوية ، وذلك من خلال حساب وضع القمر أيوه على مداره.

وكان قد اكتشف أن المشتري مصدر للبث الراديوي مصادفة ، في أعوام الخمسينات في الأيام الأولى لعلم الفلك الراديوي كان شابان أميركيان هما برنارد بورك، وكينيث فرانكلين، يفحصان الساء بوساطة تلسكوب راديوي صنع حديثا وكان يعد حساساً جداً في ذلك الوقت. كانا يفتشان عن الخلفية الراديوية الكونية، وهي المصادر الراديوية الموجودة بعيدا عن نظامنا الشمسي. ودهشا إذ وجدا مصدراً قوياً وغير معروف سابقا بدا أنه لا يتوافق مع أي نجم معروف أو مع أي غيمة سديمية أو مجرة والأهم من ذلك أن هذا المصدر كان يتحرك بالتدريج تبعاً إلى النجوم البعيدة، وبسرعة أكبر بكثير من سرعة أي جسم بعيد (١٢) وعندما لم يجدا أي تفسير عتمل لكل ذلك في مخططاتها الخاصة بالكون البعيد خرجا يوما ما من المرصد ونظرا إلى السياء بالعين المجردة ليريا ما إذا كان أي شيء مهم موجودا هناك، وذهلا عندما لاحظا وجود جسم لامع جدا في المكان المحدد، وسرعان ماعرفا أنه كوكب المشتري، هذا الاكتشاف العرضي ليس غريبا تماما في تاريخ العلم.

كنت أرى كل صباح، قبل التقاء "فواياجبر _ ١ " بالمشتري، هذا الكوكب العملاق يتبلالا في السهاء وهو مشهد كان مصدر متعة و إعجاب لأجدادنا لفترة مليون سنة وفي مساء اللقاء وبينها كنت في طريقي إلى دراسة معطيات "فواياجبر" التي تصل إلى غبر "جت بمروبولشن" (JPL) فكرت أن المشتري لن يكون أبدا كما كان في السابق مجرد نقطة مضيئة في سهاء الليل، ولكنه سيكون وإلى الأبد، ذلك المكان الذي يجب أن يستكشف ويعرف، ويعتبر المشتري وأقهاره نوعا من نظام شمسي مصغر لعوالم متنوعة ومتقنة يمكن أن نتعلم منها أشياء كثيرة.

إن زحل يشبه المشتري في بنيته وفي نواح كثيرة أخرى بالرغم من أنه أصغر حجماً منه. ويعرض زحل إذ يدور مرة كل عشر ساعات طوقا استوائيا ملوناً ولكنه ليس بارزاً كيا في المشتري. ولحزحل حقل مغناطيسي وحزام اشعاع أضعف أيضاً من مثيليها في المشتري، كها توجد حوله مجموعة من الحلقات الدائرية، أكثر فتنة وهو أيضا محاط باثني عشر قموا أو أكثر.

يبدو أن تيتان هو أهم أقيار زحل وهو أكبر قمر في النظام الشمسي كله، والوحيد الذي يوجد فيه جو ملموس. وقبل التقاء مركبة «فوايا جير ـ ١ ، بالقمر تيتان في شهر

⁽١٢) لأن سرعة الضوء محدودة.

تشرين الثاني من عام ١٩٨٠ كانت معلوماتنا عنه قليلة وتتسم بالغموض. وكان الغاز الوحيد الذي عرف أنه موجود فيه بشكل حاسم هو الميثان (CH₄) الـــذي اكتشفه ج. ب كيبر، فالضوء فوق البنفسجي الصادر عن الشمس يحول الميثان إلى جزيئات هيدروكر بونية أكثر تعقيدا وإلى غاز الهيدروجين ويمكن أن تبقى المواد الهيدروك بونية أكثر تعقيدا وإلى غياز الهيدروجين ويمكن أن تبقى المواد الهيدروك بونية على القمر تبتيان مغطية سطحه بترسيات عضوية قطرانية ماثلة إلى السمرة تشبه إلى حد ما تلك المادة المنتجة في التجارب على أصل الحياة على الأرض. أما غاز الهيدروجين الخفيف الوزن فيجب أن يهرب بسرعة إلى الفضاء بسبب الجاذبية الضعيفة لتبتان، وذلك خلال عملية شديدة العنف تسمى «التصريف» Blowoff والتي يجب أن تحمل الميشان والمكونات الجوية الأخرى معه، ولكن يوجد في تيتان ضغط جوى مساوعلى الأقل للضغط الجوى في كوكب المريخ ولايبدو أن ظاهرة التصريف تحدث. وربها يوجد هناك مكون جوى أساسي لكنه غير مكتشف حتى الآن كالآزوت على سبيل المثال يحافظ على الوزن الجزيئي الوسطى للجو عاليا، ويمنع «التصريف» وربيا يحدث «التصريف» لكن الغازات التي تضيع في الفضاء تع ـــوض بغازات أخرى منبعثة من داخل القمر. وأن الكثافة النوعية للقمر تيتان منخفضة جدا لدرجة تحتم وجود كميات كبيرة من الماء والمواد المتجمدة الأخرى بضمنها الميثان ربها والتي تنطلق إلى السطح بنسب كبيرة بسبب الحرارة الداخلية.

وعندما ندقق في القمر تبتان بوساطة التلسكوب، نستطيع رؤية قرص أحمر ضارب لونه إلى الحمرة لا يكاد يرى، وتحدث بعض المراقين الفلكيين عن وجود غيوم بيضاء غير ثابتة فوق هذا القرص والتي يحتمل جدا أن تكون غيوم بلورات الميثان. الموارك ما الحمرة؟

يتفق أغلب دارسي تيتان على أن الجزيئات العضوية المعقدة هي التفسير الأكثر احتيالا أما درجة حرارة السطح وثخانة الجو فلا تزالان موضع نقاش. وكانت هناك بعض المؤشرات إلى ازدياد درجة حرارة السطح بسبب تأثير الظاهرة المعروفة بـ [البيت الزجاجي]. ويبدو تيتان مع وفرة الجزيئات العضوية على سطحه وفي جوه، ساكناً

متمسزاً وفريداً في النظام الشمسي. ويظهر تباريخ رحلاتنا الاستكشافية أن مركبات «فوايباجير» وبعثات الاستطلاع الفضائية الأخرى سوف تُحدث ثورة في معرفتنا لهذا المكان.

يمكنك أن تلمح عبر ثغرة في غيوم تبتان، كوكب زحل وحلقاته، التي يتتشر لونها الأصفر الشاحب في جو الكواكب. وبها أن منظومة زحل تبعد عن الشمس مسافة تزيد عشر مرات على بعد الأرض عن الشمس، فإن ضوء الشمس على تبتان هو أضعف بمئة مرة من الضوء الذي تعرفه على الأرض، ودرجات الحرارة على هذا القمر يجب أن تكون أقل بكثير من درجة تجمد الماء، حتى مع الأحد بالاعتبار، التأثير الكبير نظاهرة البيت الزجاجي في الجو. ولكن لا يمكن مع وجود كميات كبيرة من المادة العضوية وضوء الشمس، وربها البقع البركانية الحارة استبعاد إمكان وجود الحياة على هذا القمر (٣١) وفي هذه البيئة المختلفة جداً فإن الحياة إن وجدت ستكون بالتأكيد غتلفة جدا عن الحياة على الأرض. وليس هناك دليل قوي يؤكد أو ينغي وجود الحياة على تبتان. انه احتهال فحسب. ولا يمكننا أن نقرر الجواب عن هذا السؤال، دون إنزال مركبات فضائية مجهزة على سطح تبتان.

لكي نفحص الرقائق المنفصلة التي تتألف منها حلقات زحل يجب أن نقترب منها كثيراً لأنها صغيرة فهي كرات ثلج وشرائح جليدية وأنهار جليدية مقزمة لا تزيد

⁽١٣) وجهة نظر هوغنز الذي اكتشف تبتان في عام ١٦٥٥ كنانت كما يل: هل يمكن الآن لأي شخص أن ينظر إلى منظومتي (الشتري وزحل) ويقارنها دون أن يدهش بالانساع الكبير جدا لهذين الكوكين وكانتاتها النبيلة، مع الحجم الصغير المثير للشيقة لكوكينا الأرضي؟ أو هل يمكن للناس أن يحملوا أنفسهم على النفكر بأن الخالق الحكيم وزع كل حيواناته وباباتاته هنا، وقام فقط بتجهيز هذه القمة وزخوفتها، وترك كل تلك العوالم جرواه وتحالية من السكان الذين يمكن أن يجبوه ويعددوه، أم أن كل تلك الأجرام المذهلة صنحت لكي توصف فقط وتدرس من قبل عدد قليل من الناس البسطاء مثلنا؟ وبها أن زحل يدور حول الشمس مرة كل ثلاثين سنة، فإلى عدد قليل من الناس البسطاء مثلنا؟ وبها أن زحل يدور حول الشمس مرة كل ثلاثين سنة، فإن منذا المقصول فيه وفي أقماره هي أطول بكثير مماهي عليه عندنا، وكتب هوضنز عن السكان المفترضين في أقمار زحل مايلي: «يستحيل أن تكون طريقة عيشهم غير مختلفة كثيرا عن طريقتنا، مادامت شناءاتهم علة إلى هذا الحده.

أبعادها على المتر الواحد تقريبا. ونحن نعرف أنها مؤلفة من الجليد المائي، لأن الحواص الطيفية الحواص الطيفية الحواص الطيفية للجليد في القياسات المخبرية. ولكي نقترب من الرقائق بوساطة مركبة فضائية يجب علينا أن نبطىء سرعتنا بحيث نتحرك معها في دورانها حول زحل بسرعة ٥٤ ألف ميل في الساعة أي يجب أن ندور في مدار حول زحل بنفس سرعة الجزيئات. عندثذ فقط يمكننا أن نرى هذه الرقائق منفردة، وليس كشعاعات.

لماذا لا يوجد تابع كبير واحد بدلاً عن منظومة حلقية حول زحل؟ وتزداد سرعة الرقائق الحلقية حول الكوكب بمقدار اقترابها منه (وتزداد بالتالي سرعة «سقوطها» حول الكوكب حسب القانون الثالث لكبلر) وتندفع الرقائق الداخلية متخطية الرقائق الخارجية (يموجد امر العبورة حسبها نراه دائها إلى اليسار). ومع أن المجموعة كلها تشق طريقها حول الكوكب ذاته بسرعة ٢٠ كيلومترا في الثانية تقريبا فإن السرعة «النسبية» لرقيقتين متجاورتين بطيئة جداً ولا تـزيد على بضعة سنتمترات في الدقيقة. وبسبب هذه الحركة النسبية، لا يمكن للرقائق أن تلتصق معا بفعل جاذبيتها المتبادلة. فما أن تحاول هذه الرقائق أن تلتصق إحداها بالأخرى، حتى تبعدها سرعاتها المدارية المختلفة قليلا. ولو لم تكن الحلقات على هذا القرب الكبير من زحل، لما كان هذا التأثير على هذه الدرجة من القوة ولما استطاعت الرقائق أن تتجمع وتكون كرات ثلجية صغيرة وتتنامى في نهاية المطاف لتصبح توابع أى أقيارا. وهكذا فربها ليست مصادفة أن توجد خارج حلقات زحل منظومة أقهار تختلف في الحجم من بضع مئات الكيلومترات إلى تيتان ذاته القمر العملاق الذي يساوي حجمه حجم كوكب المريخ تقريبا. وربها تكون المادة في جميع الأقهار وفي الكواكب ذاتها قد توزعت أصلا بشكل حلقات تكثفت وتراكمت لتشكل الأقمار والكواكب الحالية.

أما بالنسبة لزحل والمشتري، فإن الحقل المغناطيسي في كل منهما يأسر الجسيات المشحونة في الريح الشمسية ويسرّعها. وعندما تقفز جسيمة مشحونة من أحد قطبي الحضا المغناطيسي إلى الآخر يجب أن تعبر السهل الاستوائي لمزحل. وإذا وجدت

رقيقة حلقية في هذا الطريق، فإن البروتون أو الإلكترون يمتص بوساطة هذه الكرة الثلجية الصغيرة. ونتيجة لذلك وفيا يتعلق بالكوكبين كليهها، فإن الحلقات تفرغ أحزمة الإشعاع الموجودة داخلها وخارج رقائق الحلقات فقط. وكذلك فإن القمر الغريب من المشتري أو زحل سوف يلتهم جسيات حزام الإشعاع. وفي الواقع فإن واحداً من الأقهار الجديدة لزحال، كان قد اكتشف بهذه الطريقة. فالمركبة "بيونير ١١» وجدت ثغرة غير متوقعة في أحزمة الإشعاع، نجمت عن اكتساح الجسيات المشحونة بوساطة قمر مجهول سابقاً.

تتسلل الريح الشمسية إلى النظام الشمسي الخارجي إلى مسافة أبعد بكثير من مدار زحل. وعندما تصل «فواياجير» إلى كوكب أورانوس ومداري نبتون وبلوتو فإن معداتها متشعر بالتأكيد إذا كانت لاتزال عاملة بالريح الشمسية بين العوالم، وبأعلى جو الشمس المندفع إلى الخارج نحو عملكة النجوم. وعلى مسافة تساوي ضعفي أو ثلاثة أضعاف بعد الشمس عن بلوتو، يصبح ضغط البروتونات والإلكترونات الموجودة بين النجوم أكبر من الضغط الصغير جداً الناجم عن الريح الشمسية ويعرف ذلك المكان بـ «منطقة توقف تأثير الشمس»، وهو أحد التعريفات للحدود الخارجية لإمبراطورية الشمس. لكن مركبة «فواياجير» سوف تتابع طريقها غنرقة منطقة توقف تأثير الشمس في وقت ما في منتصف القرن الحادي والعشرين مندفعة عبر محيط الفضاء، ولن تدخل أبدا نظاما شمسيا آخر بل هي معدة للتجوال عبر عبر عيط الفضاء، ولن تدخل أبدا نظاما شمسيا آخر بل هي معدة للتجوال عبر لمدية درب اللبانة بعد بضع مثات ملايين السنين من الآن. وهكذا نكون قد بدأنا الملحمة.

الفصل السادس السفر في المكان والزمان

صعود الأمواج وهبوطها ناجان جزئيا عن المد والجزر. ومع أن القمر والشمس بعيدان جدا، فإن تأثير جاذبيتها حقيقي وملحوظ هنا على الأرض. والشاطىء يذكرنا بالفضاء. فحبات رماله الناعمة المتشابهة جميعها قليلا أو كثيرا في الحجم كانت قد نتجت من صخور أكبر عبر عصور من الاحتكاك والاصطدام، والتآكل، والتعرية وهي كلها عمليات نجمت أيضا عن الأمواج والطقس بتأثير القمر والشمس البعيدين، ان الشاطىء يذكرنا هو الأحر بالزمن، فالعالم أكبر عمرا بكثير من الجنس البشرى.

تحتوي حفنة من الرمل على نحو عشرة آلاف حبة أي أكثر من عدد النجوم الذي نستطيع رؤيته بالعين المجردة في ليل صافي الأديم. ولكن عدد النجوم التي يمكننا رؤيتها ليست سوى أصغر جزء من عدد النجوم الموجودة فعلا. ومانراه ليلا هو مجرد عدد قليل متناثر من أقرب النجوم إلينا، في حين أن الكون غني دون حدود. فالعدد الإجائي للنجوم فيه هو أكبر مسن كل حبات الرمل في شواطىء كوكسب الأرض كلها.

وبالرغم من جهود الفلكيين والمنجمين القدامى الهادفة إلى رسم صور للسياوات فإن كوكية النجوم ليست سوى تجميع اعتباطى للنجوم مؤلف من نجوم خافتة في حقيقتها وتبدو لنا الامعة الأنها قريبة ومن نجوم أشد لمعانا في حقيقتها وأكثر بعدا إلى حد ما . جميع الأماكن على الأرض هي إلى حد بعيد على نفس المسافة من أي نجم في السياء . وهذا هو السبب الذي يجعل تشكيلة النجوم في كوكبة معينة لا تتغير عندما نتحــرك، على ســبيل المشال من آســــيا الوســـطي السوفيــــيتية إلى الغــــرب الأوســط الأميركي.

ومن الناحية الفلكية فإن الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة هما مكان واحد. والنجوم في أي كوكبة جمعها بعيدة جدا إلى حد اننا لا يمكن أن نتعرف إليها كأشكال ثلاثية الأبعاد ما دمنا مشدودين إلى الأرض. ويبلغ البعد الوسطي بين النجوم بضع سنوات ضوئية والسنة الضوئية تساوي، كها ذكرنا نحو عشرة تريليونات (التريليون هو ألف مليار) كيلومتر. ولكي تتغير أشكال كوكبات النجوم يجب أن نقطع مسافات أكبر من تلك التي تفصل بين النجوم، أي يجب أن نسافر إلى مسافات تقاس بالسنوات الضوئية. عندئذ سوف تبدو بعض النجوم القريبة كأنها تخرج من كوكبة النجوم ابينا تدخل نجوم أخرى إليها، وبالتالي فإن شكلها سوف يتغير تغير دراماتيكيا.

تكنولوجيتنا لاتزال حتى الآن عاجزة تماما عن جعلنا نسافر في رحلات كبيرة بين النجوم على الأقل في المستقبل المنظور. ولكن أجهزة الكومبيوتر يمكن أن تبرمج على الأوضاع الثلاثية الإبعاد للنجوم القريبة كلها، ويمكننا عندئذ أن نطلب إليها أخذنا الأوضاع الثلاثية الإبعاد للنجوم القريبة كلها، ويمكننا عندئذ أن نطلب إليها أخذنا لنقوم على سبيل المثال بصراقبة التغير في هذه الكوكبة. ثم نصل ما بين النجوم في كوكبة نموذجية عن طريق الرسم المعتاد في وصل النقاط بين المواضع السهاوية. كوكبة نموذجية عن طريق الرسم المعتاد في وصل النقاط بين المواضع السهاوية. كواكب النجوم البعيدة يشاهدون كوكبات في سهاوات لياليهم غتلفة تماما عها نشاهده نحن كها يحدث في اختبارات فرودشاخ التحديد الشخصية عن طريق تفسير أشكال بقع أكبر. وربها يحدث في وقت ما في القرون القليلة القادمة أن تسافر مركبة فضائية من الأرض وتقطع هذه المسافات الشاسعة بسرعة كبيرة جدا وترى كوكبات جديدة من النجوم التي لم يوها أحد من قبل، الا بوساطة الكمبيوتر.

لايتغير مظهر كوكبات النجوم في المكان فحسب بل يتغير في الزمان أيضاً: ليس فقط إذا غيرنا وضعنا بل إذا انتظرنا وقتا طويلا كافيا أيضا. وفي بعض الأحيان تتحرك النجوم معا ضمن مجموعات أو عناقيد، وفي أحيان أخرى يمكن لنجم منفرد أن يتحرك بسرعة كبيرة إذا ما قورن بسرعات نجوم أخرى مجاورة له.

وواضح أن مثل هذه النجوم تترك بحصوعاتها القديمة وتدخل إلى مجموعات جديدة. وفي بعض الحالات ينفجر نجم واحد من منظومة مؤلفة من نجمين فقط فتكسر ارتباطات الجاذبية التي تربط فيها بينهها ويقفز النجم الآخر إلى الفضاء ويأخذ سرعته المدارية السابقة كالحجر المنطلق من المقسلاع في السهاء وفضلا عن ذلك فالنجوم تولد والنجوم تنمو والنجوم تموت. وإذا ما انتظرنا طويلا بها فيه الكفاية، فإن نجوما جديدة تولد ونجوما قديمة تختفي، وهكذا فإن الأشكال في السهاء تذوب ببطء وتتغير.

وحتى خلال الفترة التي عاشها الجنس البشري على الأرض والبالغة بضعة ملايين من السنين، فإن مجموعـات النجوم تغيرت. وإذا أخذنا بالاعتبـار المظهر أو الشكار. المرثى للدب الأكبر فإن الكمبيوتر يستطيع أن يحملنا عبر الزمان والمكان. واذ نعود مع الدب الأكبر إلى الماضي ونسمح بحركة نجومه، فإننا نجد مظهراً أو شكلاً مختلفا له قبل مليون سنة. فقد كان يبدو أنذاك مماثلا تقريبا للرمح. وهكذا فإذا أخذتك ماكنة الزمن عائدة بك إلى عصر ما في الماضي البعيد فإنك تستطيع مبدئيا أن تحدد الفترة الزمنية لهذا العصر الساحق بوساطة شكل النجوم ولو كان الدب الأكبر بشكل الرمح لوجب أن يكون هذا الزمن في العصر البليستوسيني الأوسط Middle) (Pleistocene يمكننا أيضا أن نسأل الكمبيوتر أن يعطينا شكل مجموعات النجوم في المستقبل فلنأخذ على سبيل المشال كوكبة نجوم الأسد أو مايعرف ببرج الأسد والبروج ١٢ كـ وكبة تبدو مغطية السهاء في الممسر السنوي الظاهر للشمس عبر السموات. وإن جذر كلمة البروج (زودي Zodiac). وهو (Zoo) أي الحيوانات، لأن كوكبات البروج ترى إلى حد بعيد مثل الحيوانات. وبعد مليون سنة من الآن سيكون برج الأسد أقل شبها بالأسد مما هو عليه الآن. وربيا سيسميه أحفادنا البعيدون كوكبة التلسكوب الراديوي مع أني أظن أن هذا التلسكوب ذاته سوف يصبح منسيا آنذاك، على غرار ماهو عليه الرمح الحجري الآن. أما كوكبة الجوزاء أو الصياد (غير حيوانية)، فهي تأخذ شكل أربعة نجوم ويتقاطع هذا الشكل مع خط منحوف من شلائة نجوم تمثل حزام الصياد. وهناك ثلاثة نجوم قليلة الإضاءة تبدو معلقة بالحزام، وتمثل حسب اختبار الاسقاط الفلكي التقليدي سيف الصياد. والنجم الوسطى في السيف ليس نجماً في الحقيقة بل غيمة غاز كبيرة تعرف بسديم أوريون (الجوزاء) وتوليد فيها النجوم. إن الكثير من نجوم الجوزاء حارة وفتية، وتتطور بسرعة منهية حياتها بانفجارات كونية كبيرة جدا تعرف بالنجم المستعر الأعظم (سوبر نوفا). وهي تولد وتموت في فترات زمنية تبلغ عشرات ملايين السين. ولو استخدمنا الكومبيوتير لمعرفة مستقبل الجوزاء، فسنرى مظهراً مرعبا، ولادات ووفيات مثيرة لعدد كبير من نجومها وهي تومض وتنطفىء مثل حشرات الحباحب المضيئة في الليل.

يضم الجوار الشمسي أو الضاحية الأقرب إلى الشمس في الفضاء أقرب منظومة نجمية تعرف بالفا سنتوري (Alpha - Centauri) وهي في الواقع مؤلفة من ثلاث منظومات، منها نجيان يدور كل منها حول الآخر ونجم شالث هو بروكسيا سنتوري، يدور حول الاثنين على مسافة ملائمة. ويكون هذا النجم في بعض المواقع على مداره أقرب مايمكن إلى شمسنا ومن هنا جاء اسمه بروكسيا Proxima ويعني الأدنى. ومعظم النجوم في الساء هي أعضاء في منظومات مزدوجة أو متعددة النجوم. وقمئل شمسنا الوحيدة نوعا من الشذوذ في ذلك.

أما النجم الثاني الأكثر لمعانا في كوكبة اندروميدا فهو بيتا اندروميداي، ويبعد خسا وسبعين سنة ضوئية. والضوء الذي نرى به هذا النجم الآن أمضى ٧٥ سنة في رحلته الطويلة عبر ظلمة الفضاء الفاصل بين النجوم إلى الأرض ولو كان هذا النجم قد انفجر البارحة فلن نعرف بها حدث له إلا بعد ٧٥ سنة لأن هذه المعلومات المثيرة التي تتقل بسرعة الضوء ستحتاج إلى ٧٥ سنة لاجتباز المسافات الهائلة بين النجوم. والضوء الذي رأينا به هذا النجم في عام ١٩٨٠ كمان قد انطلق عندما كان الشاب ألبرت انشتاين يعمل كاتباً في مؤسسة سويسرية، وكان قد نشر توا نظريته الخاصة عن النسبية التي اعتبرت مطلع عهد جديد من عهود التاريخ هنا على الأرض.

إن المكان والزمان متداخلان فيها بينهها. ولا يمكننا أن نطل على المكان أمامنا دون أن نلتفت إلى الزمان خلفنا. والضوء يتحرك بسرعة كبيرة، ولكن المكان فارغ جدا والنجوم متباعدة جدا. والمسافات البالغة ٧٥ سنة ضوئية أو أقل هي صغيرة جدا، إذا ما قورنت بالمسافات الأخرى في الفلك. فالمسافة بين الشمس ومركز مجرة حلزونية وهي «م-٣١» الموجودة أيضا في كوكبة نجوم اندروميدا هي مليونا سنة ضوئية وعندما انطلق الضوء الذي نراه الآن من «م - ٣١» باتجاه الأرض لم تكن الكائنات البشرية الحالية قد وجدت في كوكبنا مع أن أجدادنا كانوا يتطورون، بسرعة إلى شكلنا الحالي. أما المسافة من كوكب الأرض إلى أغلب الكوازارات Russars البعيدة فهي ثمانية أو عشرة مليارات سنة ضوئية. ونحن نراها اليوم كها كانت قبل تشكل كوكبنا الأرضي، وحتى قبل تشكل كوكبنا الأرضي،

ليس هذا الوضع مقتصرا على الأجرام الفلكية ، ولكن هذه الأجرام هي من البعد بحيث تصبح سرعة الضبوء المحدودة مهمة . وإذا كنت أنت تنظر إلى صديقتك الموجودة على مسافة ثلاثة أمتار في الطرف الأخر من الغرفة فانت لا تراها كها هي الآن، وانما قبل زمسن هو جهزه من منة مليون جهزه من الثانية أي :[(٣م) (٨٣٨ /م/ ثانية)= ١ / (١٠ / ثانية) = ١ - "ثانية . أو جزء من مئة من الميكوو ثانية . وفي هذا الحساب قمنا فقط بتقسيم المسافة على السرعة لنحصل على الزمن].

ولكن الفرق بين صديقتك الآن وصديقتك قبل جزء من مشة مليون جزء من الشانية هو من الفسآلة بحيث لايمكن ملاحظته وفي المقابل فعندما ننظر إلى الكوازار (١٦) الذي يبعد ثهانية مليارات سنة ضوئية تكون الحقيقة المتمثلة في أننا نراه كها كان قبل ثهانية مليارات سنة، مهمة جدا. (على سبيل المثال، هناك من يظن أن الكوازارات هي أحداث متفجرة ولا مجتمل ان تحدث الا في بداية تباريخ المجرات.

 ⁽١) الكوازار: هو جرم ساوي غامض يطلق في الثانية الواحدة طاقة تعادل ما تطلقه شمسنا خلال عشرة آلاف سنة المترجم.

وفي هذه الحال فكلما ابتعدت المجرة استطعنا رؤيتها في زمن أكثر إمعانا في القدم من تاريخنا، وبالتالي يزداد احتمال رؤيتنا لها ككوازار لا كمجرة. وفي الواقع فإن عدد الكوازارات يزداد عندما ننظر إلى مسافات تزيد على نحو خمسة مليارات سنة ضوئية)

إن مركبتي الفضاء فوإياجر - ١ * دوفوا ياجر- ٢ * اللين تسيران بين النجوم ، هما أسرع المركبات التي اطلقت حتى الآن من الأرض ، وهما تتحركان الآن بسرعة تساوي جزءا من عشرة آلاف جزء من سرعة الضوء . وسوف تحتاجان إلى ٤٠ ألف سنة لتصلا إلى أقرب نجم . فهل لدينا أمل في مغادرة الأرض وقطع المسافات الواسعة ولو إلى بروكسيا سنتوري ، في فترات زمنية ملائمة؟ ، وهل يمكننا الاقتراب من سرعة الضوء؟ وما الشيء السحري الذي تتميز به سرعة الضوء؟ وهل يمكننا في يوم ما أن نسر بسرعة أكر من سرعة الضوء؟ .

لو كنت قد سرت عبر منطقة توسكان الريفية في أعوام التسعينات من القرن الماضي، فلربها التقيت بذلك بشباب طويل الشعر يدرس في مدرسة ثبانوية ويقطع الطريق إلى بافيا، كان أساتذته في ألمانيا قد قالوا له إنه لن يفلح في شيء ابداً، وإن أسئلته تسيء إلى الانضباط في الصف ومن الأفضل له أن يترك المدرسة. وهكذا فقد ترك المدرسة فعلا وشرع يجول متمتماً بالحرية في شمال إيطاليا حيث كان يستطيع أن يفكر بمسائل بعيدة عن المواضيع التي كان مجبراً على تقبلها في المدرسة البروسية ذات الانضباط الشديد. كان اسمه ألبرت انشتاين وقد غيرت أفكاره العالم.

كان انشتاين معجباً إلى حد الافتئان بكتاب برنشتاين (الكتباب الشعبي عن العلوم الطبيعية) وهو كتباب علمي مبسط يصف في صفحته الأولى السرعة المدهشة للكهرباء في الأسلاك وللضوء في الفضاء. وساءل نفسه كيف سيبدو العالم اذا استطعنا أن نسافر على أمواج الضوء أن نسافر بسرعة الضوء؟ كم هي فكرة مثيرة وساحرة لصبي يسير في طريق ريفية مرقشة ومترقرقة بضوء الشمس. ولن يمكنك القول إنك كنت على موجة من الضوء لو سافرت معها. ولو بدأت على أعلى الموجة فسوف تبقى عليها وتفقد كل إحساس بأنك موجود على موجة أشباء غريبة تحدث فسوف تبقى عليها وتفقد كل إحساس بأنك موجود على موجة أشباء غريبة تحدث

في سرعة الضوء وكلما فكر انشتاين أكثر بهذه الأستلة أصبحت أكثر إقلاقاً له. وبدا أن التناقضات تظهر في كل مكان لو أمكنك السفر بسرعة الضوء. أفكار معينة كانت قد اعتبرت صحيحة دون تفكير دقيق كاف. وطرح انشتاين أسئلة بسيطة كان يمكن أن تسأل قبل عدة قرون منها مثلاً: ماذا نعني عندما نقول إن حدثين حدثا في آن واحد أو إنها متزامنان؟.

تصور أنني أركب دراجة باتجاهك. واذ اقترب من تقاطع أكاد اصطدم - أو هكذا يبدو في بعربة يجرها حصان، ولكني انحرف وبالكاد اتجنب الدهس. فكر الآن في الحدث مرة ثانية، وتصور أن العربة والدراجة تتحركان كلتاهما بسرعة قريبة من سرعة الضوء. فإذا كنت أنت واقفا على امتداد الطريق التي أتحرك عليها والعربة تسر بزاوية قائمة مع خط نظرك، فإنك ترافي بوساطة ضوء الشمس المنعكس والمتجه إليك. وفي هذه الحال ألن تضاف سرعتي إلى سرعة الضوء بحيث تصلك صوري قبل صورة العربة بزمن لا بأس به؟ ثم ألن ترافي انحرف قبل ان ترى العربة وقد ولكن ليس من وجهة نظري ولكن ليس من وجهة نظري ولكن ليس من وجهة نظري؟ وهل يمكنني أن أعاني اصطداما وشيكا بالعربة بينا ترافي أنت ربها انحرف حول لا شيء واتابع طريقي بمرح نحو بلدة فينسي؟ إن هذه الأسئلة كلها فضولية وماكرة وهي تتحدى البديهة. وهناك سبب في عدم تفكير أساسية فيها قبل انشاتين؟ ومن مثل هذه الأسئلة الأولية انتج اينشتاين اعادة تفكير أساسية فيها قبل وأحدث ثورة في الفيزياء.

من أجل أن يصبح العالم مفهوما، وتتجنب نحن مثل هذه التناقضات المنطقية لدى السفر بسرعات كبيرة، فهناك بعض القوانين التي تحكم الطبيعة ينبغي التقيد بها. جمع انشتاين هذه القوانين ونسقها في نظرية النسبية الخاصة فالضوء المنبعث من جسم ما (سواء أكان منعكساً أو مباشراً) يسير بالسرعة ذاتها سواء أكان هذا الجسم متحركاً أو ثابتاً: وفأنت لن تضيف مرعة إلى سرعة الضوء» ولا يوجد أي جسم مادي قادر على التحرك بأسرع من الضوء وفأنت لن تسافر بسرعة الضوء أو بسرعة أكبر منها». ولا يوجد في الفيزياء شيء يمنعك من السفر بسرعة قريسة من سرعة الضوء منها». ولا يوجد في الفيزياء شيء يمنعك من السفر بسرعة قريسة من سرعة الضوء

بالمقدار الذي تريده، وإن السرعة البالغة 9, 90 بالمئة من سرعة الضوء ستكون سرعة ملائمة تماماً. ولكن مها حاولت فلن تستطيع أن تحقق هذه النسبة الأخيرة البالغة جزءا من مئة من سرعته، لأنه كي يكون العالم منسجهاً منطقياً فيجب أن يوجد حد للسرعة الكونية. وما لم يكن الأمر كذلك فانك تستطيع أن تصل إلى أي سرعة تريدها بإضافة سرعات إلى منصة متحركة.

كان الأوروبيون عموما يعتقدون في مطلع القرن الحالي بوجود الاطر المرجعية المتميزة، فالألمان أو الفرنسيون، أو البريطانيون كانوا أفضل في ثقافتهم وحضارتهم السياسية من سائر الدول، والأوروبيون متفوقون على الشعوب الأخرى التي ساعدها الحظ بها فيه الكفاية بأن أصبحت مستعمرة. وتم رفض أو تجاهل التطبيق الاجتهاعي والسياسي لأفكار اريسطار تشوس، وكوبرنيكوس. وتمرد الفتى انشتاين على مفهوم الاطر المرجعية المتميزة في الفيزياء، على غرار مافعل في السياسة ففي الكون الملي، بالنجوم المندفعة هنا وهناك في جميع الاتجاهات. لم يكن هناك مكان في "وضع السكون، وليس هناك إطار يمكن أن ننظر من خلاله إلى الكون، ويكون متفوقاً على أي إطار آخر. هذا هو ماتعنيه كلمة "النسبية"، إن الفكرة بسيطة جدا بالرغم من زخارفها السحرية: فلدى النظر إلى الكون يكون كل مكان الشخص الذي يصفها. آخر. وإن قوانين الطبيعة يجب أن تكون متإثلة مها كان الشخص الذي يصفها. ورأن قوانين الطبيعة يجب أن تكون متإثلة مها كان الشخص الذي يصفها. وأذا كان هذا صحيحاً، وسوف يكون أمرا مذهلا لو وجد شيء ما خاص أو متميز بشأن مكاننا غير الهام في الكون، فيستنتج من ذلك أن أحدا لا يمكن أن يسافر أسرع من الضوء.

إننا نسمع صوت السوط لأن رأسه يتحرك بسرعة أكبر من سرعة الصوت نفسه، خالقاً بذلك موجة صادمة أو دوياً صوتياً صغيراً. ولقصف الرعد منشأ مماثل.

وكان المعتقد في وقت ما أن الطائرات لا تستطيع أن تسافر بسرعة أكبر من سرعة الصوت. واليوم أصبح الطيران فـوق الصـوتي أمرا عـاديـاً. ولكن الحاجز الضـوئي مختلف تماما عن الحاجز الصوتي. فهو ليس مجرد مشكلة هندسية كتلك التي استطاع الطيران فوق الصوتي حلهـا. بل هو قانون جوهري في الطبيعـة شأنه شأن الجاذبية. ولا توجد أي ظواهر في تجربتنا كصوت فرقعة السوط أو قصف الرعد تشير إلى إمكان السفر في الفراغ بأسرع من الضوء. وفي المقابل يوجد بحال واسم جدا من التجارب - مشل المشروعات النوويسة والساعات الذرية تنفق كمياً بدقة مع النسبية الخاصة.

ولا تنطبق مشكلات التزامن على الصوت كها تنطبق على الضبوء لأن الصبوت ينتشر عبر وسط مادي هو الهواء عادة. فالموجة الصوتية التي تصلك عندما يتكلم صديقك هي حركة الجزيئات في الهواء، ولكن الضبوء يتحرك في الفراغ. وهناك قيود على كيفية تمكن جزيئات الهواء من الحركة لا تنطبق على الفراغ. والضبوء يصلنا من الشمس عبر الفضاء الفارغ الذي يفصلنا عنها، ولكن لا يمكننا مها كان تنصتنا مرهفاً أن نسمع فرقعة البقع الشمسية أو الرعد المنطلق من الانفجارات الشمسية. وقد اعتقد في وقت ما قبل ظهور نظرية النسبية أن الضوء ينتشر فعلا عبر وسط خاص يملأ كل الفضاء ويعرف بـ "الأثير الضوئي" ولكن تجربة ميكلسون ميرلي المشهورة اثبتت أن هذا الأثير غير موجود.

نسمع أحيانا عن أشياء يمكن أن تتحرك بأسرع من الضوء ويشار في هذا الصدد أحيانا إلى ما يعرف به «سرعة الفكر». هذه فكرة سخيفة تماماً خاصة إذا علمنا أن سرعة النبضات عبر الخلايا العصبية في أدمغتنا مماثلة تقريبا لسرعة العربة التي يجرها حمار. وتظهر حقيقة أن الكائنات الحية استطاعت أن تستنبط النسبية مدى صحة تفكيرف ولكني لا أظن أننا نستطيع الفخر بسرعة التفكير. وعلى أية حسال فإن النبضات الكهربائية في أجهزة الكمبيوتر الحديثة تتحرك فعلا بسرعة مماثلة تقريبا لسرعة الضوء.

إن النسبية الخاصة التي أعدت كليا من قبل انشتاين، وهو في منتصف العشرينات من عمره مدعومة بكل تجربة نفذت للتحقق منها، وربها سيأتي شخص ما غذاً بنظرية تتلاءم مع كل شيء آخر نعرف، وتستوعب التناقضات المتعلقة بمسائل معينة كالتزامن، وتتحاشى الأطبر المرجعية المتميزة لكنها تسمح بالسفر بسرعة أكبر من سرعة الضوء رغم شكى الكبير في ذلك وربها يتعارض تحريم انشتاين

السفر بسرعات أكبر من سرعة الفسوء مع الحس العام. ولكن لماذا علينا أن نثن بالحس العام في هذه المسألة؟ ولماذا ينبغي لتجربتنا بسرعة عشرة كيلومترات في الساعة أن تحدد قوانين الطبيعة بسرعة ع٠٠ ألف كيلومتر في الثانية ؟ ان النسبية تضع فعلا حدوداً لما يمكن للإنسان أن يفعله في نهاية المطاف. ولكن ليس مطلوبا من الكون أن يكون على انسجام كامل مع الطموح البشري. والنسبية الخاصة تنزع من أيدينا إحدى طرائق الوصول إلى النجوم بالسفينة التي تستطيع السفر بسرعة أكبر من سرعة الضوء. لكنها تقترح بشكل مناكد طريقة أخرى غير متوقعة أبدا.

دعونا نتصور مقتفين آثار جورج غامو مكاناً ما لا تكون فيه سرعة الضوء كها هي في الحقيقة أي ٣٠٠ ألف كيلومتراً في الحقيقة أي ٣٠٠ ألف كيلومتراً في الساعة ومعمولاً به بشكل صارم، (لاتوجد عقوبات لمخالفة قوانين الطبيعة لأنه لا توجد جرائهم، فالطبيعة ذاتية التنظيم وترتب الأشياء في شكل يستحيل معه انتهاك قيودها).

تصور الآن أنك تقترب من سرعة الضوء وأنت على دراجة نارية (إن النسبية غنية بالجمل المبتدئة بكلمة تصور.. وقد دعا أنشتاين مثل هذا التصرين بـ الحتبار الفكرة). عندما تزداد سرعتك تبدأ ترى من حول زوايا الأشياء المارة. واذا تندفع بقوة نحو الأمام فإن الأشياء الموجودة وراءك تبدو ضمن حقل نظرك الأمامي. وعندما تقترب من سرعة الضوء فإن العالم يبدو من وجهة نظرك غريبا جدا.

ففي نهاية المطاف ينضغط كل شيء إلى نافذة دائرية صغيرة تبقى امامك مباشرة. ومن موقع نظر مراقب ثابت فإن الضوء المنعكس عليك يحمر عندما ترحل ويزرق عندما تعود. وإذا تمركت نحو المراقب بسرعة مساوية تقريبا لسرعة الضوء. فسوف تصبح محاطا بإشعماع ملون غريب، وسوف تتحول أشعتك تحت الحمراء غير المرثية عادة إلى موجات أقصر من الأشعة الضوئية المرثية. وتصبح مضغوطا باتجاه الحركة، ويزداد وزنك كها أن الزمن كها تحسه يبطؤ وهي نتيجة مذهلة للسفر بسرعة قريبة من سرعة الضوء تعرف بد وتمدد الزمن، ولكن من وجهة نظر المراقب المتحرك معك

هذه التنبؤات الغريبة، والمحيرة للوهلة الأولى الصادرة عن النسبية الخاصة هي صحيحة بالمعنى الأعمق القسائل إن أي شيء في العلم صحيح. فهي تعتمد على حركتك النسبية. ولكنها حقيقية وليست أوهاما بصرية. ويمكن إثباتها بالرياضيات البسيطة ولاسيما بالجر الأولى. لذلك يمكن فهمها من قبل أي شخص متعلم. وهي متلائمة أيضا مع الكثير من التجارب. فالساعات المضبوطة جدا الموجودة في الطائرات تبطئ قليلا بالمقارنة مع الساعات الثابتة. والمسرعات النووية مصممة للساح بزيادة الكتلة لدى زيادة السرعة، ولو لم تكن مصممة بهذه الطريقة لاصطدمت الجسيات المسرعة بجدران الجهاز ولما أمكننا سوى عمل القليل في الفيزياء النووية التجريبية. السرعة هي المسافة مقسمة على الزمن. وبها إنسا لا نستطيع عند الاقتراب من سرعة الضوء إضافة سرعات كما اعتدنا أن نفعل في حياتنا فينبغي التخلي عن المفاهيم المألوفة عن المكان المطلق والزمن المطلق، المستقلين عن الحركة النسبية، وهذا هو السبب في التمدد الزمني عندما تسافر بسرعة قريبة من سرعة الضوء، فإن عمرك يكاد يتوقف ولكن عمر اصدقائك واقربائك على الأرض يزيد بالمعدل العادي. وعندما تعود من رحلتك في الزمان النسبي فالفرق الذي سيوجد بينك وبين أصدقائك كبر. لقد كبر هؤلاء عدة عقود على سبيل المشال، وأنت لا تزال في عمرك السابق تقريباً. فإن السفر بسرعة قريبة من سرعة الضوء هو نوع من أكسير الحياة. وبها أن الزمن يبطؤ في السرعات القريبة من سرعة الضوء، فإن النسبية الخاصة تقدم إلينا وسيلة للذهاب إلى النجوم. ولكن هل يمكن من حيث الهندسة العملية أن نسافر بسرعة قريبة من سرعة الضوء؟ وهل يمكن أن تُصنع سفينة نجمية؟

لم تكن منطقة توسكان المرجل الذي نضجت فيه بعض أفكار الشاب الصغير البرت انشتاين فحسب، بل كانت أيضا موطن عبقري عظيم آخر عاش فيها قبل أبرت انشتاين فحسب، بل كانت أيضا موطن عبقري عظيم التوسكانية وينظر في 3 سنة هو ليوناردو دافنشي، الذي كان يسره أن يصعد التلال التوسكانية وينظر إلى الأرض من ارتفاع كبير، كها لو كان طيرا محلقاً. لقد رسم أول الرسوم ذات المنظور الجوي للمناظر الطبيعية، والمدن والقلاع، ومن بين اهتهامات ومنجزات دافنشي

الكثير في الرسم والنحت والتشريح، والجيولوجيا، والتاريخ الطبيعي، والهندستين العسكرية والمدنية كان له ولع كبير باختراع وصنع آلة تستطيع الطيران. رسم صوراً ووضع مخططات وصنع نهاذج أولية بالحجم الكامل، ولكن أياً منها لم ينجع. لم يكن يوجد آنذاك محرك خفيف وقوي بها فيه الكفاية. لكن التصاميم كانت عموما على درجة عالية من الذكاء، وشجعت المهندسين في الأزمنة اللاحقة. وقد حزن ليوناردو لهذه الاخفاقات، لكنه لم يكن خطأه على أية حال. لقد كان سجين القرن الخامس عشر.

حدثت واقعة عائلة في عام ١٩٣٩ عندما صممت جماعة من المهندسين، دعت نفسها «الجمعية البريطانية للسفر بين الكواكب» سفينة لأخذ الناس إلى القمر، مستخدمة تقنية ١٩٣٩ . لم يكن هذا العمل مماثلا، بأي شكل لتصميم مركبة أبولو الفضائية التي نفذت تماما هذه المهمة بعد ثلاثة عقود، ولكن عمل هذه الجمعية أوحى بأن السفر إلى القمر ربها يصبح في يوم ما إمكانية هندسية عملية .

ونحن نملك السوم تصميهات أولية للسفن التي تأخذ الناس إلى النجوم. ولا نتصور أن أياً من هذه السفن الفضائية سوف يغادر الأرض مباشرة ولكنها سوف تبنى في مدار حول الأرض وتطلق من هناك في رحلاتها الطويلة الأمد بين النجوم. دعي أحدها مشروع «أوريون» باسم كوكبة نجوم أوريون (الجوزاء) للتذكير بأن المغدف النهائي لهذه السفينة هو الوصول إلى النجوم. كانت السفينة «أوريون» قد صممت على أساس استخدام انفجارات القنابل الهيدروجينية والأسلحة النووية على لوحة قصور ذاتي حيث يؤمن كل انفجار نوعا من الدفع بالتنابع مشكلا عركاً نووياً همائلاً في الفضاء. تبدو السفينة اوريون عملية تماماً من وجهة النظر الهندسية، ولكنها سوف تخلف كميات كبيرة من النفايات الإشعاعية لكنها وفقاً لراحة ضمير البعثة الفضائية لن تؤشر على أحدما دام التخلص منها يتم في تلك المسافات الشاسعة بين الكواكب أو بين النجوم. كانت السفينة «أوريون» في مرحلة تطوير جدي في الولايات المتحدة حتى توقيع المعاهدة الدولية التي تمنع تفجير الأسلحة بين الكواكب أو بين النجوم. كانت السفينة «أوريون» في مرحلة تطوير جدي في الولايات المتحدة حتى توقيع المعاهدة الدولية التي تمنع تفجير الأسلحة في الفضاء، الأمر الذي يؤسف له إلى حد كبير لأن هذه السفينة هي أفضل

استخدام، يمكنني أن أفكر فيه، للأسلحة النووية.

وهناك تصميم مشروع «دياد الوس» الذي وضعته حديثا الجمعية البريطانية للسفر بين الكواكب. يأخذ في الاعتبار وجود مفاعل دمج نبووي أكثر أمانا وأكثر فعالية من محطات الطاقة النبووية الانشطارية. ونحن لا نملك حتى الآن مفاعلات دمج نبووي لكن يتوقع بثقة الحصول عليها في العقود القليلة القادمة. ويمكن لد «أوريون» و«دياد الوس» السفر بسرعة مساوية عشرة في المئة من سرعة الضوء. ستستغرق آنذاك الرحلة إلى نجم «الفاستوري» الذي يبعد عنا ٣٠ ٤ سنة ضوئية ٣٤ سنة أي أقل من نصف عصر الإنسان. ولا يمكن لهاتين السفينتين أن تسافرا بسرعة تقرب من سرعة الضوء إلى حد يصبح محكنا الاستفادة من ظاهرة تمدد الزمن. وحتى في ظل التوقعات المتفائلة لتطور التكنولوجيا يستبعد أن تصنع «أوريون» أو «دياد الوس» أو ما ياثلها قبل منتصف القرن الواحد والعشرين. بالرغم من أننا نستطيع إذا وغبنا أن نبني «أوريون» الآن.

أما بالنسبة إلى السفر إلى ماوراء أقرب النجوم إلينا فلا بد أن يصنع شيء آخر. وربيا يمكن استخدام «أوريون» أو «دياد الوس» سفنا متعددة الأجيال على نحو يكون فيه من يصلون إلى كوكب تابع لنجم آخر أحفاداً للذين انطلقوا من الأرض قبل عدة قرون. أو ربيا تكتشف وسيلة مأمونة لجعل الإنسان يعيش في سبات يمكن معه أن يجدّ مسافرو الفضاء ثم يوقظوا بعد عدة قرون. ومع أن هذه السفن النجمية غير العاملة حسب مبدأ النسبية تبدو مكلفة جدا فهي سهلة التصميم والصنع والاستخدام نسبيا، بالمقارنة مع السفن النجمية التي تسافر بسرعة قريبة من سرعة الضوء. ويمكن أيضا للجنس البشري أن يصل إلى منظومات نجمية أخرى، ولكن بعد جهد كبير جداً.

إن الملاحة الفضائية بين النجوم - بوساطة مركبات فضائية تقترب سرعتها من سرعة الفسوء - هي هدف لن يتم تحقيقه خلال مثات السنين، بل خلال ألف أو عشرة آلاف سنة. ولكنه أمر ممكن من حيث المبدأ. وقد اقترح صنع محرك نفاث تضاغطي للسفن الفضائية المسافرة بين النجوم من قبل ر. بوسارد (R.W.Bussard)

يستطيع غرف المواد المنتشرة العائمة بين النجوم، والتي أغلبها مؤلف من ذرات الهيدروجين وتسريعها في عرك الدمج. ثم قذفها من المؤخرة. ويمكن استخدام الهيدروجين وقودا وكتلة رد فعل في آن معا. ولكن لإيوجد في الفضاء العميق سوى ذرة واحدة في كل عشرة سنتمترات مكعبة أو في حجم مساو لعنقود عنب. ولكي يعمل المحرك النفاث التضاغطي فانه يحتاج إلى مغرفة جبهية يبلغ طولها عدة مئات من الكيلومترات. وعندما تصل السفينة إلى سرعات قريبة من سرعة الضوء فان الميدروجين سوف يتحرك بالنسبة إلى المركبة الفضائية بسرعة قريبة من سرعة الضوء فان أيضا. وإذا لم تتخذ إجراءات أمان كافية فإن السفينة الفضائية وركابها سوف يتعرضون لعملية قلي بهذه الأشعة الكونية الخثية. وأحد الحلول المقترحة هو استخدام أشعة الليزر لإبعاد الإلكترونات عن الذرات الموجودة بين النجوم، وجعلها مشحونة كهربائيا عندما تكون على مسافة ما من السفينة مع استخدام حقل مغناطيسي قوي الجدا لمغل الذرات المشحونة تنحرف إلى المغرفة وبعيدا عن سائر أجزاء السفينة الفضائية. وهذه هي هندسة ذات أبعاد لم يعرف مثيل لها على الأرض. نحن هنا الفضائية. وهذه هي هندسة ذات أبعاد لم يعرف مثيل لها على الأرض. نحن هنا تتحدث عن عركات يبلغ حجم الواحد منها مايعادل عوالم صغيرة.

ولكن دعونا نفكر لحظة في مثل هذه السفينة. فالأرض تجذبنا بقوة معينة هي قوة جاذبيتها، الأمر الذي يجعل حركتنا إذا كنا في حالة سقوط تتسارع. وإذا ما سقطنا من شجرة علما أن الكثير من أجدادنا الأوائل لابد أن يكونوا قد فعلوا ذلك فإن سرعة سقوطنا سوف تزداد أكثر فأكثر وبمعدل ١٠ أمتار في الشانية ويعرف هذا التسارع الذي تتميز به قوة الجاذبية التي تشدنا إلى سطح الأرض بالحرف ج الذي يرمز إلى جاذبية الأرض. ونحن نشعر بالارتباح للتسارعات التي تبلغ قواحدج، لأننا تعودنا عليها في أثناء نمونا. وإذا وجدنا في مركبة فضائية يمكنها أن تتسارع بمعدل واحدج فسنكون في وسط طبيعي تماما. وفي الحقيقة فان التساوي بين قوى الجاذبية والحدج التي مرتبة فضائية متسارعة هو سمة رئيسة في نظرية النسبية العامة التي أوجدها انشتاين في وقت لاحق. وإذا استمر تسارعنا البالغ واحدج العامة التي أوجدها انشتاين في وقت لاحق. وإذا استمر تسارعنا البالغ واحدج فاننا سنبلغ بعد سنة واحدة في الفضاء سرعة قريبة من سرعة الضوء.

 $. [(*, *) _{-}, *)] x ("۱ • x") = "۱ • x" (" • کم / ثا].$

لنفترض أن هذه السفينة الفضائية تتسارع بمعدل واحدج مقتربة أكثر فأكثر من سرعة الضوء حتى منتصف الرحلة ، ثم تتحول إلى التسارع العكسي بمعدل واحدج أيضاً حتى وصولها إلى المكان المقصود. خلال معظم الرحلة ستكون السرعة قريبة من سرعة الضوء، وبالتالي فإن الزمن سوف يبطؤ إلى حد كبر جداً. الهدف القريب لهذه البعثة الفضائية هو شمس ربا لها كواكب تبعيد عنا نحو ست سنوات ضوئية اسمها نجم برنارد. يمكن الموصول إلى هذا النجم بزمن يبلغ نحو ٨ سنوات حسبها يقاس بالساعات الموجودة على متن السفينة. ويمكن الوصول إلى مركز مجرة درب اللبانة خلال ٢١ سنة، وإلى المجموعة م - ٣١ في مجرة اندروميدا خلال ٢٨ سنة. وبالطبع فإن الناس الموجودين على الأرض سوف يرون الأشياء بشكل مختلف. فعوضا عن ٢١ سنة إلى مركز المجرة سيكون النزمن الذي مر على الأرض هو ٣٠ ألف سنة. وعندما نُعود إلى موطننا لن يرحب بنا أحد من أصدقائنا، ومن الناحية المبدئية فان هذه الرحلة التي تصل السرعة فيها إلى أقرب حدود الفاصلة العشرية من سرعة الضوء سوف تسمح لنا حتى بالالتفاف حول الكون المعروف خلال ٥٦ سنة من زمن السفينة. وسوف نعود بعد مليارات السنين لنجد الأرض رمادا متفحها والشمس مبتة. وهكذا فإن الملاحة الفضائية حسب النظرية النسبة تجعل الكون في متناول الحضارات المتقدمة، ولكن فقط لاولئك اللذين يذهبون في الرحلة. ولا يبدو ان هناك طريقسة لإرسال المعلومات إلى الذين بقوا على الأرض بسرعة أسرع من سرعة الضوء.

إن تصاميم أوريون ، وديادالوس ، وعرك بوساره التضاغطي ربا تختلف عن المركبات الفضائية الفعلية العاملة بين النجوم التي سنضعها يوما ما بمقدار ما اختلفت نهاذج ليوناردو عن وسائل النقل فوق الصوتية الحالية . ولكن إذا لم ندمر أنفسنا ، فإني أظن أننا سنسافر إلى النجوم يوما ما في المستقبل . وعندما تكتشف كواكب نظامنا الشمسي كلها ، فإن كواكب النجوم الأخرى سوف تغرينا .

إن السفر في الفضاء والسفر في الزمن مرتبطان أحدهما بالآخر. ولا نستطيع أن

نسافر بسرعة في الفضاء الا بالسفر بسرعة إلى المستقبل ولكن ماذا عن الماضي؟ هل نستطيع العودة إلى الماضي وتغييره؟ وهل نستطيع ان نجعل الأحداث تسير بشكل غتلف عها تؤكده كتب التاريخ؟ إننا نسافر ببطء إلى المستقبل دائها وبمعدل يوم واحد في كل يسوم وفي الملاحة الفضائية المنفذة حسب النظرية النسبية يمكننا أن نسافر بسرعة إلى المستقبل ولكن الكثير من الفيزيائين يعتقدون ان السفر إلى الماضي مستحيل وهم يقولون انه حتى لو كان لديك جهاز يستطيع السفر إلى الماضي الزمن، فلن تكون قادرا على أن تفعل أي شيء يمكنه أن يحدث أي اختلاف. فلو سافرت إلى الماضي ومنعت أمك وأباك من أن يلتقيا لما ولدت أنت، الأمر الذي يعد تناقضاً ما دمت أنت موجوداً فعلا. وعلى غوار البرهان على عدم منطقية الجذر التربيعي للرقم ٢، والنقاش بشأن التزامن في النسبية الخاصة، نجد أن هذا الكلام هو نقاش يتم فيه نحدي المقدمة المنطقية لأن الاستنتاج يتسم بالسخف.

ولكن فيزيائين آخرين يفترضون إمكانية وجود تاريخين منفصلين أو حقيقتين صالحتين بشكل متساو هما تلك التي تعرفها وتلك التي لم تولد أنت فيها قط. وربها يكون للزمن ذاته عدة أبعاد محتملة بالرغم من واقع أننا محكومون بمهارسة بعد واحد منها فقط. ولنفترض أنك تستطيع أن تعود إلى الماضي وتغيره باقناعك الملكة ايزابيلا بعدم دعم كريستوفر كولومبوس على سبيل المثال. وعندئذ ستكون أطلقت الحركة بتسلسل أو تتابع غتلف للأحداث الشاريخية، وبالتالي، فإن من خلفتهم وراءك من الناس في الزمن الحالي، لن يعرفوا شيئا عن هذا التتابع الجديد للأحداث. لو أن هذا النع من السفر كان محكنا فإن كل تاريخ بديل يمكن تصوره، كان سيوجد فعلا بمعنى ما أو بآخر.

إن التاريخ يتألف في أغلبه من رزمة معقدة من خيوط متشابكة بعمق تمثل قوى اجتهاعية وثقافية واقتصادية يصعب فصلها بعضها عن البعض الآخر. فثمة عدد لا يحصى من الأحداث الصغيرة العرضية والتي لا يمكن التنبؤ بها، يتدفق باستمرار ولا تكون له غالبا نتائج بعيدة المدى. ولكن بعض هذه الأحداث التي تحدث في منعطفات حادة أو في نقاط فرعية يمكن أن تغير مجرى التاريخ. وقد تكون هناك

حالات يمكن أن تصنع فيها التغيرات العميقة بوساطة تعديلات طفيفة نسبياً. وكلما ابتعد هذا الحدث في التاريخ، ازداد تأثيره لأن ذراع رافعة الزمن يصبح أطول.

إن فيروس الشلل كائن حي مجهري. ونحن نصادف الكثير منه كل يوم ولكن لا يعدث الا نادرا، لحسن الحظ، أن يصبب أحدنا بالعدوي ويسبب هذا المرض المخيف. كان فرانكلين د. روزفلت، وهو الرئيس الشاني والثلاثون للولايات المتحدة مصاباً بالشلل. ولأن هذا المرض يجعل المصاب به مقعداً فربها جعل روزفلت أكثر اتطاهفاً مع المظلومين أو ربها حسن كعاحه من أجل النجاح. ولو كانت شخصية روزفلت مختلفة، أو لو لم يكن لديه طموح لأن يصبح رئيساً للولايات المتحدة، فلربها اختلفت مسارات الكساد الاقتصادي الكبير في أعوام الشلائينات والحرب العالمية الشائية، وصنع الأسلحة النووية وربها كان مستقبل العالم كله قد تغير. ولكن الفيروس هو شيء غير مهم، ولا يتجاوز طوله جزءا من مليون من السنتيمتر. وهو يكاد لا يشكل شيئا البتة.

وفي المقابل نفت رض أن رجلنا الذي سسافر عائدا في الزمن كان قد اقنع الملكمة ايزاسيلا أن جغرافيا كولومبوس خاطئة وانه حسب تقدير إيراتوسشنس (Eratosthenes) (لمحيط الأرض، فلن يصل كولومبوس إلى آسيا أبداً. وفي هذه الحال كان لابد أن يقوم بعض الأوروبيين برحلة بحرية مماثلة نحو الغرب بعد عدة عقود، ويصلوا إلى العالم الجديد. فالتحسينات في الملاحة وإغراءات التوابل والتجارة والتنافس بين الدول الأوروبية جعلت كلها اكتشاف أميركا في نحو العام ١٥٠٠ أمراً حتمياً بشكل أو بآخر. وبالطبع لو حدث ذلك لما وجدت اليوم دولة اسمها كولومبيا، أو ولاية كولومبيا أو بلدة كولومبوس في أوهايو، أو جامعة كولومبيا في الدول الأميركية. ولكن المسار العام للتاريخ كان سيبقى هو نفسه دون أي تغيير يذكر. ولكي نؤثر في المستقبل بعمق كان على هذا المسافر في الزمن أن يتدخل في عدد من الأحداث المنتقاة بدقة وأن يغير اسيج التاريخ.

إنه نوع من الخيال الرائع أن نكتشف تلك العوالم التي لم توجد قط. ونحن نستطيع بزيارتنا لها أن نفهم آلية عمل التاريخ، ويمكن للتاريخ أن يصبح بذلك

علم تجريبياً. وكم كان العالم سيبدو مختلفا عما هو عليه الآن لو لم يعش فيه أشخاص بالغو الأهمية مثل أفلاطون أو بطرس الأكبر؟ وماذا كان سيحدث لو أن التقاليد العلمية للإغريق الأيونيين القدماء بقيت وازدهرت؟ كان ذلك يتطلب أن يكون الكثير من القوى الاجتماعية في ذلك الوقت مختلف ولاسيها الاعتقاد السائد آنذاك بأن العبودية أمر طبيعي وصحيح. ولكن ماذا كان سيحدث لو أن ذلك الضوء الذي ظهر في شرق البحر الأبيض المتوسط قبل ٢٥٠٠ سنة لم ينطفيء؟ وماذا كان سيحدث لو تابع العلم الأخذ بالطريقة التجريبية واحترام المهن والتقنيات الميكانيكية طوال فترة الألفي سنة التي سبقت الشورة الصناعية وماذا أيضا لو أن هذا الأسلوب الفكري الجديد لقى التقدير العام؟ أفكر أحيانا أننا ربها كنا قد استطعنا أن نربح عشرة قرون أو عشرين قرناً من النزمن. وربها كانت إسهامات ليوناردو دافنشي قد تحققت قبل ألف سنة وإنجازات ألرت إنشتاين قبل خسيائة سنة. في مثل هذا العالم البديل ما كان سيولد ربها دافنشي وانشتاين وكانت أشياء كثيرة قد اختلفت عما هي عليه الآن. يوجد في كل قذف منوي مثات ملايين الخلايا المنوية ولا يمكن إلا لواحد منها فقط أن يخصب البويضة وينتج منها عضوا من الجيل التالي من الكائنات البشرية. ولكن نجاح أي من هذه الخلايا المنوية في تخصيب البويضة يعتمد على عوامل داخلية وخارجية هي في أدنى درجة من الأهمية. ولو أن شيشا صغيرا حدث بشكل مختلف قبل ٢٥٠٠ سنة لما كان أحد منا موجودا الآن. وكان سيوجد مليارات من الناس الآخرين الذين يعيشون في مكاننا .

ولو انتصرت الروح الأيونية لكنا نحن ـ واقصد بنحن هذه أناسا آخرين طبعا ـ نقوم غالبا برحلاتنا الأولى إلى النجوم . ولكانت أولى سفننا الاستطلاعية إلى ألفا سنتوري ، ونجم برنارد وسيريوس ، وتاوسيتي (Tau Ceti) قد عادت منذ زمن طويل ، ولكانت أساطيل السفر الكبرى بين النجوم تبنى حاليا في مدار الأرض بها فيها سفن الاستكشاف غير المأهولة . وسفن الركاب المعدة للمهاجرين ، والسفن التجارية الكبرى التي ستجوب بحار الفضاء . وكانت كل هذه السفن ستحفل بالرموز والكتابات . ولو نظرنا بإمعان لوجدنا أن اللغة السائدة هي اللغة اليونانية . وربا كان المجسم ذو الاثني عشر مضلعاً هو الرمز الموجود على مقدم إحدى أوائل

السفن النجمية، وعلى مقربة منه الكتابة التالية «السفينة النجمية تيودورس من كوكب الأرض».

أما في الخط الزمني لعالمنا فقد سارت الأشياء بشكل أبطأ. فنحن غير جاهزين للسفر إلى النجوم حتى الآن. ولكن ربيا بعد قرن أو اثنين عندما يصبع النظام الشمسي كله مكتشفا ونكون قد رتبنا الأمور جيدا في كوكبنا، سنملك الإرادة، والموفة التقنية للذهاب إلى النجوم. وسنكون آنذاك قد تفحصنا بدقة ومن مسافات كبيرة تنوع الأنظمة الكوكبية التي يشبه بعضها نظامنا إلى حد كبير، ويختلف بعضها الآخر عنه بشكل جذري. وسوف نعرف أي النجوم سنزور. آنذاك ستقطع ماكيناتنا وأحفادنا من أبناء ثاليس واريسطارتشوسر، وليوناردو وإنشتاين مسافة السنوات الضوئية.

لسنا متأكدين من عدد الأنظمة الكوكبية الموجودة ولكن يبدو أن هذا العدد كبير جدا. في جوارنا المباشر لا يوجد نظام كوكبي واحد فحسب، بل أربعة هي: المشتري وزحل واورانوس ولكل منها منظومة توابع يمكن القول عنها إنها تشبه - إذا أخذنا بالاعتبار الحجوم النسبية لأقهارها والمسافات الفاصلة بين هذه الأقهار الكواكب الدائرة حول الشمس. وهكذا فإن استقراء الإحصائيات عن النجوم المزوجة المتفاوتة كثيرا في كتلها يشير إلى أن كل النجوم المنفردة كالشمس يجب أن يكون لها أنظمة كواكب مرافقة.

لا نستطيع حتى الآن أن نرى مباشرة كواكب النجوم الأخرى لأنها لا تبدو سوى نقاط ضوئية ضعيفة غارقة في شموسها المحلية. ولكننا أصبحنا قادرين على كشف تأثير الجاذبية لكوكب غير مرثي. وتصور نجهاً كهذا يدور به «حركة تامة» طوال عقود على خلفية من كوكبة نجوم أبعد وأن له كوكباً كبيراً بحجه المشتري، ولنقل على سبيل المثال ـ إن مستوى مداره يتصل بالمصادفة بزوايا قائمة مع خط نظرنا. فعندما يكون الكوكب المعتم، حسبا نراه نحن، إلى اليمين من النجم، فإن هذا النجم سوف ينجذب قليلا إلى اليمين، ويحدث العكس عندما يكون الكوكب إلى اليسار. ووبالتالي فإن عمر النجم سوف يضطرب متحولا من خط مستقيم إلى خط متموج وإن

أقرب نجم يمكن أن نطبق عليه هذه الطريقة في اضطراب الجاذبية هو نجم برنارد الذي هـ و أقرب نجـم منفرد إلينا. وان التـأثيرات المعقدة المتبـادلة بين هـذه النجوم الثلاثة في منظومة الفا سنتورى سوف تجعل التفتيش عن كوكب مرافق عصير الكتلة صعباً جداً وحتى بالنسبة إلى نجم برنارد، فإن البحث لابد أن يكون مضنياً، فهو تفتيش عن إزاحات مجهرية لوضع ما على لوحات فوتوغرافية معرضة للتلسكوب لفترة عقود من الزمن. وقد أجرى تفتيشان مماثلان عن كواكب تدور حول نجم برنارد وكان كلاهما ناجحا إلى حد ما وأشارا إلى وجود كوكبين أو ثلاثة كواكب من حجم المشترى تتحرك على مدارات (حسبت بموجب قانون كبلر الشالث) أقرب قليلا إلى نجمها من المشترى، وزحل ولكن التفتيشين يبدوان لسوء الحظ غير متوافقين معا. وكان من الممكن أن يكتشف نظام كوكبي حول نجم برنارد إلا أن الإثبات الواضح لذلك لا يزال بحاجة إلى دراسة أكثر. ويجرى حاليا تطوير طرق أخرى لكشف الكواكب حول النجوم بها فيها الطريقة التي يحجب فيها بشكل اصطناعي الضوء المعشى الصادر عن النجوم ، وذلك بوساطة قرص يوضع أمام التلسكوب الفضائي، أو باستخدام الطرف المظلم للقمر كقرص وبالتالي لا يظل الضوء المنعكس عن الكوكب مخفياً ببريق النجم المجاور وفي العقود القليلة القادمة يجب أن نحصل على أجوبة حاسمة تحدد لنا أي النجوم المئة الأقرب إلينا تملك كواكب مرافقة كبيرة .

وفي السنوات الأخيرة كشفت أعهال المراقبة بوساطة الأشعة تحت الحمراء عن عدد من الغيوم الغازية والغبارية القرصية الشكل والتي يحتمل أن تكون في طور التكوكب الأولي حول بعض الدراسات النظرية الأولي حول بعض الدراسات النظرية المثيرة أن المنظومات الكوكبية هي أشياء عادية في المجرات. وقد اختبرت بجموعة من الأبحاث الكمبيوترية تطور قرص متكثف مسطح من الغاز والغبار من النوع الذي يعتقد أنه يؤدي إلى تشكل النجوم والكواكب، وجرى خلال أوقات غتلفة حقن الغيمة بكتل صغيرة من المادة تمثل أولى التكتفات في القرص ووجد أن هذه الكتل تلتحم بجزئيات الغبار لدى تمركها. وعندما تصبح ذات أحجام كبيرة فإنها تجذب الغازات، ولا سيا غاز الهيدروجين بقوة جاذبيتها. وعندما تصطدم كتلتان

متحركتان إحداهما بالأخرى فإن برنامج الكمبيوتر يجعلها تلتصقان. وتستمر العملية حتى يستهلك كل الغاز والغبار بهذه الطريقة. وتعتمد النتائج على الشروط الأولية، وخاصة على توزع كشافة الغبار بهذه الطريقة وتعتمد النتائج على الشروط الأولية، وخاصة على توزع كشافة الغبر مقبولة توليد نحو عشرة أنظمة كوكبية عائلة لمنظ وماتنا(٢) منها التوابع القريبة إلى النجم والكواكب الكبيرة الخارجية. وفي شروط أخرى لا توجد كواكب بل مجرد نتف من كويكبات أو قد توجد كواكب كبيرة الحجم قرب النجم أو كوكب كبير الحجم قبيم كثيراً جداً من الغاز والغبار فيصبح نجماً ينشأ عنه نظام نجمي مزدوج. ولا ينزال الوقت مبكراً جداً للتأكد من ذلك، ولكن يبدو أن تشكيلة واثعة من المنظومات الكوكبية ستكتشف في أرجاء المجرة، ويمسكن في رأينا أن تكون جميع النجوم نشأت بترددات عالية من مثل هذه ويمسكن في رأينا أن تكون جميع النجوم نشأت بترددات عالية من مثل هذه الغيوم الغازية والغبار، وربما يوجد مشة مليار منظومة كوكبية في المجرة تنظر الاستكشاف.

لن يكون أي من هذه العوالم مشابها للأرض، وسيكون عدد قليل منها مضيافا، وملاثم للحياة، بينيا يكون أغلبها عدائياً. وسيكون الكثير منها على درجة عالية جداً من الروعة والجال. وفي بعض هذه العوالم ستكون هناك عدة شموس في السباء نهاراً وعدة أقيار ليلاً أو منظومات حلقية من الرقائق الكبيرة تحلق من أفق إلى آخر. وستكون بعض الأقيار قريبة جداً إلى حد أن كوكبها سوف يلوح عالياً في السهاء مغطيا نصفها. وستطل بعض العوالم على الغيوم السديمية الغازية الواسعة، والتي هي بقايا نجم عادي كان في يوم ما نجاً ثم لم يعد كذلك. وفي هذه السياوات كلها الغنية بمجموعات النجوم البعيدة والغريبة سيكون هناك نجم أصغر ضعيف ربها يكاد لا يرى بالعين المجردة ولكن قد يرى بوساطة التلسكوب فقط، وهو النجم الأملول وسائل النقل العاملة بين النجوم في استكشاف هذه المنطقة الصغيرة من بجرة درب اللمانة العظمة.

 ⁽٢) المنظومة الكوكبية هي الكوكب كالأرض والمشتري. . [لخ وسايدور حوله من أقيار وتوابع . .
 والنظام الشمسي هو الشمس أو النجم ومايدور حوله من منظومات كوكبية - المترجم .

مواضيع المكان والزمان هي حسبها رأينا متداخلة فيها بينها. فالعبوالم والنجوم، شأنها شأن الناس، تولد وقبوت. عمر الإنسان يقاس بالعقود، وعمر الشمس أطول من ذلك بعثات صلايين المرات وبالمقارنة مع النجوم فنحن أشبه ما نكون بذبابات متلاشية سريعة الزوال تعيش حياتها كلها من الولادة إلى الموت في يوم واحد. ومن وجهة نظر هذه الذبابة فإن الكائنات البشرية متبلدة الحس وعملة وتكاد تكون غير متحركة تماما وبالكاد تصدر عنها أي إشارة إلى كونها تفعل شيئا ما. أما من وجهة نظر النجم فإن الكائن البشري هو ومضة ضئيلة وواحد من مليارات الكائنات القصيرة العمر التي تخفق بغموض على سطح كرة من السيليكات والحديد، باردة إلى درجة الغرابة، وصلبة إلى حد الشذوذ، وبعيدة إلى درجة غريبة.

وفي كل هـذه العوالم الاخـرى في الفضاء تجري أحداث مستمرة ووقائع ستقرر مستقبلها، وعلى كوكبنـا الصغير فإن هذه اللحظـة في التــاريخ هي نقطة انعطــاف تاريخية لا تقل أهمية عن مواجهة العلماء الأيونيين مع علماء الغببيات قبل ٢٥٠٠ سنة وأن مانفعله بعالمنا في هذا الوقت سوف ينتشر عبر القرون ويقرر -على نحو حاسم -مصير أحفادنا، إذا كتب لهم البقاء بين النجوم.



الفصل السابع حياة النجوم

لكي تصنع فطيرة تفاح تحتاج إلى الدقيق والتفاح وإلى شيء من هذا وذاك، وإلى حرارة الفرن. إن المواد مؤلفة من الجزيشات كالسكر والماء على سبيل المشال. والجزيئات بدورها تصنع من الذرات كالكربون والأكسجين والهيدووجين وعناصر قليلة أخرى. فمن أين تأتي هذه الذرات؟ إنها تصنع كلها باستثناء الهيدووجين في النجوم. النجم هو نوع من المطابخ الكونية التي تطبخ فيها الذرات لتشكل ذرات أثقل. والنجوم ذاتها تتكثف من الغاز والغبار بين النجوم والذي يتألف معظمه من الهيدووجين ولكس ولكبير الذي من الهيدووجين ولكس الهيدووجين كان قد صنع في الانفجار الكبير الذي بدأ به الكون. وإذا أردت أن تصنع فطيرة من لا شيء، فيجب عليك أولا أن

لنفترض أنك أخذت فطيرة تفاح وقطعتها إلى نصفين، ثم تأخذ أحد النصفين وتقطعه إلى نصفين آخرين وتستمر على هذا المنوال حسب فكرة ديموقريطيس. فكم مرة تقوم بالقطع حتى تصل إلى ذرة منفردة؟ الجواب هو نحو ٩٠ عملية قطع متتالية. وبالتأكيد لا يمكن لأي سكين أن تكون حادة بها فيه الكفاية والفطيرة سهلة التفتت جداً، والذرة ستكون في أي حال أصغر جداً من أن ترى بالعين المجردة. لكن توجد طريقة لعمل ذلك.

في جامعة كمبريدج في إنكلترا في السنوات الخمس والأربعين التي تركزت في عام ١٩١٠ فهمت لأول مرة طبيعة الذرة، وتم ذلك في جزء منه بـوساطـة إطلاق قطع ذرات على أخرى ومراقبـة كيفية ارتـدادها. وللـذرة النموذجيـة نـوع من غيم الإلكترونات على القسم الخارجي منها. فالإلكترونات مشحونة كهربائيا حسبها يشي اسمها. والشحنة تدعى حكماً سلبية. وتحدد الإلكترونات الخواص الكيميائية للذرة كتألق الندهب، والملمس البادر للحديد، والبنية البلورية للهاس الكربوني وعميقا داخل الذرة توجد النواة المختبئة بعيدا تحت غيمة الإلكترونات، والمؤلفة بصورة رئيسية من بروتونات مشحونة إيجابيا ونيوترونات حيادية كهربائية. إن الذرات صغيرة جداً. فإذا جمعت مائة مليون ذرة، واحدة بعد الأخرى لن يتعدى طولها كلها طوف أصبعك الصغيرة. ولكن النواة أصغر من الذرة بعشة ألف مرة أيضا، الأمر الذي يوضح سبب عدم اكتشافها إلا بعد زمن طويل جداً (١). وبرغم ذلك، فإن معظم كتلة الذرة هو في نواتها. والإلكترونات ليست إذا ماقورنت بالنوى سوى غيوم من الزغب المتحرك والذرات هي أماكن فارغة بصورة رئيسية. والمادة مؤلفة بشكل رئيسي من لا شيء.

أنا مصنوع من الذرات. ومرفقي الذي يستند الآن إلى الطاولة أسامي، مصنوع من الذرات أيضا. والطاولة ذاتها مصنوعة من الذرات. ولكن إذا كانت الذرات صغيرة إلى هذا الحد، وفارغة، والنواة أصغر منها بكثير، فلهاذا تستطيع الطاولة أن تتحمل ثقلي؟ ولماذا حسبها كان آرثر ادينغتون نفسه يحب أن يسأل لا تنزلق النوى التي تؤلف مرفقي، دون جهد، عبر النوى التي تؤلف الطاولة؟ ولماذا لا أنحل على أرض الغوفة؟ أو أسقط عبر الكرة الأرضية؟

الجواب هو غيمة الإلكترونات. ففي القسم الخارجي من ذرة ما في مرفقي توجد شحنة كهربائية سلبية، وذلك على غرار كل ذرة في الطاولة. ولكن الشحنات السلبية تتدافع فيها بينها. ومرفقي لا ينزلق عبر الطاولة لأن للذرات إلكترونات تدور حول نواها، ولأن القوى الكهربائية قوية. إن الحياة اليومية تعتمد على بنية الذرة.

⁽١) كان يعتقد سابقا أن البروتونات موزعة بالتساوي عبر غيمة الإلكترونات، عوضا عن تركزها في النواة ذات الشحنة الإيجابية في المركز. اكتشفت النواة من قبل أرنست رذوفورد (Ernst Rutherford) في كمبروج عندما ارتست بعض الجسيات القاصفة في الانجاء الذي كانت قمد جاءت منه . وعلق رذوفورد على ذلك قائلا: كان هذا أغرب ماحدث في في حياتي كلها. وكان يبائل تقريبا في غرابته أن تطلق قمايفة من من سبح ورقي، ثم ارتسات هذاه القذيفة والمباتك.

أطفىء الشحنات الكهربائية وسيتفتت كل شيء إلى غبار دقيق غير مرني. لولا وجود القدوى الكهربائية لما كانت هناك «أشياء» في الكون، سوى غيوم مشتتة من الإلكترونات، والبروتونات والنيوترونات والكرات الجاذبة للجسيهات الأولية، حطام عوالم لا ملامح لها.

عندما ننوي قطع فطيرة تفاح وصولا إلى ما خلف الذرة المنفردة فإننا نواجه لا نهاية الحجم الصغير جدا. وعندما ننظر إلى السياء ليلا نواجه لا نهاية الحجم الكبير جدا. وغندما ننظر إلى السياء ليلا نواجه لا نهاية الحجم الكبير جدا. وغثل هاتان الظاهرتان اللانهائيتان رجعاً لا نهاية له، لا يمضي إلى مكان بعيد فحسب، بل إلى الأبد. وهكذا فإذا وقفت بين مرآتين في صالون حلاقة على سبيل المثال ترى عدداً كبيراً من صورك كل منها انعكاس لأخرى. ولكن لا تستطيع أن ترى عدداً لا نهائيا من الصور لأن المرايا ليست مسطحة تماماً أو متراصة ولأن الضوء لا يتحرك بسرعة غير محدودة، ولأنك أنت موجود في الطريق، فيمنع جسمك السرؤية اللانهائية. وعندما نتكلم عن الملانهائية، فإنها نتكلم عن كمية ما أكبر من أي عدد، مها كان هذا العدد كبيراً.

أنت أيضا يمكنك أن تضع أرقامك الكبيرة جمدا وتطلق عليها اسماء غريبة . حاول ذلك ومستجد أن لهذا العمل متعة خاصة ، ولاسيما إذا كنت في التاسعة من عمرك .

إذا بدا أن الغوغول كبير، فخذ بالاعتبار" الغوغولبليكس"، وهو الرقم عشرة مرفوعا إلى القوة غوغول (١٠٠٠) وللمقارنة فإن مجموع عدد الذرات في جسمك هـ و نحـ و (۱۰ ^{۲۸})، بينا يبلغ العـد الإجابي لكل الجسيـــــات الأولية أي البروتونات والنيوترونات والإلكترونات في الكون القابل للعيان نحو (۱۰ ^{۲۸}) ولـ و ماء الكون بشكل متراص (۱۲) بالنيوترونات ونفترض أنه لم يعد فيه أي مكان فارغ فلن يتسع لأكشر من ۱۲۸ جسيمة ، وهـ و رقم أكبر من الغوغول ولكنه لايقارن أبدا بالغوغولبليكس ومع ذلـك ، فإن هذيـن الرقمين أي الغوغول والغوغولبليكس لا يقتربان بأي شكل أو معنى من فكرة اللانهاية . والرقم غوغولبليكس هو بعيد عن اللانهاية بمقدار بعد الرقم (۱) تقاما . يمكننا أن نحاول كتابة الغوغولبليكس ، ولكن ذلك طمـوح يائس . فقطعـة الورق التي تتسع بشكل كـاف لكل الأصفـار في الخوغ ولبليكس والمكتوبة بشكل واضح ، لا يمكن وضعها في الكون المعروف ، وحسن الحظ فهناك طريقة أبسط ومختصرة جدا لكتابة هذا الرقم وهي ١٠ '' الكتابة وحس من (اللانهاية الملفظة) .

عندما تحترق الفطيرة، فإن معظم المادة المحترقة كربون. فبعد ٩٠ عملية قطع تصل إلى ذرة الكربون التي تحتوي على ستة بروتونات وستة نيوترونات في نواتها وستة الكترونات في الغيمة الخارجية. وإذا أخرجنا جزءا من النواة وليكن هذا الجزء عبارة عن بروتونات في الغيمة الخارجية. وإذا أخرجنا جزءا من النواة وليكن هذا الجزء عبارة عن بروتونين، فلن تظل النواة نواة ذرة كربون بل تصبح نواة ذرة هليوم. ويحدث هذا القطع أو الشطر للنوى الذرية في الأسلحة النووية ومحطات إنتاج الطاقة النووية التقليدية، وإن لم يكن الكربون هو الذي يشطر فيها. وإذا قمت بالقطع بوجد بعض الناس كالملك غيلون، عن يظل أن عدد حبات الرسال لا نهاني في تعدده، وأنا لا أعي بالرسال تلك التي توجد حول سيراكوز وسائر صقلية فحسب، بل مايوجد منها أيصا في كل منطقة، سواء أكانت مسكونة أم غير مسكوسة. ومرة ثانية فهناك البعض الأخير الذي يظن، دول اعتباره لا بنائيا أن لا رقم مذكور حتى الأن من الكبر حتى بزيد على تعدده، ثم ذهب أرخيدس، بل من يعدده، ثم ذهب ورغيدس، بل منظ المن تسمية هذا الرقم، بل لل حسابه أيضا.

وفي وقت لاحق سأل عن عدد حبـات الرمل التي يمكن وضعها واحـدة قوب الأخرى من بـداية العالم الذي عـرفه إلى نهايته، وكان تقديره لهذا العدد هو (^{۱۳} ۱۰) وهو رقم يتـوافق بالمصــادفة الغربية مع الرقم (۲۰ ^{۵۲}) ذرة تفريبا . الواحد والتسعين لفطيرة التفاح فإنك لا تحصل على قطعة أصغر من الكربون بل على شيء آخر هو: ذرة ذات خواص كيميائية مختلفة تماما. وهكذا إذا قطعت ذرة فإنك تحول العناصر.

ولكن لتفترض أننا نذهب إلى أبعد من ذلك. فالذرات مؤلفة من بروتونات ونيوترونات والكترونات، فهل يمكننا قطع البروتون؟ إذا قصفنا البروتونات على طاقات عالية بجسيات أولية أخرى كالبروتونات الأخرى على سبيل المثال، فإننا نبدأ بملاحظة وجود المزيد من الوحدات الأساسية المختبثة داخل البروتون، ويفترض الفيزيائيون الآن أن ما يعرف بالجسيات الأولية كالبروتونات واليوترونات مؤلفة في الواقع من جسيات أولية أصغر تصرف بالكواركات (Quarks)، وهي قبالسوان، ومذاقات مختلفة نظرا لأن خواصها، وضعت في محاولة لاذعة لجعل العالم ماتحت النوي أشبه مايكون بالمنزل. فهل هذه الكواركات هي أصغر مكونات المادة أم أنها الموري أشبه مايكون بالمنزل. فهل هذه الكواركات هي أصغر مكونات المادة أم أنها فهمنا الطبيعة المادة، أم أن هناك تراجعا لا نهائيا نحو جسيات أساسية أصغر فأصغر؟ هذه هي واحدة من المشكلات الكبرى غير المحلولة في العلم.

كان السعي نحو تحويل العناصر إلى عناصر أخرى يجري في القرون الوسطى في مبحث عرف بعلم السيمياء "Alchemy"، وقد ظن الكثير من السيميائين أن المادة هي مزيج من أربع مواد أساسية هي : الماء والهواء والتراب والنار، وهذه فكرة إغريقية أيونية قديمة . وقد فكروا أن تغير نسب التراب والنار يجعل من الممكن تحويل النحاس إلى ذهب . وازدحم هذا الحقل بالمحتاجين والدجالين من أهشال كاغليوسترو، وكونت سانت جيرمين الذين لم يدعوا إمكان تحويل العناصر فحسب، بل زعموا أيضا أنهم يعرفون سر الخلود . كان الذهب أحيانا يُحباً في وعاء ذي قعر مريف لكي تظهر بشكل معجز في البوتقة في نهاية بعض التظاهرات التجريبية المترودية نفسها تحول المثيرة . وفي ظل الإغراء بالشروة والخلود وجدت الطبقة النبيلة الأوروبية نفسها تحول كميات كبيرة من الأموال إلى محترفي هذه الحرفة المشكوك فيها . ولكن كان هناك

الذي كان عدف إلى تحويل المعادن الخسيسة إلى ذهب المترجم.

مزيف لكي تظهر بشكل معجز في البوتقة في نهاية بعض التظاهرات التجريبية المثيرة. وفي ظل الإغراء بالشروة والخلود وجدت الطبقة النبيلة الأوروبية نفسها تحول كميات كبيرة من الأموال إلى محترفي هذه الحرفة المشكوك فيها. ولكن كان هناك سيميا ثيون أكثر جدية مثل، باراسيلسوس وحتى اسحق نيوتن. ولم تنذهب كل الأموال هدراً فقد أمكن اكتشاف عناصر كيميائية جديدة كالفوسفور والأنتيمون والزئبق. وفي الحقيقة فإن أصل الكيمياء الحديثة يمكن أن يعزى مباشرة إلى هذه التجارب.

يوجد ٩٦ نوعا عيزا كيميائيا من الذرات الموجودة في الطبيعة. وتعرف هذه الدرات بالعناصر الكيميائية. وقد كانت حتى وقت قريب تشكل كل شيء في كوكبنا بالرغم من أنها توجد، بصورة رئيسية، متحدة بعضها بالبعض الآخر في كوكبنا بالرغم من أنها توجد، بصورة رئيسية، متحدة بعضها بالبعض الآخر في جزيئات. فالماء هو جزيئة مؤلفة من ذرات الميدروجين الكربون Colory والأكسجين والكربون Colory والميدروجين المؤلف في معظمه من ذرات الآزوت R والأكسجين والكربون Colory والميدروجين غني جدا من الدرات التي يتألف أغلبها من السيليكون (٢٦) والاكسجين، والألومنيوم، والمخديد، أما النار فليست مؤلفة من عناصر كيميائية بل هي ببلازما (٤٤) مشعة أمكن فيها للحرارة العالبة أن تجرد بعض الإلكترونات عن نواها. وهكذا فإن العناصر الأربعة التي عرفها الأيونيون القدماء والسيميائيون ليست عناصر مطلقا بالمعني الحديث لهذه الكلمة، فإن واحدا منها هو جزيئة واثنين هما مزيج من الجزيئات والرابع هو بلازما.

اكتشف منذ زمن السيميائيين المزيد من العناصر، وآخر ما اكتشف منها يبدو أندرها. والكثير منها مألوف كتلك التي تتألف منها الكرة الأرضية بصورة رئيسية، أو تلك التي تعتبر أساسية للحياة. بعض هذه العناصر صلب بينها يكون البعض الآخر

 ⁽٣) هناك سيليكون Silicon ذرة، وسيليكوون Silicon جزيئة، وهـذه الأحيرة هي واحدة من
 مليارات الجزيشات المختلفة التي تحتوي على السيليكون، . وللسيليكون والسيليكوون خواص
 واستخدامات مختلفة .

⁽٤) البلازما هنا هي غاز مؤين ـ المترجم.

غازيا واثنان منها هما البروم والزئبق، يكونان سائلين في درجات الحرارة العادية في جو الغرفة. ويصنف العلماء هذه العناصر عادة حسب تعقيدها. فالأبسط الذي هو الهروجين يعد العنصر رقم ١ والأعقد الذي هو السورانيوم يُعد العنصر ٩٧. أما العناصر الأخرى الأقل ألفة، كالهافنيوم، والأربيوم، والسديروسيوم، والبراسيوديميوم، فهي التي لا تستخدم كثيرا في حياتنا اليومية. وفي أغلب الحالات فإن العنصر الأكثر ألفة هو الأكثر توافرا. والكرة الأرضية تحتوي على كمية كبيرة من الحديد بينها لا يوجد فيها سوى القليل من الأيتريوم. وهناك بالتأكيد استثناءات لهذه القاعدة كالمذهب واليورانيوم اللذين هما عنصران ثمينان بحكم استخداماتها الاقتصادية أو الجمالية عموما.

وتتكون الذرات في الحقيقة من ثلاثة أنواع من الجسيات الأولية هي البروتونات والنيوترون لم يكتشف حتى والنيوترونات والإلكترونات، وهذا اكتشاف حدى عام ١٩٣٢ وقد عملت الفيزياء الحديثة والكيمياء على التقليل من تعقيد العالم المحسوس إلى حد مذهل من البساطة: فالوحدات الثلاث الموضوعة في مختلف الأنياط تصنع، بصورة رئيسية، كل شيء.

النيوترونات كيا قلنا وكيا يوحي اسمها لا تحمل شحنة كهربائية وللبروتونات شحنة موجبة ، بينيا توجد في الإلكترونات شحنة سالبة معادلة للشحنة الموجبة في البروتونات. وأن التجاذب بين الشحنات غير المتهاثلة لملالكترونات والبروتونات هو مائيقي الذرة متهاسكة . وبها أن كل ذرة محايدة كهربائيا فإن عدد البروتونات في النواة عجب أن يكون مساويا تماما لعدد الإلكترونات في النواة ما متحمد فقط على عدد الإلكترونات الذي يساوي عدد البروتونات ويعرف بالعدد اللذري والكيمياء ببساطة ليست سوى أرقام ، وهذه فكرة كان فيثاغورث سيحبها لو وجدت في زمنه . فلو كنت ذرة ببروتون واحد فأنت هيدروجين وإذا كنت ببروتونين فأنت هيدووجين وإذا كنت ببروتونين وابسعة فأنت بريليم ، وبخمسة فأنت بورون، وبسبعة فأنت كربون ، وبسبعة فأنت آزوت، وبشانية فأنت أكسجين، وهكذا حتى تصبح بروتوناتك ٩٢ فيكون اسمك عندئذ يورانيوم .

إن الشحنات المتهاثلة شأنها شأن الشحنات عموما تنفر إحداها من الأخرى بقوة. ويمكننا أن نعتبرها كها لو كانت كراهية عمياء متبادلة بين أفراد النوع الواحد، وأن العمالم يحفل بسانساك ومبغضي الجنس البشري معاً. الإلكترونسات تنفر من البروتونات. فكيف يمكن إذن للنواة أن تظل متهاسكة؟ ولماذا لا تتناثر أجزاؤها فوراً؟ سبب ذلك وجود قوة أخرى في الطبيعة ليست هي الجاذبية ولا الكهربائية، ولكنها القوة النووية القصيرة المدى وهي اشبه بمجموعة من الخطافات لا تعمل إلا عندما تقترب تماما البروتونات والنيوترونات فيها بينها، وتتغلب بذلك على التنافر الكهربائي بين البروتونات. فالنيوترونات التي تنبعث منها قوى نووية جاذبة ولا تنبعث منها قوى كهربائية نافرة، تقدم نوعا من الغراء اللاصق الذي يساعد على تحقيق التهاسك داخل النواة. وما أشبهها في ذلك بنساك يتوقون إلى العزلة ومع ذلك فإنهم قيدوا وغها عنهم إلى جانب زملائهم المنقرين ووضعوا وسط آخرين مرغمين على أن يبدوا نحوهم وداً لا يرغبون فيه.

اثنان من النيوترونات واثنان من البروتونات تشكل نواة الهليوم التي هي ثابتة جدا. وثلاث نوى هليوم تصنع نواة كربون وأربع منها تصنع الأكسجين، وخس تصنع النيون، وست تصنع المغيزيوم وسبع تصنع السيليكون وثيان تصنع الكبريت تصنع النيون، وست تصنع المبيلكون وثيان تصنع الكبريت وهكذا... وفي كل مرة نضيف بروتونا أو أكثر، وما فيه كفاية من النيوترونات للإبقاء على النواة في حالة تماسك، فإننا نصنع عنصرا جديدا. وإذا أتخذنا بروتونا واحدا وشلائة نيوترونات من الزئبق فإننا نصوله إلى الذهب، وكان هذا هو حلم السيميائيين القدماء وبعد اليورانيوم توجد عناصر أخرى ليست متوافرة بشكل طبيعي على الأرض. وهي تصنع أو تركب من قبل الكائنات البشرية، وفي أغلب الحالات نجد أنها تتفتت فورا إلى أجزاء أو عناصر أخرى. وأن أحد هذه العناصر الذي يحمل الرقم ع 2 يعرف بالبلوتونيوم وهو أكثر المواد المعروفة سمية . ولسوء الحظ فإنه يتغتت ببطء إلى أجزاء .

والسؤال الآن هو من أين تأتي العناصر الموجودة في الطبيعة؟ يمكننا أن نفكر بخلق منفصل لكل نوع ذري، ولكن الكون كله تقريبا، وفي كل مكان غالبا، مؤلف من الهيدروجين والهليوم بنسبة ٩٩ بالمئة (٥)، علما أن هذين العنصرين هما أبسط العناصر ويحملان الرقمين ٩٩ في التسلل العام. والهليوم كان قد اكتشف في الشمس قبل اكتشاف على الأرض، ومن هنا جاء اسمه (أي من هيليوس وهو أحد الشمس الأغريقية) فهل من الممكن أن تكون العناصر الكيميائية الأعرى قد تعلورت من الهيدروجين والهليوم؟ لقد كان من أجل موازنة التنافر الكهربائي يوتى بأجزاء المادة النووية إلى مسافة قريبة جدا فيم بينها بحيث يمكن للقوى النووية القصيرة المدى أن تعمل، ولا يمكن أن يحدث ذلك إلا في درجات حرارة عالية جدا حيث تتحرك الجسيات بسرعة عالية جداً وبالتالي لا يتوافر الوقت لقوى التنافر كي تعمل، وتكون هذه الحرارة في حدود عشرات ملايين الدرجات المئوية. وفي الطبيعة تعمل، وتكون هذه الدرجات العالية والضغوط المرافقة لها إلا داخل النجوم.

لقد فحصنا شمسنا، التي هي النجم الأقرب إلينا، في غتلف أطوال موجاتها اعتبارا من الموجات الراديوية حتى الضوء العادي المربي والأشعة السينية، علما أن جيع هذه الموجات الراديوية حتى الضوء العادي المربي والأشعة السينية، علما أن حجراً ساخناً أحر بالضبط حسبا فكر أناكساغوارس، بل كرة كبيرة من غازي الهيدروجين والهليوم، وتتألق بسبب درجات حرارتها العالية، شأنها شأن تألق القضيب المعدني المعد لإذكاء النار عندما ترتفع درجة حرارته إلى حد الاحرار. كان أناكساغوارس محقا في استنتاجه وإن جزئيا على الأقل. إن العواصف الشمسية العنيفة تسبب ومضات متألقة تشوش على الاتصالات اللاسلكية على الأرض، وكذلك فإن كميات كبيرة من الغاز الحار الموجه بوساطة الحقل المغناطيسي للشمس، أو ما يعرف بالشواظ الشمسي، تعيق عمليات النمو على الأرض، أما البقع الشمسية تري تحيل المجودة لمدى غروب الشمس فهي مناطق أبرد نسيا وذات حقل مغناطيسي أقوى، ولكن كل هذا النشاط العاصف والمضطرب والمستمر

 ⁽٥) تستثنى الأرض من ذلك، لأن الهيدروجين المذي رجد فيها في البداية هرب بكميات كبيرة إلى
 الفضاء بسبب جاذبيتها الضعيفة نسبيا. أما كوكب المشتري ذو الجاذبية الأقوى، فقد احتفظ
 بالجزء الأكبر من عنصر الهيدروجين الأكثر خفة بين العناصر.

يحدث في السطح المرتمي والبارد نسبيا. ونحن لا نرى إلا السطح ذا درجات الحرارة البالغة ٢٠٠٠ درجة منوية. أما الداخل المخفي للشمس حيث ينشأ ضوؤها، فإن درجة حرارته تبلغ ٤٠ مليون درجة منوية.

تولد النجوم والكواكب المرافقة لما في الانهيار الجاذبي لغيمة ما من الغاز والغبار، الموجودة فيها بين النجوم. فاصطدام جزيئات الغاز في داخل الغيمة يرفع من درجة حرارتها، وتصل هذه الحرارة إلى الحد الذي يبدأ فيه الهيدروجين بالتحول، عبر دارتها، وتصل هذه الحرارة إلى الحد الذي يبدأ فيه الهيدروجين بالتحول، عبر ذلك انطلاق فوتون أشعة غاما. ويشق الفوتون طريقة تدريجيا عبر عمليات امتصاصه، وطرحه بوساطة المادة المحيطة به نحو سطح النجم. وهو يفقد جزءا من طاقته في كل خطوة من رحلته الملحمية التي تستغرق مليون حتى يصل إلى السطح ويشع في الفضاء على شكل ضوء مرثي. لقد أضيء النجم. وتوقف الانهيار الجاذبي والضغوط العالمية التي تتولد في التفاعلات النووية الداخلية. وشمسنا كانت في مثل الحرارة والضغوط العالمية التي تتولد في التفاعلات النووية الداخلية. وشمسنا كانت في مثل المذا الوضع المستقر خلال الحصمة مليارات سنة الأخيرة. التفاعلات النووية الحرارية من النوع الذي يتم في القنبلة الهيدروجينية هي التي تقده الطاقمة إلى الشمس في الفجارات مستمرة وعمتواة، تحول نحو وحمية على الرائة مليون طن (٤ × ١٠٤ غـرام) من الميدروجين إلى هليوم كل ثانية. وعندما ننظر ليلا إلى السهاء ونرى النجوم فإن كل مازاه مضيئا ناجم عن تفاعلات الدمج النووي البعيدة في النجوم.

نجد في اتجاه النجم المعروف بذنب الدجاجة (Deneb) في كوكبة النجوم المسهاة سيغنوس البجعة (Sygnus. The Swan) فقاعة متألقة كبيرة لغاز شديدة الحرارة، ربيا نجمت عن انفجارات نجوم مستعدة عظمى (سويزنوفا) ماتت على مقربة من مركز هذه الفقاعة. وفي محيط الفقاعة تكون المادة بين النجوم مضغوطة بوساطة موجة الصدمة الناتجة عن انفجار «سويزنوفا» الأمر الذي يمهد لمرحلة جديدة من الانهيار الغيمي وتشكل النجوم. وبهذا المعنى يكون للنجوم آباء وعلى غرار ما يحدث للبشر أنفسهم، فإن الأب قد يموت في الوقت الذي يولد فيه الابن. والنجوم، شأنها شأن الشمس، تسول على دفعات في المجموعات الغيمية المضغوطة جدا كالغيم الديمي المعروف باسم الجوزاء، وتبدو هذه الغيوم عند النظر إليها من الخارج قاتمة ومظلمة. لكنها تكون في الداخل مضاءة بشكل متألق بالنجوم الحارة المولودة حديثا.

وفي وقت لاحق تهيم النجوم خارج مسقط رأسها مفتشة عن حظوظها في درب اللبانة، بينها تبقى النجوم التي بلغت سن المراهقة، محاطة بحزم من الغيوم السديمية المضيئة، التي بقيت متصلة بوساطة الجاذبية بالغاز الأم. نجوم الثريا السبع مثال على ذلك. وعلى غرار ماهو عليه الأمر لمدى العائلات البشرية، فإن النجوم التي بلغت سن الرشد ترحل بعيدا عن موطنها ولا يعود الأبناء يرون أحدهم الآخر إلا قليلا. وفي مكان ما في مجرتنا توجد نجوم وربها بالعشرات إخوة وأخوات لشمسنا تشكلت من المجموعة الغيمية ذاتها قبل مايقرب من خسة مليارات سنة. ولكننا لا نعرف هذه النجوم، وربها تكون موجودة في الجانب الآخر من درب اللبانة.

إن تحول الهيدروجين إلى هلي وم في مركسز الشمس لا يسؤدي فحسب إلى تألق الشمس بفوتونات الضوء المربي بل يُنتج أيضا إشعاعا من نوع يتسم بدرجة أكبر من الغموض والشبحية. فالشمس تتوهج بشكل ضعيف بالنيوترينو الذي لا يزن شيئا شأنه شأن الفوتون ، ويتحرك مثلها بسرعة الضوء. ولكن النيوترينوات ليست فوتونات، إنها ليست نوعا من الضوء. فالنيوترينوات تحمل، شأنها شأن الإلكترونات والنيوترونات، قوة دفع زاوية باطنية أو حركة مدّومة بينها لا تدوم عبر الأرض. ولا توقف المادة شفافة بالنسبة إلى النيوترينوات، التي تمر دون جهد تقريبا أنظر إلى الشمس لمدة ثانية واحدة يدخل مليار نيوترينو عبر عيني لكن شبكة العين لا توقفها على غرار الفوتونات العادية بل تستمر دون أن يعيقها شيء حتى تعبر مؤخرة الرأس أيضا . والأمر الثير للفضول هو أنني لو نظرت إلى الأسفل ليلا إلى المكان الذي يمكن أن تكون فيه الشمس لو لم تحجبها الكرة الأرضية ، فإن العدد نفسه من النيوترينوات الشمسية يمر عبر عيني متدفقا عبر الأرض المعترضة التي نفسه من النيوترينوات الشمسية يمر عبر عيني متدفقا عبر الأرض المعترضة التي نفسه من النيوترينوات الشمسية يمر عبي متدفقا عبر الأرض المعترضة التي نفسه من النيوترينوات الشمسية يمر عبي متدفقا عبر الأرض المعترضة التي نفسه من النيوترينوات الشمسية يمر عبي متدفقا عبر الأرض المعترضة التي نفسه من النيوترينوات الشمسية يمر عبي متدفقا عبر الأرض المعترضة التي

تكون شفافة بالنسبة للى النيوترينوات شأنها شأن لوح من الزجاج الصافي بالنسبة إلى الضوء المرثى.

لو أن معرفتنا بداخل الشمس على الدرجة التي نظنها من الكيال، ولو كنا نفهم الفيزياء النووية التي تصنع النيوترينو، سنكون عندئذ قادرين على أن نحسب بدقة عالية عدد النيوترينوات الشمسية التي يجب أن نتلقاها في منطقة معينة ككرة العين مشلا، خلال وحدة زمن معينة، كالثانية. ولكن التأكد التجريبي من الحساب أصعب بكثير. فهادامت النيوترينوات تم بشكل مباشر عبر الأرض، فيلا يمكننا أن نمسك بنيوترينو واحد. ولكن وجود العدد الكبير من النيوترينوات سيجعل جزءاً نمسك بلنيوترينو أن يحول في حالات نادرة ذرات الكلور إلى ذرات أرغون، التي تحتوي على العدد نفسه من البروتونات والنيوترونات. ولكي نكتشف التدفق المتوقع على العدد نفسه من البروتونات والنيوترونات. ولكي نكتشف التدفق المتوقع الفيزياتيون الأميركيون الذين صبوا كمية كبيرة جدا من الكلور، وقد قام بذلك الفيزياتيون الأميركيون الذين صبوا كمية كبيرة من سائل التنظيف في منطقة هوستيك ماين في ليد، بولاية داكوتا الجنوبية كميات قليلة جدا من الكلور اختفت متحولة إلى النيوترينوات. هذه التجارب تشير إلى أن الشمس تحتوي على عدد من النيوترينوات النيوترينوات.

يوجد سرحقيقي وغير محلول هنا. فالتدفق النيوترينوي الشمسي الضعيف ربها لا يهدد بزعزعة وجهة نظرنا عن التركيب النووي للنجوم، ولكنه يعني بالتأكيد أمرا ما مهها. وتتراوح الفرضيات في هذا الصدد بين الفرضية القائلة إن النيوترينو يتفتت أثناء مروره بين الشمس والأرض، والفكرة القائلة إن النيران النووية في داخل الشمس خدت موقتا وإن ضوه الشمس ينبعث حاليا وبشكل جزئي، من التقلص الجاذبي البطيء. لكن علم الفلك المتعلق بالنيوترينو لاينزال جديدا إلى حد كبير. وفي الوقت الحاضر، نقف مذهولين إزاء ابتكارنا أداة نستطيع بوساطتها النظر مباشرة إلى مركز الشمس المتوهج. وعندما تتحسن حساسية التلسكوب النيوترينوي فقد يصبح عكنا الشمس المتوهج. وعندما تتحسن حساسية التلسكوب النيوترينوي فقد يصبح عكنا

سبر تفاعلات الاندماج النووي في أعماق النجوم القريبة .

ولكن تفاعل الاندماج النووي لا يمكن أن يستمر إلى الأبد: ففي الشمس أو في أي نجم آخر لا يوجد سوى قدر معين من الوقود الهيدروجيني في داخله. ويتوقف مصير النجم ونهاية دورة حياته إلى حد كبير على كتلته الأولية. وإذا احتفظ نجم ما، بعد أن يفقد جزءا ما من مادته في الفضاء، بكتلة أكبر من كتلة الشمس بمرتين أو ثلاث مرات، فإنه ينهى دورة حياته بأسلوب مختلف إلى حد مذهل عن الشمس. ومصير الشمس ذاتها مأساوي بيا فيه الكفاية. فعندما يتفاعل الهيدروجين المركزي كله متحولا إلى هليوم بعد خسة أو ستة مليارات سنة من الآن، فإن منطقة تفاعل الدمج النووي سوف تهاجر ببطء إلى الخارج بشكل قشرة متمددة من التفاعلات النووية الحرارية، حتى تصل إلى المكان الذي تكون فيه درجات الحرارة أقل من عشرة ملايين درجة منوية تقريبا. وعندئذ تتوقف تفاعلات الاندماج النووى تلقائيا. وفي الوقت ذاته فإن الجاذبية الذاتية للشمس سوف تفرض تقلصا جديدا على المركز المخصب بالهليوم وزيادة أخرى في درجات الحرارة والضغوط في داخلها. وستتراص نوى الهليوم بدرجة أكبر تجعلها أشد التصاقا بعضها بالبعض الآخر، وتشرع خطافات القوى النووية القصيرة المدى بعملها على رغم قوى التنافر الكهرباتية المتبادلة. وعند ثذ يصبح الرماد وقدواً وتنطلق الشمس في دورة ثانية من تفاعلات الاندماج النووي.

سوف تولد هذه العملية عنصري الكربون والأكسجين، وتؤمن طاقة إضافية للشمس كي تستمر في الإضاءة لفترة محدودة. النجم كطائر العنقاء⁽¹⁷⁾، ينبعث ثانية من رمساده (٧). ثم تتعرض الشمس لتغير كبير بسبب التأثير المشترك لاندماج

 ⁽٦) العنقاء طائر خرافي زعم قدماه المصريين أنه يعمر خمسة أو سنة قرون، وبعد أن يحرق نفسه ينبعث من رماده -المترجم.

⁽٧) إن النجوم الأكبر كتلة من الشمس تصبح ذات درجات حرارة وضغوط مركزية أكبر في مراحل تطورها الأخيرة . وتكون قادرة عل الانبعاث أكثر من مرة من رمادها، مستخدمة الكربون والأكسجين وقوداً لتركيب عناصر أثقل .

الهيدروجين في القشرة الرقيقة البعيدة عن داخل الشمس، ويتمدد خلاله قسمها الخارجي ويبرد واندماج الهليوم العالي الحرارة في المركز. وتصبع الشمس نجها أحر عملاقا يبعد سطحها المرثي عن داخلها لدرجة تضعف معها جاذبية هذا السطح، بينها يمتد جوها في الفضاء كنوع من العواصف النجمية. وعندما تصبع الشمس المتوردة اللون، والمنتفخة، عملاقا أحر، فإنها ستغلف كوكبي عطارد والزهرة وتلتهمها، وربها تفعل الشيء نفسه بالأرض أيضا. آنذاك سيستقر الجزء الداخلي من النظام الشمسي داخل الشمس.

بعد مليارات السنين من الآن سيحل آخر يوم حسن على الأرض. بعده سوف تحمر الشمس وتتمدد ببطء ، مشرفة على الأرض التي تصبح شديدة الحر حتى في قطبيها . وسوف تدفوب عندئذ ثلوج القطبين الشيائي والجنوبي وتغمر الفيضانات شواطيء العالم . وستحرر درجات الحرارة العالمة في المحيطات المزيد من بخار الماء إلى الجوء فتزاد الغيوم وتحجب عن الأرض ضوء الشمس مؤخرة النهاية قليلا . ولكن التطور الشمسي لن يرحم . ففي نهاية المطاف سوف تغلي المحيطات ويتبخر الجو في المخلف وتحل بكوكبنا كارثة ذات أبعاد لا يمكن تصورها (٨٨) . آنذاك سوف تكون الكائنات البشرية قد تطورت بالتأكيد إلى شكل غتلف تماما، وربها سيصبح أحفادنا قدادين على التحكم بالتطور النجمي أو تعديله . أو ربها سوف يحزمون أمتعتهم ويسافرون إلى المريخ إلى قمري يوروبا وتيتنان، أو قد يفتشون، حسب تصور روبرت غودمان، عن كوكب غير مسكون في إحدى المنظومات الكوكبية الفتية والواعدة .

يمكن أن يعاد استخدام الرماد النجمي للشمسوقودا ضمن حدود معينة فقط. وفي النهاية سوف يأتي الوقت الذي يصبح فيه القسم الداخلي من الشمس مؤلفا كله من الكربون والأكسجين، عند ذاك لا يمكن حدوث التفاعلات النووية في درجات الحرارة والضغوط السائدة. و بعد أن يستهلك الهليوم المركزي كله، سوف يستمر القسم الداخلي للشمس في انهياره المؤجل، وسترتفع درجات الحرارة أيضا مطلقة

 ⁽A) تبناً الأزتيكيون (Aztecs) بذلك الزمن «الذي تصبح فيه الشمس تعبة. وتكون بذور الأرض قد انتهت، عندتذ سوف تسقط الشمس، حسب اعتقادهم من السياء، وسوف تتساقط النجوم أيضا من السياوات.

الدورة الأخيرة من التفاعلات النووية ، وممددة الجو الشمسي قليلا، وفي الرمق الأخير سوف تنبض الشمس ببطء متمددة ومتقلصة بمعدل صرة واحدة كل بضعة آلاف سنة ، وفي النهاية سوف تلفظ جوها إلى الفضاء في قذيفة غازية واحدة مركزة أو أكثر. أما القسم المداخلي الحار المكشوف، فسوف يغمر القذيفة بالضوء فوق البنفسجي عدداً شعشعة فاتنة من اللونين الأهم والأزرق تمتد إلى ما وراء مدار كوكب بلوتو. وربها ستفقد نصف كتلة الشمس جذا الشكل. وسيمتلء النظام الشمسي عندئذ بإشعاع مخيف هو شبح الشمس المبحرة خارجها.

عندما ننظر حولنا في تلك الزاوية الصغيرة من بجرة درب اللبانة نرى الكثير من النجوم المحاطة بأغلفة كروية من الغاز المتألق أو الغيوم السديمية الكوكبية (وهي لا تمت بصلة إلى الكواكب لكن البعض منها يبدو في التلسكوبات السفلية مثل الأقراص ذات اللون الأزرق المخضر التي تحيط بأورانوس ونبتون). وهي تبدو كحلقات، ولكن ذلك لأنها، على غرار فقاعات الصابون التي نراها في عيطها أكثر عمل في مركزها. وعموما فإن كل منظومة سديمية هي علامة على نجم في الاحتضار. كان وقد توجد قرب النجم المركزي حاشية من العوالم الميتة، والتي هي بقايا الكواكب التي كانت في يوم ما مليئة بالحياة. وهي الآن دون هواء أو محيطات، تستحم في إشراقة الطيف المنذر بموت صاحبه. وهكذا فإن بقايا الشمس، ذلك اللب المكشوف منها سيصبح في البداية إذ يغلفه المسديم الكوكبي نجاً حاراً صغيراً، يبرد بتأثير الفضاء المحيط به، وينكمش بكتافة لا مثيل لها على الأرض، تبلغ حد طن لكل ملعقة شاي واحدة. وبعد مليارات السنين من ذلك الوقت ستصبح الشمس قسزما أبيض متضحاً ككل تلك النقاط الضوئية التي نراها في مراكز الغيوم السديمية الكوكبية، متضحاً ككل تلك النقاط الضوئية التي نراها في مراكز الغيوم السديمية الكوكبية، تبرد حرارة سطحه العالية حتى يبلغ وضعه الأخير ويصبح قرماً ميتاً أسود قاقاً.

إن أي نجمين لها الكتلة نفسها سوف يتطوران بشكل متباثل تقريبا. ولكن النجم ذا الكتلة الأكبر سوف يستهلك وقوده النووي بسرعة أكبر، وما يلبث أن يصبح عملاقاً أحمر، ويسبق الآخر في التدهور إلى مرحلة القيزم الأبيض النهائية. وهكذا فلابد أن يكون هناك الآن، كها كان في الماضي، الكثير من حالات النجوم المزدوجة التي يكون أحدها عملاقا أحر، والشاني قزماً أبيض. بعض هذه الأزواج قريبة جدا أحدها من الآخر لدرجة التياس، حيث يتدفق الجو النجمي المتوهج من المحملاق الأحم المنتفخ إلى القزم الأبيض المتقلص، وهو يميل إلى السقوط على جانب معين من سطح القزم الأبيض. ويتراكم الهيدروجين متقلصا بضغوط تتزايد شدتها بسبب الجاذبية الشديدة للقزم الأبيض حتى تحدث التفاعلات النووية الحرارية في الجو المسروق من العملاق الأحم ويتوهج القزم الأبيض مشرقاً لفترة قصيرة. ويسمى مثل هذا النجم المزدوج المستسعر (Nova) (4) وله منشأ نختلف تماما عن المستسعر الأعظم (Super Nova) فالمستسعرات لا تحدث إلا في المنظرمات النجمية المزدوجة، وتستمد طاقتها من اندماج الميدروجين، بينا تنشأ المستسعرات الأعظم في النجوم المنفردة، وتستمد طاقتها من اندماج الميدروجين، بينا تنشأ المستسعرات الأعظم في النجوم المنفردة، وتستمد طاقتها من اندماج الميدروجين، بينا تنشأ المستسعرات الأعظم في النجوم

لا تلبث المذرات التي تتركب في داخل النجوم أن تصاد إلى الغاز الموجود بين النجوم وتجد المهالقة الحمر أجواءها الخارجية تتناثر بعيداً في الفضاء، فيها تذرو ذراها الغيوم السديمية الكوكبية التي تشكل المراحل النهائية للنجوم الشبيهة بالشمس. وتقدف المستسعرات الأعظم بعنف معظم كتلها النجمية إلى الفضاء. وبطبيعة الحال، فإن الذرات المعادة هي التي صنع معظمها في التفاعلات النووية الحرارية في داخل النجوم. فالهيدروجين يندمج مشكلا الهليوم، والهليوم يندمج مشكلا الكربون، والكربون يندمج مشكلا الأوكسجين وبعد ذلك تتعاقب في النجوم الكبيرة إضافات لنوى أخرى من الهليوم، فيتشكل النيون، والمغنزيوم، والسيليكون، والكبريت. . الخ. وتتم هذه الإضافات على مراحل وبمعدل بروتونين ونيوترونين فيوترونين للسيليكون أخديد أيضا، وذلك بدمج ذرتي سيليكون تعتوي كل منها على ٢٨ بروتونا ونيوترونا، وبدرجة حرارة تبلغ مليارات الدرجات، لتشكلا ذرة حديد تحتوي على ٢٥ مورتونا ونيوترونا.

 ⁽٩) المستمعر: هو نجم منفجر يتصاظم ضياؤه فجأة ثم يخبو في بضعة شهور أو بضع سنوات.
 المترجم.

تلك هي العناصر الكيميائية المألوفة كلها، ونحن نعرف اسهاهها، لكن التفاعلات النجمية النووية لا تولِّد حالا الأربيوم، والمافنيوم، والديبروسيوم، والبرادسيوديميوم أو الايتريوم بل تولِّد العناصر التي نعرفها في حياتنا اليومية، والتي تعود إلى الغاز الموجود بين النجوم، حيث تتجمع في جيل لاحق من الانهار الغيمي وتشكل النجوم والكواكب. جميع العناصر الموجودة في الأرض باستثناء الهيدروجين وبعض المليوم كانت قد وطبخت، في نوع ما من السيمياء النجمية قبل مليارات السين في النجوم، التي يشكل بعضها الآن أقزاما بيضاء مبهمة في الطرف الآخر للمبرة درب اللبانة. فالآزوت في الحمض النووي ودنا، DNA الموجود في جسمنا، والكالسيوم الموجود في أسناننا، والحديد الموجود في دمنا، والكربون الموجود في فطائر التنافي من والكالسيوم الموجود في أسناننا، والحديد الموجود في دمنا، والكربون الموجود في فطائر.

توليد بعض العناصر الأكثر ندرة في انفجار المستسعر الأعظم ذاته. وإذا كان يوجد لدينا الكثير نسبيا من النهب واليورانيوم على الأرض، فإن ذلك ناجم عن يوجد لدينا الكثير من انفجارات المستسعرات الأعظم قبل أن يتشكل النظام الشمسي ذاته. أما المنظرمات الكوكبية الأخرى فيمكن أن توجد فيها كميات مختلفة إلى حد ما عها هو موجود لمدينا من عناصر نادرة. فهل هناك كواكب يعرض سكانها بزهو، القلادات المصنوعة من عنصر النوبيوم، والأساور المصنوعة من البروتاكتينيوم، بينها لا يستخدم فيها الذهب إلا لأغراض غبرية؟ وهل كانت حياتنا على الأرض ستحسن لمو كان المناهب والميورانيسوم على درجة من عدم الأهمية عماثلة للبراسيوديميوم؟

إن منشأ الحياة وتطورها مرتبطان بشكل جوهري بمنشأ النجوم وتطورها. فمن ناحية أولى نجد أن المادة نفسها التي نتألف نحن منها، والـ فرات التي تجعل الحياة عمكنـة، كانت قد ولـدت منذ زمـن طويـل وفي أماكـن بعيدة في النجـوم الحمراء العملاقة.

فالوفرة النسبية للعناصر الكيميائية التي وجدت في الكون تتوافق مع الوفرة

النسبية للذرات المتولدة في النجوم بشكل لا يترك سوى قليل من الشك في أن النجوم الحمراء العملاقة والمستسعرات الأعظم هي الأفران والبواتق التي صنعت فيها المادة. وأن شمسنا هي نجم من الجيل الثاني أو الثالث وجميع المادة الموجودة فيها وجميع المواد التي نراها حولنا، كانت قد مرت عبر دورة أو دورتين سابقتين للسيمياء النجمية. ومن ناحية ثانية فإن وجود بعض مجموعات الذرات الثقيلة على الأرض يوحى بأن مستسعرا أعظم كان قد انفجر في الجوار قبل تشكل النظام الشمسي بوقت قصير. لكن هذا لا يحتمل أن يكون مجرد مصادفة ، والاحتمال الأكبر أن موجة الصدمة الناجمة عن هذا الانفجار ضغطت الغاز والغبار الموجودين بين النجوم، وأدت إلى بدء تكثف النظام الشمسي ذاته، ومن ناحية ثالثة فعندما تشكلت الشمس، وبدأت تمارس تأثيراتها، تدفق إشعاعها فوق البنفسجي إلى جو الأرض. وولّدت حرارته البرق، وأطلقت مصادر الطاقة هذه الشرارة في الجزيئات العضوية المعقدة بما أدى إلى نشوء الحياة. ومن ناحية رابعة، فإن الحياة على الأرض تستمر حصرا معتمدة على ضوء الشمس. فالنباتات تجمع الفوتونات وتحول الطاقة الشمسية إلى طاقة كيميائية. والحيوانات تعيش على النباتات. وكذلك فإن الزراعة هي مجرد حصاد منظم لضوء الشمس، تستخدم فيها النباتات بوصفها وسطاء شحيحين. وهكذا فنحن كلنا تقريبا نستمد الطاقة من الشمس. وأخيرا فإن التغيرات الوراثية التي تدعى الطفرات الوراثية (Mutation) تقدم المادة الأولية اللازمة للتطور. هذه الطفرات التي تنتقى الطبيعة منها أنواعا جديدة من أشكال الحياة تتم جزئيا بوساطة الأشعة الكونية، وهي جسيات عالية الطاقة تنقذف بسرعة الضوء تقريسا في انفجارات المستسعرات الأعظم. وأن تطور الحياة على الأرض يحشه جزئياً الموت المأساوي للشموس الكبيرة البعيدة.

تصور أنك تحمل عداد غيغر* وقطعة من فلزات اليورانيوم إلى مكان ما عميق تحت الأرض، وليكن منجها للذهب، أو مجرى لحمم البراكين، أو كهفا محفورا عبر الأرض بـوسـاطة نهر من الصخـور الـذائبـة. هـذا العداد يصـدر صـوتـاً عندمـا يتعـرض

جهاز يقيس الإشعاعات النووية _ المترجم.

لأشعة غاما أو للدقائق المشحونة بطاقة عالية كالبروتونات ونوى الهليوم. وإذا قرّبناه من فلزات اليورانيـوم التي تشع نوى الهليوم* في تفتتها النووى التلقـائي يزداد معدل العد وعدد القرقعات في الدقيقة بشكل دراماتيكي. وإذا أسقطنا قطعة اليورانيوم في وعاء رصاصي ثقيل، يقل معدل العدّ بشكل ملموس، فالرصاص امتص إشعاع اليورانيوم، لكن تظل بعض أصوات القرقعة مسموعة. جزء من الأصوات الساقية ينجم عن النشاط الإشعاعي الطبيعي في جدران الكهف. لكن هناك عددا من الأصوات أكبر عما يعطيه النشاط الإشعاعي. بعضها ناجم عن الجسيات المشحونة بطاقة عالية التي تنفذ عبر السقف. وهكذا فنحن نسمع الأصوات الناجة عن الأشعة الكونية التي كانت قد نشأت في عصر آخر في أعياق الفضاء إن الأشعة الكونية المكونة إلى حد بعيد من الإلكترونات والبروتيونات كيانت تقصف الأرض خلال كل تاريخ الحياة على كوكبنا. إن نجها ما يدمر نفسه في مكان يبعد آلاف السنين الضوئية، وتنتج عنه أشعة كونية تنطلق لـ ولبياً عبر مجرة درب اللبانة لفترة ملايين السنين حتى يضرب جزء منها بالمصادفة، ومادتنا الوراثية. وربيا كانت بعض الخطوات الرئيسية في تطور الشيفرة البوراثية أو في انفجار العصر الجيولوجي القديم إمبريان أو في انتقال أول أجدادنا إلى السير على قدمين فقط، قد بدأت بتأثير الأشعة الكونية.

سجل الفلكيون الصينيون في ٤ تموز (يوليه) من عام ١٠٥٤ ما سموه االنجم الضيف، في مجموعة نجوم ترووس (الثور). فثمة نجم لم يُرَ سابقا قط أصبح أكثر لمعانا من أي نجم آخر في السياء. وفي منتصف الطريق حول العالم في الجنوب الغربي الأمركي، كانت توجد حضارة رفيعة وغنية بالمعرفة الفلكية شاهد أهلها أيضا هذا النجم السلامع (١٠٠ ونحن نعرف الآن من الكربون ١٤ تاريخ بقايا الفحم النباق المحترق، أنه وجد بعض الأناسازيين، وهم أجداد الهوبين الحاليين، عمن عاشوا

^{*} أشعة ألفا_المترجم.

 ⁽١٠) وكذلك فإن المراقبين المسلمين الاحظوا هذا النجم. ولكن لا توجد أي كلمة عنه في كل
 حولمات أوروما.

تحت سلسلة صخرية في المنطقة المعروفة الآن بنيومكسيكو في منتصف القرن الحادي عشر. ويبدو أن أحد هؤلاء كان قدرسم على الجرف الصخري المعلق في مكان محمي من تأثيرات الطقس صورة للنجم الجديد. وبدا موقعه بالنسبة إلى القمر الهلال مطابقا تماما لما وصف به. ووجدت أيضا كتابة يدوية ربها كانت توقيم الفنان.

يعرف الآن هذا النجم المرصوق، والذي يبعد خمسة آلاف سنة ضوئية، باسم «مستسعر السرطان» لأنه كان قد بدا لأحد الفلكين بعد عدة قوون لاحقة شبيهاً بحيوان السرطان عندما نظر إلى بقايا الانفجار من خلال تلسكوبه. وسديم «السرطان» هو بقايا نجم كبير نسف نفسه. وقد رئي هذا الانفجار من الأرض بالعين المجردة ولفترة ثلاثة أشهر. كان هذا الضوء يُرى نهارا بوضوح، ويمكن بسهولة القراءة على ضوئه ليلا. ويبلغ معدل حدوث المستسعر الأعظم في أي بجرة مرة واحدة في كل قرن.

ويقدر أن تحدث خلال عصر عرة نموذجية، الذي يبلغ نحو عشرة مليارات سنة، انفجارات في مئة مليون نجم وهو عدد كبير جدا، ولكنه لا يشكل سوى نجم واحد من ألف. وكان قد رصد في عرة درب اللبائة بعد انفجار عام ٢٠٥٤ نجم مستسعر أعظم آخر في عام ٢٠٧٤ وصف من قبل تيكوبراهيه Tycho Brake. وانفجار آخر بعد ذلك في عام ٢٠٠٤ وصف من قبل جوهانز كبلر (١١١) ولسوء الحظ لم يلحظ انفجار مستسعر أعظم في عرتنا منذ اختراع التلسكوب وبقي الفلكيون يتحرقون شوقاً لرؤية هذه الظاهرة لقرون عدة.

لكن انفجارات المستسعر الأعظم تراقب الآن بصورة روتينية في المجرات الأخرى.

(۱۱) نشر كبلر في عام ٢٠٦٦ كتابا بعنوان دعن النجم الجديدة تساءل فيه عها إذا كان انفجار «المستسعر الأعظم» حدث نتيجة لارتباط بعمض الذرات فيا بينها بشكل عرضي في السياء، وهو يقدم ما قاله على أنه ليس رأيه، بل رأي زوجته: «فالبارحة عندما كنت تعبا من الكتابة دعتني زوجتي إلى العشاء ووضعت أصامي صحن السلطة الذي كنت طلبته وقلت عندفذ: يبدو لي أنه إذا كانت الصحون المصنوعة من القصدير، وأوراق الحس، وحيات الملح، وقطرات الماه، والحل، والريت، وقطع البيض، تحلق في الهواء إلى الأبد، فقد يحدث أخيرا مصادفة أن تأتي السلطة. فأجابت زوجتي بلهجة عيبة: ولكنها لن تكون رائعة كهذه التي صنعتها لك. ومن بين الانفجارات التي أرشحها شواهد يمكنها أن تذهل أي فلكي عمن عاشوا في بداية قرننا الحالي، تلك التي كتب عنها ديفيد هلفائد، ونوكس لونغ، في عدد المجلة البريطانية Nature من عام ۱۹۷۹، وجاء فيها: •في الخامس من شهر آذار (مارس) من عام ۱۹۷۹ شبحًل انفجار شديد جدا للاشعة السينية X - Rays وأشعة غاما بوساطة شبكة استشعار الانفجارات في المركبة الفضائية التاسعة وحدد هذا الانفجار حسب معطيات زمن التحليق في الموقع المتوافق مع بقايا المستسعر الأعظم •ن ٤٩) في دغيمة ماجلان الكبرى).

سميت هذه الغيمة باسم وغيمة ماجلان الكبرى، لأن ماجلان كان أول شخص في نصف الكرة الأرضية الشيالي يلاحظها، وهي بجرة صغيرة تبابعة لمجرة درب اللبانة وتبعد عن نظامنا الشمسي ١٨٠ ألف سنة ضوئية. ويوجد أيضا، حسبا يحتمل أن تتوقع، غيمة ماجلان الصغرى). ومها يكن الأسر، ففي العدد نفسه من مجلة التوقع، وكلدي. ب مازيتس وزملاؤه في معهد فيوفه، في لينينغراد، الذين رصدوا هذا المصدر ذاته بوساطة جهاز كشف الانفجارات الغامية الموجود على متن مركبتي الفضاء فينيرا_ ١١) وفينيرا_ ١٢) في أثناء طريقها للهبوط على كوكب الزهرة أن ما شوهد هو ضوء ساطع لنجم خفي Pulsar يبعد بضع مئات السنين الضوئية فقط. ولكن بالمرغم من الاتفاق الوثيق بها يتعلق بالموقع فإن هيلفائد ولونغ لا يصران على أن تفجر أشعة غاما مرتبط مع بقايا انفجار المستسعر الاعظم. وهما يأخذان في الاعتبار عدة بدائل، بها فيها الاحتبال المدهش بأن المصدر موجود ضمن النظام الشمسي. وربما يكون هذا هو العادم الغازي المتخلف عن مركبة نجمية لكائنات فضائية عائدة إلى وطنها بعد رحلة طويلة ولكن إثارة موضوع النيران المستسعي في ون ١٤٩ هي الفرضية الأبسط: فنحن متأكدون من وجود أشياء المستسعر الأعظم.

إن مصير النظام الشمسي المداخلي (عطارد والزهرة والأرض) عندما تصبح الشمس عملاقا أحمر هو كتيب بها فيه الكفاية. ولكن هذه الكواكب لن تذوب على الأقل أو تحرق بانفجار مستسعر أعظم. فهذا المصير محفوظ للكواكب القريبة من نجوم أكبر من الشمس. وبها أن هذه النجوم ذات درجات الحرارة والضغوط الأعلى

تبدد غزونها من الوقود النووي فإن أعراها تكون أقصر بكثير من عصر الشمس، فنجم أكبر من الشمس بعشر مرات يستطيع أن يجول الهيدروجين الموجود فيه إلى هليوم خلال بضعة ملايين من السنين، قبل الانتقال إلى التضاعلات النووية التي تأتي في المرحلة الثانية ولا تدوم طويلا. وهكفا، فلن يتوافر وقت كاف لتطور أشكال متقدمة من الحياة على أي من الكواكب الدائرة حول هذا النجم الكبير. وسيكون نادرا أن يعرف السكان في مكان آخر أنه سيحدث انفجار في نجمهم لأنهم إذا عاشوا مافيه الكفاية ليفهموا الانفجار النجمي فلا يحتمل أن يعاني نجمهم هذا الانفجار.

إن التمهيد الأساسي لحدوث الانفجار النجعي هو نشوء جزء مركزي كبر جدا من الجديد عن اندماج السليكون. ففي الضغط الشديد جدا تتشكل الإلكترونات الحرة في داخل النجوم مع البروتونات في نوى الحديد، فيا تلغي الشحنات الحرة في داخل النجوم مع البروتونات في نوى الحديد، ويتحول داخل النجم إلى نواة ذرية عملاقة واحدة تحتل حجها أصغر بكثير من الإلكترونات ونوى الحديد التي تشكلت منها فينفجر الجزء المركزي داخليا بعنف فيا يرتد القسم الخارجي وينتج عن ذلك انفجار النجم المستسعر الأعظم، ويمكن لهذا الانفجار النجمي أن يكون أكثر لمعانا من التألق المشترك لكل النجوم الأخرى في المجرة التي حدث فيها. وجميع هذه النجوم العملاقة جدا ذات اللون الأبيض المزوق التي ظهرت أخيرا في الجوزاء مرسحة خلال بضعة ملايين من السنين، للانفجار في نوع من الألعاب النارية الكونية المستموة في كوكبة الجوزاء.

يقذف «المستسعر الأعظم» المرعب إلى الفضاء معظم مادة النجم الذي نشأ عنه والتي تضم كمية قليلة من الهيدروجين والهليوم المتبقين فيه وكميات كبيرة من الذرات الأخرى كالكربون، والسليكون، والحديد، والسورانيوم والباقي فيه هو الجزء المركزي المكون من النيوترونات الساخنة المرتبطة فيا بينها بوساطة القوى النووية والتي تشكل نواة ذرية كبيرة يبلغ وزنها الذري نحو و ٢٠٥، إنها شمس يبلغ قطرها ثلاثين كيلومترا مؤلفة من شظية نجمية منكمشة وكثيفة، ومصعوقة وهي نجم نيوتروني يدور بسرعة. وعندما ينهار الجزء المركزي من العملاق الأحمر ليشكل مثل هذا النجم النيوتروني، في مركز «مسديم السرطان» هو نواة ذرية

بالغة الضخامة تساوي حجم حي مانهاتن وتدور لولبيا ثلاثين مرة في الثانية ويجتذب حقلها المغناطيسي القوي، الذي ازدادت شدته في أثناء الانهبار، الجسيات المشحونة على غرار مايفعل الحقل المغناطيسي الأضعف منه بكثير في كوكب المشتري وتبعث الالاكترونات في الحقل المغناطيسي اللوار إشعاعات حزمية ليس بذبذبات راديوية فقط، بل بشكل ضوء مرتي أيضا. وإذا وقعت الأرض ضمن أحد أحزمة هذه المنارة الكونية، فإننا نراها تتوهج مرة واحدة في كل دورة. هذا هو السبب الذي يجعلنا ندعوها مصدرا كونيا للإشارات الراديوية السريعة والمنتظمة (Pulsar) وإذ تومض وتتك هذه النابضة مثل البندول فإنها تضبط الموقت بشكل أفضل من أدق الساعات العادية. إن التوقيت الطويل الأمد لمعدل النبضات الراديوية لبعض هذه المصادر التي نذكر منها مايعرف بـ (44 - 208 PSR) يوحي باحتيال وجود كوكب صغير أو عدة كواكب ترافقها، وربها يمكن أن يحافظ كوكب على البقاء لدى تحول النجم المذي يدور حوله إلى نجم نسابض أو ربها يمكن أن يقتنص في وقت تمول الدي أعجب كيف تبدو السهاء فوق سطح مثل هذا الكوكب.

يعادل وزن مادة النجم النيوتروني زنة جبل عادي ملء ملعقة شاي واحدة، فهي من الثقل لو أمسكت بيدك قطعة صغيرة منها وأفلتها (لا يمكنك أن تفعل أي شيء من الثقل لو أمسكت بيدك قطعة صغيرة منها وأفلتها (لا يمكنك أن تفعل أي شيء أخبر فند فلا) فإنها يمكن أن تخرق الكرة الأرضية بسهولة، كحجر ساقط عبر المهاء، عدثة فيها ثقبا لنفسها عبر الكرة الأرضية كلها حتى تخرج في الطرف الأخر منها، ربها في الصين. قد يكون الناس في تلك البلاد خارجين للتنزه منشغلين بشؤونهم الحاصة عندما تخرج القطعة الصغيرة من النجم النيوتروني من باطن الأرض وتحلق في الجو لحظة ثم تعود إليها ثانية، عدثة نوعا من التغيير على الأقل في الروتين اليومي. ولو أسقطت قطعة مأخوذة من مادة النجم النيوتروني من الفضاء القريب في الروضية المدورة عدثة فيها مثات الأرضية تحتها فإنها ستغطس بشكل متكرر في الكرة الأرضية وأن الأرضية وأن المتحل المحركة الأرضية وأن يبدو لفترة كالجبنة السويسرية المثقبة حتى تندمل جروحه بوساطة سيل الصخور والمعادن المتدفق تحت الأرض، ومن حسن الحظ أن قطعا

كبيرة من مادة النجم النيوتروني غير معروفة على الأرض، ولكن القطع الصغيرة موجودة في كل مكان فالقوة المخيفة للنجم النيوتروني تكمن في نواة كل ذرة وتختبى، في كل فنجان شاي، وفي كل زغبة (١٦) تفاح. النجم النيوتروني يعلمنا احترام الأشياء المألوفة.

إن نجا كشمسنا سوف ينهي حياته كها رأينا بأن يصبح عملاقا أحر، ثم قرماً أبيض والنجم البالغ ضعفي كتلة الشمس يصبح، عندما ينهار مستسعرا أعظم (سوبر نوفا) ثم يتحول إلى نجم نيوتروني. ولكن نجها أكبر ضخامة يبقى بعد مروره بمرحلة المستسعر الأعظم، مساويا، على سبيل المثال، لخمسة أضعاف كتلة الشمس، ينتظره مصير آخر أكثر أهمية، إذ تحوله جاذبيته إلى ثقب أسود. ولنفترض أننا امتلكنا ماكينة جاذبية مسحرية، جهازا يمكننا من التحكم بجاذبية الأرض، عن طريق إدارة قرص الهاتف، القرص منصوب في البداية وكل شيء يسلك السلوك على الرقم ١ ج (١٣٠) وكل شيء يسلك السلوك الذي نشأنا على توقعه.

جميع الحيوانات والنباتات على الأرض وهياكل مبانينا تطورت أو صممت على أساس (١ ج). ولمو أن الجاذبية كانت أقل من ذلك بكثير، فلربها وجمدت أشكال طويلة ومغزلية لن تتعثر أو تدمر بسبب وزنها. ولو أن الجاذبية كانت أكبر بكثير،

(١٢) الزغبة: هي حيوان من القوارض شبيه بالسنجاب - المترجم.

⁽١٣) و أح هو التسارع الذي يُعدَّث لدى سقوط الأشياء على الأرض، وهو يساوي تقريبا ١٠ أستار في الثانية كل ثانية. فالحجر الساقط يصل إلى سرعة ١٠ أمتار في الثانية بعد ثانية واحدة من السقوط و إلى سرعة ٢٠ أمتار في الثانية بعد ثانية واحدة من السقوط و والمعتملة بالمؤرض أو يعلم الاحتكالة بالمؤاء، وفي عالم آخر حيث يكون السارع الناجم عن الجاذبية أكبر بكثير، فإن الأجمام الساقطة تزيد من سرعتها حسب الكبيات الأكبر المؤافقة لما. ففي العمالم الذي يكون تسارع (١٠ ع مَن أن العمالم الذي يكون تسارع (١٠ ع مَن أن المحب العملية الذي يكون تسارع (١٠ ع مَن أن الموجه أن المقربات المعالم الذي يكون ووقع ٢٠ مَن أن الوقع به العالم الذي يكون السام المؤافية لما يكتب التي تعدد المؤرث في اللغة التسارع الناجم، عن الجاذبية بالحرف الصغير ج دائها (ليس لدينا حروف صغيرة وكبرة في اللغة قالم العربية المؤرث المؤرث، وليس في أي عالم أو نجم ناقشه. وصموا، فإن قياس لقدرة المؤرث المؤرث وليس في أي عالم أو نجم ناقشه. وصموا، فإن الملاقة التوتونية للكميين هي (٣/ مع) كلة الجسم الساقة و (٢) هي لمن المسافة بين الحسم و (١٨) مي كناة المؤرب أو النجم، و (١١) هي كناة المؤسم السافة و (٢) هي المسافة بين الحسم السافقط ومركز الكوكم أو النجم، و (١١ النجم) السافة المؤرب أو النجم، و (١١ علي السافة المؤرث الكوكم أو النجم).

لكانت الحيوانات والنباتات والمباني أقصر طولا وأكثر ثخانة وقوة، لكيلا تنهار. ولكن حتى في حقل الجاذبية القوي تماما سوف يسير الفسوء في خط مستقيم، على غرار ما يفعل بالتأكيد، في حياتنا اليومية الراهنة.

لنأخذ في الاعتبار مجموعة نموذجية من الكائنات الأرضية في حفلة شاي من الحفلات الواردة في قصة «أليس في بلاد العجائب».

فعندما نخفض الجاذبية يقل وزن الأشياء وعندما نقترب من (صفر ج)، فإن أخف حركة تجعل أصدقاءنا يعومون ويتشقلبون في الهواء. والشاي المسفوح، أو أي سائل آخر، يشكل فقاعات كروية معلقة في الهواء: فالتوتر السطحي للسائل يتغلب على الجاذبية. وتنتشر كرات الشاي في كل مكان. ولو أننا أدرنا القرص الآن على الرقم (١ ج) فطل مطر من الشاي. وعندما نزيد الجاذبية قليلا، وليكن على سبيل المشال، من (١ ج) إلى (٣ ج) أو (٤ ج) فإن كل إنسان يصبح مسمرا في مكانه. حتى تحريك اليد يحتاج إلى جهد كبير جدا. وفي تصرف ودي نبعد أصدقاءنا من مجال تأثير ماكينة الجاذبية قبل أن ندير القرص إلى أرقام جاذبية أقوى. إن حزمة الضوء المنطلقة من مصباح عادى تتحرك في خط مستقيم تماما (ضمن حدود قدرتنا على رؤيتها) عندما تزداد الجاذبية بضع مرات، وبشكل لا يختلف عن تحركها في جاذبية تبلغ اصفر جا وحتى في الجاذبية البالغة ١٠٠٠ جا تظل الحزمة في خط مستقيم، ولكن الأشجار تصبح مسحوقة ومسوّاة بالأرض أما في الجاذبية البالغة ١٠٠١ ألف ج) فحتى الصخور تتهشم بثقل وزنها. وفي نهاية المطاف لا يظل شيء على قيد البقاء باستثناء قطة تشيشاير (Chechire)، وربيا بتدبير إلمي خاص حسب قصة (أليس في بلاد العجائب) وعندما تقترب الجاذبية من (مليار ج) يحدث شيء أغرب. فحزمة الضوء التي كانت حتى الآن مستقيمة تبدأ بالانحناء. ففي التسارعات الناجمة عن الجاذبية الفائقة القوة حتى الضوء ذاته يتأثر. وإذا زدنا الجاذبية أكثر من ذلك فإن الضوء ينسحب إلى الخلف نحو الأرض على مقربة منا. وعندتذ تختفي قطة تشيشاير الكونية ولا تبقى سوى تكشيرتها الجاذبة التي تروى القصة أنها تظل حتى بعد اختفائها. عندما تكون الجاذبية عالية بها فيه الكفاية ، لا يمكن لأي شيء ، حتى الضوء ، أن يفر منها . ويدعى هذا المكان ثقباً أسود . وهو يعتبر بسبب لا مبالاته الملغزة بها يجيع منها . ويدعى هذا المكان ثقباً أسود . وهو يعتبر بسبب لا مبالاته الملغزة بها يجيع به نوعا من قطط تشيشاير الكونية (Cosmic Chechire Cats) وعندما تصبح الكشافة والجاذبية كبيرتين بها فيه الكفاية ، فإن الثقب الأسود ينتهي ويختفي من الكون . وقد سمي ثقباً أسود لأنه لا ضوء يستطيع أن يهرب منه أما في داخله ، حيث يكون الفسوه محتجزا ، فيمكن أن تكون الأشياء مضاءة بشكل رائع . وحتى إذا كان الثقب الأسود غير مرثي من الخارج يمكن الإحساس بوجوده الجاذبي وإذا لم نكن حذرين في رحلاتنا بين النجوم فقد نجد أنفسنا مسحويين إلى داخله دون رجعة وعندئذ فإن جسم كل منا يتصدد بشكل خيط طويل ورفيع . ولكن المادة المتجمعة بشكل قرص حول الثقب الأسود سوف تكون منظرا يستحق التذكر في حال النجاة المسعدة بعد هذه الرحلة .

تدعم التفاعلات النووية الحرارية في القسم الداخلي من الشمس طبقاتها الخارجية وتوجل لمليارات السنين حدوث الانهيار الجاذبي الكارثي. وفيها يخص الأقزام البيضاء، فإن ضغط الإلكترونات التي تحررت من نواها يحافظ على تماسك النجم. وبالنسبة إلى النجوم النيوترونية فإن ضغط النيوترونات يحطم الجاذبية. أما بالنسبة إلى نجم قديم بقي بعد انفجارات «المستسعر الأعظم» وغيرها من النشاطات العنيفة عافظا على كتلة تزيد على كتلة الشمس بضع مرات، فلا توجد أي قوى معروفة يمكنها أن تمنع انهياره. وهذا النجم سيتقلص بشكل لا يصدق وهو يدوم ويحمر ثم يختفي هذا النجم الذي تزيد كتلته عشرين مرة على كتلة الشمس، سوف يتقلص ليصبح بحجم منطقة لوس أنجليس الكبرى؛ وتصبح الجاذبية المدمرة يتقلص ليصبح بحجم منطقة لوس أنجليس الكبرى؛ وتصبح الجاذبية المدمرة للمكان الزمان ويتلاشى من كوننا.

كان أول من فكر بالثقوب السوداء هو الفلكي الإنكليني جون ميتشيل في عام ١٧٨٣ . ولكن الفكرة بدت على درجة من الغرابة جعلت الناس تتجاهلها حتى وقت قريب. ثم وجد الذليل فعلا على وجود الثقوب السوداء في الفضاء، عما أدهش الكثرين، بمن فيهم الكثير من الفلكيين أيضًا. فجو الأرض كتيم إزاء الأشعة السينية X - Rays وبالتالي، فلكي نقرر ما إذا كانت الأجسام الفلكية تطلق هذه الموجات الضوئية ذات الأطوال القصرة، كان لابد أن يستخدم تلسكوب هذه الأشعة من مكان عال. وكان أول مرصد للأشعة السينية قد أقيم بجهد دولي مثر للإعجاب، وأطلق إلى مدار حول الأرض من قبل الولايات المتحدة من منصة إطلاق إيطالية في المحيط الهندي على مقربة من شاطىء كينيا، وعرف باسم (أوهورو)، وهي كلمة سواحلية تعنى الحرية. وفي عام ١٩٧١ اكتشف أوهورو مصدرا متألقا للأشعة السينية في كوكبة نجوم (سيغنوس البجعة) يومض بشكل متقطع بمعدل ألف مرة في الشانية . ولابد أن يكون هذا المصدر الذي سمى اسيغنوس اكس - ١٠ صغيرا جدا. ومها كان سبب الوميض المتقطع، فإن المعلومات عن تعاقب ومضاته لا يمكن أن تصدر عن (سيغنوس اكس _ ١) بسرعة تزيد على سرعة الضوء البالغة ٣٠٠ ألف كيلومتر في الثانية. وبالتالي، لا يمكن لسيغنوس اكس ـ ١ أن يكون أكبر من (٣٠٠٠٠ كم/ ثانية) × (١/ ١٠٠٠ ثـانية) = ٣٠٠ كيلومتر في الاتساع. شيء يعادل في الحجم كويكبا ويشكل مصدرا يرسل ومضات أشعة سينية مرثية من المسافات الكبرة جدا الفاصلة بين النجوم. فهاذا يحتمل أن يكون هذا؟ موقع «سيغنوس اكس _ ١ » هو بالضبط المكان نفسه في السياء الذي يهاثل النجم العملاق الكبير الأزرق الحار الذي يكشف نفسه في الضوء المرثى مظهرا أن له مرافقا أو تابعا ذا كتلة كبيرة ، ولكنه غير مرثى يشده بالجاذبية مرة إلى هذا الاتجاه ومرة أخرى إلى الاتجاه المعاكس وتريد كلتة هذا المرافق عشر مرات على كتلة الشمس ولا يحتمل أن يكون العملاق الكبير مصدر الأشعة السينية، ومن المعزى تشخيص التابع بالاستدلال على وجوده بوساطة الضوء المرثى، فيها يرصد المصدر بوساطة ضوء الأشعة السينية. ولكن جسما غير مرثى يبلغ وزنه عشرة أضعاف وزن الشمس، وينهار إلى حجم مساو لحجم كويكب لا يمكن أن يكون سوى ثقب أسود. ومن المحتمل أن تكون الأشعبة السينية نباشئة عن الاحتكاك في قبرص الغباز والغبار المتجمعين حول (سيغنوس اكس _ ١) واللذين جاءا أصلا من العملاق الكبير المرافق. والنجوم الأخرى المسهاة (سكوري 861 V) و (Gx 339-4) و (SS 433) وفسيريينوس 2-4» مرشحة أيضا لأن تكون ثقوبا سوداء. وكذلك فإن كون فكاسيوبيا A Cassiopie A هر بقايا انفجار نجمي (سوبرنوفا) يجب أن يكون ضوؤه قد وصل إلى الأرض في القرن السابع عشر، عندما كان يوجد عدد كبير من الفلكيين. مع ذلك فإن أحداً منهم لم يبلغ عن الانفجار. وربيا وجد آنذاك حسبيا يرى أ. س. شكلوفسكي، ثقب أسود مختبىء في مكان قريب، عصل على ابتلاع لب النجم المتفجر وردم نيران المستسعر الأعظم. والتلسكوبات في الفضاء هي وسائل التحقق من هذه الأجزاء المتناثرة من المعطيات التي يمكن أن تكون الأثر أو الليل الذي يقودنا إلى معرفة الثقب الأسود الأسطوري.

إحدى الطرائق المساعدة في فهم الثقوب السوداء هي أن نفكر بانحناء الفضاء ولنتصور سطحا مسطحا مرنا ذا بعدين كقطعة من الورق البياني المصنوع من المطاط. فإذا أسقطنا عليها كتلة صغيرة نجد أن السطح يتشوه أو يتجعد. كرة رخامية تتدحرج حول التجعد في مدار مماثل لمدار أحد الكواكب حول الشمس. وفي هذا التفسير الذي ندين به لأنشتاين تكون الجاذبية عبارة عن تشوه في نسيج الفضاء. وفي مثالنا نرى فضاء ذا بعدين ملفوفا بكتلة تشكل بعدا ماديا ثالثا وتصوروا أننا نعيش في كون ثلاثي الأبعاد، وقد شوه محليا بوساطة مادة ما إلى بعد مادي رابع لا نستطيع أن ندركه بشكل مباشر. كلما ازداد حجم الكتلة المحلية، ازدادت شدة الجاذبية المحلية وازدادت بالتالي حدة تجعد أو تشوه أو التفاف الفضاء. وفي هذا التشبيه يكون الثقب الأسود نوعا من الحفر التي ليس لها قعر. فهاذا يحدث لو سقطت فيه؟ إنك ستحتاج، حسبها يُرى من الخارج، إلى فترة زمنية لا نهائية للسقوط لأن كل ساعاتك الميكانيكية والبيولوجية، سوف تبدو كها لو أنها توقفت. ولكن من وجهة نظرك، فإن ساعاتك كلها سوف تسير بشكل طبيعي. وإذا استطعت بشكل ما أن تنجو من المد والجزر الجاذبين ومن التدفق الأشعاعي، وإذا كان الثقب الأسود يدور (فرضية محتملة)، فمن المكن تماما أن تخرج من الطرف الآخر للمكان_الزمان، في مكان آخر من المكان، وفي زمن ما آخر من الزمان. ومع أن افتراض وجود هـذه الثقوب الدودية في الفضاء التي تشبه قليلا الثقوب التي يفتحها الدود في التفاحة،

كمان قد قدم بشكل جدي، ولكن لم يكن مكنا إثبات وجودها بأي شكل. فهل يمكن الأنفاق الجاذبية أن تقدم نوعا من الطرق التحتية بين النجوم أو بين المجرات تسمح لنا بالسفر إلى أماكن لا يمكن الوصول إليها بسرعة أكبر بكثير مما يتاح لنا في الطوق العادبة؟

وهل يمكن للثقوب السوداء أن تقوم بدور ماكينات الزمان التي تحملنا إلى الماضي السحيق أو إلى المستقبل الناثي؟ إن واقع مناقشة هذه الأفكار ولو بصورة شبه جدية يبين لنا مدى السريالية (١٤٠) التي يمكن للكون أن يكون منسها بها.

نحن أبناء الكون، بالمعنى الأعمق. فكّر بحرارة الشمس التي تلفح وجهك في يوم صيفي صافي الأديم، وفكر أيضا بخطر التحديق بالشمس مباشرة. إننا نعرف قوتها من بعد ١٥٥ مليون كيلومتر، فبهاذا سنشعر إذا اقتربنا من سطحها المغلي المفيء ذاتيا أو إذا اقتحمنا قلب نارها النووية؟ إن الشمس تدفئنا، وتطعمنا، وتسمح لنا بالرؤية. فهي التي أخصبت الأرض، وأن قوتها لا يمكن للمارسة البشرية أن تدركها. العصافير تحيي شروق الشمس بأصوات الفرح، وحتى بعض البشرية أن تدركها. العصافير تحيي شروق الشمس بأصوات الفرح، وقد كان المعضويات المؤلفة من خلية واحدة تعرف كيف تسبح نحو الضوء، وقد كان أجدادنا يعبدون الشمس (١٥٠)، ولم يكن ذلك حُصمقا منهم، لأن الشمس ومعها النجوم كانت تمثل بالنسبة إلى إنسان ذلك العصر القوة الهائلة التي ينبغي عليه تبجلها.

وأخيرا فإن المجرة قارة غير مكتشفة مليئة بالكاتنات الغريبة ذات الأبعاد النجمية . وكنا قد قمنا باستطلاع أولي والتقينا ببعض سكانها . كان القليل منهم يشبه الكاثنات التي نعوفها . أما الأخوون فهم أغرب حتى من أبعد تخيلاتنا الطليقة .

⁽١٤) السيريالية أو فوق الواقعية: صدهب فرنسي حديث في الفن والأدب يهدف إلى التعبير عن نشاطات العقل الباطن بصور تفتقر إلى النظام أو الترابط المترجم.

⁽١٥) كانت الصورة السومرية الأولى للإله هي الصورة التي ترمز إلى النجوم . وكانت الكلمة التي استعملها الأزتيكيون للإله هي (Teot) التي هي بدورها رمز للشمس . كانت السموات تدعى أيضا (Teot) وتمني بحر الإله والمحيط الكوني .

ولكننا لانزال في بداية استكشافاتنا. وأن رحلاتنا الاستكشافية السابقة توحي أن الكثير من السكان المهمين جدا في قارة المجرة لايزالون مجهولين، وعلى غير ما نتوقع وفي أماكن غير بعيدة عن مجرتنا توجد، بالتأكيد، كواكب تدور حول نجوم في الغيوم الماجلانية، وفي العناقيد النجمية الكروية المحيطة بدرب اللبانة. إن هذه العوالم يمكن أن تقدم منظرا لشروق مجرتنا يأخذ بمجامع القلوب، تبدو فيه حلزونا هائلا يتألف من ٤٠٠ مليار نجم، ومن غيوم غازية منهارة، ومنظومات كوكبية متكفة، وعالقة مجر، وأفزام بيض، وعيالقة هم، وأفزام بيض، وغيوم سديمية كوكبية، والمستسعرات (Novae) ، والمستسعرات الأعظم (Super وغيوم سديمية كوكبية، والمستسعرات (Novae) ، والمستسعرات الأعظم (Noyee) غرار ما يتضح في هذا العالم، على غرار ما يتضح الأن في عالمنا، كيف أن مادتنا وشكلنا والكثير من صفاتنا قررتها العلاقة العميقة بين الحياة والكون.



الفصل الثامن حافة الأبدية

قبل عشرة أو عشرين مليار سنة حدث شيء ما، وكان ذلك الحدث هو «الانفجار الكبير به The Big Bang» الذي بدأ به كوننا. أما لماذا حدث هذا الانفجار فذلك هو أعظم لغز بجيزنا. وأما أنه حدث فعلاً، فهو أمر واضح بها فيه الكفاية. كانت كل المادة والطاقة الموجودتين حالياً في الكون مركزتين بكثافة عالية إلى أبعد حد في نوع من بيضة كونية تذكر بأساطير الحلق لمدى الكثير من الحضارات، وربها في نقطة رياضية لا أبعاد لها أبداً. ولم يكن ذلك في أن جميع المادة والطاقة كان قد ضغط في زاوية صغرى من العالم الراهن، بل إن العالم كله والمادة والطاقة والفضاء الذي تملؤه كانت تحتل حجها صغيراً جداً. ولم يكن هناك متسع مكاني لكي تحدث فيه الأحداث.

وفي ذلك الانفجار الكوني العملاق بدأ الكون تمدداً لم يتوقف قط. وإنه لأمر مضلل أن نصف تمدد الكون باعتباره نوعا من فقاعة منتفخة ينظر إليها من الخارج. وبالتحديد فلن نعوف قطعاً ماكان هو الخارج: ومن الأفضل التفكير فيه من الداخل، وربيا بخطوط شبكية متخيلة متوافقة مع النسيج المتحرك للفضاء، وهي تتمدد بشكل متبائل في جميع الاتجاهات. ومع تمدد الكون فإن المادة والطاقة الموجودتين في الكون تمددتا معه، وما لبشا أن بردتا بسرعة. أما إشعاع كرة النار الكونية الذي كان عندتذ مثله الأن يملأ الكون ويتحرك عبر الطيف، من أشعة غاما لل الأشعة السينية فالضوء فوق البنفسجي، وعبر ألوان قوس الفزح في الطيف المرثي للى الأشعة تحت الحمراء فالمناطق الراديوية. بقايا هذه الكرة النارية المتمثلة في إشعاع الحلفية الكونية الكونية الذي كنشف حالياً بوساطة الخلفية الكونية المناديوية. وفي أوائل الكون كان الفضاء مضاء بشكل متألق. ومع التسكوبات الراديوية. وفي أوائل الكون كان الفضاء مضاء بشكل متألق. ومع

مرور الزمن فإن نسيج الفضاء استمر في التمدد، وبرد الإشعاع وأصبح الفضاء لأول مرة في الضوء المرقى العادي، مظلماً على غرار ماهو عليه اليوم.

كان الكون المبكر عملتاً بالإشعاع ومادة الهيولى المؤلفة بصورة رئيسة من الهيدروجين والهليوم اللذين تشكلا من الجسيات الأساسية في كرة النار الأولية الكثيفة. ولم يكن يوجد سوى القليل الذي يمكن رؤيته، اذا وجد أحد يرى. ثم بدأت تنمو جيوب غازية قليلة وأشياء صغيرة غير متاثلة وتشكلت تعرشات نسيجية من غيوم غازية هائلة الحجم ومستوطنات من أشياء ضخمة مبعثرة تدوم معنوب باستمرار وكأن كل واحد منها حيوان مفترس لا يلبث في نهاية المطاف أن يحتوي على منة مليار نقطة لامعة. وبذلك تشكلت أكبر البنى المعروفة في الكون التي يحتوي على منة مونحن أنفسنا نسكن في زاوية ضائعة من أحدى هذه البنى التي المحميها المجرات.

وبعد نحو مليار سنة من «الانفجار الكبير»، أصبح تموزيع المادة في الكون على شكل كتل، ربها لأن هذا الانفجار لم يكن منتظهاً تماماً. تجمع المادة في هذه الكتلة كان أكتف من الأماكن الأخرى. واجتذبت جاذبيتها إليها كميات ضخمة من الغاز القريب والغيوم المتزايدة من الهيدروجين والهليوم، ولم تلبث أن أصبحت عناقيد من المجرات. قدر قليل جدا من عدم التهائل الأولي كاف لتشكيل تكثفات ملموسة من المادة في وقت لاحق.

ومع استصرار الانهيار الجاذبي، ازدادت سرعة دوران المجرات الأولية بسبب المحافظة على النزخم الزاوي. وتسطح بعضها منضغطاً على امتداد محور الدوران حيث لم تكن الجاذبية متوازنة مع القوة النابذة المركزية. وأصبحت تلك أولى المجرات الحلزونية التي هي عبارة عن دواليب دوارة هائلة الحجرم من المادة في الفضاء المفتوح.

أما المجرات الأولية الأخرى ذات الجاذبية الأضعف أو الدوران الأولي الأقل فقد تسطحت قليلا جدا وأصبحت أولى المجرات الأهليلجية. وهناك مجرات مماثلة كيا لو أنها صنعت بالقالب ذاته في أرجاء الكون كلها، لأن هذه القوانين البسيطة في الطبيعة كالجاذبية، والمحافظة على القوة الدافعة الزاوية هي ذاتها في الكون كله. فالفيزياء التي تطبق على الأجسام الساقطة وعلى دوران المتزحلقين على الجليد هنا في الكون كله. فالفيزياء التي تطبق على الأجسام الساقطة وعلى دوران المتزحلقين على الجدرات هناك في الجدرات هناك في الكون الكبر.

وفي المجرات الحديثة النشأة كانت الغيوم الأصغر جداً تتعرض أيضاً للانهيار الجاذي وأصبحت درجات الحرارة في داخلها عالية جداً، وبدأت فيها تفاعلات نووية حرارية وبذلك استعرت نيان النجوم الأولى. وتطورت النجوم الفتية الساخنة المائلة المحجم بسرعة وهي تسرف في تبذير رأسهالها من وقود الهيدوجين ، منهية حياتها سريعا بانفجارات نجمية (سوبر نوفا) براقة ومعيدة الرماد النووي الحراري المؤلف من الهليوم ، والكربون ، والأوكسجين ، والعناصر الأثقل، إلى الغاز الموجود بين النجوم الأتصرى من أجل تشكل أجيال الاحقة من النجوم . وانتجت انفجارات بين النجوم الأخطم (سوبر نوفا) للنجوم الكبيرة المبكرة موجات صادمة متداخلة متنالية في الغاز المجاور، ضاغطة الوسط الفاصل بين المجرات ومسرعة توليد جيل من عناقيد المجرات . وقوة الجاذبية انتهازية فهي تضخم حتى التكفات اللمدة في كل للمادة . وربها تكون صدمة المستسعر الأعظم اسهمت في تراكهات المادة في كل المستوبات . إن ملحمة التطور الكوني بدأت على شكل متدرج في تكثف المادة من الغاز الذي نجم عن «الانفجار الكبيرة ثم عناقيد المجرات ، والمجرات ذاتها والنجوم والكواكب، وفي نهاية المطاف ظهرت الحياة وظهر المخلوق العاقل القادر على فهم القليل من العملية الرائعة المسؤولة عن نشوئه .

قملاً عناقيد المجرات الكون الآن. بعضها غير ذي أهمية، مجرد بجموعات قليلة مؤلفة من بضع عشرات المجرات أما تلك التي تحمل الاسم العاطفي: «المجموعة المحلية»، فهي تتألف من مجرتين كبيرتين فقط، وهما حلزونيتان، وتعرفان بد «درب اللبانة» وهم - ٣٦). مجموعات أخرى تتكون من أسراب هائلة الحجم مؤلفة من آلاف المجرات التي تحتضنها الجاذبية المتبادلة وشمة مؤشر ما إلى أن عنقود العذراء (Virgo) يحتوى على عشرات الآلاف من المجرات.

ومن المرجع أننا نسكن في كون من المجرات فيه ربها مئة مليار نموذج رائع من العمران والتلاثي الكونيين، حيث يتأكد النظام والفوضى بدرجة واحدة: فهناك المجرات الحلزونية العادية التي تأخذ زوايا مختلفة بالنسبة إلى خط النظر الأرضي (ففي المجرات الحلزونية العادية التي تأخذ زوايا مختلفة بالنسبة إلى خط النظر الأرضي (ففي اللوجه المقابل لنا نسرى الخط المرزونية، وفي حافتها المقابلة لنا نسرى الخط المرزونية بولغاز والغبار والنجوم ويربط الأذرع الحلزونية في الأطراف المتقابلة، مرزها نهر من المغلرات الأهليلجية العملاقة الضخمة والحاوية على أكثر من تريليون (ألف مليار) نجم والتي كانت قد كبرت إلى هذا الحد لأنها ابتلعت مجرات أخرى أو اتحدت مها. وهناك عدد كبير جدا من المجرات الأهليلجية القزمة «والذبابات» المجراتية التي تقتوي كل منها على بضعة ملاين من الشموس وجموعة شديدة التنوع من الأجرام مشووم، وهناك مجرات يدور كل منها حول الآخر على مسافات من شدة القرب تجعل حوافها منحنية بتأثير جاذبية مرافقاتها وفي بعض الأحيان تندفع مجاري المغاز والغبار حوافها منحنية بتأثير جاذبية مرافقاتها وفي بعض الأحيان تندفع مجاري المغاز والغبار الخبارة بنا الحرات بها الخارج بتأثير الجاذبية لتشكل جسراً بين المجرات.

تنتظم المجرات في بعض العناقيد بشكل هندسي كروي واضح، وتكون هذه المجرات مؤلفة بصورة رئيسة من مجرات أهليلجية، وتسيطر عليها غالباً مجرة أهليلجية عملاقة تعتبر آكلة مجرات. وهناك عناقيد مجرات أخرى ذات هندسة أكثر تشوشا تضم عددا أكبر نسبياً من المجرات الخازونية والشاذة. وعموماً فإن التصادمات بين المجرات تشوه شكل العنقود الكروي الأصل، وربها تسهم أيضا في نشوه مجرات حلزونية وشاذة انطلاقا من المجموعات الأهليلجية. أن لشكل وكثرة المجرات قصة تنبئنا بالأحداث القديمة على أكبر مستوى ممكن، وهي قصة شرعنا فحسب في قراءتها.

يسمح تطور أجهزة الكمبيوتر العالية السرعة باجراء تجارب وقمية على الحركة الجماعية لآلاف أو عشرات آلاف النقط التي تمثل كل واحدة منها نجراً ويقع كل منها تحت تأثير جاذبية النقاط الاخرى كلها. وفي بعض الحالات تتنظم الاذرع الحلزونية بحد ذاتها في مجرة تكون قد تسطحت لدى تشكلها واصبحت كالقرص. ويمكن أحياناً أن تنتج الذراع الحلزونية عن اللقاء التجاذي القريب لمجرتين تتكون كل منها طبعاً من مليارات النجوم وسوف يصطدم الغاز والغبار المنتشران بشكل مشتت عبر هذه المجرات بعضه بالآخر وترداد درجة حرارتها. ولكن عندما تصطدم مجرتان احداهما بالأخرى، فإن النجوم تعبر بدون جهد من واحدة للى الأخرى، كأنها طلقات عبر أسراب النحل، لأن معظم المجرة يتكون من لا شيء والمسافات واسعة جدا بين النجوم. ومع ذلك فإن شكل المجرات يمكن أن يتشوه على نحو حاد. وكذلك فإن الاصطدام المباشر بين مجرة وأخرى يمكن أن يرسل النجوم الموجودة فيها عبر الفضاء الفاصل بين المجرات وبالتالي يمكن للمجرة أن تتبدد. وعندما تواجه بجرة صغيرة مجرة أكبر وجهاً لوجه، يمكن أن تنتج واحدة من أروع المجرات الشاذة بحرة صغيرة عجرة أكبر وجهاً لوجه، يمكن ان تنتج واحدة من أروع المجرات الشاذة النادرة الحلقية الشكل التي يبلغ طولها آلاف السنين الضوئية وتمتد على خلفية مخملية للفضاء الفاصل بين المجرات. إنها أشبه برشاش في بحيرة المجرات، أو تشكيلة خلطفة لنجوم مبعثرة أو مجرة شفت قطعة من مركزها.

إن النقاط غير البنوية، في المجرات الشاذة، واذرع المجرات الحلزونية، واستدارة المجرات الحلزونية، ولا تلبث ان المجرات الحلقية لا توجد إلا في إطارات قليلة من صورة الحركة الكونية، ولا تلبث ان تتبدد ليعاد تشكيلها غالبا. ان تصورنا للمجرات أجساماً صلبة ثقيلة هو إحساس خاطىء فهي بنى سيالة تتكون من مئة مليار مكون نجمي. المجرة مثل الكائن البشري تماماً الذي يتكون من مجموعة من مئة تريليون خلية والموجودة في حالة متواصلة بين التشكل والتلاشي والذي هو أكثر من مجموع أجزاته.

إن معدل الانتحار بين المجرات عال . بعض الأمثلة القريبة التي تبعد عشرات أو مشات ملايين السنين الضوئية وهي مصادر قوية للأشعة السينية والأشعة تحت الحمراء والموجات الراديوية التي يسطع لبها بالضياء إلى اقصى حد ويتهاوج لمعانها مرة كل بضعة أسابيع . بعضها يطلق نفثات إشعاعية بشكل ذيول يبلغ طول كل منها ألف سنة ضوئية ، وأقراص غبارية شديد التشوش . هذه المجرات تنسف نفسها . ويشك بوجود ثقوب سوداء تزيد كتلها ما بين ملايين ومليارات المرات على كتلة

الشمس في مراكز المجرات الأهليلجية العملاقة مثل (Ngc 6251). وهناك شيء ما ثقيل جداً وكثيف جداً وصغير جداً يصدر تكات وخرخرات داخل (M87)، وذلك من منطقة أصغر من النظام الشمسي. ولعل الأمر ينطوي على وجود ثقب أسود. ويوجد أيضا على مسافة مليارات السنين الضوثية المزيد من الأشياء الصاخبة، وهي الكوازارات التي يمكن أن تكون انفجارات جبارة لمجرات فتية، وهي ربها أعظم الأحداث في تاريخ الكون منذ «الانفجار الكبير» ذاته.

إن كلمة كوازار هي اختصار للتعبير المؤلف من الكليات التالية: "مصدر راديوي شبه نجمي - Quasi - Stellar Radio Source ". وبعد أن أصبح واضحا أن هذه الكوازارات ليست كلها مصادر راديوية قوية أطلقت عليها تسمية وإضحا أن هذه الكوازارات ليست كلها مصادر راديوية قوية أطلقت عليها تسمية (QSO'S) (أي أجرام شبه نجمية - Quasi Stellar Objects). وبها أنها مشابة لنغير لونها الأحم، أظهر احتهال أن تكون على مسافات كبيرة جداً. ويبدو أنها تسهم لل حد كبير في تمدد الكون، وبعضها يبتعد عنا بسرعة تزيد على ٩٠ بالمئة من سرعة الضوء وإذا كانت هذه الكوازارات بعيدة جدا فيجب أن تكون ذات لمعان فائق إلى مستسعر أعظم "Supernovae" انفجر في نفسي اللحظة . بالنسبة إلى "سيغموس اكس -١" بالذات فإن التردد السريع لتموجاته يظهر أن لمعانه الساطع جدا يجب أن يكون صادراً من حجم بالغ الصغر وهو في هذه الحالة أصغر من حجم النظام المسميي . ولابد أن تكون هناك بعض العمليات الهامة مسؤولة عن هذا التدفق الكبير جدا للطاقة في الكوازار. ونجد بين التفسيرات المقترحة مايلي :

 ١ - الكوازارات هي أنواع من النجوم النابضة التي يدور لبها الثقيل جدا بسرعة وترتبط بحقل مغناطيسي قوي .

الكوازارات تنشأ من اصطدامات متعددة لملاين النجوم المتحشدة بشكل
 كثيف في قلب المجرة، عمرقة طبقاتها الخارجية وكاشفة تماما درجات الحوارة التي
 تصل إلى المليارات في الأقسام الداخلية من النجوم الضخمة.

- ٣ وثمة فكرة مشابهة هي أن الكوازارات عبارة عن مجرات تكون النجوم فيها
 متحشدة بكثافة بالغة تجعل انفجار نجم مستسعر أعظم منها يمزق الطبقات
 الخارجية لنجم آخر ويحوله إلى مستسعر أعظم منتجاً بذلك سلسلة تفاعلات نجمية.
- ٤ الكوازارات تستمد طاقتها من الأفناء المتبادل العنيف للهادة، والمادة المضادة،
 المحفوظتين بشكل مافى الكوازار حتى الآن.
- الكوازار هـ و الطاقة المتحررة عند سقـ وط الغاز والغبار والنجـ وم في ثقب أسود
 بالغ الجسـ امة في قلب إحـدى المجرات التي كـانت نفسها قـد تشكلت خلال
 عصـ ور من تصادم واتحاد ثقوب سوداء أصغر.
- الكوازارات هي "ثقوب بيضاء" أي الوجه الآخر للثقوب السوداء، نوع من
 التقمع والظهور النهائي للهادة التي تصب في مجموعة كبيرة من الثقوب السوداء
 في أجزاء أخرى من الكون، أو حتى في أكوان أخرى.

إننا نواجه في الكوازارات أسراراً عميقة. ومها كان سبب انفجار الكوازاز فإن شيئا واحدا يبدو واضحا، وهو أن مثل هذا الحدث العنيف لابد أن يؤدي إلى خواب لا مثيل له. ففي كل انفجار كوازاري يمكن ان تدمر تماما ملايين العوالم بعضها زخر بالحياة وبالعقل اللازم لفهم مايحدث. وأن دراسة المجرات تكشف نظاماً وجالاً كونيين. وهي تظهر لنا أيضاعنا فوضوياً على نطاق لا يخطر على البال. وواقع إننا نعيش في كون يسمح بوجود الحياة هو أمر ذو أهمية بالغة وان نعيش في كون تدمر فيه المجرات والنجوم والعوالم هو أيضاً أمر بالغ الأهمية. فالكون لايددو رؤوفاً ولا عدوانيا، بل مجرد غير مبال بهموم مخلوقات ضعيفة مثلنا.

وحتى المجرة التي تبدو حسنة الطباع كمجرة درب اللبانة ، لها حركاتها ورقصاتها . فالرصد الراديوي يكشف عن وجود غيمتين كبيرتين جداً من غاز الهيدروجين تكفيان لصنع ملايين الشموس تنهاويان من قلب المجرة كها لو أن انفجارا معتدلاً يحدث هناك بين وقت وآخر. ووجد المرصد الفلكي العالي الطاقة الندي وضع في مدار الأرض أن قلب بجرتنا هو مصدر قوي لخط طيفي خاص من أشعة غاما، الأمر الذي يتوافق مع الفكرة القائلة إن ثقباً أسود كبيراً غباً هناك. ويمكن أن تمثل المجرات من نوع درب اللبانة العمر المتوسط الرزين في سلسلة تطور متصلة تشمل في فترة المراهقة العنيفة الكوازارات والمجرات المتفجرة، لأن الكوازارات من البعد عنا مم يجعلنا نراها في شبابها، أي كها كانت قبل مليارات السنين.

تتحرك نجوم درب اللبانة برشاقة منتظمة فالعناقيد الكروية تغطس عبر مستوى المجرة لتخرج في الطرف الآخر، حيث تبطىء وتعكس حركتها لتعود ثانية. ولـو استطعنا أن نتابع حركة النجوم المنفردة التي تتمايل حول مستوى المجرة فسنرى انها تشبه زبد حب الذرة المشوى. ولم نر قط مجرة تغير شكلها إلى هذا الحد لمجرد أنها تستغرق زمناً طويلاً في حركتها. فمجرة درب اللبانة تـدور مرة واحدة كل ربع مليار سنة . ولو أمكننا الإسراع بالحركة فسوف نرى أن المجرة هي كيان ديناميكي عضوي تقريبا وتشبه بشكل ما كائنا عضوياً متعدد الخلايا. وأن أي صورة فوتوغرافية فلكية للمجرة هي مجرد لقطة لمرحلة في حركتها الثقيلة وتطورها(١١). وتدور المنطقة الداخلية للمجرة كجسم صلب. ولكن في ماوراء ذلك تدور المناطق الخارجية بسرعة أبطأ، شأنها شأن الكواكب حول الشمس، وحسب قانون كبلر الثالث. وتميل الأذرع إلى أن تلتف حول القلب في حركة حلزونية تتضام، وبالتالي فإن الغاز والغبار يتراكمان في نهاذج حلزونية ذات كثافة أكبر تصبح بدورها مواقع تشكيل نجوم فتية لامعة، وحارة، وهي النجوم التي تحدد خطوط الاذرع الحلزونية. ثم تتألق هذه النجوم لعشرة ملايين سنة تقريبا، وهي فترة تماثل خسة بالمئة فقط من زمن دوران المجرة مرة واحدة. ولكن عندما تحترق النجوم التي تحدد خطوط الذراع الحلزونية، فإن نجوما جديدة، مع مايرافقها من غيوم سديمية، تنشأ وراءها مباشرة، وبالتالي يستمر

^{*} لأن الضوء الذي يصلنا منها كان قد انطلق قبل مليارات السنين _ المترجم.

⁽١) ليس هذا صحيحاً تماماً. فالجانب القريب من المجرة هو أقرب إلينا من الجانب الآخر بعشرات الاف السنين الضوئية، وهكذا فنحن نرى الجبهة كها كانت قبل ان نرى المؤخرة بعشرات الاف السنين، ولكن الأحداث النموذجية في ديناميكية المجرات تستمر عشرات ملايين السنين، ولذا فإن الحظا في تصور كون صورة المحرة مجمدة للحظة زمنية لن يكون كبيراً.

النموذج الحلزوني. وهكذا فإن النجوم التي تحدد خطوط الأذرع لا تعيش حتى لفترة دوران واحدة للمجرة، ولكن النموذج الحلزوني يبقى.

سرعة أي نجم معين حول مركز المجرة ليست عصوماً نفس سرعة النصوذج الحلزوني. فالشمس دخلت إلى الأذرع الحلزونية وخرجت منها مرارا خلال المرات العشرين التي دارت فيها حول بجرة درب اللبانة بسرعة ٢٠٠ كيلو متر في الثانية (نحو نصف مليون ميل في الساعة) ومعدل بقاء الشمس والكواكب ٤٠ مليون سنة في الذراع الحلزونية وثيانية مليون سنة خارجها ثم ٤٠ مليون سنة داخلها وهكذا . وتحدد الأذرع الحلزونية المنطقة التي تتشكل فيها أحدث حصيلة من النجوم الوليدة، ولكن ليس بالضرورة حيث توجد تلك النجوم المؤوسة العمر كالشمس على سبيل المثال. في الوقت الراهن نحن نعيش بين الأذرع الحازونية .

ربيا كان للمرور الدوري للنظام الشمسي عبر الأذرع الحلزونية نتاتج هامة لنا. فقبل عشرة ملايين سنة خرجت الشمس من مجموعة احزام غولد ـ Gould Belt في عنه على على مسافة تقل عن ألف سنة ضوئية (في أتجاه لذراع الجوزاء الحلزونية الموجودة حالياً على مسافة تقل عن ألف سنة ضوئية (في أتجاه اللحناخ المخراع الجوزاء توجد ذراع ساغيتاريوس، وإلى الخلف من ذراع الجوزاء توجد ذراع ساغيتاريوس، وإلى الخلف من ذراع الجوزاء توجد ذراع ساغيتاريوس، والى الخلف من ذراع الجوزاء توجد احتيال دخولها في الغيوم السديمية المخازية والغيوم الغبارية الموجودة بين النجوم والغيام ذات كتبل أقل من الكتل النجمية . وقد رئي ان العصور الجليدية الرئيسة في كوكبنا، والتي تتكرر كل مئة مليون سنة ، ربيا تعزى إلى اعتراض المادة وس . كلوب أن عدداً من الأقهار، والكويكبات، والمذنبات، والحلقات الموجودة حول الكواكب في النظام الشمسي كانت تجول في وقت مابحرية في الفضاء بين النجوم حتى أسرت عندما دخلت الشمس عبر ذراع الجوزاء الحلزونية . وهذه فكرة مثيرة للاهتهام وإن كانت مستبعدة ، لكنها تستحق الدراسة والاختبار. وكل مانحتاج أن فعله هو الحصول على عينة من فوبوس أو من مذنب ما على سبيل المثال وفحص نظائر المغنزيوم فيه . فالوفرة النسبية لنظائر المغنزيوم (تشترك كلها في العدد نفسه من نظائر المغنزيوم فيه . فالوفرة النسبية لنظائر المغنزيوم أنه . فالوفرة النسبية لنظائر المغنزيوم أنه . فالوفرة النسبية لنظائر المغنزيوم أنه . فالوفرة النسبية لنظائر المغنزيوم فيه من مدينه من مدينه من المناسبة المعتراء المؤلمة المغلوب المعتراء المعتراء المعتراء المعتراء المغراء المعتراء المعتراء

البروتونات، ولكن يوجد فيها أعداد غتلفة من النيوترونات) تعتمد على التتابع الدقيق لأحداث التركيب النووي النجمي. بها فيها توقيث انفجارات المستسعر الأعظم القريبة التي انتجت عينة خاصة من المغزيوم. وفي زاوية مختلفة من المجرة يجب أن يكون قد حدث تتابع مختلف للأحداث، وبالتالي، يجب أن يغلب فيها وجود نسبة مختلفة من نظائر المغزيوم.

إن اكتشاف «الانفجار الكبير» Big Bang وتراجع المجرات جاء من قاعدة عامة في الطبيعة تعرف بتماثير دوبلر. ونحن معتادون على هذا التأثير في فيزياء الصوت. فعندما يستعمل سائق سيارة نفير سيارته، وهو يسير مسرعاً على مقربة منا، يسمع هذا السائق في الداخل دويا ثابتاً بطبقة صوتية ثابتة. ولكن خارج السيارة نحن نسمع اختلافا متميزا في طبقة الصوت. وبالنسبة إلينا فإن صوت النفير ينخفض من ترددات عالية إلى ترددات أقل.

وعلى سبيل المثال فإن عربة سباق تسير بسرعة ٢٠٠ كيلو متر في الساعة (١٢٠ ميلا) تعادل تقريباً بسرعتها خمس سرعة الصوت. والصوت هو موجات متنابعة في الحسواء من ذروة وقعر يتكرران مع كل موجة، فكلما اقتربت الموجات ينزداد التردد أو ارتفاع طبقة الصوت، وكلما تباعدت الموجات تنخفض طبقة الصوت. وإذا كانت السيارة تنطلق مبتعدة عنا فإنها تمدد موجات الصوت وتبعدها من وجهة نظرنا، إلى طبقة أقل مصدرة ذلك الصوت المميز الذي نألفه كئنا. أما إذا كانت السيارة تنطلق في اتجاهنا فإن موجات الصوت سوف تنضغط معا ويزداد ترددها ونسمع عويلاً مرتفعاً، وإذا كنا نعرف الصوت العادي لنفير هذه العربة في حالة الوقوف، فإننا نستطيم ان نستنج سرعتها من خلال تغير طبقة الصوت.

الضوء هو موجة أيضا. وخلاف المصوت فهو يتحرك بشكل جيد تماماً في الفراغ وينطبق تأثير دوبلر هنا أيضاً ولو كانت السيارة المذكورة ترسل عوضاً عن الصوت ولسبب ما حزمة من الفسوء الأصفر الصافي من المقدمة والمؤخرة فإن تردد الضوء سوف يزداد قليلاً عندما تبتعد عنا. ويكون التأثير محسوسا في السرعات العادية، أما إذا كانت السيارة تتحرك بسرعة تساوي

جزءاً هاماً من سرعة الضوء الستطعنا أن نلاحظ تغير لون الضوء نحو تردد أعل، أي نحو الأجرى إذا كانت نحو الأجرى إذا كانت نحو الأزرق إذا كانت تبتعد عنا. ويكون للجسم المقترب منا بسرعات عالية جداً لون الخطوط الطيفية المتغيرة نحو الأزرق. وفي المقابل يكون للجسم المبتعد عنا بسرعات عالية جدا أيضا لون الخطوط الطيفية المتغيرة نحو الأحر الذي يلاحظ في الخطوط الطيفية للمجرات البعيدة ويعرف بتأثير دوبلر هو مفتاح علم الكون.

في السنوات الأولى من هـذا القرن كان أضخم تلسكوب في العالم الذي قدر له اكتشاف التغير في اللون الأحمر للمجرات البعيدة يبنى على جبل ويلسون مطلا على ما كان آنذاك سياء صافية في لـوس انجلوس، وكـان يجب نقل الأجزاء الكبيرة لهذا التلسكوب إلى قمة الجبل وقد أسندت المهمة إلى فرق البغال.

وساعد البقال الشاب ميلتون هوماسون في نقل المعدات الميكانيكية والبصرية بالإضافة إلى العلماء، والمهندسين، والرجال المهمين الآخرين إلى الجبل. كان هوماسون يقود ربّل البغال وهو يمتطي حصانه، وكان كلبه الأبيض يقف وراءه على السرج واضعا نخالبه الأمامية على كتفي صاحبه. وكان هوماسون غير بارع في لوك الدخان، لكنه مقامر من الدرجة الأولى ولاعب بلياردو وازير نساء حسب التعبير وفضولياً ويستقصي بشكل طبيعي كل شيء عن المصدات التي يجهد في نقلها اللى المرتفعات. كان هوماسون يرافق ابنة أحد مهندسي المرصد اللذي لم يمكن راضيا عن المتعلقت بهذا الشاب الذي لم يقده طموحه إلى أكثر من بغال. ولذلك فإن ابته التي تعلقت بهذا الشاب الذي لم يقده طموحه إلى أكثر من بغال. ولذلك فإن بواب وماسح أرض المرصد الذي ساهم في بنائه. وفي احدى الامسيات مرض راصد الناسكوب الليلي، حسبها تروي القصة وطلب إلى هوماسون ان يمل مكانه فأظهر التسكوب الليلي، حسبها تروي القصة وطلب إلى هوماسون ان يمل مكانه فأظهر واعتناء بالأدوات سرعان ماجعلاه عامل تلسكوب دائها ومساعد راصد.

(٢) يمكن أن يكون هذا الجسم ذات بأي لون، حتى الأزرق. والتغير للى الأحمر يعني فقط أن كل خط طيفي يبدو في موجات أطول عما هي عليه عندها يكون الجسم ثابتا وتكون كمية التغير إلى الأحمر متناسبة مع كل من سرعة وطول موجة الخط الطيفي عندما يكون الجسم ثابتا. وبعد الحرب العالمية الأولى جاء إلى جبل ويلسون شخص لم يلبث أن نال شهرة كبيرة بسرعة، هو إدوين هابل Edwin Hubble وهو شخص لامع ومرموق واجتهاعي خارج الوسط الفلكي، ويتكلم اللغة الانكليزية بلهجة عريقة اكتسبها عندما مارس التدريس في جامعة أوكسفورد مدة سنة واحدة. وكان هابل هو الذي قدم الإثبات الأخير بأن الغيوم السديمية الحلزونية هي في الواقع عوالم جزرة وتجمعات بعيدة لأعداد هائلة من النجوم على غرار ماهي عليه مجرتنا درب اللبانة. هابل وهوماسون صداقة رائعة وعملا رغم الفارق بينهها بانسجام في المرصد. وشرعا منتبعين خطى الفلكي ف.م. سليفر في مرصد لويل بقياس أطياف المجرات البعيدة. وسرعان ما أصبح واضحا أن هوماسون كان أقدر في الحصول على أطياف عالية النوعية للمجرات البعيدة من أي فلكي عترف في العالم كله. وأصبح عضواً أساسياً في الهيئة العاملة في مرصد جبل ويلسون وتعلم الكثير من الأسس العلمية لعمله. ومات بعدان نال احترام المجتمع الفلكي.

إن الضوء القادم من مجرة ما هو كمية الضوء التي تبثها مليارات النجوم الموجودة فيها . وعندما يغادر الضوء هذه النجوم فإن بعض الترددات أو الألوان تمتصها الذرات في أقصى طبقات النجوم وتسمع لنا الخطوط الطيفية الناتجة عن ذلك بأن نقرر ان النجوم الموجودة على مسافة ملايين السنين الضوئية تحتوي على نفس العناصر الكيميائية الموجودة في شمسنا وفي النجوم القريبة . ودهش هوماسون وهابل حين وجدا أن أطياف كل المجرات البعيدة تنغير نحو الأهر، وأغرب من ذلك أن المجرات كلها كانت أبعد ازداد التغير نحو اللامر في خطوطها الطيفية .

كان أفضل تفسير للتغير نحو اللون الأهم حسب مفهوم تأثير دوبلر هو أن المجرات تبتعد عنا، وكلما ازداد بعد المجرة ازدادت سرعة ابتعادها. ولكن لماذا على المجرات أن تهرب منا؟ وهل يمكن أن يوجد شيء ما خاص بشأن موقعنا في الكون، كما لو أن درب اللبانة قد قام بعمل ما، غير متعمد ولكنه عدائي في الحياة الاجتماعية للمجرات؟ وقد بدا أمرا عتملاً أكثر أن يكون الكون ذاته قد تمدد حاملاً المجرات

معه. وأصبح واضحاً بالتدريج أن هابل وهوماسون اكتشفا «الانفجار الكبير»، وهو إن لم يكن منشأ الكون فهو على أقل تقدير التجسيد الأحدث له .

معظم علم الكون الحديث تقريباً، ولا سيما فكرة العالم المتمدد واالانفجار الكبير" يقوم على الفكرة القائلة إن التغير الأحمر للمجرات البعيدة هو تأثير دوبلر، وهـو ناجم عن سرعتهـا في الابتعاد. ولكـن توجـد أنواع أخـري من التغير الأحمر في الطبيعة. فهناك على سبيل المثال التغير الأحمر الجاذبي الذي يضطر فيه الضوء المغادر لحقل جاذبية شديد إلى أن يفعل الكثير للتخلص من فقدان الطاقة في أثناء الرحلة وفي هذه العملية بيدو لراصد برقب من يعيد كأن الضوء الهارب ينتقل إلى موجات أطول وألوان أكثر احمراراً. وما دمنا نفكر أنه يمكن أن توجد ثقوب سوداء هائلة الحجم في مراكز بعض المجرات، فهذا تفسير مقبول لتغيراتها نحو اللون الأحمر. ومهما يكن الأمر فإن الخطوط الطيفية الخاصة التي رصدت هي غالباً خصائص غاز منتشر ورقيق جيداً، ولا تعود لتلك الكشافة العالية إلى حد مدهش التي يجب أن تسود على مقربة من الثقوب السوداء، أو أن التغير إلى اللون الأحمر يمكن أن يكون تأثير دوبلر غير العائد إلى التمدد العام للكون، بل لانفجار مجراتي محلي أكثر تواضعا ولكن علينا ان نتوقع في هذه الحال الكثر من شظايا الانفجار التي يقترب بعضها منا ويبتعد بعضها الآخر عنا وتغيرات متماثلة الحجم نحو اللون الأزرق واللون الأحمر. إلا أن ما نبراه فعلاً همو تغيرات نحو اللبون الأحمر حصراً بغض النظر عن نبوع الأجسام البعيدة فيها وراء «المجموعة المحلية» التي نسدد تلسكوباتنا إليها.

ومع ذلك يوجد شك مزعج لدى بعض الفلكيين بأنه لا يمكن أن يكون كل شيء صحيحاً في الاستنتاج من تغيرات اللون الأهر للمجرات بوساطة تأثير دوبلر أن الكون يتمدد. وقد وجد الفلكي هالتون آرب Halton Arp حالات غامضة، ومزعجة تكون فيها بجرة أو كوازار أو زوج من المجرات، في ارتباط مادي واضح ولكن لها تغيرات مختلفة جداً في لونها الأهر. وفي بعض الأحيان يكون هناك جسر من الغاز والغبار والنجوم يصل بينها. ولو أن التغير في اللون الأهر يعود إلى تمدد الكون فإن التغيرات المختلفة جداً في هذا اللون تقتفي وجود مسافات مختلفة جداً . ولكن لا يمكن فصل بجرتين مرتبطين مادياً إحداهما عن الأحرى إلا بصعوبة، حتى لو

كانت المسافة بينها أحياناً مليار سنة صوئية. ويقول المتشككون إن الارتباط هو عجرد ظاهرة احصائية عضة. وهكذا على سبيل المشال، فإن بجرة لامعة قريبة، وكوازارا أكثر بعداً إلى حد كبير، ولكل منها تغيرات لون أحمر مختلفة جدا وسرعات ابتعاد مختلفة بكونان موجودين مصادفة على امتداد خط النظر، ولا يوجد ارتباط مادي حقيقي بينها. وأن مثل هذا التراصف الإحصائي يجب أن يحدث مصادفة بين آن محادفة بين آن مصادفة بين آن محد والنقاش يتركز على ما إذا كان عدد المصادفات أكبر مما يتوقع حدوثه مصادفة. ويشير آرب إلى حالات أخرى تكون فيها المجرة ذات التغير الضئيل في اللون الأحمر عاطة بكوازارين يتعرضان لتغير كبير متماثل تقريباً. وهو يعتقد أن الكوازارات ليست موجودة على مسافات كونية ولكنها تقذف نحو اليمين واليسار من قبل المجرة الموجودة في المقدمة، وأن تغيرات اللون الأحمر هي نتيجة لنوع ما من الميكانيكية المتعذر فهمها حتى الآن. ويوكد المتشككون التراصف العرضي، والتفسير التقليدي الذي جاء به هابل، وهوماسون لتغير اللون الأحمر. وإذا كان آرب عام أن الميكانيكية المعربية المقترحة لتفسير مصدر طاقة الكوازارات البعيدة. والتفاعلات المتسلسلة للمستسعر الأعظم (سوبر نوفا) والتقوب السوداء ذات الكتلة والكبرة جدا، وماشابها سوف تثبت عدم ضرورتها.

فالكوازارات لن تحتاج في هذه الحالة إلى أن تكون بعيدة جداً ولكن سموف تدعو الحاجة إلى ميكانيكية غريبة أخرى لتفسير تغير الضموء الأحمر. ومهما يكن الأمر فإن شيئا ما غريباً جداً يحدث في أعهاق الفضاء .

إن الابتعاد الواضيح للمجرات وما يرافقه من التغير في اللون الأهر الذي يترجم عبر تأثير دوبلر ليساهما الدليلين الوحيدين على «الانفجار الكبير» فهناك دليل مستقل ومقنع تماماً يأتي من الإشعاع الأسود الجسم لخلفية الكون والذي يبدو في التشوش الضعيف لموجات الراديو القادمة بشكل متسق تماما من كل اتجاهات الكون وبنفس الشدة تماما المتوقعة في عصرنا الإشعاع «الانفجار الكبير» الذي ضعف الآن بشكل ملموس. ولكننا نجد هنا أيضاً شيئاً عيراً فالأرصاد الفلكية بوساطة هوائي راديو حساس محمول على مقربة من قمة جو الأرض في طائرة من نوع «يو -٢» (--10) أظهرت للوهلة الأولى أن إشعاع الخلفية الكونية آت بنفس الشدة من جميع

الاتجاهات كها لو أن كرة النار في الانفجار الكبير تمددت بشكل متهائل تماماً وانها منشأ الكون المتهائل بدقة أكبر برهن منشأ الكون المتهائل بدقة كبيرة. ولكن فحص إشعاع الخلفية الكونية بدقة أكبر برهن على أن تماثله غير كامل. ولا يمكن أن نفهم سوى القليل من التأثير المنتظم إذا كانت مجرة درب اللبانة (وربمها عناصر أخرى من «المجموعة المحلية») تندفع نحو مجموعة مجرات العذراء (Virgo) بسرعة تزيد على مليون ميل في الساعة نومي على المغائل فإننا سنصل إليها خلال عشرة مليارات سنة وسيصبح علم فلك المجرات الإضافية عندنذ أسهل إلى حد كبير. وحتى الأن يعتبر والشاذة، انها صندوق مجوعة معروفة وطافحة بالمجرات الحلزونية، والأهليلجية والشاذة، انها صندوق مجوهرات في الساء. ولكن لماذا يجب أن نكون مندفعين إليها، ويعتقد جورج سموت Smoot ووملاؤه الذين قاموا بعمليات الرصد هذه ويعتقد جورج سموت Smoot وإملاؤه الذي قاموا بعمليات الرصد هذه من ارتفاعات عالية أن درب اللبانة يجر بوساطة الجاذبية نحو مركز مجموعة عنقود العذراء، وإن هذا العنقود يضم عددا من المجرات أكبر بكثير مما اكتشف فيها حتى الأن، وأن أكثر ما يثير الدهشة أن هذا العنقود ذو أبعاد كبيرة جدا تمتد عبر مساقة فضائية تبلغ مليارا أو ملياري سنة ضوئية.

لايزيد اتساع الكون الذي يمكن رصده بحد ذاته على بضع عشرات المليارات من السين الضوئية واذا وجد عنقود فائق الحجم في مجموعة العدراء فربها توجد أيضا عناقيد فائقة أخرى على مسافات أبعد بكثير، والتي يكون كشفها أصعب والظاهر أن وقتا كافيا لم يتوافر لحالة عدم التهائل الأولية الجاذبة لتجمع كمية الكتلة التي تبدو موجودة في عنقود العذراء الفائق الحجم، لذلك يميل جورج سموت الى الاستنتاج، بأن «الانفجار الكبير» كان أقل تماثلا بكثير عا تفترض عمليات الرصد الأخرى له، وإن التوزع الأساسي للهادة في الكون كان غير منتظم (يمكن توقع عدم الانتظام إلى حد قليل بل لابد منه لفهم تكثف المجرات، ولكن عدم الانتظام لهذه المدجة يعتبر مفاجأة) وربما يمكن حل التناقض بتصور حدوث انفجارين كبيرين أو أكثر في أن معا.

إذا كانت الصورة العامة للعالم المتمدد و الأنفجار الكبير، صحيحة فيجب أن

نواجه مزيدا من تساؤلات أصعب. فها الظروف التي كانت سائدة لـدى حدوث «الانفجار الكبيرة؟ وماذا حدث قبل ذلك؟ هل كان يوجد كون صغير خال من كل مادة ثم خلقت المادة فجأة من لا شيء؟ وكيف حدث ذلك؟

إن لكل ثقافة أسطورة عن العالم قبل الخلق، وعن خلق العالم غالبا بتزاوج الآلهة أو بتفريخ البيضة الكونية. وعموما فإن الناس تصوروا بسذاجة أن الكون يقلد الإنسان أو الحيوان. ونقدم هنا على سبيل المثال خمسة مقتطفات من هذه الأساطير مأخوذة من حوض المحيط الهادي وهي على مستويات مختلفة من التعقيد:

(في البدء تماماً كان كل شيء يستقر في ظلمة ابدية ، فالليل كان يخيم على كل
 شيء مثل دغل لا يخترق ».

أسطورة الأب الكبير لدى الشعب الأرامدي في استراليا الوسطى

«كل شيء كان عائما وهادئاً وصامتاً ودون حركة وساكناً وكان متسع الساء فارغاً».

البوبول فوه لقبائل الكيشي مايا

«جلس نا آريان وحيدا في الفضاء كغيمة تعوم في الـلا شيء ولم ينم لأنه لم يكن هناك نــوم ولم يجع، لأنه لم يكن هناك جوع بعــد. وهكذا فقد بقي فترة طــويلة حتى خطرت بباله فكرة. وقال لنفسه: سأفعل شيئاً ماً».

أسطورة من مايانا - جرائر جيلبرت

"في البدء كانت البيضة الكونية الكبيرة. وفي داخل البيضة كان هيولي، وفي هيولي كان يعوم بان كو الجنين المقدس غير المتطور ثم خرج بان كو من البيضة وكان حجمه أكبر بأربع موات من حجم أي إنسان حالي، وكانت في يديه مطرقة و إزميل وبها صنع العالم".

أساطير بان كو الصين (نحو القرن الثالث)

«كان كل شيء غامضاً ولا شكل له قبل أن تأخذ السهاء والأرض شكلا. . وقد اندفع ما كان واضحاً ومضيئاً ليصبح سهاء بينها تجمد ما كان ثقيلا ومضطرباً ليصبح أرضا . وكان سهلاً جداً للمواد النقية والدقيقة أن يتحد بعضها بالبعض الآخر، وصعباً جداً أن تتجمد المواد الثقيلة والمضطربة . ولذا فقد اكتملت السهاء أولاً ثم أخذت الأرض شكلها بعد ذلك، وعندما اتحدت السهاء بالأرض في الفراغ ، واصبح كل شيء في غاية البساطة ، ثم وجدت الأشياء وحدها . وتلك هي الوحدانية كل الكبرى . فالأشسياء كلها م تلبث أن أصبحت مختلفة » .

هواي - نان تسو - الصين (نحو القرن الأول قبل الميلاد)

تعزى هذه الأساطير إلى الجرأة البشرية والفرق الرئيسي بينها وبين أسطورتنا العلمية الحديثة عن «الانفجار الكبير» هو أن العلم يسائل نفسه واننا نستطيع القيام بتجارب ورصد لاختبار صحة أفكارنا. ولكن هذه القصص الأخرى عن الخلق تستحق احترامنا العميق.

كل ثقافة إنسانية تفرح بالحقيقة القائلة إنه توجد دورات في الطبيعة . ولكن كان التفكير يدور عيا إذا أمكن لهذه الدورات أن تحدث لو لم تكن الآفة راغبة فيها؟ وإذا كانت الدورات موجودة في حياة البشر، فلهاذا لا يمكن ان توجد مثل هذه الدورات في دهر الآلفة؟ إن الديانة الهندوسية هي الوحيدة من كل المديانات الكبرى في العالم التي أخذت بالفكرة القائلة إن الكون ذاته يخضع لعدد هائل وغير عدود فعلاً من الوفيات والولادات ، وهي الديانة الوحيدة التي تتوافق فيها مقاييس الزمن وإن كان ذلك مصادفة دون شك مع مقاييس علم الكون الحديث. وتتراوح دوراتها الزمنية بين نهارا وليلنا العادين ونهار وليل براهما اللذين تصل مدتها إلى 3 ٢ . ٨ مليار سنة ، أي أطول من عمر الأرض أو الشمس، ونحو نصف الزمن الذي مضى على حدوث أطول من عمر الأرش أو دلك توجد لديها مقاييس زمنية أطول بكثير مما ذكر.

وهناك فكرة عميقة وجذابة في أن الكون ليس سوى حلم الإله الذي حل نفسه

بعد منة سنة براهمية إلى نوم دون أحمالام. وقد انحل الكون معه لفترة ون براهمي آخر استفاق الإله بعده وأعاد تركيب نفسه ثم بدأ ثانية يحلم بالحلم الكوني الكبير. وفي الوقت ذاته وجد في أماكن أخرى عدد لا نهائي من الأكوان الأخرى. وكان لكل منها إله الحاص الذي يحلم بالحلم الكوني. وقد لطفت هذه الأفكار العظيمة لدى تلك الشعوب بفكرة أخرى ربها كانت أعظم منها تقول إن الناس ربها لم يكونوا نتاجًا لأحلام الألمة، بل إن الآلمة هم نتاج لأحلام الناس.

يوجد في الهند آلهة عديدة ، ولكل منها تجلياته المختلفة . فبروزيات «كولا» التي صُنعت في القرن الحادي عشر تشمل الكثير من أعال التجسيد المختلفة للإله شيفا (Shiva) ولعل التجسيد الأروع والأسمى منها كلها هو تمثيل خلق الكون في بداية كل دورة كونية ، وهو موضوع معروف برقص شيفا الكوني . وللإله المسمى في هذه الصورة ب فناتاراجا» أي ملك الرقص ، أربع أيد ، وفي اليد اليمنى العلوية يوجد طبل ذو صوت هو صوت الحلق ، وفي اليد اليسرى العلوية يوجد لسان من اللهب ، يذكر أن الكون الذي خلق الآن مجددا سوف يدمر كليا بعد مليارات السنين من الآن .

هذه الصور العميقة والرائعة هي كما أحب ان أتصور نوع من الهاجس المسبق بالأفكار الفلكية الحديثة (٢) ومن المحتمل جداً ان الكون كان يتمدد منذ الانفجار الكبير، ولكن ليس واضحاً بأي شكل ما إذا كان سيستمر في التمدد إلى الأبد. فالتمدد قد يبطؤ بالتدريج ويتوقف ثم يعكس اتجاهه، وإذا وجد أقل من كمية معينة حرجة من المادة في الكون فإن جاذبية المجرات المتباعدة لن تكون كافية لوقف التمدد وبالتالي فإن الكون سوف يظل مولياً الأدبار إلى الأبد. ولكن إذا وجدت كمية من المادة أكبر مما نستطيع رؤيته، كأن تكون غبأة في القوب السواء أو في الخاز

⁽٣) التواريخ على المدوّنات المايانية المحفورة تتراوح أيضا بين الماضي البعيد، والمستقبل البعيد احياناً. وتشير إحدى هذه الكتابات إلى زمن يزيد على مليون سنة مضت، بينها تشير كتابة أخرى إلى زمن يعود إلى ما قبل و 50 مليون سنة، وإن كان هذا الأمر لا يزال موضع نقاش بين الباحثين في حضارة المايا. والأحداث التي يجري تذكرها قد تكون أسطورية لكن مقايس النومن مذهلة فقبل ألف سنة من عاولة الأوروبيين التخلص من الفكرة التوراتية القبائلة إن عصر العالم هو بضمة آلاف سنة فقط، كان المايانيون يفكرون بالملايين، بينها فكر الهنود بالمليارات.

الساخن وغير المرثي بين المجرات، فإن الكون سوف يتماسك بتأثير الجاذبية ويظهر تماماً تتابع الدورات الهندي، يتمدد ويتقلص بالتتابع عالما فوق عالم في كون لا نهاية له. وإذا كنا نعيش في مثل هـذا الكون المتأرجح فإن «الانفجار الكبير» ليس بداية خلق الكون، بل مجرد نهاية الدورة السابقة التي دمر فيها التجسيد الأخير للكون.

ربيا لا يوافق أي من هذه العلوم الكونية الحديثة أذواقنا. فغي احدها نجد ان الكون خلق قبل نحو عشرة أو عشرين مليار سنة وهو يمتد إلى الأبد والمجرات تتباعد في مابينها إلى أن تختفي آخر مجرة منها وراء افقنا الكوني. وعند ثلا يصبح فلكيو المجرات دون عمل، والنجوم تبرد وتموت والمادة ذاتها تتبدد ويصبح الكون ضباباً بارداً رقيقاً من الجسيات الأولية. وفي علم ثان منها نجد الكون المتذبذب الذي لا بداية ولا نهاية له بينها نحن موجودون في منتصف دورة لا نهائية من الموت والانبعاث دون أن تتسرب أي معلومات عبر طرفي الذبذبة. لا شيء يرشح في طرفي الذبذبات من المجرات، أو النجوم أو الأشكال الحياتية أو الحضارات التي تطورت في التجسيد السابق للكون ويرفرف عبر «الانفجار الكبير» للتعرف إليه في عالمنا الراهن.

مصير الكون في أي من علمي الكون المذكورين يمكن ان يبدو كثيبا، ولكن يمكن ان يبدو كثيبا، ولكن يمكننا ان نجد العزاء في مقاييس الزمن المتعلقة بها. فهذه الأحداث سوف تستغرق عشرات مليارات السنين أو أكثر. وأن الكائنات البشرية وأحفادنا مها يمكن أن يكونوا يمكنهم إنجاز الكثير جدا خلال عشرات مليارات السنوات قبل أن يموت الكون.

وإذا كان الكون يتذبذب فعلا فإن مسائل أغرب سوف تنشأ أيضاً. ويظن بعض العلماء أنه عندما يعقب التقلص التمدد، وعندما تتغير أطياف المجرات البعيدة كلها نحو اللون الأزرق فإن السببية سوف تعكس اتجاهها وتسبق التسائج الأسباب. فموجات الماء تنتشر من نقطة ما على سطحه أولا، ثم أرم الحجر في البركة. والمصباح الكهربائي يضىء أولا، ثم أشعله. ولا نستطيع الادعاء أننا نفهم ماذا يعني عكس

هذه السببية، فهل سيولد عنـدئذ في القبر، ويموتون في الرحم؟ وهل يسير الزمن إلى الوراء؟ وهل هذه الأسئلة أي معنى؟

يتساءل العلماء عما يحدث في عالم يتأرجح بين طرفين، وفي الانتقال من حالة التقلص إلى حالة التمدد. البعض يظن ان قوانين الطبيعة يعاد خلطها عندئذ بشكل عشوائي، وان نوع الفينزياء والكيمياء الذي يحكم هذا العلم لا يمثل سوى مجموعة واحدة من سلسلة لا نهائية من القوانين الطبيعية المحتملة. ومن السهل معرفة أن مجالا ضيقا جسدا فقط من قوانين الطبيعية ينسجم مع المجرات، والنجرم، والكواكب، والحياة، والعقل. وإذا كانت قوانين الطبيعة يعاد تنويعها بشكل لا يمكن التنبؤ به في طرفي التذبذب، فلم تكن سوى أكثر المصادفات استثنائية ليمكن التنبؤ بعد ماكيزة الحظ الكونية تجلب عالماً متلائماً معنا (٤٠).

هل نعيش في كون يتمدد إلى الأبد أو في عالم توجد فيه مجموعة لا نهائية من الدورات؟ ثمة طرائق لاكمية الإجمالية من الدورات؟ ثمة طرائق لاكتشاف ذلك بأن نقوم بحساب دقيق للكمية الإجمالية من المادة في الكون، أو بالرؤية حتى حافة الكون. يمكن للتلسكوبات الراديوية أن تكشف الأجرام البعيدة جداً والضعيفة جداً. وعندما ننظر عميقاً في الفضاء، فإننا ننظر بعيداً إلى الوراء في الزمن أيضا. وأقرب كوازار ربا يكون على مسافة نصف مليار

⁽٤) لا يمكن إصادة بناء قوانين الطبيعة عشوانيا عند الطروس. وإذا كنان الكون قند مر فعالاً عبر
ذبدبات عدة، فإن الكثير من قوانين الجاذبية المحتملة يمكن أن يكون من الضعف بحيث لايعود
يتاسك الكون معها في أي تمدد أولي مفترض. وما أن يزل بالكون قانون جاذبية كهذا حتى يتفتت
ويفقد أي فرصة لمارسة هذا التارجع ومجموعة أخرى من قوانين الطبيعة. وهكذا نستطيع أن
نستتج من الحقيقة الفائلة إن الكون يوجد إصا لعمر عدوده أو يوحد تقييد صارم على أنواع قوانين
الطبيعة المسموح بها في كل تغبدب. وإذا لم تخلط ثانية قوانين الفيرياء عشوانيا في طرفي التارجع،
فيجب أن يكون مناك انتظام ومجموعة قواعد تقرر أي القوانين مسموح بها وأيها غير مسموح بها،
فيجب أن يكون مناك انقيام يمكن أن تتألف من فيزياء جديدة تحل مكان الفيزياء الموجودة
ولايبدو في لغتنا الفقيرة أن هناك اسمأ مناصباً لهذه الفيزياء الجديدة، وقيد أفرغ كل من «الفيزياء المنابلات مختلفة
النظيرة ؛ Transphysics و«ماوراء الفيزياء» Metaphysics من عنوبيهما من جانب فعاليات غتلفة
بالأحرى، ويتعمل ألا تكون لها أي علاقة بها ولعل تسمية «الفيزياء الورائية»
مناسبة.

سنة ضوئية. أما الكوازار الأكثر بعداً فقد يكون على مسافة عشرة أو اثني عشر مليار سنة ضوئية، سنة أو أكثر. ولكن إذا نظرنا إلى جرم ما يبعد عنا في المكان ١٢ مليار سنة ضوئية، فإننا نراه كها كان قبل ١٢ مليار سنة في الزمان. وهكذا فإذ ننظر بعيداً في الفضاء، فإننا ننظر إلى الوراء بعيداً في الرزمن أيضاً، أي نعود إلى أفق الكون وإلى عصر «الانفجار الكبيرة.

تتكون «المنظومة الكبيرة جداً» من ٢٧ تلسكوب راديو منفردا في منطقة بعيدة في ولاية نيو مكسيكو. وهي منظومة متدامجة، تتصل التلسكوبات المنفردة فيها بعضها بالبعض الآخر ألكترونياً كما لو أنها تلسكوب واحد له نفس حجم عناصره الأبعد، أو كما لمو أنها تلسكوب راديموي يبلغ طوله عشرات الكيلومترات. وتستطيع هذه «المنظومة الكبير جداً» أن تحلل أو تميز تفاصيل دقيقة في المناطق الراديوية من الطيف مساوية لما تستطيع أن تضعله أكبر التلسكوبات المتواضعة على الأرض في المنطقة اللهم ية من الطيف.

وفي بعض الأحيان يتم وصل هذه التلسكوبات الراديوية مع تلسكوبات أخرى في الجانب الآخر من الأرض فتشكل خطأ قاعديا مساويا لقطر الأرض وبمعنى آخر في الجانب الآخر من الأرض وتشكل خطأ قاعديا مساويا لقطر الأرض وبمعنى آخر فياما تشكل تلسكوبات في مدار الأرض وتدور باتجاه الجانب الآخر من الشمس وتكون في الواقع تلسكوب راديو بحجم القسم الداخلي من النظام الشمسي . ويحتمل أن تكشف هذه التلكوبات البنية المداخلية للكوازارات وطبيعتها . وربها سنجد شمعة قياس الكوازارات، وبالتالي نحدد مسافات الكوازارات بمعزل عن تغيرات لونها الأحمر. وقد يصبح ممكنا عندما نفهم تركيب وتغير اللون الأحمر كأبعد الكوازارات أن نعرف ما اذا كان تمدد الكون قبل مليارات السنين كان أسرع عما هو عليه الآن، وما اذا كان هذا التعدد يتباطأ، وكذلك ما إذا كان الكون سينهار في يوم ما .

إن تلسكوبات الراديو الحديثة حساسة جدا. والكوازارات البعيدة هي من الضعف إلى حديبلغ معه إشعاعها المكتشف نحو واحد من كدريلبون واط (الكدريليون رقم مؤلف من واحد إلى يمينه ١٥ صفراً) وأن الكمية الإجمالية للطاقة

القادمة من خارج النظام الشمسي التي تسلمت حتى الآن بوساطة التلسكوبات الراديوية كلها على كوكب الأرض هي أقل من طاقة ندفة ثلجية تضرب سطح الأرض وهكذا فإن فلكي الراديو يتعاملون لدى رصدهم اشعاع الخلفية الكونية وحسابهم طاقة الكوازارات وتفتيشهم عن إشارات ترسلها الكائنات الذكية من الفضاء، مع كميات من الطاقة تكاد تكون غير موجودة قطعاً.

بعض المواد وخاصة المواد في النجوم تلمع في الضوء المرثي وبالتالي تسهل رؤيتها . أما مواد أخرى كالغاز والغبار في ضواحي المجرات فليس من السهل كشفها . وهي لا تصدر ضوءاً مرثياً وإن بدا أنها تطلق موجات راديوية . وهذا هـ و أحد الأسباب التي تجعلنا نحتاج في كشفنا أسرار الكون الغامضة ، إلى استخدام أدوات غريبة وترددات مختلفة عن الضوء المرثي الذي تتحسسه أعيننا . وقد عشرت المراصد التي وضعت في مدار الأرض على وهج قوي لملاشعة السينية (X-Rays) بين المجرات . وكان ذلك قمد اعتبر في البداية هيدروجين ما بين المجرات الساخن ، وإنه موجود بكميات كبيرة لم يسبق أن رئيت قط من قبل كافية ربها لإخلاق الكون ولضهان كوننا أصرى في كون متذبذب . ولكن أعهال رصد أحدث من قبل ريكاردو جياكوني معروفة سابقاً للكون. وعندما تكنمل عملية مسح الكون وتعرف كتل جميع المجرات معروفة سابقاً للكون. وعندما تكتمل عملية مسح الكون وتعرف كتل جميع المجرات معروفة سابقاً للكون. وعندما تكتمل عملية مسح الكون وتعرف كتل جميع المجرات والثقوب السوداء والميدروجين الموجود بين المجرات وموجات الجاذبية ، وحتى الأجسام الأكثر غرابة في الفضاء فإننا سنعرف نوع الكون الذي نعيش فيه .

يولع الفلكيون عند نقاش بنية الكون على النطاق الواسع بالقول إن الكون منحن أو إنه لا يوجد مركز له أو إنه محدود ولكن غير محدد، فها هذا الذي يتكلمون عنه؟ أو إنه لا يوجد مركز له أو إنه حضرية حيث كل شيء مسطح تماماً. حسب رأي أدوين أبسوت Edwin Abbot ، وهمو باحث مختص بشكسير عاش في إنكلترا الفيكتورية، يجب أن ندعو هذه البلاد اللبلاد المسطحة، وهكذا فإن بعضنا يكون بشكل مربعات، البعض الآخر بشكل مثلشات، بينها تكون لبعض ثالث أشكال

أكثر تعقيدا. ونحن نعدو عدواً من وإلى منازلنا المسطحة مشغولين بعملنا ولهونا المسطحين. ولكل شخص في هذه البلاد المسطحة عرض وطول، ولكن ليس له أي المسطحين. ولكل شخص في هذه البلاد المسطحة عرض وطول، ولكن ليس له أي إدراك للأعلى والأسفل باستثناء رياضيي المسطحات. وهم يقولون: «اسمعوا فالأمور في الحقيقة سهلة جداً. تصوروا اليمين واليسار والأمام والخلف. حسناً كل شيء على مايرام؟ الآن تصوروا بعداً آخر يشكل زوايا قائمة مع البعدين الآخرين، ونقول نحن : «ماهداً الذي تتحدثون عنه؟» في زوايا قائمة على البعدين الآخرين؛ لا يموجد سوى بعدين، دلونا على ذلك البعد الشالث. أين هو؟ وهكذا فإن الرياضيين . يشعرون بخيبة الأمل وينصرفون عنا. لا أحد يسمع كلام الرياضين .

كل مخلوق مربع في «البلاد المسطحة» يرى المربع الآخر كمجرد جزء من خط قصير أي ذلك الجانب المربع الأقرب إليه. ولا يستطيع أن يرى الجانب الآخر من المربع إلا إذا سار قليلا. ولكن «داخل» المربع يبقى غامضا إلى الأبد، مالم يحدث حادث مريع أو تقطع عملية تشريحية جوانبه وتكشف عن الأجزاء الداخلية. ولنفرض أن مخلوقاً ثلاثي الأبعاد كالتفاحة على سبيل المثال حوّم في أحد الأيام فوق البلاد المسطحة وترقب هذه التفاحة مربعاً جذاباً وذا منظر منسجم يدخل منزله المسطح، فتقرر أن تعبر عن مشاعر الود ثلاثية الأبعاد وتلقى السلام على هذا المربع قائلة: كيف الحال ياعزيزي؟ وتضيف: أنا زائرة من البعد الشالث. ولكن المربع البائس يتفحص من حول منزله المغلق ولا يرى أحدا. والأسوأ من ذلك أن تبدو التحية القادمة من فوق وكأنها خارجة من جسمه الخاص المسطح، أي صوت من داخله. ولعله يستدرك بشجاعة أنه جنون ويهرع إلى عائلته. وما تلبث التفاحة التي تحس بالسخط لأنها اعتبرت سبباً للاضطراب أن تنزل إلى البلاد المسطحة، والآن يمكن لهذا المخلوق الثلاثي الابعاد أن يوجد في البلاد المسطحة. ولكن بشكل جزئي فقط. فثمة مقطع منه فقط يمكن أن يرى، وهذا المقطع يشمل نقاط التهاس مع السطح المستوى للبلاد المسطحة، فالتفاحة الجوالة عبر هذه البلاد المسطحة سوف تبدو في البداية كنقطة ثم تكبر بالتدريج لتصبح شرائح دائرية. فالمربع يرى نقطة

تظهر في غرفة مغلقة في عالمه الثنائي الأبعاد، ثم تكبر ببطء حتى تصبح دائرة تقريباً. ويقال إن مخلوقا ذا شكل غريب متغير ظهر من العدم وإذ تشعر التفاحة التي يصد عنها بالحزن من بلادة التسطح تـوجه لطمة إلى المربع ترفعه عاليـاً حيث يرتعد ويدور في ذلك البعد الثالث الغامض. في البداية لا يستطيع المربع أن يدرك ما يحدث، فالأمر خارج تجربت عماماً. لكنه يدرك أخيراً أنه يرى البلاد المسطحة من نقطة عالية فريدة «من فوق». وهـو يستطيع رؤية داخل الغرف المغلقة، وأن يستجلى حقيقة زملائه المسطحين، إنه يرى عبالمه من منظور فريد، ومدمر. إن السفر عبر بعد آخر يقدم بشكل عرضي نوعاً من الرؤية بالأشعة السينية. وفي نهاية المطاف ينزل مربعنا نحو السطح كورقة تسقط، ومن وجهة نظر مواطنيه في البلاد المسطحة، فقد اختفي هـذا المربع بشكل غير قابل للتعليل من غرفته المغلقة، ثم تجسد ثانية عائداً من العدم. وقد قال هؤلاء له: ياللساء ماذا حدث لك؟ ويجد نفسه يجيب قائلًا: أظن أننى كنت فوق فيربتون على جوانبه ويطمئنونه بأن عائلته معروفة بالأوهام. نحن لا نحتاج في هذه التأملات مابين الأبعاد أن نكون مقيدين ببعدين فقط. ونستطيع كما قال آبوت، أن نتصور عالماً من بعد واحد حيث يكون كل واحد بشكل جزء من خط، أو يمكن أن نتصور حتى العالم السحري المؤلف من حيوانات البعد الصفر، أي من النقاط. ولكن لعله أكثر إثارة، أن نفكر ببعد أكبر من الأبعاد. إلا يمكن أن يوجد بعد مادي رابع؟ (٥) .

يمكننا أن نتصور إنشاء مكعب بالطريقة التالية: خد جزءا من خط بطول معين، وحركه بطول مساوله، وبزوايا قائمة عليه، فتحصل على مربع. ثم حرك المربع بطول مساوله، وبزوايا قائمة عليه، فتحصل على مكعب. ونحن نعرف أن

⁽٥) إذا وجد مخلوق رباعي الأبعاد فإنه يستطيع في عالمنا الشلاثي الأبعاد، أن يتجسد ثمانية حسب الرغبة ويغير شكله بدرجة ملحوظة، ويخرجنا من غرفنا ثم يجعلنا نظهر من العدم. ويستطيع أيضاً أن يجعل ما في داخلنا خارجاً. وثمة طرائق متعددة يمكن أن نخرج فيها ماهو موجود في داخلنا وندخل فيها ماهو موجود خارجنا. ولعل أسوأها هو أن تخرج منا احشاؤنا وأعضاؤنا المداخلية ويدخل فينا الغاز المتألق الموجود بين المجرات، والمجرات ذاتها، والكواكب وكل الأثنياء الأخرى، ولست متأكداً من أنني أحب هذه الفكرة.

هذا المكعب يرمي ظلا نرسمه عادة مربعين رؤوسها متصلة فيا بينها، وإذا دققنا في ظل المكعب في بعديه، فإننا نلاحظ أن الخطوط لا تظهر كلها متساوية، ولا تكون الزوايا كلها قائمة. فالجسم الثلاثي الأبعاد لم يمثل بشكل كامل لدى تحويله إلى شكل ذي بعدين. وهذا هو ثمن فقدان أحد الأبعاد في الإسقاط الهندسي. دعونا الآن نأخذ مكعبنا الثلاثي الأبعاد، ونحمله بزوايا قائمة على ذاته عبر بعد مادي رابع ليس البسار إلى البمن، ولا من الأمام إلى الخلف، ولا من الأعلى إلى الأسفل، بل ببزوايا قائمة وبأن واحد في جميع هذه الاتجاهات. أنا لا استطيع ان أبين لك هذا الاتجاه أو البعد الرابع وإن كنت قادراً على تخيل وجوده. وفي هذه الحالة نكون قد انشأنا مافوق المكعب الرباعي الأبعاد. ولكنني الأستطيع أن اجعلك ترى هذا المكعب الرباعي الأبعاد، لأننا نحز جميعا أسرى الأبعاد الثلاثة. وما استطيع أن أربك إياه هو الظل الثلاثي الأبعاد للمكعب الرباعي الأبعاد المكعب الرباعي الأبعاد وهو يشبه مكعبين متداخلين تتصل جميع رؤوسها بخطوط.

أما بـالنسبة إلى مكعب رباعي الأبعـاد حقيقي فتكون جميع الخطوط متسـاوية في الطول وجميع الزوايا قائمة .

تصور علماً مماثلاً مماثلاً علماً للبلاد المسطحة ، الا أن سكانه يجهلون أن عالمهم الثنائي الأبعاد هذا منحن عبر بعد مادي ثالث. وعندما يقوم هؤلاء السكان برحلات قصيرة فإن عالمهم يبدو مسطحاً بشكل كاف. ولكن إذا قام أحدهم برحلة طويلة بها فيه الكفاية على امتداد ما يبدو أنه خط مستقيم، تماماً فإنه يكشف سرا كبيراً. فبالرغم من أنه لم يصل إلى حاجز ما ولم يستدر قبط فقد عاد إلى المكان الذي الطلق منه. ولابد أن يكون عالمه الثنائي الأبعاد مغلفا أو منحنياً أو ملتوياً عبر بعد ثالث خفي. وهو لا يستطيع تصور هذا البعد الثالث، ولكنه يستطيع أن يستنتجه. إذا اضفنا بعداً واحداً إلى كل الأبعاد في هذه القصة يصبح لدينا ذلك الوضع الذي يمكن أن يطبق علينا.

أين مركز الكون؟ وهل تــوجد حافة له؟ وماذا يوجد وراء هــذه الحافة؟ لو كنا في عالم ثنائي الأبعاد ينحني عبر بعد ثــالث، لما كان هناك مركز أو على الأقل ليس على سطح الكرة. إن مركز مثل هذا العالم ليس فيه بل هو موجود في البعد الثالث داخل الكرة لا يمكن الوصول إليه وفي حين لا توجد سوى مساحة كبيرة جداً على سطح الكرة لا وجود لحافة لهذا العالم، فهو محدود ولكنه غير مقيد. وبالتالي فإن السؤال عها يوجد خلفه لا معنى له. فالكائنات المسطحة لا تستطيع بإمكاناتها الخاصة أن تخرج من بعديها.

أضف الآن بعداً واحداً إلى الأبعاد كلها فيصبح لديك الوضع الذي يمكن أن ينطبق علينا، العالم مثل شكل "هافوق الكوة" بأربعة أبعاد لا مركز له ولا حافة ولا يوجد شيء وراءه، ولماذا تبدو المجرات كلها تنأى عنا إن الشكل "فوق الكووي" يتمدد من نقطة واحدة شأنه شأن بالون رباعي الأبعاد يتعرض للنفغ، خالقاً في كل لحظة المزيد من الحجسم الفضائي في العالم. وفي وقت ما بعد أن يبدأ التمدد تتكثف المجرات وتُسحمل إلى خارج سطح الشكل "فوق الكروي"، وهناك فلكيون في كل ججرة، والضوء الذي يرونه يتوسر أيضا في السطح المنحني للشكل "فوق الكروي". وعندما تتمدد الكرة فإن الفلكيين في أي بجرة سوف يظنون أن المجرات الأخرى كلها تبعد عنهم. ولا توجد أطر مرجعية متميزة (١٦ فكلها ابتعدت المجرة ازدادت سرعة تحركها والمجرات منطوية في الفضاء وماتصقة به فيها نسيج الفضاء يتمدد. أما عن تحركها والمجرات منطوية في الفضاء وماتصقة به فيها نسيج الفضاء يتمدد. أما عن السيوال: أيسن يقع الانفجار الكبير في الكون الحالي، فالجواب الواضح أنه يقع في كمكان.

إذا وجدت مواد غير كافية لمنع الكون من النمدد إلى الأبد فيجب أن يكون هذا الكون ذا شكل مفتوح ومنحن كالسرج، وذا سطح متمدد إلى اللانهاية في تصورنا الثلاثي الأبعاد. أما إذا وجدت مواد كافية فسيكون ذا شكل مغلق، ومنحن كالكرة في تصورنا الثلاثي الأبعاد. وإذا كان الكون مغلقا فإن الضوء مأسور فيه. وفي أعوام العشرينات من هذا القرن وجد المراقبون في الاتجاه المعاكس لـ «م - ٣٦» زوجاً بعيدا من المجرات الحلزونية وقد ساورهم الشك في أنهم ربا يرون درب اللبانة وهم - ٣٦١

 ⁽٦) إن وجهة النظر القاتلة إن العالم يبدو غالباً بالشكل ذاته بغض النظر عن المكان الذي ننظر منه
 إلى هذا العالم، كانت قد افترحت الأول مرة من قبل غيودانو برونو.

من الاتجاه الآخر على غرار أن ترى مؤخرة رأسك بوساطة الضوء الذي دار حول العالم ليصل إليها، وتساءلوا على إذا كان ذلك مكنا؟ نحن نعرف الآن أن الكون أكبر بكثير عمل اليها، وتساءلوا على إذا كان ذلك مكنا؟ نحن يومكن أن يستغرق الضوء وقتاً أكبر من عمر الكون ليدور حوله، والمجرات أصغر من الكون. أما إذا كمان هذا الكون مغلقاً ولا يستطيع الضوء الهروب منه فقد يكون أمراً صحيحاً تماماً أن نصف الكون بأنه ثقسب أسود. وإذا أردت أن تعرف ماذا يشبه داخل الثقب الأسود فانظر حولك.

كنا قد ذكرنا سابقا إمكانية امتداد الثقوب الدودية من مكان ما في الكون إلى مكان آخر دون تغطية المسافة الفاصلة بينها وذلك عبر ثقب أسود، ويمكننا أن نتصور هذ الثقوب الدودية بوصفها أنابيب تمر عبر بعد مادي رابع. ونحن لا نعوف ان هذه الثقوب الدودية موجودة. ولكن إذا وجدت فهل يجب أن تكون دائها مرتبطة بمكان آخر في عالمنا؟ أو يمكن أن تكون موصولة بعوالم وأماكن أخرى، لولا هذه الثقوب الدودية لما أمكننا الوصول إليها أبداً؟ كل مانعرفه أنه ربها كان هناك الكثير من العلوامل الأعرى، وربما تكون هذه العوامل بمعنى ما مستداخلة مع بعضها البعض.

وهناك فكرة غريبة ومثيرة للخيال، وهي من أروع التخمينات في العلم أو الدين. وهذه فكرة لا تقوم على أي برهان، وربها لن يتم إثباتها في المستقبل على الأطلاق. ولكنها مثيرة إلى أقصى حد. فهناك حسبها قبل لنا، تتابع لا نهائي للعوالم حيث إن جسيمة ما أولية في عالمنا، كالألكترون على سبيل المثال، ستكشف إذا أمكن النفوذ إليها عن كونها عالما مغلقاً كاملاً في داخلها ينتظم على غرار المجرات المحلية والهياكل الأصغر عددا كبيرا جداً من الجسيات الأولية الأخرى الأصغر حجماً إلى حد كبير، والتي تشكل في حد ذاتها عوالم في المستوى التالي. وهكذا تستمر العوالم إلى الأبد في نوع من الانكفاء اللانهائي لعوالم داخل أخرى إلى مالا نهاية، من ويمكن أن يكون عالمنا المألوف المؤلف من وتتكرر الظاهرة ذاتها نحو الأعلى. ويمكن أن يكون عالمنا المألوف المؤلف من

المجرات، والنجوم والكواكب والناس جسيمة أولية منفردة في العالم الذي يليه صعودا والخطوة الأولى في عملية انكفاء أخرى لا نهائية .

وهذه هي الفكرة الدينية الوحيدة التي أعرف أنها تتجاوز العدد اللابهائي من العوالم الدورية القديمة وغير المحدودة في علم الكونيات الهندوسي، فهاذا تشبه تلك العوالم الأخرى؟ وهل هي مبنية حسب قوانين فيزيائية مختلفة؟ وهل يوجدفيها نجوم ومجوات وكواكب أم أشياء أخرى مختلفة تماماً؟ وهل يمكن أن تكون ملائمة لشكل مختلف إلى حد لا يمكن تصوره من الحياة؟ ربما سوف نحتاج لكي ندخل إليها إلى النفوذ عبر بعد مادي رابع وهو أمر لا يسهل القيام به بالتأكيد. لكن ربما يقدم إلينا ثقب أسود وسيلة هذا النفوذ. وقد توجد ثقوب سوداء صغيرة في حي نظامنا الشمسي. وإذ نقف على حافة الأبدية فلا يبقى علينا إلا أن نقفز.



الفصل التاسع موسوعة المجرات

كنا قـد أطلقنا أربع سفن إلى النجـوم هي "بيونير ــ ١٠» و"بيونير ــ ١١»، و افوايا جبر - ١ ، و افوايا جبر - ٢ ، وكلها مركبات متخلفة وبدائية ، وتتحرك ببطء كالسباق في الحلم، إذا ما قورنت بالمسافات الكبيرة جدا التي تفصل بين النجوم. ولكننا سنقوم بها هو أفضل من ذلك في المستقبل. ستكون سفننا أسرع. وسوف تحدد أهداف مابين النجوم، وعاجلًا أو آجلًا سيكون في مركباتنا الفضائية أطقم بشرية. ولابد أن يكون في مجرة درب اللبانة الكثير من الكواكب الأكبر عمراً من الأرض بملايين السنين، وبعضها أكبر عمراً من الأرض بمليارات السنين. ألا يمكن أن يكون سكان هذه الكواكب قد قاموا بزيارتنا خلال هذه المليارات من السنين منذ نشوء كوكبنا، ألم يكن هناك حتى مركبة غريبة وإحدة من حضارة بعبدة قد كشفت عن عبالمنا من فوق، وحطت ببطء على سطحه لتراهبا البعاسب المتقرحة الألوان Dragonflies ، والزواحف غير الفضولية ، والقرود ذات الأصوات العالية ، أو حتى البشر الجوالون؟ إن الفكرة طبيعية تمامًا. وقد خطرت لكل من فكر، وإن بالمصادفة، بمسألة الحياة العاقلة في الكون. ولكن هل حدث ذلك فعلا؟. إن المسألة الحاسمة هي نوعية الدليل المقدم - أعنى فحص هذا الدليل بدقة ويتشكك - وليست الشهادة غير المدعّمة لشاهد أو اثنين من الشهود المزعومين. وفي هذا المقياس، لا توجد دعاوى قوية تتعلق بزيارات خارج الأرض بالرغم من كل الادعاءات عن الأجسام الغريبة المجهولة وعن رواد الفضاء القدماء الذين جعلوا الأمر يبدو أحيانا كما لو أن كوكبنا مغمور بالضيوف غير المدعوين. وأنا أتمني لو كانت الأمور خلافا لذلك. فثمة شيء ما لا يقاوم بشأن اكتشاف أي دليل، حتى لو كان تذكارا ما،

أو ربها نقوشًا معقدة محفورة في مكان ما، تمكننا من فهم حضارة غريبة ومغايرة. إنه إغراء كنا، نحن البشر، قد شعرنا به من قبل.

في عام ١٨٠١ كان الفيزيائي جوزف فورييه Joseph Fourier رئيسا للدائرة الفرنسية المعروفة باسم (Isére) وعندما كان يفتش المدارس في مقاطعته، اكتشف ولداً في الحادية عشرة من عمره. كان ذكاؤه الملحوظ، وفطنته في تعلم اللغات الشرقية قد حازا اهتمام و إعجاب الباحثين فدعاه فوريبه إلى منزله بغية تبادل الأحاديث. فأعجب الولمد بمجموعة فوريسه من التحف المصرية، التي كان قد جمعها في أثناء الحملة النابليونية التي عمل فيها مسؤولا عن تصنيف المعلومات الفلكية في تلك الحضارة القديمة. وأثارت الكتابات الهروغليفية إعجاب الولد الذي تساءل قائلا: ولكن ماذا تعنى همذه الكتابات؟ وكان جواب فورييه: لا أحد يعرف. كان اسم الولد هو جون فرانسوا شامبليون. وإذ أثاره سر اللغة التي لا يعرف أحد كيف تقرأ، فقد أصبح لغويا عمازا وانهمك بولع شديد في الكتابة المصرية القديمة ، كانت فرنسا أنـذاك تزخـر بفيض من التحف المصرية التي سرقهـا نابليـون ووضعت تحت تصرف العلماء الغربيين في وقت لاحق. وكانت قد نشرت سجلات تلك البعثة فالتهمها الشاب شامبليون. وما أن بلغ شامبليون سن الرشد حتى نجح في تحقيق طموح طفولته وفك رموز الكتابات الهيروغليفية المصرية القديمة. ولكن لم يضع شامبليون لأول مرة قدميه في أرض أحلامه مصر إلا في عام ١٨٢٨ ، أي بعد ٢٧ سنة من لقائه بفورييه، فركب مركبا شراعيا وصعد في النيل من القاهرة، مقدما التحية إلى الحضارة التي كان قد عمل جاهدا من أجل فهمها. كانت تلك بعثة في وقتها، وزيارة لحضارة غريبة كتب عنها مايلي:

وصلنا أخيرا مساء السادس عشر إلى دندرا. كان ضوء القمر رائعا، وكنا على مسافمة ساعة واحدة من المعابد: فهـل نستطيع مقاومة الإغـراء؟ إني لأسأل أكثركم بروداً أيها الفانون! كانت الأوامر في تلـك اللحظة هـي أن نتناول طعام العشاء ونغادر

 ⁽١) يعرف فورييه الآن بدراسته عن انتشار الحرارة في الأجسام الصلبة التي تستخدم حالياً لفهم خواص سطوح الكواكب، وكذلك بأبحاثه المتعلقة بالموجات والحركات الدورية الأخرى ـ والتي هي فرع من الرياضيات يعرف بتحليل فورييه .

فورا: وحدنا وبدون مرشدين، ولكن مسلحين حتى الأسنان. قطعنا الحقول. . وأخيرا ظهر المعبد لنا . . يمكن لأحدنا أن يقيسه جيدا، ولكن يستحيل إعطاء فكرة عند. إنه الجمع بين الجهال والجلال بأعلى درجة. بقينا هناك ساعتين في حال من الحياس، نركض عبر الغرف الكبيرة. . ونحاول قراءة الكتابات الخارجية في ضوء القمر. ولم نعد إلى المركب إلا في الساعة الثالثة صباحا ثم عدنا إلى المعبد في الساعة السابعة . . وما كان رائعا في ضوء القمر بقي كذلك عندما كشف لنا ضوء الشمس كل التفاصيل . . نحن في أوروبا لسنا سوى أقزام، وليس هناك أي أمة قديمة أو حديثة ، استطاعت أن تتوصل إلى فن عارة بهذا الأسلوب الرفيع، والعظيم، والمهيب، الذي توصل إليه المصريون القدماء. وقد أمروا بأن يصنع كل شيء للناس الذي لا تقل قاماتهم عن ٣٠ قدماء .

على جدران وأعمدة الكرنك، في دندرا، وفي كل مكان في مصر، سرّ شامبليون عندما وجد أنه يستطيع قراءة الكتابات دون جهد تقريبا. كان الكثيرون قبله قد حاولوا ولكن دون نجاح في فك رموز اللغة الهيروغليفية، والتي يعني اسمها «الكتابات المحفورة المقدسة». وقد ظن بعض العلماء أنها نوع من الشيفرة المصورة، والكتنبات المحفورة المقدسة». وقد ظن بعض العلماء أنها نوع من الشيفرة المصورة والخطوط المتنتج أن المصريين كانوا مستعمرين جاؤوا من الصين القديمة. وكان هناك من استنج أن المصريين كانوا مستعمرين جاؤوا من الصين القديمة. وكان هناك من استنج المكس. وقد نشرت مجلدات كبيرة من ترجمات زائفة. وكان أحد المترجمين نظر إلى حجر رشيد، الذي لم تكن كتاباته الهيروغليفية قد حلت رموزها، وأعلن فورا معنى مضمونها. وقال إن حل الرموز السريم مكّنه من «تجنب الأحطاء المتظمة التي تنشأ دائها من التفكير الطويل وأكد: إنك تحصل على نتائج أفضل عندما لا تفكر كثيرا. شيء عائل لذلك في النفتيش عن الحياة خارج الأرض الآن، إذ يرعب تفكير

قاوم شامبليون فكرة كون اللغة الهيروغليفية مجرد استعارات صورية، ولكنه قام عوضا عن ذلك وبمساعدة الفطنة اللامعة للفيزيائي الإنكليزي توساس يونغ، بتقديم مايلي: كان حجر رشيد قد اكتشف في عام ١٧٩٩ من قبل جندي فرنسي يعمل في تحصين بلدة رشيد الموجودة في دلتا النيل، وبها أن الأوروبيين كانوا بجهلون اللغة العربية كليا، فقد أطلقوا على رشيد (Rashid) تسمية روزيتا Rosetta. وكان هذا الحجر لوحا من معبد قديم يعرض مابدا واضحا أنه الرسالة ذاتها مكتوبة بثلاث لغتات غتلفة هي: الهيروغليفية في الأعلى، ونعع من الهيروغليفية المكتوبة بأحرف متصلة ويعرف بالمديموطي في الوسط، والإغريقية وهي مفتاح المغامرة في الأسفل. قرأ شامبليون، الذي كان يتقن اللغة الإغريقية، أن الحجر نقش بهذه الكتابات احتفاء بذكرى تتوبع بطليموس الخامس الأبيفاني (Ptolemy V على إطلاق سراح المساجين السياسيين، وخفض الفرائب، وتقديم الهبات إلى المعالم والعفو عن المتمردين، وتعزيز القدرات العسكرية، وباختصار كل ما يفعله المعابد والعفو عن المتمردين، وتعزيز القدرات العسكرية، وباختصار كل ما يفعله الحكام الحاليون عندما يريدون البقاء في السلطة.

كان النص الأغريقي يذكر بطليموس (Ptolemy) عدة مرات. وقد وجدت أيضا في المواقع ذاتها تقريبا في النص الميروغليفي مجموعة من الرموز محاطة بدوائر الهليلجية أو إطارات مزخرفة، وقدّر شامبليون أنه من الممكن جدا أن الكليات ضمن هذه الدوائر تشير إلى بطليموس. إذا كان الأمر كذلك، فإن الكتابة لا يمكن قطما أن تكون رموزا لصور أو مجازات، بل إن أغلب الرموز غثل حروفا أو مقاطع. كان شامبليون حاضر الدفعن في عدّ الكليات الأخريقية والكليات الهيروغليفية المنفردة التي يعتمل أنها كانت تتضمن نصوصا واحدة. وكانت الأولى أقل، الأمر الذي أوحى له ثانية أن اللغة الهيروغليفية كانت تتألف بصورة رئيسية من أحرف أو توافرت لدى شامبليون مسلة كانت قد حفرت في فيلي (Philae)، والتي تضمنت توافرت لدى شامبليون مسلة كانت قد حفرت في فيلي (Philae)، والتي تضمنت المعادل الهيروغليفي لاسم كليوباتره بالاغريقية، وأعيد ترتيب إطاري بطليموس Ptolemy وكليوباتره والديما المتعمل في الحيات من اليسار إلى اليمين. اسم فردونة بالخط المهيري القديم المستمط في الحيته اليوبية - المترجم.

^{*} دو علاقه بالحظ المصري القديم المستعمل في الحياة اليو

بطليمسوس Ptolemy يبدأ بالحرف «ب» والحرف الأول في الأطار هو على شكل مربع. وفي كليوباتره Cleopatra تجد أن الحرف الخامس هو «ب»، وقد وجد أن الحرف الخامس هو «ب»، وقد وجد أن الحرف الخامس هو حرف «ب». وفي بطليموس نجد أيضا أن الحرف الرابع هو «ل» وهو عثل بالأسد. وكذلك ففي كليوباتره نجد أن الحرف الثاني هو «ل» وهو عثل بالأسد أيضا في اللغة كليوباتره نجد أن الحرف الخاني هو «ل»، وهو عثل بالأسد أيضا في اللغة الميروغليفية. والنسر هو الحرف «أ» الذي يظهر مرتين في كليوباتره وبذلك يتوافر لنا نموذج واضح. ثم إن الحروف الهيروغليفية المصرية هي، في قسم كبير منها، مجود رمز بسيط بديل، ولكن ليس كل حرف هيروغليفي حرفا أو مقطعا، بل إن البعض منها هو صور. وهكذا فإن نهاية إطار بطليموس تعني «الأبدي» وحبيب الإله بتاه (المناف الدائرة والبيضة في نهاية كليوباتره فهي رمز تقليدي لـ «ابنة ايزيس». هذا الخسط بيسن الأحرف والرمسوز سسبب بعسمض الضيسق للمترجين الأوائل.

يبدو ذلك عندما يسترجع سهلاً تقريباً. ولكن الأمر احتاج إلى عدة قرون لكي يكشف، وكان لابد من عمل الكثير في هذا المجال، ولاسيا في مجال حل رموز الأحرف الهيروغليفية العائدة إلى أزمنة أكثر قدما. كانت الإطارات المزخرفة مفتاحا ضمن مفتاح آخر، كها لو كان فراعنة مصر أحاطوا أمهاءهم بدوائر لكي يسهلوا العمل على علماء الآثار المصرية الذين سيأتون بعد ألفي سنة. مشى شامبليون في قاعة هيبوستيل الكبرى في الكرنك وقرأ بشكل عرضي الكتابات التي كانت قد حيّرت الآخرين قبله، مجيبا عن السؤال الذي كان قد طرحه، عندما كان ولداً، على فورييه، أي بهجة كانت في فتح فناة اتصال، ذات اتجاه واحد مع حضارة أخرى، والساح لثقافة، ظلت صامتة آلاف السنين، أن تتكلم عن تاريخها وسحرها، وطبها، وديانتها، وسياستها، وفلسفتها.

واليوم، نحن نبحث مرة أخرى عن رسائل من حضارة ساحقة وغريبة، ولكنها غبأة عنا هذه المرة لا في الزمان فحسب، بل في المكان أيضا. فإذا تسلمنا رسالة راديو من حضارة خارج الأرض فكيف يمكننا فهمها؟. إن الذكاء الآي من الفضاء الخارجي سيكون رائعا، ومعقداً ومنسجاً داخليا، وغريبا عنا كليا. ويمكن طبعا أن ترغب الكاتنات غير الأرضية في جعل رسالتها إلينا سهلة الفهم قدر الإمكان. ولكن كيف يمكنهم أن يفعلوا ذلك. وهل يوجد هناك، مثلاً، حجر رشيد ما بين النجوم؟ نحن نظن أنه يوجد فعلا. ونظن أن هناك لغة مشتركة لدى الحضارات التقنية كلها، مها كان بعضها غنلفا عن البعض الآخر. تلك اللغة المشتركة هي التعلم والرياضيات. فقوانين الطبيعة هي واحدة في كل مكان. وأن نهاذج طيف النجوم البعيدة والمجرات هي نفس نهاذج الشمس والتجارب المخبرية الملامة. ولا توجد العناصر الكيميائية ذاتها في كل مكان من الكون فحسب، بل إن نفس قوانين ميكانيك الكم التي تحكم امتصاص وانبعاث الاشعاع بوساطة الذرات يُعمل بها في كل مكان أيضاً. وكذلك، فإن المجرات البعيدة التي تدور إحداها حول الأخرى تتبع قوانين الجاذبية ذاتها التي تحكم حركة سقوط تفاحة على الأرض، أو مركبة تقواياجيرة في طريقها إلى النجوم، ومعدة لكي تفهم من قبل حضارة ناشئة، يجب أن تكون سهلة الحل.

نحن لا نتوقع وجود حضارة تقنية متقدمة في أي كوكب من كواكب نظامنا الشمسي. فلو وجدت حضارة متأخرة عنا قليلا نحو عشرة آلاف سنة، على سبيل المثال فلن تكون لديها تكنولوجيا متقدمة إطلاقا. ولو كانت هذه الحضارة متقدمة المثال فلن تكون لديها تكنولوجيا متقدمة إطلاقا. ولو كانت هذه الحضارة متقدمة عنا بقليل، نحن الذين بدأنا فعلا في استكشاف النظام الشمسي، لكان ممثلوها قد تصلوا إلينا حتها. ولكي نتصل بحضارات أخرى، فنحن بحاجة إلى طريقة لا تكفي لتغطية المسافات بين الكواكب فحسب، بل المسافات بين النجوم أيضا. ومن الناحية المثالية يجب أن تكون هذه الطريقة غير مكلفة ليمكننا أن نرسل ونتسلم كمية كيرة جدا من المعلومات بتكلفة قليلة، وبسرعة تجعل نقل الحوار بين النجوم مكنا، وواضحا، ويمكن لأي حضارة تقنية مها كان مسار تطورها، أن تكتشفها في وقت مبكر. ولعل الأمر الذي يدعو إلى الدهشة هو أن هذه الطريقة موجودة، وتعرف بعلم الفلك الراديوى Radio Astronomy.

أكبر مرصد نصف مسير بالراديو والرادار على الكرة الأرضية هو منشأة أريسيبو (Arecibo) التي تشغلها جامعة كورنل Cornell لصالح مؤسسة العلوم القومية. يوجد هذا المرصد الذي يبلغ قطره ٣٠٥ أمتار في منطقة نائية في جزيرة بورتوريكو ويشكل صطحه العاكس مقطعا من كرة وضعت في واد يشبه بطبيعته شكل الفنجان. وهو يتسلم موجات راديو من أعماق الفضاء مركزا إياها على ذراع التغذية في هوائي يرتفع عاليا فوق الصحن الذي يرتبط بدوره ، إلكترونيا بغرفة السيطرة حيث تحلل الإشارة. وعند اختيار استخدام التلسكوب كجهاز إرسال لاسلكي ، يمكن لدراع التغذية في الحوائي بث إشارة إلى الصحن الذي يعكسها إلى الفضاء. وقد استخدم مرصد أريسيبو للبحث عن إشارات عاقلة قادمة من حضارات أخرى في المنضاء ، بالإضافة إلى بث رسالة ، ولمرة واحدة فقط ، إلى «م -٣٧» التي هي مجموعة نجوم كروية بعيدة ، وذلك لكي تكون إمكاناتنا التقنية في العمل في كلا جانبي الحوار النجمي واضحة بالنسبة إلينا على الأقل .

استطاع مرصد أريسيبو، في فترة أسابيع قليلة، أن يرسل إلى مرصد عائل على كوكب تبايع لنجم قريب، الموسوعة البريطانية كلها. وتنتقل أمواج الراديو بسرعة الضوء وهي أسرع بعشرة آلاف مرة من إرسال رسالة مع أسرع مركبة فضائية لنا إلى ما الضوء وهي أسرع بعشرة آلاف مرة من إرسال رسالة مع أسرع مركبة فضائية لنا إلى ما ين النجوم. فالتلسكوبات الراديوية تولد، في بجالات التردد الضيقة، إشارات على مرصد أريسيبو أن يقيم اتصالا مع تلسكوب راديو عمائل على كوكب يبعد 10 ألف منة ضوئية، وهي نصف المسافة إلى مركز بحرة درب اللبانة، إذا عوضا بدقة إلى أين نوجهه. ولابد أن نقول إن الفلك الراديوي هو تكنولوجيا طبيعية. وعمليا، فإن جو أي كوكب، وبغض النظر عن تركيبه، يجب أن يكون شفافا جزئيا بالنسبة إلى موجات الراديو. ولا تمتص كثيرا إشارات الراديو أو تتبعثر بوساطة الغاز الموجود بين موجات الراديو. ولا تمتص كثيرا إشارات الراديو أو تتبعثر بوساطة الغاز الموجود بين النجوم، شأنها شأن عطة راديو سان فرانسيسكو التي يمكن أن تسمع بسهولة في لوس أنجلس حتى عندما يقلل مزيج الدخان والضباب درجة الرؤية أو طول لوجات البصرية حتى عندما يقلل مزيج الدخان والضباب درجة الرؤية أو طول الموجات البصرية حتى بضعة كيلومترات. ويوجد الكثير من المصادر الراديوية

الكونية، الطبيعية التي لا علاقة لها بالحياة العاقلة، نذكر منها النجوم النابضة Pulsars والكوازارات، وأحزمة الإشعاع للكواكب، وللأجواء الخارجية للنجوم، وهناك في كل كوكب تقريبا مصادر راديو قوية يمكن كشفها في وقت مبكر من التطور المحلي لعلم الفلك الراديوي وفضلا عن ذلك، فإن الراديو يمثل جزءا كبيرا من الطيف الإلكترومغناطيسي. وأن أي تكنولوجيا قادرة على كشف الإشعاع، مها كان طول موجته سوف تعثر فورا على القسم الراديوي من الطيف.

يمكن أن توجد طرائق فعالة أخرى للاتصال ذات حسنات ملموسة نذكر منها: مركبات الفضاء المسافرة بين النجوم، وأشعة اللينزر البصرية أو تحت الحصراء، والنيوترينوات النابضة وموجات الجاذبية المتغيرة، أو نوع ما آخر من الإرسال ربا لن نكشفه قبل ألف سنة. ويمكن أن تكون الحضارات المتقدمة قد تخطت مرحلة الراديو في اتصالاتها. ولكن الراديو قوي، ورخيص وسريع وبسيط. وسيعرف هؤلاء حتيا أن حضارة متخلفة كحضارتنا، ترغب في تسلم رسائل من السياوات، لابد أن تستخدم تكنولوجيا الراديو في المقام الأول. وربيا يضطرون عندئذ إلى إخراج التلسكوبات الراديوية من متحف التكنولوجيا القديمة. وإذا كنا سنتسلم رسالة راديو فيمكننا أن نعرف أن هناك شيئا واحدا على الأقل يمكننا التحدث به، وهو الفلك الراديوي.

ولكن هل يوجد أحد هناك لنتحدث إليه؟ فمع وجود ثلث أو نصف تريليون نجم في مجرتنا قدرب اللبانة، وحدها، هل يمكن أن يكون نجمنا هو الوحيد الذي يحتوي على كوكب مأهول بالسكان؟ وماهو احتيال أن تكون الحضارات التقنية أمرا كونيا مألوفا وأن تكون مجرتنا نابضة وزاخرة بالمجتمعات المتقدمة، وبالتالي فإن أقرب هذه الحضارات غير بعيدة عنا، وربا ترسل رسائلها من هواثيات مقامة على كوكب تابع لنجم نراه بالعين المجردة، ويقع في جوارنا. وربا عندما ننظر إلى السياء ليلا، يوجد قرب إحدى تلك النقاط المضيئة المخافتة، عالم فيه شخص مختلف تماما عنا يلهو بالتطلع إلى النجم الذي ندعوه نحن «الشمس» ويمتع نفسه، للحظة فقط، في تأمل عاصف.

يصعب جدا أن تتأكد من هذه الأمور. قد ترجد عوائق حادة أمام تطور حضارة تقنية. ويمكن أن تكون الكواكب أندر عما نتصور وربها لا يكون نشوء الحياة بالسهولة التي ترحي بها التجارب المخبرية. وقد يكون تطور أشكال الحياة المتقدمة بعيد الاحتهال، أو ربها يكون تطور أشكال الحياة المتقدمة المعالى، أو ربها يكون تطور أشكال الحياة منا المصادفات، شأنها شان تطور المعاقلة والتقنية تحتاج إلى مجموعة غير محتملة من المصادفات، شأنها شان تطور الجنس البشري الذي اعتمد على موت الديناصورات، وتقهقر الغابات في العصر الجليدي، التي كان أجدادنا يرعقون مشدوهين على أشجارها. أو ربها تنشأ الحضارات على نحو متكرر، ومتحذر على عدد لا يحصى من الكواكب في مجرة درب اللبانة، ولكنها غير مستقرة عموما وبالتالي لا تستطيع جميعا باستثناء عدد قليل جدا والتلوث والحرب النووية.

ومن الممكن أن نستكشف هذه القضية الكبرى ونقدر تقريبا الرقم N الذي يمثل عدد الحضارات التقنية المتقدمة في مجرتنا. ونحن نعرف الحضارة المتقدمة بأنها القادرة في الفلك الراديوي، وهذا بالطبع تعريف ضيق، ولكنه أساسي. ويمكن أن يوجد عدد غير محدود من العوالم التي تحتوي على لغدويين وشعراء مجيدين بين سكانها، ولكنها لم تعر اهتهاما إلى الفلكيين الراديويين. وهكذا فلن يصلنا شيء عن هؤلاه. ويمكن أن نكتب الحرف (N) بوصفه نتيجة أو حاصل ضرب عدد من العوامل، يكون كل منها نوعا من المصفاة، وكل واحد منها يجب أن يكون كبرا نظرا لوجود عدد كبر من الحضارات:

• N هو عدد النجوم في مجرة درب اللبانة : pp هو نسبة النجوم التي لديها منظومات كوكبية ؛ والتي ترجد فيها شروط أيكولرجية ، والتي ترجد فيها شروط أيكولرجية ملائمة للحياة ؛ pp هو نسبة الكواكب الملائمة للحياة والتي نشأت فيها الحياة فعلا ؛ pp هو نسبة الكواكب المسكونة التي تطور فيها شكل عاقل من أشكال الحياة ؛ pp هو نسبة الكواكب المسكونة من قبل كائنات عاقلة ، وطورت فيها حضارة تقنية قادرة على الاتصالات ؛ pp هو نسبة الزمن الذي استمرت فيه الحضارة التقنية في الكوكب إلى مجموع عمر هذا الأخير.

وإذا كتبنا المعادلة كلها تصبح كما يلي:

 $N \simeq N \times x$ fp x ne x f1 x fi x fc x fL

وأن جميع أحرف F هي أجزاء تتراوح بين الصفر والواحد، وهي بالطبع أقل من القيمة الكبيرة للعدد N۰

ولكي نحصل على قيمة N يجب أن نقدر كلا من هذه الكميات. ونحن نعرف قدرا لا بأس به من العواصل الأولى في المعادلة ، أي عدد النجوم والمنظوصات الكوكبية . ولكننا لا نعرف سوى القليل عن العوامل الأخيرة ، المتعلقة بتطور العقل أو عمر المجتمعات التقنية . وفي هذه الحالات ستكون تقديراتنا أفضل قليلا من التخمينات . وأن أدعوك ، إذا كنت لا توافق على تقديراتي المبينة لاحقاء إلى أن تقوم بخياراتك الشخصية والتحقق عما يترتب من اقتراحاتك البديلة ، على تحديد عدد الحضارات المتقدمة في المجرة . وأن إحدى الميزات الكبرى لهذه المعادلة ، والتي يعود الفضل فيها إلى فرانك دريك في جامعة كورنل ، هي أنها تضم موضوعات تتراوح بين الفلك النجمي والكوكبي ، والكيمياء العضوية ، والبيولوجيا التطويرية ، والتاريخ والسياسة وعلم النفس الشاذين . وعموما ، فإن الكثير من الكون يقع ضمن معادلة دريك .

نحن نعرف جيدا N° وهو عدد النجوم في مجرة درب اللبانة ، وذلك من خلال قيامنا بعد دقيق للنجوم في مناطق صغيرة ، ولكنها تقدم فكرة نموذجية عن السهاء . ويبلغ هذا العدد مثات المليارات وتشير بعض التقديرات الحديثة إلى أنه يساوي لا ١٠٠ . عدد قليل جدا من هذه النجوم من النوع الكبير جدا القصير العمر الله الذي يبذر وقوده النووي الحراري . والأغلبية الساحقة من هذه النجوم هي ذات عمر يقدر بمليارات السنين أو أكثر، تواصل خلالها الإشعاع المضيء على نحو مستقر، وتقدم مصدر الطاقة الملائمة لنشوه الحياة وتطورها على الكواكب القريبة .

وثمة دليل على أن الكواكب تتشكل غالبا لدى تشكل النجوم، يمكن العثور عليه في المنظومات الكوكبية التابعة لشمسنا كالمشتري، وزحل، وأورانوس، التي تشبه أنظمة شمسية مصغرة، وكذلك في نظريات نشوه الكواكب، وفي الدراسات عن النجوم المزدوجة، وفي أعيال رصد تشكل الأقراص حول النجوم، وفي بعض الأبحاث الأولية عن الاضطرابات الجاذبية في النجوم القريبة. وهكذا، فإن الكثير من النجوم، بل أغلبها يمكن أن تكون له كواكب. ونحن نأخذ الكسر العشري للنجوم التي لديها كواكب fp مساويا لـ 1/ متقريبا. وبالتالي، فإن العدد الإجمالي للمنظومات الكوكية في عجرتنا يكون (N* x 1/ 4) عند الرحمال المنظومات الكوكية في عجرتنا يكون (N* x 1/ 4)

(الإشبارة ت تعني مساواة تقريبية). وإذا كنان لكل نظام شمسي عشرة كواكب، على غرار ماهو موجود في نظامنا، فإن العدد الإجمالي لكواكب مجرتنا سيكون أكثر من تريليون ويشكل مسرحا واسعا للدراما الكونية.

يوجد في نظامنا الشمسي عدة أماكن يمكن أن تصلح لحياة من نوع ما، منها الأرض بالتأكيد، وربها المريخ، وتبتان، والمشتري. وما أن تنشأ الحياة حتى تصبح قابلة جدا للتكيف والتهاسك. ولابد أن يكون هناك الكثير من البيئات المختلفة الملائمة للحياة في أي منظومة كوكبية. ولكننا نفضل أن نكون متحفظين ونأخذ الوقم ne مساويا للرقم ٢. وبالتالي يكون عدد الكواكب الملائمة للحياة في مجرتنا مساويا لد $N^2 \simeq N^2$ الماد ال

تبين التجارب أن الأساس الجزيئي للحياة هو سهل الصنع في الظروف الكونية العامة، وهو يتمثل في بناء مجموعات الجزيئات القادرة على نسخ ذاتها، ونحن نقف الآن على أرضية أقل وثوقية، حيث يمكن أن توجد على سبيل المثال عوائق أمام تطور الشيفرة الجينية، وإن كنت أظن أن ذلك غير محتمل على امتداد مليارات السنين من الكيمياء البدائية. وقد اخترنا 1 = م / ليكون العدد الإجمالي للكواكب في درب اللبانية التي نشأت فيها الحياة مرة واحدة على الأقبل:

N* fp ne fl ، ۱۱۰۰ ، أي مئة مليار عالم مسكون. وهذا هو بحد ذاته استنتاج مهم . ولكننا لم ننته حتى الآن.

يكون اختيار ft و fc أصعب. فمن جانب لابد أن يكون قد حدث الكثير من

الحظوات المنضردة غير المحتملة في التطور البيولوجي والتــاريخ البشري حتى يمكن تطور عقلنا وتكنولوجيتنا الراهنة .

ومن جانب آخر يجب أن يوجد الكثير من المسارات المختلفة قماما للوصول إلى حضارة متقدمة ذات إمكانات معينة. وعلينا أن نأخذ في الاعتبار الصعوبة الواضحة في تطور عضويات كبيرة ممثلة بانفجار كامبريان أن نختار fc x fi با أي أن واحدا بالمئة فقط من الكواكب التي تنشأ فيها الحياة، يطور حضارة تقنية. ويمثل هذا التقدير رقما وسطيا بين الآراء العلمية المختلفة. فالبعض يرى أن الفترة بين ظهور ثلاثيات الفصوص (٢) وتدجين النار مرت كالسهم في كل المنظومات الكوكبية، بينها يرى آخرون أن تطور الحضارة التقنية غير محتمل حتى في عشرة أو خمسة عشر مليار سنة. وليس هذا بالأمر الذي يمكننا أن نجري عليه الكثير من التجارب مادامت أبحاثنا مقتصرة على كوكب واحد.

وإذا ضربنا هذه العوامل كلها نجد أن:

fp x ne x fi x fi N* $\simeq 1x10^9 (^4 \cdot \cdot \times \cdot)$

أي أن هناك مليار كوكب نشأت فيها حضارات تقنية مرة واحدة على الأقل. ولكن هذا مختلف جدداً عن القول إنسه يوجد مليار كوكب فيها حضارات تقنية الآن.

ولذا يجب أن نقدر fl أيضا.

فهاهي النسبة المشوية من عصر الكوكب التي وجدت خلالها الحضارة التقنية؟ فالأرض، على سبيل المشال، امتلكت حضارة تقنية تميزت بالفلك الراديوي لفترة لا تزيد حتى الآن على عدد قليل من العقود من مجمل عصرها البالغ بضعة مليارات من السنين. ولذا، فإن العامل ff لكوكبنا يساوي أقل من ١٨٨٠ أي جزء من مليون بالمشة ويصعب استبعاد احتمال أن ندمر أنفسنا عدا. وإذا افترضنا أن هذه الحالة

⁽٢) وهي طائفة من المفصليات المنقرضة (المترجم).

نسوذجية، وأن التدمير كمان كليا بىدرجة لا يحتمل معهما أن تظهر حضارة تقنية أخرى، بشرية أو لأي نوع آخر، خلال مابقي من عمر الشمس البالغ نحو خمسة مليارات سنة عند ذاك فإن $X_i = X_i + X_i$.

وبالتالي، ففي أي وقت معطى لن يكون هناك سوى عدد قليل يستحق الرثاء لا يزيد على عدد أصابع اليدين، من الحضارات التقنية في المجرة وهو العدد الثابت الباقي من المجتمعات التي تنبق لتحل مكان تلك التي دمرت نفسها. ويمكن حتى أن يكون الرقم N صغيراً كواحد فقط. وإذا كانت الحضارات تنزع إلى تدمير نفسها فور وصولها إلى المرحلة التكنولوجية، فربها ليس هناك عندنا من نتكلم معه سوى أنفسنا. وهذا هو ما نفعله الآن ولكن على نحو هزيل. حضارات تستغرق مليارات السنين في تطور مؤلم لتنهض ثم تهلك نفسها في لحظة إهمال لا يغتفر.

ولكن لنأخذ في الاعتبار الوضع البديل، الذي تتعلم فيه بعض الحضارات على الأقل أن تتعايش مع التكنولوجيا المتقدمة، وتجد فيه التناقضات، التي طرحتها تقلبات التطور السابق للدماغ، حلا واعيا دون أن تؤدي إلى التدمير الذاتي، أو حتى إذا حدثست فصلا اضطرابات رئيسية، فإنها تبطل في سياق مليارات السنين من التطور البيولوجي.

مثل هذه المجتمعات يمكن أن تعيش حتى تصل لك عمر كبير مزدهر، وربها تقاس أعهارها بمقاييس زمن التطور الجيولوجي أو النجمي. وإذا استطاع عدد يبلغ واحد بالمئة من الحضارات أن يصمد للمراهقة التكنولوجية ويختار الاتجاه الصحيح في نقطة التفرع التاريخية الحرجة ويبلغ مرحلة النضوج فإن العامل ff سوف يساوي تقريبا . . ، / ، وبالتالي يصبح الرقم N مساويا تقريبا لـ ٧٠٠ أي أن عدد الحضارات الموجودة فعلا في مجرتنا يكون بالملايين. وهكذا، ففي كل الاهتمام الذي أظهرناه بعدم الوثوقية الممكنة لتقديراتنا للعوامل المبكرة في معادلة دريك، التي تشمل الفلك، والكيمياء العضوية، وبيولوجيا التطور، نجد أن اللايقين الأساسي يتجه إلى الاقتصاد والسياسة، وماندعوه على الأرض، الطبيعة البشرية. ويسدو

واضحا تماما أنه إذا لم يكن التدمير الذاتي هو المصير الغالب للحضارات المجراتية ، فإن السياء تزخر متهادية بالوسائل المرسلة من النجوم .

تسم هذه التقديرات بالإشارة. وهي تشير إلى أن تسلم رسالة من الفضاء هو، حتى قبل أن نحل رموزها، مؤشر عميق الدلالة. فهي تعني أن أحدا ما تعلم كيف يتعايش مع التكنولوجيا العالية، وأنه من الممكن تجاوز المراهقة التكنولوجية. وأن هذا وحده يقدم، بغض النظر عن محتويات الرسالة مبرراً قوياً للتفتيش عن حضارات أخرى.

وإذا وجدت ملايين الحضارات الموزعة بشكل عرضي عبر بجرتنا، فإن المسافة إلى أورد واحدة منها هي متنا سنة ضوئية تقريبا. وهكذا، فحتى بسرعة الضوء سوف تحتاج الرسالة اللاسلكية إلى قرين لتصل إلينا. أما إذا بدأنا نحن الحوار، فسيكون الأمر كها لو أن جوهانز كبلر هو الذي يسأل السؤال وتسلمنا نحن الجواب. لاسيها وأننا تعرفنا مؤخرا فقط إلى الفلك الراديوي ونعتبر متخلفين نسبيا، بينها تعتبر الحضارة المرسلة متقدمة، فمن الأفضل لنا أن نصغي بدلا من أن نرسل والأوضاع فيها يخص حضارة أكثر تقدما معكوسة طبعا.

نحن الآن في المراحل المبكرة من بحثنا الراديدي عن حضارات أخرى في الفضاء ففي صورة فوتوغرافية بصرية لحقل نجوم كثيف، يوجد مثات آلاف النجوم. وحسب أكثر تقديراتنا تفاؤلا، فإن واحدا منها هو موطن حضارة متقدمة. ولكن أي واحد منها؟ وللى أين يجب أن نوجه تلسكوباتنا الراديوية؟ فمن ملايين النجوم التي يمكن أن تحدد فيها مواقع الحضارات المتقدمة، لم نفحص حتى الآن بوساطة الراديو سوى آلاف. ولم نقم حتى الآن بغير واحد من عشرة من واحد بالمئة من الجهد المطلوب. ولكن تقتيشا جدياً وصارما ومنتظها مسوف يجري قريبا. والخطوات التحضيرية هي قيد التنفيذ الآن في كل من الولايات المتحدة، والاتحاد السوفييتي. وهي ليست مرتفعة التكاليف نسبيا، وللمقارنة فإن تكلفة مركب بحري واحد من الحجم المتوسط، أو مدمرة حديثة مثلا يكفي لتغطية نفقات عشر سنين للبحث عن الكائنات العاقلة غير الأرضية.

لم تكن اللقاءات الإيجابية هي القاعدة في التاريخ البشري، حيث كانت الاتصالات بين الثقافات مباشرة وصادية، وهذا يختلف تماما عن استقبال إشارة لاسلكية تجعل الاتصال خفيفا كالقبلة. ومع ذلك، فمن المفضل أن ندقق حالة أو السلكية تجعل الاتصال خفيفا كالقبلة. ومع ذلك، فمن المفضل أن ندقق حالة أو والفرنسية، جهز لويس السادس عشر ملك فرنسا بعثة إلى المحيط الهادي، للقيام بمهام علمية وجغرافية، واقتصادية ووطنية. كان قائد هذه البعثة الكونت لابروس، وهو مستكشف مشهور كان قد حارب إلى جانب الولايات المتحدة الأميركية في حرب الاستقلال. وفي تموز (يوليه) من عام ١٩٧٦ وصل لابروس بعد نحو سنة من إبحاره، إلى شاطىء ألاسكا، في مكان يعرف الآن بـ «خليج ليتويا» وسر بالمؤأ، وكتب: لم يكن مكنا لأي موفا آخر في العالم أن يقدم تسهيلات أكثر. وفي هذا المكان المنالى، لاحظ لابروس:

«وجود بعض المتوحشين، الذين أبدوا مظاهر الصداقة بعرض أغطية بيضاء وجلود مختلفة والتلويع بها. وكان عدد من زوارق هؤلاء الهنود يهارس الصيد في الحليج . . . و(كنا) عاطين دائها بروارق هؤلاء المتوحشين، الذين قدموا لنا السمك والجلود وثعالب الماء وحيوانات أخرى، وختلف الحاجات الصغيرة من ملابسهم مقابل الحديد الذي كان معنا. وقد أدهشنا ما بدا من اعتيادهم على تجارة المقايضة، والمساومة، معنا بقدر من المهارة لا يقل عن أي تاجر في أوروبا».

وأجرى المواطنون الأميركيون الأصليون مساومات متزايدة الصعوبة. وانزعج لابروس لأنهم لجأوا إلى السرقة، خاصة الأشياء المصنوعة من الحديد، بل سرقوا مرة ملابس ضباط البحرية الفرنسيين المخبأة تحت وسائدهم عندما كانوا نائمين في احدى الليالي ومحاطين بحراسة مسلحة، وهو عمل لم يقم به حتى هاري هوديني. والتزم لابيروس بالأوامر الملكية له بالسلوك سلميا لكنه شكا من أن هؤلاء المواطنين المحليين «اعتقدوا أن صبرنا لا ينفد». وكان يشعر بازدراء مجتمعهم، ولكن لم تسبب أي من الحضارتين أضرارا جدية للاخرى. وأبحر لابيروس خارج خليج ليويات،

ولكنمه لم يصل أبدا. فقـد فقـدت البعثـة في جنوب المحيط الهادي في عــام ١٧٨٨ ، ومات لابيروس وكل من كان معه باستثناء شخص واحد(٣).

وبعد قرن من ذلك التاريخ، روى كدوي Cowee، وهدو أحد رؤساء قبيلة تلينفيست Tlingit وقريب عالم الأنشروبولوجي الكندي ج. ت. أيمونز قصة أول اجتماع لأجداده بالرجل الأبيض، وهي رواية تدوولت شفهيا. ولم يكن أفراد قبيلة تلينفيت يملكون تسجيلات مكتوبة، ولم يكن كوي قد سمع قط بلابيروس. ونحن نورد هنا ماجاء في قصة كوي:

الي وقت متأخر من الربيع سافر قسم كبير من قبيلة تلينغيت إلى شهال ياكوتات ليتاجروا بالنحاس، وكنان الحديد آنداك أثمن من النحاس، ولكن لم يكن عكنا الحصول عليه. ولمدى دخولهم إلى خليج ليتويا ابتلعت الأمواج أربعة من زوارقهم، وعندما أقام الناجون معسكرا وقاموا بمراسم الحزن على رفاقهم المفقودين، دخل شيئان غريبان إلى الخليج. لم يعرف أحد هذين الشيئين. فقلد بمدوا مثل طيرين أسودين كبيرين بأجنحة بيضاء كبيرة جدا. وكان التلينغيت يعتقدون أن العالم خلق من قبل طير كبير كان دائما يأخذ شكل الغراب الأسحم، وهو الذي حرر الشمس، والقمر والنجوم من صناديق كانت عبوسة فيها. والنظر إلى الغراب الأسحم يحول المرء إلى حجر. وهرب التلينغيت الذين استولى عليهم الذعر إلى الغابة واختبأوا فيها. ولكنهم إذ وجدوا بعد فترة أن أي ضرر لم يقع بهم، زحف أفراد شجعان منهم إلى خارج الغابة ولفوا أوراق الملفوف في شكل تلسكوبات بدائية معتقدين أن ذلك يمنع تمولم إلى أحجار. وبدا، عبر الملفوف التلسكوبي أن الطيور الكبيرة كانت تطوي تموهم إلى أصحبار، وبدا، عبر الملفوف التلسكوبي أن الطيور الكبيرة كانت تطوي أجسامها وزحفت غوريشها.

⁽٣) عندما كان لايروس يجند عناصر في فرنسا لهذه البعثة، تقدم إليه الكثير من الشبان الأذكياء والمتشرفين ولكنه وفضهم. كان أحد هـؤلاء ضابط مدفعية كورسيكيا اسمه نمابليون بونمايرت. وكانت تلك نقطة تحول مهمة في تاريخ العالم. فلو قبل لايروس بونابرت، لما اكتشف ربها حجر رشيد ولما كان شامبليون قد حل رموز الأحرف الهيروغليفية، وربها كان الكثير من المجالات المهمة في تاريخنا الحديث قد تغير إلى حد كبير.

وقام عارب قديم يكاد يكون أعمى بجمع الناس وأعلن أنه بلغ من العمر عنياً ، ومن أجل الصالح العام فهو سيتأكد ما إذا كان الغراب الأسحم سيحول أولاده إلى حجر. وارتدى لباسه البحري المؤلف من فرو تعلب الماء ، وامتطى زورقه وجدف متجها إلى البحر نحو الغراب الأسحم، صعد هذا الرجل إلى «الغراب الأسحم» وسمع أصواتا غريبة. ونظرا لكونه شبه أعمى ، فلم يستطع أن يميز تلك الأشكال السوداء التي كانت تمر أمامه ، وربها ظن أن هؤلاء كانوا غربانا وعندما عاد بأمان إلى جاعته تجمهر هؤلاء حوله مندهشين لأنه لإيزال حيا. وقد لمسوه وشموا رائعته ليتأكدوا من أنه هو فعلا. وبعد تفكير طويل أقنع الرجل العجوز نفسه أن مازاره في البحر لم يكن الغراب الإله، بل زورقا عملاقا من صنع البشر. ولم تكن الأشكال السوداء غربانا بل بشرا من نوع مختلف. وأقنع أفراد التلينفيت الذين ما لبثوا أن زاروا السهينتين وتبادلوا معهها الفرو مقابل الكثير من مواد غريبة ، ولاسها الحديد».

حفظ أفراد قبية تلينغيت في تراثهم الشفهي الرواية الكاملة والدقيقة لأول لقاء لهم سلمي تماما تقريبا بحضارة أجنبية (٤) وإذا قمنا نحن في يوم ما بالاتصال بحضارة متقدمة غير أرضية، فهل سيكون لقاؤنا بها سلميا، حتى وإن افتقر هذا اللقاء إلى شيء من الوتام، شأنه شأن لقاء الفرنسيين بالتلينغيتين، أم أنه سينتهي على غرار أشسنع عندما قام المجتمع الأكثر تقدما قليلا بتدمير المجتمع الأكثر تخلفا على الصعيد التكنولوجي ؟

ففي بداية القرن السادس عشر ازدهرت حضارة رفيعة المستوى في أواسط المكسيك. وكان لدى الأزنيك Aztecs هندسة معارية راتعة، وحفظ متقن

⁽٤) روايدة كوي رئيس تلبنغيت تبين أنه حتى في الحضارة الأمية يمكن أن تحفظ قصة معروفة عن لقائها بحضارة متقدمة لأجيال عدة. ولو أن الأرض كانت قد استقبلت قبل مئات آلاف السنين زوارا من حضارة متقدمة غير أرضية، وحتى لو كان الناس الذين استقبلوا هوؤلاء الزوار أمين، فلابد أن نتوقع شيئا ما عن هذا اللقاء يمكن غييزه كان سيحفظ حتها. ولكن لا يوجد أي حالة لأسطورة مؤتوقة يعود تاريخها إلى العصور المبكرة ماقبل التكنولوجيا يفهم منها حدوث اتصال ما بحضارة غير أرضية .

للتسجيلات، وفن رائع وروزنامة فلكية متفوقة على أي ما وجد منها آنذاك في أوروبا. وعندما رأى الفنان البريشت ديرز الرسوم التي جاء بها أول مراكب الكنوز الربوبا. وعندما رأى الفنان البريشت ديرز الرسوم التي جاء بها أول مراكب الكنوز المكسيكية، كتب عنها في شهر آب (أغسطس) من عام ١٥٢٠ يقول: ولم أر قط في حياتي حتى الآن شيشا أبيج قلبي أكثر من هذه التحف. وقد رأيت منها شمسا مصنوعة كليا من الذهب يبلغ قطرها ست أقدام (في الواقع روزنامة فلكية أزتيكية)، وقمرا بنفس الحجم مصنوعا من الفضة، وحجرتين، بالحجم ذاته أيضا، علومتين بمختلف أندواع الأسلحة والدروع، والبنادق العجيبة الأحرى، وكانت كلها أروع من الأعاجيب، ودهش المتقفون من الكتب الأزتيكية وقال أحدهم إن هذه الكتب وتشبه تقريبا كتب المصريين، ووصف هيرنان كورتس عاصمتهم تينوشتيتلان بأنها وإحدى أجل مدن العالم ونشاطات الناس وسلوكهم هي على مستوى عالى عائل لمستوى إسبانيا ومنظم جيدا مثلها ومع الأخذ بعين الاعتبار أن هؤلاء الناس برابرة، ويفتقرون إلى معرفة الله وإلى الاتصال بدول متحضرة أخرى، فإنه لمن الأهمية أن نرى كل ما يوجد لديهم؟.

وبعد سنتين من كتابة هذا الكلام، قام كورتس بالتدمير الكامل لمدينة تينوشتيتلان، ولسائر الحضارة الأزكية. وفيها يلي تسجيل الأزتيك لما حدث:

وصُدم موكتيزوما (امبراطور الأرتيك) بها سمعه، وشعر بالرعب. وكان قد شعر بالحيرة إزاء أنواع الطعام التي يتناولها هوؤلاء، ولكن الأمر الذي جعله يفقد وعيه تقريبا هو ماقيل له عن كيفية رمي القذيفة من فوهة المدفع اللومباردي الكبير، بإيعاز من الاسبان، والتي قصفت كالرعد لدى إطلاقها وأدى الضجيج المرافق لها إلى إضعاف أحد الرجال، وإصابة آخر بالدوار. وبداكها لو أن حجرا ما خرج معها في وابل من النار والشرر. كان الدخان كريها، وذا رائحة نتنة، مثيرة للغثيان أما القذيفة التي أصابت جانب جبل فقد دمرته وأذابته. وحولت شجرة إلى نشارة وجعلتها تغضي وعندما أخبسر موكتيزوما بكل هذا أصبيب بالذعر، وشعر بضعف، وخذله قلبه.

استمرت التقارير في الوصول إلى موكتيزوما وقد جاء فيها «نحن لسنا أقوياء مثلهم» و«نحن لا شيء بالمقارنة بهم». وبدأت تطلق على الاسبان تسمية «الألهة القادمين من السهاء» مع ذلك، فإن الأزتيك لم يتأثروا بالأوهام التي أثيرت حول الاسبان وقد وصفوهم بهذه الكلهات:

«كانوا يمسكون الذهب كها لو كانوا قرودا، تومض وجوههم وواضح أن تعطشهم للذهب لا يشبع، ويشعرون بالجوع له، ويتوقون إليه، وقد أرادوا أن يجشوا أنفسهم به كها لد كانوا خنازير. ومضوا يتلمسونه بأصابعهم، ويرفعون خامات الذهب عركين إياها إلى الخلف والأمام وهم يتخاطفونها هاذرين يتبادلون أحاديث بربرة لا يفهم منها شيء».

ولكن وأيم بالأخلاق الاسبانية لم يساعدهم في الدفاع عن أنفسهم. ففي عام 101٧ شوهد مذنب كبير في المكسيك. وبادر موكيزوما، الواقع تحت تأثير أسطورة عودة إليه الأزتيك، كويتزالكوتل، بشكل رجل أبيض البشرة يصل عبر البحر موكيزوما الذي كان مقتنعا بأن الكارشة وشيكة الوقوع، في عزلة من الناس وكثيبا وفي عام 10٢١ ساعدت المعتقدات الخرافية للأزتيك والتكنولوجيا المتفوقة للأوروبيين عام 10٢١ ساعدت المعتقدات الخرافية للأزتيك والتكنولوجيا المتفوقة للأوروبيين كاملة بحضارة متقدمة لميون إنسان وتدميرها كليا. لم يكن الأزتيك قد شاهدوا حصانا قط من قبل؛ فالخيول لم تكن موجودة في العالم الجديد. ولم يسبق لهم أن استخدموا صناعة الحديد، لم يخترعوا أسلحة نسادية. ومع ذلك فإن الثغرة التخولوجية بينهم وبين الاسبان لم تكن كبيرة جداء وربيا بضعة قرون فقط.

لابد أن نكون المجتمع التقني الأكثر تخلفا في المجوة ولن يكون لأي مجتمع أكثر تخلفا منا علم فلك راديوي قطعا. ولو أن التجربة المحزنة للنزاع الثقافي على الأرض كانت بالمستوى المجراتي، لكنا قد دمرزا قبل الآن، وربها بنوع من الإعجاب العابر بشكسبير، وباخ، وفيرمير ولكن ذلك لم يحدث. وربها تكون نوايا سكان الكواكب الأخرى خيرة تماما، أشبه بنوايا لابيروس منها بنوايا كورتس. أو ربيا تكون حضارتنا، بالمرغم من كل الادعاءات عن الأجسام الغريبة المجهولة ورواد الفضاء القمدماء لم تكتشف حتى الآن.

فمن ناحية أولى كنا قد أكدنا أنه لو تعلم حتى جزء صغير من الحضارات التقنية التعايش مع بعضها البعض ومع أسلحة التدمير الشامل فيجب أن يوجد الآن عدد كبير جدا من الحضارات المتقدمة في مجرتنا. نحن نملك الآن وسائل بطيئة للسفر بين النجوم، ونعتقد بأن الطيران بين النجوم هـ و هـ دف ممكن للجنس البشري. ومن ناحية ثانية نؤكد أنه لا يوجد دليل موثوق به على أن الأرض استقبلت زوارا، سواء في الوقت الراهن، أو قبل ذلك. ألس في ذلك تناقض؟ وإذا كانت أقرب حضارة إلينا، تبعد، على سبيل المثال، مئتى سنة ضوئية، فإن سكانها يحتاجون إلى مئتى سنة كي يصلوا إلى هنا، إذا سافروا بسرعة قريبة من سرعة الضوء. وكان يمكن لكائنات من الحضارات القريبة أن تأتى إلينا خلال فترة وجودنا، نحن البشر، على الأرض، حتى لو استخدموا وسائل تسير بسرعة تساوى واحدا بالمئة أو واحدا بالألف من سرعة الضوء. فلهاذا لم يأت هؤلاء إلينا؟ هناك عدة أجوبة ممكنة. وبالرغم من أنها تناقض تراث أريسطاتشوس وكوبرنيكوس، فريها نكون نحن الأوائل. لابد أن تكون حضارة تقنية ما أول من ظهر في تاريخ مجرتنا. وربيا نكون مخطئين في اعتقادنا أن بعض الحضارات الطارئة على الأقل تتجنب التدمير الذات. وربيا تكون هناك مشكلة ما ليست في الحسبان تعيق الطيران الفضائي بين النجوم، وإن يكن من الصعب أن ندرك ماذا يمكن أن يكون هذا العائق إذا كان الطبران يتم بسرعات أقل من سرعة الضوء. أو ربها يكون سكان الكواكب الأخرى هنا لكنهم مختبئون لأسباب تتعلق بشؤون المجرة أو بسبب قانون أخلاقي يقتضي عدم التدخل ضد الحضارات الوليدة. ويمكن أن نتصورهم يراقبوننا بفضول وهدوء، كها نراقب نحن بكتيريات مزروعة في صحن من مادة هلامية طحلبية ليقرروا ما إذا كنا سنفلح في هذه السنة أيضا في تجنب التدمير الذاتي.

ولكن يوجد تفسير آخر ينسجم مع كل شيء نعرف. فلو أن حضارة متقدمة قادرة على السفر بين النجوم نشأت قبل عدد كبير جدا من السنين في مكان يبعد عنا متي سنة ضوئية، فلن يكون لديها سبب للتفكير بوجود شيء ما متميز في هذه الأرض ما لم تكن جاءت هنا فعلا. فلم يتسوافر الوقت الكافي لأي ملمح من التكولوجيا البشرية، ولا حتى للبث الراديوي، وإن سافر بسرعة الضوء، لكي يقطع مسافة متني سنة ضوئية. ومن وجهة نظر أصحاب تلك الحضارة، فإن كل الانظمة النجمية القريبة منهم، على قدر متساو من الجاذبية بدرجة أكبر أو أقل لأن تستكشف أو تستعمر (٥).

تبدأ الحضارة التقنية الوليدة ببطء وتدود، بعد استكشاف المنظومات الكوكبية في نظامها النجمي وتطوير الطيران مابين النجوم باستكشاف النجوم القريبة . ويحتمل ألا تملك بعض النجوم كواكب مناسبة وقد تكون هذه الكواكب عوالم غازية عملاقة، أو كويكبات صغيرة. ويمكن أن تكون لنجوم أخرى حاشية من كواكب ملاقمة ، إلا أن بعضها مأهول من قبل ، أو أن الجو في بعضها الآخر سام أو المناخ غير مريح. وفي الكثير من الحالات فإن المستعمرين، قد يضطرون إلى تغيير، أو كها نقول بلغتنا المهنية تشكيل يابسة عالم ما، لكي يصبح صالحا بها فيه الكفاية. وأن إعادة هندسة كوكب تحتاج إلى وقت. وفي بعض الأحيان يمكن اكتشاف عالم ملائم واستعهاره . وأن استخدام الموارد الكوكبية لتصنع منها عليا مركبة فضاء عابرة للنجوم ، سيكون عملية بطيشة. وفي آخر الأمر يمكن أن تقلع بعشة الجيل الشاني لاستكشاف واستعهار نجوم أخرى لم تظأها قدم أحد من قبل. وجذه الطريقة ،

⁽٥) قد يوجد الكثير من الحوافز للذهاب إلى النجوم. وإذا كنانت شمسنا، أو أي نجم مجاور على وشك الوصول إلى مرحلة الانفجار (السوبرنوف)، فإن برنامجا واسعا للسفر بين النجوم يمكن أن يصبح جذابا، وإذا كنا متقدمين جدا فإن اكتشاف أن قلب المجرة على وشك الانفجار يمكن حتى أن يُخلق اهتهاصا جديا بالسفر إلى المجرات الأخرى أو ضمن المجرة ذاتها. وبها أن هذا العنف الكوني يحدث غالبا، فإن الحضارات الرحالة المتنقلة ليست أمرا غير مألوف ربها، وحتى في هذه الحالة، فإن وصوفم إلى هنا يبقى غير عتمل.

^{*} يفهم من هذه الكلمة ربها معناها العام، أي إعيار الكوكب-المترجم.

يمكن لحضارة ما أن تتابع طريقها مثل عريشة عنب ممتدة بين عوالم كثيرة.

ومن الممكن في وقت ما لاحق اكتشاف حضارة متوسعة مستقلة أخرى عند تطوير أنواع ثالثة متقدمة من المستعمرات في عوالم جديدة. ومن المحتمل جدا أن يتم آنذاك فعلا الاتصال المتبادل عن طريق الراديو أو وسائل أخرى بعيدة المدى. ويمكن أن يكون القادمون الجدد من نوع آخر من المجتمعات المستعمرة (بكسر الميم الثانية) ويمكن تصور أن تتجاهل حضارتان متوسعتان لها متطلبات كوكبية مختلفة إحداهما عن الأخرى، وأن تتشابك أنهاط توسعها الدقيقة من دون أن تتصارع وربها تتعاونان في استكشاف منطقة ما من مجرتنا وحتى الحضارات القريبة يمكن أن تقضي مملاين السنين في هذه الرحلات الاستعارية المنفصلة أو المشتركة، دون أن تعشر مصادفة على نظامنا الشمسى المغمور.

لا يمكن لأي حضارة أن تبقى على قيد الحياة حتى تبلغ مرحلة السفر الفضائي بين النجوم . من دون أن تحدد عدد سكانها . وأن أي مجتمع يعاني انفجارا سكانيا ملحوظا سوف يضطر إلى تكريس طاقاته ومهاراته التكنولوجية كلها لإطعام سكانه والاعتناء بهم في كوكبهم . وهذا الكلام هو استنتاج مهم جدا ، لا يستند بحال من الاحتال إلى خصوصيات حضارة معينة . فالتزايد السكاني البالغ السرعة في أي كوكب بغض النظر عن نظامه البيولوجي أو الاجتماعي ، سيؤدي إلى ابتلاع موارده كلها . وفي المقابل فإن أي حضارة تعمل في استكشاف واستعمار كواكب تابعة لنجوم أخرى يجب أن تكون قد مارست معدل نمو سكاني يبلغ الصفر أو مايقرب منه تماما خلال عدة أجيال . ولكن حضارة ذات معدل ترايد سكاني منخفض سوف تحتاج إلى زمن كبير لاستعمار عدة عوالم ، حتى وإن خففت القيود على الترايد السكاني السريع بعد الوصول إلى نوع من جنة عدن .

أجريت، أنا وزميلي وليام نيومان حسابات عن احتيال قيام حضارة قادرة على السفر الفضائي وذات معدل نمو سكاني منخفض بسرحلات فضائية قبل مليون سنة إلى مسافة ٢٠٠٠ سنة ضوئية في المناطق المجاورة لها، واستعمرت عوالم ملائمة في هذه

المناطق، فإن مراكبها النجمية الاستطلاعية ينبغي أن تدخل نظامنا الشمسي في زمننا الحالي تقريبا. ولكن مليون سنة هي فترة زمنية طويلة جدا. وإذا كان عمر أقرب حضارة إلينا أقل من ذلك، فإنها لن تصل إلينا بعد، فالكرة التي يبلغ نصف قطرها متني سنة ضوئية تضم ٢٠٠ ألف شمس، وربها عددا عائلا من الكواكب الملائمة للاستعبار. ولن يحدث إلا بعد استعبار ٢٠٠ ألف عالم آخر، وإذا سارت الأمور على نحب عادي، أن يكتشف بالمسادفة أن نظامنا الشمسي يضم حضارة خاصة مدرا).

ماذا يعنى أن يكون عمر حضارة ما مليون سنة؟ فنحن امتلكنا التلسكوبات الراديوية والمراكب الفضائية منذ عقود قليلة، وأصبح الآن عمر حضارتنا التقنية بضع مثات السنين، وتعود أفكارنا العلمية ذات الطابع الحديث إلى بضعة آلاف السنين، وحضارتنا عموما بدأت منذ بضع عشرات آلاف السنين، وتطورت الكائنات البشرية على كوكبنا قبل بضعة ملايين فحسب من السنين. وفي ضوء المعدل الحالي لتقدمنا التقني، فإن حضارة متقدمة عمرها ملايين السنين تبعد عنا مثلها نبعد نحن عن طفل الأدغال أو القرد الأسيوي. فهل يمكننا أن نلحظ حتى وجودها؟ وهل يهتم مجتمع يسبقنا حضاريا بمليون سنة باستعيار كواكب أخرى أو بالطيران الفضائي بين النجوم؟ . إن للناس عمرا محدودا وهناك سبب لذلك ويمكن للتقدم الكبير في العلوم البيولوجية والطبية أن يكشف هذا السبب ويؤدي بالتالي إلى اكتشاف الدواء المناسب. فهل يمكن أن نكون مهتمين بالطيران الفضائي لأنه الطريقة التي تجعلنا نعيش زمنا أطول بكثير من أعمارنا الحالية؟ وهل يحتمل أن تعتبر حضارة مؤلفة أساسا من كاثنات لا تموت الاستكشافات ما بين النجوم عملا صبيانيا تماما. وربها لم يزرنـا أحد حتى الآن لأن النجـوم متناثـرة بكثرة في المتسع الفضـائي، لدرجة أن الحضارة القريبة منا بدلت حوافزها الاستكشافية قبل الوصول إلينا، أو تطورت إلى أشكال لا يمكننا ملاحظتها.

 ⁽٦) ربا وضعنا المؤلف في النهاية، الأننا موجودون على عميط الكرة، ولابند للحضارة المعنية أن تكشف كل العوالم في قلب الكرة قبل التوجه إلينا المترجع.

يفترض الموضوع القياسي في أدب الخيال العلمي وأدب الأجسام الغريبة المجهولة أن لسكان الكواكب الأخرى قدرات مماثلة تقريبا لقدراتنا. وربها يوجد لديهم نوع مختلف من السفن الفضائية أو المدافع الشعاعية، ولكن في المعركة، وأدب الخيال العلمي يجب وصف المعارك بين الحضارات، نكون نحين وهم متعادلين تقريبا. وفي الحقيقة لا يوجد أي احتمال تقريبا لأن تتبادل حضارتان مجريتان، التأثير على المستوى ذاته، ففي أي مواجهة بينها، ستسيطر إحداهما بشكل دائم وحاسم على الأخرى. فمليون سنة زمن كبير جدا. ولو جاءت حضارة متقدمة إلى نظامنا الشمسي، فسوف نقف عاجزين كليا أمامها، لأن علومها وتكنولوجيتها ستكون أكثر تطورا إلى حد كبر جدا مما هو موجود لبدينا. ومن العبث القلق من النوايا الحاقدة للحضارة المتقدمة التي قد نتصل بها. وهناك احتمال أكبر في أن حقيقة كونهم استطاعوا البقاء على قيد الحياة خلال هذا الزمن الطويل كله، تعنى أنهم تعلموا التعايش مع أنفسهم ومع الآخرين. وربها تكون مخاوفنا من الاتصال مع القادمين من خارج كوكبنا مجرد انعكاس لتخلفنا، وتعبيرا عن ضميرنا المذنب بهاضيه السييء، عندما كنا ننهب الحضارات الأكثر تخلفًا منا، وإن قليلا، ونخربها. ونحن نتذكر كولومبوس، والأراواكيين، وكورتس والأزتيك، وحتى ماحل بقبيلة تلينغيت في الأجيال التي جاءت بعمد لابيروس ونحن نتذكر ونقلق ولكن إذا ظهر أسطول نجمي عظيم في سهائنا، فأنا أتوقع أن نكون لطفاء جدا معه.

وهناك احتال أكبر بكثير في حدوث نوع آخر مختلف تماما من الاتصال، وهي الحالة التي ناقشناها قبلا والتي نستقبل فيها، رسالة معقدة غنية، وربها بالراديو من حضارة أخرى في الفضاء، ولكننا لا نقيم، وإن مؤقتا على الأقل، اتصالا ماديا بها. وفي هذه الحالة لا توجد وسيلة تمكن الحضارة المرسلة أن تعرف أننا تسلمنا رسالتها. وإذا وجدنا أن محتويات الرسالة هجومية أو مخيفة فلسنا ملزمين بالرد. ولكن إذا احتوت الرسالة على معلومات قيمة، فإن النتائج ستكون مذهلة بالنسبة إلى حضارتنا التي ستكسب معارف عن العلم، والتكنولوجيا، والفن، والمؤسيقي، والسياسة،

والأخلاق، والفلسفة، والـدين، لدى حضارة غريبة عنـا، وأكثر من أي شيء آخر نزع المحلية عن وضعنا البشري. وسنعرف ماهو الممكن الآخر المختلف عنا.

ولأننا سنشترك مع أي حضارة أخرى في الأفكار المتعلقة بالعلم والرياضيات، فأنا أعتقد أن فهم الرسالة النجعية سوف يكون أسهل جزء من المشكلة . ولكن إقناع الكونغرس الأميركي ومجلس وزراء الاتحاد السوفييتي بتمويل البحث عن الكائنات العاقلة خارج الأرض هو الجزء الأصعب (٧٧). وفي الحقيقة يمكن أن تقسم الحضارات إلى فتتين كبيرتين: الأولى هي التي لا يمكن للعلماء فيها اقناع غير العلماء بالسياح لهم بالتفتيش عن الكائنات العاقلة خارج الكوكب الذي يعيشون فيه، والتي تكون الطاقات فيها موجهة حصرا إلى الداخل، ولا يتم فيها تحدي المفاهيم التقليدية، ويتردد مجتمعها ويتراجع عن النجوم، أما الفئة الشانية فهي التي تشارك على نطاق واسع في الرؤيا العظيمة عن الاتصال بالحضارات الأخرى، وتنفيذ مشاريع بحث كبيرة عنها .

وهذا هو أحد الجهود البشرية، القليلة التي يكون فيها الفشل نجاحا و إذا قمنا بتفتيش صارم عن إشارات الراديو غير الأرضية تشمل ملاين النجوم، ولم نسمع شيئا فإننا نستطيع أن نستنتج أن الحضارات المجراتية هي، في أفضل الحالات، نادرة جدا، و إن ذلك هو نوع من التقويم لمكانتنا في الكون. وسوف يفصح ذلك، ببلاغة، عن مدى ندرة الكائنات الحية الموجودة على كوكبنا وبالتالي سوف يؤكد، بشكل لم يسبق له مثيل في التاريخ، الأهمية الفردية لكل كائن بشري. و إذا نجحنا، فإن تاريخ جنسنا البشري وكوكبنا سوف يتغير إلى الأبد.

سيكون من السهل على غير الأرضيين أن يبعشوا إلينا بـرسـالـة نجمية واضحـة مصدرها غير طبيعي. أن تحتوي على سبيل المثال، الأرقام العشرة الصياء غير القابلة

⁽٧) أو أي أجهزة وطنية أخرى. ولنذكر التصريح الذي قاله المتحدث باسم وزارة الدفاع البريطانية حسيا جاء في صحيفة «الأوبرزوم؛ اللندنية بتاريخ ٢٦ شباط (فبراير) من عام ١٩٧٨: «إن أي رسالة تبث من الفضاء الخارجي هي من مسؤولية هيئة الاذاعة البريطانية، ومكتب البريد البريطاني، فها مسؤولان عن متابعة الإذاعات غير الشرعية».

للقسمة إلا على نفسها وعلى الرقم واحد، وهي: ١، ٢، ٣، ٥، ٧، ١١، ١١، ١١، ١١ والسم ١٧، وليس من المستبعد تماما أن تتمكن أي عملية فيزيائية طبيعية من إرسال رسائل الاسلكية تحتوي على أرقام صهاء فقط. وإذا تسلمنا مثل هذه الرسالة نستنج أن حضارة ما، في مكان ما، مولعة على الأقل، بالأرقام الصهاء. ولكن الحالة الأكثر احتيالا هي أن يكون الاتصال النجعي نوعا من الرق القابل للمسح وإعادة الكتابة عليه، وإلتي كان يستخدمها الكتبة القدماء اللذين افتقروا إلى ورق البري أو الحجر، وبالتالي كانوا يكتبون رسائلهم فوق الرسائل الموجودة سابقا. وربها توجد رسالة أخرى على تردد مجاور أو في توقيت سابق، ولا تلبث أن تثبت كونها، رسالة رئيسية أو مدخلا إلى لغة المحادثة الكونية. وصوف تكرر هذه الرسالة الرئيسية مرارا لأن الحضارة المرسلة لا تملك وسيلة لمحرفة زمن تسلمنا لها. وعندتذ، وفي مكان أعمق من الرق تحت إشارة التعريف والرسالة الرئيسية، سوف تكمن الرسالة أعقيقية وتسمع تكنولوجيا الراديو بأن تكون تلك الرسالة غنية إلى حد يفوق المصور وربما نجد أنفسنا، عندما نتسلمها في منتصف المجالية.

يمكن أن نكتشف أيضا طبيعة الحضارات الأحرى، ويحتمل أن يوجد الكثير منها، ويتألف كل منها من عضويات غتلفة إلى حد مذهل عن أي شيء على هذا الكوكب. وتكون لها فنون ووظائف اجتماعية غتلفة. وللناس فيها اهتمامات بأشياء لم نفكر فيها قط. وإذ نقارن معرفتنا بمعارفهم فسوف نزداد حكمة إلى حد يفوق التصور وعندما ندخل المعلومات الجديدة التي اكتسبناها منهم في ذاكرة الكمبيوتر، سنصبح قادرين على أن نعرف أين يعيش كل نوع من الحضارة في المجرة كلها. ولنتصور وجود جهاز كمبيوتر مجراتي كبير الحجم خازن معلومات من أحدث نوع تقريبا عن طبيعة ونشاطات الحضارات كلها في مجرة درب اللبانة، فيها يشبه مكتبة كبرى عن الحياة في الكون، وربها توجد بين عتويات الموسوعة المجراتية مجموعة من المخصات عن هذه الحضارات. معلومات ملغزة وعصية ومثيرة حتى بعد نجاحنا المخصات عن هذه الحضارات. معلومات ملغزة وعصية ومثيرة حتى بعد نجاحنا

وأخيرا بعد أن نكون قد استهلكنا من الوقت بقدر مانرغب، فإننا سنقرر أن نرد ويمكننا أن نرسل بعض المعلومات، عن أنفسنا، مقتصرين في البدء على ماهو أساسي منها، على أن يشكل ذلك بجرد بداية لحوار نجمي طويل نبدأه نحن، ثم يتابع بسبب المسافات الكبيرة جدا الفاصلة بين النجوم وسرعة الضوء المحدودة، من قبل أجيال عدة بعدنا. وفي يوم ما، وعلى كوكب تابع لنجم ما بعيدا جدا، سوف يطلب كائسن ما يختلف جدا عسن أي منا، نسخة عن آخر عتمع انضم إلى مجتمع المحراتية، ويطلب بعض المعلومات عن آخر مجتمع انضم إلى مجتمع الخوارات.



الفصل العاشر من يتكلم باسم الأرض؟

لم يكتشف الكون إلا البارحة. فقد كان واضحا للجميع في المليون سنة الماضية أنه لا توجد أماكن أخرى خارج الأرض. ثم حدث في الجزء الأخير الواحد من الألف من عمر نوعنا البشري، في اللحظة بين أريسطارتشوس وبيننا أن لاحظنا، مكرهين، أننا لسنا مركز الكون وهدفه، بل عشنا بالأحرى في عالم ضئيل وهش، تائه في المدى الهائل والأبدية، منساق في محيط كوني عظيم، مرقط هنا وهناك بمئة مليار عجرة ومليار تريليون نجم. وقد اخترنا المياه بشجاعة ووجدنا المحيط ينسجم مع رغباتنا ويتوافق مع طبيعتنا. شيء ما بداخلنا يعرف أن «الكون» وطنه. فنحن صنعنا من الرماد النجمي. وقد ارتبط أصلنا وتطورنا بالأحداث الكونية البعيدة. وأن اكترن هو رحلة لاكتشاف الذات.

وحسبها عرف صانعو الأساطير القدماء، فنحن أبناء السهاء والأرض على حد سواء. وفي أثناء إقامتنا على هذا الكوكب جمعنا أحمالا تطورية خطرة ونزعات موروثة للعدوان وطقوس الخضوع للقادة والعداء للغرباء، الأمر الذي يضم بقاءنا على قيد الحياة في موضع تساؤل. ولكننا اكتسبنا أيضا الحنان نحو الأخرين، والحب لإبناتنا، والمرغبة في التعلم من التاريخ، والذكاء المتقلد العظيم الذي يمدنا بوسائل قاطعة لنواصل البقاء والازدهار، وغير مؤكد أي جوانب من طبيعتنا ستسود خصوصا عندما ترتبط رؤيتنا وفهمنا وآفاقنا المستقبلية حصراً بالأرض، أو بها هو أسوا، بجزء صغير منها. ولكن هناك في الأعالي حيث اتساع الكون غير عدود، يتنظرنا أفق مستقبلي لا مفر منه. ولا توجد حتى الآن أي مؤشرات واضحة إلى وجود عقل خارج الأرض، الأمر الذي يجعلنا نسائل أنفسنا عها إذا كانت حضارات أخرى

كحضارتنا، تندفع دائرا بحقد وعناد إلى تدمير ذاتها. إن الحدود القومية ليست واضحة عندما ننظر إلى الأرض من الفضاء. وعموما فإن الشوفينية أو التعصب المرقي أو الديني أو القومي تصبح كلها، صعبة البقاء عندما نرى كوكبنا هلالا أزرق هشا و يتضاءل حتى يصبح نقطة ضوء غير واضحة بين حصون النجوم وقالاعها. حقا إن السفر يوسم التفكير.

توجد عوالم لم تنشأ الحياة فيها قط وعوالم أخرى تفحمت ودمرت بسبب كوارث كونية، ونحن محظوظون الأنشا أحياء، وأقوياء والأننا نسيطر على رفاهية حضارتنا وأنواعنا الحية. فإذا لم نتحدث باسم الأرض، فمن يفعل؟ وإذا لم نلتزم بالمحافظة على بقائنا، فمن يقوم بذلك؟

يقوم الجنس البشري الآن بمغامرة كبرى ستكون، إذا نجحت، في أهمية إعمار الأرض، أو النزول من الأشجار. فنحن نحطم بشكل متردد ومتعشر القيود الأرضية، عن طريق معنوي بمواجهة وترويض تحفظات تلك الأدمغة الأكثر بدائية فينا، وعن طريق معنوي بمواجهة وترويض تحفظات تلك الرسائل القادمة من النجوم. وأن طيق مادي بالسفر إلى الكواكب، والتنصت إلى الرسائل القادمة من النجوم. وأن هدنين المشروعين مرتبطان فيا بينها بشكل لا انفصام له. ولكن طاقاتنا موجهة بدين المشروعين مرتبطان فيا بينها بشكل لا انفصام له. ولكن طاقاتنا موجهة قط بالنوع البشري أو بالكوكب ذاته تعمل دائها في التحضير للموت. ونظرا لأن مانغوم به بالغ الرعب فنحن نعيل إلى عدم التفكير فيه كثيرا. ولكن ما لا نأخذه في الاعتبار لا يحتمل أن يصحح.

كل شخص مفكر يخشى الحرب النووية، وكل دولة تكنولوجية تخطط لها. والكل يعرفون أنها جنون، ولكل أمة أعذارها. وثمة سلسلة مفجعة من المسببات: فالألمان كانوا يعملون في صنع القنبلة النووية في بداية الحرب العالمية الشانية وهكذا كان على الأميركيين أن يصنعوا قبلهم واحدة. وإذا كان الأميركيون قد امتلكوا هذه القنبلة، فقد أصبح لزاما على السوفييت أن يمتلكوها أيضا، ثم البريطانيون والفرنسيون والصينيون، والهنود والباكستانيون ومع نهاية القرن العشرين كانت دول كثيرة قد اقتنت الأسلحة النووية. ولم يكن صنعها صعبا، فالمواد الانشطارية يمكن

سرقتها من المضاعلات النووية ولسم تلبث الأسلحة النووية أن أصبحت صناعة عملية تقريبا.

كانست القنابل التقليدية في الحرب العالمية الثانية تعرف بد مفجّرة الكتل، Blockbuster ، فالقنبلة التي تملأ بعشرين طنا من مادة ت. ن. ت تستطيع تدمير صف كامل من البنايات وبلغ وزن جميع القنابل التي أسقطت على جميع المدن في الحرب العالمية الشانية نحو مليوني طن (٢ ميغا طن) من مادة ت. ن. ت التي أسقطت على مدن مثل كوفنتري، وروتردام، ودريسدن، وطوكيو. وكل الموت الذي أمطرته السماء بين عامي ١٩٣٩ و١٩٤٥ في نحو منة ألف قنبلة من المفجِّرة الكتل، مجموع وزنها ٢ ميضاطن. وفي وقت متأخر من القرن العشرين، لم تعد كمية المتفجرات البالغة ٢ ميغاطن سوى تلك الطاقمة التي تطلقها قنيلة نموية حرارية واحدة: قنبلة واحدة تملك القدرة التدمرية لكل قنابل الحرب العالمية الثانية. ولكن يوجد الآن عشرات آلاف الأسلحة النووية. وفي العقد التاسع من القرن العشرين، توجمه قوات الصواريخ الاستراتيجية والقاذفات في الاتحاد السوفييتي، والولايات المتحدة إلى مايزيد على ١٥ ألف هدف محدد. ولا يوجد مكان واحد آمن على الكرة الأرضية. فالطاقة الموجودة في هذه الأسلحة مثل عفريت الموت، الذي ينتظر بصبر نافد أن يفرك له مصباح علاء الدين السحري، تزيد كثيرا على ١٠ آلاف ميغا طن. وهي ليست معدة للتدمير الفعال للعالم خلال ست سنوات* بل خلال ساعات قليلة، وبمعدل قنبلة من المفجّرة الكتل، لكل عائلة في الكرة الأرضية، وهذا يعادل حربا عالمية ثانية في كل ثانية من فترة ما بعد ظهر يوم بطيء.

أسباب الموت الفورية في هجوم نووي هي موجة الصدمة التي تستطيع أن تسطح المباني الحوسانية القوية على امتداد عدة كيلومترات، والعاصفة النارية، وإشعاعات غاما، والنيوترونات، التي تجفف تماما أحشاء المارة. وقد كتبت طالبة مدرسة نجت من الهجوم النووي الأميركي على هيروشيها، وهمو الحدث الذي أنهى الحرب العمالية الثانية مايل:

^{*} فترة الحرب العالمية الثانية _ المترجم.

«استطعت أن أسمع عبر الظلمة التي تشبه قاع جهنم أصوات الطلاب الآخرين يصرخون مستنجدين بأمهاتهم وفي قاعدة الجسر. وفي داخل صهريج كبير كنان قد حفر هناك، كانت أم تبكي ممسكة فوق رأسها بطفل عار كان جسمه كلمه أحر عترقا. وكانت أم أخرى تبكي وتنشج وهي تلقم بثديها المحترق طفلها الرضيع وفي الصهريج كنان الطلاب واقفين ولا يظهر منهم فوق الماء سوى رؤوسهم وأذرعهم المتشابكة وهم يبكون مستنجدين بأهليهم. ولكن كل ماز كان قد جرح ولم يكن هناك أحد يمكن الاستنجاد به وكنان الشعر المحروق على رؤوس الناس مشويا وأبيض، ومغطى بالغبار. ولم يبد عليهم أنهم بشر، أو مخلوقات من هذا العالم».

كان انفجار هيروشيا، خلافا للانفجار اللاحق في ناغازاكي جوياً عالياً فوق سطح الأرض، لذا فإن تساقط المواد المشعة على الأرض لم يكن كبراً. ولكن في الأول من آذار (مارس) من عام ١٩٥٤ انفذت تجربة لقنبلة نووية حرارية في بيكيني وهي إحدى جزر مارشال وكانت قدرتها التدميرية أكبر بما حسب لها، نجمت عنها غيمة اشعاعية كبيرة خيمت على جزيرة رونغالاب المرجانية التي تبعد ١٥٠ كيلومترا حيث شبه السكان الانفجار بالشمس تشرق من الغرب. وبعد بضع ساعات سقط الرماد الإشعاعي كالثلج على هذه الجزيرة. ووصلت الجرعة الإشعاعية الوسطية إلى نحو ١٥٠ رادا، وهي أقل بقليل من نصف الجرعة الوسطية المميتة. وبها أن الناس كانوا بعيدين عن الانفجار، فلم يمت منهم عدد كبير. ولكن السترونشيوم المشع الذي بعيدين عن الانفجار، فلم يمت منهم عدد كبير. ولكن السترونشيوم المشع الذي وأصيب ثلثا الأولاد وثلث البالغين في وقت لاحق باضطرابات في الغدة الدرقية، ووبتاطؤ النمو، والأورام السرطانية الخبيشة. وفي المقابل حصل سكان جزائر مارشال على عناية طبية دقيقة.

كان عيار قنبلة هيروشيا ١٣ كيلوطنا فقط، وهو مايعادل ١٣ ألف طن من مادة ت. ن. ت. أما عيار القنبلة التي جربت في جزيرة بيكيني فكان ١٥ ميغاطنا. وفي القصف النووي المتبادل في ذروة الحرب النووية الحرارية، سيتم اسقاط مايعادل مليون قنبلة هيروشيها على العالم كله. وحسب معـدل الوفيات في هيروشيها الذي بلخ نحو منة ألف إنسان، قتلوا بقنبلة ذات عبار بلغ ١٣ كيلوطنا، فيإن هذا سيكفي لقتل منة مليار إنسان. ولكن لم يكن يوجد سوى أقل من خمه مليارات إنسان في كوكب الأرض في أواخر القرن العشرين. وبالطبع ففي هذا التبادل النووي لن يقتل كل إنسان ببوساطة موجة الصدمة والصاعقة النارية، والإشعاع والغبار الذري المتساقط، بالسرغم من أن هذا الأخير يستمر وقتا أطول: فإن ٩٠ بالمئة من السيزيوم المترونشيوم ٩٠ سوف يتحلل إشعاعيا خلال ٩٦ سنة، و٩٠ بالمئة من السيزيوم المتلا في مئة سنة، و٩٠ بالمئة من البود ١٣١ سوف يتحلل في شهر واحد فقط.

يشهد الناجون نتائج أكثر مأساوية للحرب. فالتبادل النووي الكامل سوف يحرق الآزوت في الطبقة العلوية للهواء، عولا إياه إلى أكسيدات الآزوت التي سوف تدمر كمية كبيرة من الأوزون في طبقة الجو العليا، وهذا يسمح بصرور جرعات شديدة من أشعة الشمس فوق البنفسجية (١) ويستمر تدفق هده الأشعة سنوات كثيرة، ويؤدي إلى الإصابة بسرطان الجلد، الذي يصيب خصوصا أصحاب البشرة البيضاء. والأخطر كثيرا من ذلك آثاره غير المعروفة (٢) على أيكولوجيا كوكبنا فالضوء فوق البنفسجي يدمر الغلال. وسوف يقتل الكثير من العضويات المجهرية والتي لا نعرف أيها يسمونه وبأي كميات، أو ما النتائج المحتملة، فالعضويات التي ستقتل يمكن أن تكون حسبها نعلم في قاعدة هرم أيكولوجي كبيسر، نقف نحين البشر في قعته.

الغبار الذي سيقذفه في الجو التبادل الكامل للقصف النووي سوف يعكس ضوء الشمس ويبرّد الأرض قليلا. وحتى التبريد القليل يمكن أن تكون له نتائج كارثية (١) هذه العملية عائلة، لكنها أخطر بكير من تدمير طبقة الأوزون بوساطة الوقود الكربوني الفلوري في أوعية الدش والمزذاذات التي حظر استخدامها في عدد من الدول، واعتبر الإخلال بهذه الطبقة تفسيرا لانقراض الديناصورات، عندما حدث انفجار نجمي على مسافة بضع عشرات السنين الضوئية.

(٢) الإيكولوجيا: هي فرع من علم الأحياء، يبدرس العلاقة بين الكائنات الحية وبيئتها
 المترجم.

على الزراعة . والطيور أكثر تأثرا بالإشعاع من الحشرات. ويمكن أن تكون كوارث الحشرات، وما يتبعها من اضطرابات زراعية نتيجة محتملة للحرب النبووية. وهناك ايضا نوع آخر من الكوارث يثر القلق ويتمثل في عصيات الأوبئة المستوطنة في الكرة الأرضية كلها. وفي نهايمة القرن العشرين لم يعد الناس يموتون إلا نادرا بالطاعون، ولكن السبب لا يكمن في عدم وجود هذا المرض، بل لأن مقاومة الناس له أصبحت عالية. ومهما يكن الأمر، فإن الإشعاع الناجم عن حرب نووية يضعف، بين تأثيرات كثيرة أخرى، النظام المناعي للجسم البشري مسببا إتلاف قدرته على مقاومة المرض. وهناك في المدى الأبعد الطفرات الوراثية ونشوء أنواع جديدة من الميكروبات والحشرات التي يمكن أن تسبب مشكلات أخرى للبشر الباقين على قيد الحياة بعد المحرقة النووية. وربها بعد فترة ما عندما يتاح الوقت الكافي لكي تأخذ عمليات الطفرات الوراثية التراجعية مداها وتعبر عن نفسها تنشأ مجموعات مرعبة من البشر. وسوف تكون أغلب هذه الطفرات عندما تنضج قاتلة، ولن يحدث ذلك في عدد قليل منها. وعندئذ سوف تكون هناك فواجع أخرى، كفقدان من نحب، وحشود المحروقين، وفاقدي البصر، والمشوهين والمرض والطاعون، والسموم الإشعاعية الطويلة الأمد في الهواء والماء، ومخاطر الأورام السرطانية والولادات الميتة والتشوهات الجنينية وغياب العنساية الطبية والإحساس اليائس بالحضارة التي دمرت من أجل لاشيء ومعرفة أنه كان يمكننا أن نمنع ماحدث، لكننا لم نفعل.

كان ل. ف ريتشاردسن عالم أنواء جوية بريطانيا مهتما بالحرب. وكان يرغب في فهم أسبابها. وهناك نقاط تشابه فكرية بين الحرب والطقس. فكلاهما من الظواهر المعقدة ويظهران سهات منتظمة تشير إلى أنها ليستا قوتين غير قابلتين للتغيير، بل نظامين طبيعين يمكن فهمها والسيطرة عليها. ولكي يفهم الطقس على مستوى المالم، يجب أولا أن تجمع حجها كبيرا من المعطيات المتعلقة بالأحوال الجوية، ويجب أن تكتشف كيف يسلك الطقس فعلا. وقد قرر ريتشاردسن أن أسلوبنا يجب أن يكون واحدا إذا كنا نريد فهم الحرب. وهكذا فقد جمع المعطيات عن الحروب التي يكون واحدا في كرتنا الأرضية المسكينة بين عامى ١٨٢٠ و ١٩٤٥.

نشرت نتائج ريتشارد سن بعد وفاته في كتاب بعنوان (إحصاءات عن النزاعات

المميتة). ولأن كان مهتها بـالزمن الـذي يجب أن تنتظره من أجل نشـوب حرب يقع فيها عـدد معين من الضحايا فقـد وضع مؤشرا (م) دعاه عـامل الحرب الذي يقيس عدد الوفيات الفورية التي تسببها.

فالحرب ذات العدامل البالغ م = ٣ يمكن أن تكون مجرد مناوشة يقتل فيها ألف شخص (٩٠٠٠). أما الحروب التي يكون مؤشرها م = ٥ أو ٦ فهي أكثر خطراً ويقتل فيها في الحالة الأولى (٩٠٠) أي منة ألف شخص. وفي الحالة الثانية (٩١٠) أي ملون شخص. وكمان للحربين العالميتين الأولى والثانية حجم أكبر. ووجد أنه كلها كان عدد الناس الذين يقتلون في الحرب أكثر قل احتمال حدوثها، وطال الزمن الذي يمر قبل أن نستطيع مشاهدتها، شأنها شأن العواصف الشديدةالتي تحدث، بتواتر أمل بكثير، من تواتر وابل المطر الغزير المفاجىء.

اقترح ربتشاردسن أنك إذا استمررت في المنحنى إلى قيم صغيرة جدا للعامل (م) وصولا إلى قيمة الصغر (م = ٠) يمكنك أن تتنبأ تقريبا بحدوث عمليات القتل على نطاق العالم ففي مكان ما من هذا العالم يقتل شخص واحد كل خمس دقائق. وقد قال إن عمليات القتل الفردية والحرب في أعلى مستوياتها هما طرفان لخط متصل أو لمان عمير منكسر. ويتبع ذلك أن الحرب حسبها أظن هي القتل على نطاق واسع، لا في المعنى النفسي العميق جسداً أيضاً. لا في المعنى البسيط للتعبير فحسب، بل في المعنى النفسي العميق جسداً أيضاً. فعندما تهدد رفاهيتنا، أو يتم تحدي أوهامنا عن أنفسنا، نميل أو يميل بعضنا على الأقل إلى اللجوء إلى الغضب الشديد القاتل. وعندما تطبق الاستفزازات ذاتها على الدول، فإنها تلجه على بالتعريق وأحيانا إلى الغضب الشديد القاتل وتشجع غالبا وبها تكنولوجيا القتل وإزدياد عقوبات الحرب يجب دفع الكثير جدا من الناس في آن واحد إلى الغضب الشديد القاتل وإدياد عقوبات الحرب يجب دفع الكثير جدا من الناس في آن واحد اللى الغضب الشديد القاتل بغية حشد القوى لحرب رئيسية. ونظرا لأن أجهزة المنتصال العامة تكون غالبا في أيدي الدولة فإن هذا العمل يمكن أن يرتب على نحو مشترك. (أما الحرب النووية فهي مستثناة من ذلك ويمكن أن تبدأ بقرار عدد قليل جدا من الناس).

وبرى هنا صراعا بين نزعاتنا وما يمكن أن ندعوه أحيانا طبائعنا الأفضل، أو بين ذلك الجزء القديم والعميق والخاص بالنواحف من الدماغ والذي يعرف بمركب الزواحف R-complex، وهو مسؤول عن الغضب الشديد القاتل من ناحية وبين الجزأين اللذين تطورا في وقت لاحق والخاصين بالثديبات والبشر، والمعروفين بالجزء الحوفي (Limbic) وعندما كان البشر يعيشون في جاعات صغيرة، وكانت أسلحتهم بدائية نسبيا لم يكن المحارب، حتى في حالة الغضب الشديد، قادرا على قتل مسوى عدد قليل من النساس. ومع تحسن تكنولوجيتنا، تحسنت أيضا وسائل الحرب. وفي هذه الفترة القصيرة ذاتها، تحسنا نحن أيضا، فقد هذأ العقل غضبنا وخفف مشاعرنا بالخبية واليأس، وأصلحنا على نحن أيضا، قالك المظالم التي كانت حتى وقت متأخر، ذات طابع عالمي، نطاق عالمي، تلك المظالم التي كانت حتى وقت متأخر، ذات طابع عالمي،

ولكن أسلحتنا تستطيع أن تقتـل المليارات منا الآن. فهل تحسّنـا بسرعة كـافية؟ وهل أصبحنا نعلم العقلانية بتلك الدرجة من الفعالية التي يمكننا تحقيقها؟

وأخيرا هل درسنا بشجاعة أسباب الحرب؟

إن ما يدعى غالب استراتيجية الردع النووي بليغ الدلالة في اعتهاده على سلوك أسلافنا من غـــير البشــر. وقــد كتــب هنــري كيســـنجر أحــد السياســين المعاصـرين يقول:

ويعتمد الردع، بالدرجة الأولى، على العامل النفسي. ولأغراض الردع، فإن الخدعة التي تؤخذ على محمل الجد، أكثر فائدة من التهديد الجدي، الذي يفسر بأنه خدعة، ومهها يكن من أمر، فإن الخدعة النووية الفعالة بشكل حقيقي تشمل أوضاعا عرضية من اللاعقلانية واستبعاد رعب الحرب النووية. آنذاك يميل العدو المحتمل إلى التسليم بنقاط الخلاف عوضا عن اللجوء إلى المواجهة الشاملة، التي جعلها الجو اللاعقلاني ممكنة والخطر الرئيس لتبني وضع لا عقلانية يمكن تصديقه، هو أن تنجع بشكل عمتاز في الادعاء وبعد فترة تعتاد ذلك ولا يعود الادعاء ادعاء.

إن ميزان الرعب الشامل، الذي دشنته الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي

يمتفظ بمواطني الكرة الأرضية كلهم رهائن. ويضع كل طرف حدودا للسلوك المسموح به للآخر. ويؤكد للعدو المحتمل أنه إذا انتهكت هذه الحدود، فسوف تنشب الحرب النووية. ومهما يكن الأمر، فإن تحديد هذه الحدود يتغير من وقت إلى آخر. ويجب على كل طرف أن يكون واثقا تماما أن الطرف الآخر يفهم الحدود اجديدة. ويميل كل جانب إلى زيادة مكاسبه العسكرية ولكن ليس بشكل صارخ ينذر بالخطر من الجانب الآخر. ويستكشف كل جانب باستمرار حدود احتمال الجانب الآخر، كما حدث في تحليق القاذفات النووية فوق مجاهيل المناطق القطبية وأزمة الصواريخ الكوبية، وتجربة الأسلحة المضادة للأقمار الصناعية، وحروب فيتنام وأفغانستان، وغير ذلك من الفقرات التي تتضمنها لاتحة طويلة وموقة. وهكذا تعبد أن ميزان الرعب النووي، هو ميزان دقيق وحساس، ويعتمد على أن أشياء لا تسر في الاتجاه الخاطىء، وعلى أخطاء لا ترتكب وعلى عدم الإثارة الخطرة لنزعات الزواحف في الإنسان.

وهكذا نعود إلى ريتشاردسن. ففي المخطط البياني نجد أن الخط الثابت هو زمن الانتظار لحرب ذات عمامل (م) معين، أي الزمن الوسطي الذي يجب انتظاره لكي نشهد حربا تقتل ((1)) من النساس (حيث م تمثل عدد الأصغار بعد الواحد في عملية الحساب العادية). وهو يعرض أيضا الخط العمودي في اليمين الذي يشير إلى عدد سكان العالم في السنوات الأخيرة، والذي كان قد وصل إلى مليار إنسان في نحو العمام ١٨٣٥، ووصل الآن إلى نحو (0, 2) مليار (0, 2) وعندما يتقاطع منحنى ريتشاردسن مع الخط العمودي، يتحدد معنا زمن الانتظار ليوم القيامة، أي عدد السنوات التي تمرحتى يموت سكان الأرض كلهم في حرب ما كبيرة. وحسب منحنى ريتشاردسن وأبسط استقراء للنمو المستقبلي لتعداد الجنس البشري، فإن منحنى ريتشاردسن وأبسط ستقراء للنمو المثلاثين تقريبا، وبالتالي فقد أجل يوم القيامة.

 مليون عسكري ومدني وتقدمت فيها تكنولوجيا الموت على نحو مشؤوم واستخدمت الأسلحة النووية لأول مرة. ولا يوجد إلا مؤشر ضعيف إلى أن دوافع ونزعات الحرب قد تراجعت منذ ذلك الوقت، وقد أصبح كل من الأسلحة التقليدية والنووية أكثر قدرة على التسدمير. وهكذا فإن ذروة منحنى ريتشاردسن انخفضت بكمية غير معروفة وإذا كان موقعها الجديد في مكان ما من المنطقة المظللة من المخطط، فربها لم يق أمامنا سوى بضعة عقود حتى يوم القيامة. وأن مقارنة أكثر تفصيلا لوقوع الحروب قبل عام 1980 وبعده، يمكن أن تساعد في استيضاح هذا السؤال، وهو يستحق أكثر من اهتهام عابر.

إن ذلك هو مجرد طريقة لقول ما كنا نعرفه منذ عقود. فتطور الأسلحة النووية ووسائل إيصالها إلى الأهداف سوف تؤدي، عاجلا أم آجلا إلى كارثة عالمية وقد شعر الكثير من العلماء الأميركيين والأوروبيين المهاجرين الذين صنعوا الأسلحة النووية الأولى بانزعاج عميق من المارد النووي الذي أطلقوه من قمقمه ليسرح في العالم، وطالبوا بالإلفاء الشامل للأسلحة النووية ولكن نداءاتهم لم تلق استجابة فقد ألقى توقع المكاسب الاستراتيجية القومية غشاوة على أعين الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة، وبذلك بدأ سباق التسلح.

وفي الوقت ذاته كانت هناك تجارة دولية رائجة بالأسلحة المدمرة غير النووية التي أطلق عليها بخبث اسم (الأسلحة التقليدية) وإذا راجعنا أرقبام السنوات الخمس والعشرين الماضية مع مراعاة أسعار الدولار حسب التضخم، نجد أن حجم التجارة الدولية السنوية بالأسلحة ارتفع من ٣٠٠ مليون دولار إلى أكثر من ٢٠ مليار دولار. وفي الفترة بين عامي ١٩٥٠ و ١٩٥٨ التي تتوافر عنها إحصائيات جيدة كانت تقع سنويا عدة حوادث عالمية ذات علاقة بالأسلحة النووية، بالرغم من أنه لم تحدث انفجارات نووية عرضية إلا مرة أو مرتين فقط. وأن مؤسسات صنع الأسلحة في التحداد مؤسسات رئيسية ومشهورة بمنتجاتها المنزلية وحسب أحد الولايات المتحدة مؤسسات رئيسية ومشهورة بمنتجاتها المنزلية وحسب أحد التقديرات فإن الأرباح المسجلة في عمليات صنع الأسلحة العسكرية تزيد بمعدل

٣٠ لل ٥٠ بالمشة على أي عمليات تصنيع مماثلة تكنولوجيا، ولكن معدة لـلاسواق المدنة المنافسة.

ويسمح بتجاوز التكلفة في منظومات الأسلحة العسكرية في مستويات تعتبر مسموح بها في المجال المدني. وهناك تناقض صارخ في الاتحاد السوفيتي بين المواد والنوعية والانتباه والاهتهام المكرسة للانتباج العسكري والحجم القليل منها المذي يعطى إلى السلع الاستهلاكية وحسب بعض التقديرات، فإن نحو نصف العلهاء والتكنولوجيين ذوي المستوى الرفيع في الكرة الأرضية، يعملون بوقت كامل أو بطلهاء والتكنولوجيين ذوي المستوى الوفيع في الكرة الأرضية، يعملون بوقت كامل أو الشامل رواتب كبيرة وعلاوات، وأوسمة شرف من أعلى المستويات في مجتمعاتهم. وأن سرية تطوير الأسلحة التي تأخذ أبعادا مبالفنا فيها في الاتحاد السوفيتي، تجعل الأفراد العساملين في هذا المجسال غير مسؤولين أبدا عن أعالهم. فهم عميون ومجهولون. وكذلك فإن السرية العسكرية تجعل من القطاع الذي يعمل فيه العسكريون أحد أصعب القطاعات في المجتمع التي يمكن للمواطنين مراقبتها. وإذا كنا لا نعوف ماذا يفعل هؤلاء فمن الصعب جدا أن نوقفهم عند أي حد. وفي ضوء هذه المكافآت الكبيرة جدا وهذا الاشتباك المتبادل المروع للمؤسسات العسكرية طائعادية فإن العالم يجد نفسه مندفعا نحو التدمير النهائي للمشروع البشري.

تعلن كل قوة عظمى على نطاق واسع مبررا لحصولها على أسلحة التدمير الشامل وتخزينها يتضمن غالبا التذكير الموروث من النواحف بالأحلاق الرذيلة والعيوب الثقافية للأعداء المحتملين (وهم على عكسنا نحن الشجعان)، أو التذكير بنوايا الآخرين، وليس نوايانا أبدا، السيطرة على العالم.

ويبدو أن كل دولة تملك مجموعة من الإمكانات المحرّمة التي لا يسمح لأحد من مواطنيها أو أتباعها بالتفكير فيها جدياً، مها كان الثمن وهي تشمل في الاتحاد السوفييتي: الرأسالية والله، والتنازل عن السيادة القومية. وتشمل في الولايات المتحدة، الاشتراكية، والإلحاد، والتنازل عن السيادة القومية. والأمر لا يختلف عن ذلك في أي مكان آخر في العالم كله.

فكيف يمكننا أن نفسر سباق التسلح العالمي لمراقب غير متحيز قادم من خارج الأرض؟ وكيف سنبرر أحدث التطورات الخطرة في صناعة الأقمار الصناعية القاتلة وأسلحة الأشعة الجسيمية والليزرية، والقنابل النيوترونية وصواريخ كروز والتحويل المقترح لمناطق تعادل بمساحتها بلدانما متوسطة الحجم إلى مشاريع معدة الإخفاء كل صاروخ بالستي عابر للقارات بين مشات الوسائط الخداعية؟ وهل يمكننا أن نجادل مؤكدين أن عشرة آلاف رأس حربي نووي موجه، سوف تعزز غالباً فرص بقائنا أحياء؟ وما الحساب الذي سنقدمه مع رعايتنا واهتهامنا بكوكب الأرض؟ لقد سمعنا المبررات المقدمة من قبل القوى العظمى النووية. ونحن نعرف من يتكلم باسم المرش يتكلم باسم الأرض؟

يوجد نحو ثلثي كتلة الدماغ في قشرة المخ منه، وهي مكرسة للحدس والتفكير المقلاني، وقد نشأ الناس وهم يجملون نزعة العيش مع الغير. ومكذا فإن كلا منا يتمتع برفقة الآخرين، ويهم أحدانا بالآخر، ويعاون بعضنا بعضا. فالنزعة الغبرية جزء من بنيتنا، وقد استطعنا أن نحل بذكاء، رموز بعضن نإذج الطبيعة، ولدينا حافز كاف للعمل المشرك، والقدرة على تحديد طرائق القيام بهذا العمل. وإذا كنا نفكر بالحرب النووية والتدمير الجاعي لمجتمعنا العالمي الناشىء فلهاذا لا تكون لدينا الرضية نجد أن حضارتنا العالمي تقف بوضوح على حافة الفشل في واحدة من أهم المهام الرئيسية التي نواجهها، وهي المحافظة على حياة رفاهية مواطني الكرة الأرضية. ألا يجب عندنذ أن نكون راغيين في الكشف بشكل صارم عن تغييرات رئيسة في الطرائق التقليدية لعمل الأشياء في كل دولة وإعادة النظر الجذرية في تصميم الطهنسات الاقتصادية والساسة والاجتراعة والدينة؟

وإذ يواجهنا هذا البديل المقلق. فإننا نميل دائها إلى التقليل من جدية المشكلة إلى أدنى حد والتأكيد أن أولئك الذين يقلقون بشأن العاقبة متطيرون.

والتمسك بالرأي القائل إن التغييرات الجوهرية في مؤسساتنا ليست عملية أو مغايرة للطبيعة البشرية، كها لو أن الحرب النووية هي أمر عمل، أوليس هناك سوى طبيعة بشرية واحدة فقط. إن الحرب النووية الشاملة لم تحدث قط من قبل. والناس يأخذون ذلك مبررا للقول إنها لن تحدث أبدا أيضا، ولكنها لن تحدث لنا سوى مرة واحدة. وسيكون الوقت آنذاك قد فات على إعادة صياغة حساباتنا.

إن الولايات المتحدة الأميركية هي إحدى الحكومات القليلة التي تدعم فعلا الوكالة المكرسة لعكس اتجاه سباق التسلح. ولكن الميزانيات المخصصة لوزارة الدفاع (١٥٣ مليار دولار في عام ١٩٨٠) (٤)، ولوكالة السيطرة على الأسلحة ونزع السلاح مليار دولار سنويا) تذكرنا بالأهمية النسبية التي أوليناها إلى هذين النوعين من النشاطات. ألا يجب أن يصرف المجتمع العقلاني مبالغ على فهم ومنع الحرب القادمة، أكثر عما يصرفه على التحضير لها؟ إن فهمنا في الوقت الراهن هو هزيل، وربا لأن ميزانياتنا المخصصة لنزع السلاح كانت منذ زمن سرجون الأكدي تتأرجع إلى حدما بين عدم فعاليتها وعدم وجودها. إن علماء الأحياء الدقيقة والأطباء يدرسون الأمراض لكي يؤمنوا بصورة رئيسة الشفاء للناس. ونادرا ما يفتشون عن لو كانت كما يدعونا إذن ندرس الحرب كما لو كانت كما يدعوها انشتاين مرض الطفولة. فقد وصلنا إلى النقطة التي أصبح لو كانت كما يدعوها انشتاين مرض الطفولة. فقد وصلنا إلى النقطة التي أصبح الكرة الأرضية، ولم تعد هناك أي مصالح خاصة أو حالات خاصة. وإن بقاءنا الكرة الأرضية، ولم تعد هناك أي مصالح خاصة أو حالات خاصة. وإن بقاءنا أحياء يعتمد على تكريس ذكائنا ومواردنا على نطاق شامل لحمل المسؤولية عن مصرينا وضان عدم انحراف منحني ريتشاردسن نحو اليمين.

ويجب علينا، نحن جميع شعوب الأرض، رهناء الأسلحة النووية، أن نثقف أنفسنا بها يتعلق بالحرين التقليدية والنووية وأن نثقف حكوماتنا بها. ويجب أن نتعلم العلم والتكنولرجيا اللذين يقدمان الأدوات الوحيدة التي تمكننا من البقاء. ويجب علينا أيضا أن نكون راغيين في التحدي الشجاع للآراء الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والدينية التقليدية. ويجب أن نبذل كل جهد ممكن لكي نفهم أن رصلاها البشر في كل مكان من العالم هم بشر مشانا أيضا. وبالتأكيد فإن هذه

⁽٤) تضاعف هذا الرقم في أقل من عشر سنوات المترجم.

الخطوات صعبة. ولكن كها أجاب انشتاين مرارا عندما كانت مقترحاته ترفض على اعتبار أنها غير عملية أو غير ملائمة للطبيعة البشرية. إذن ما البديل؟

إن الحيوانات الثديية تتميز بأنها تحك أنفها وتداعب وتدليل، وتعانق، وغجب صغارها. وهذا السلوك غير معروف أساسا لدى الزواحف. وإذا كان صحيحا فعلا أن الجزء الحاص بالزواحف والجزء الحوفي Limbic Systems يتعايشان في هدنة قلقة داخل جماجنا، ويظلان مع ذلك محتفظين بسهاتها القديمة، فيمكننا أن نتوقع أن يؤدي الإفراط في الحينال الأبوي إلى دعم الشق الثديبي في طبيعتنا، وأن يؤدي غياب العاطفة المحسوسة جسديا إلى تقوية السلوك المتتمي إلى شق الزواحف في طبيعتنا، وأن يؤدي مغارك دليل ما على أن هذا صحيح، وفي تجارب غبرية وجد هاري وماركريت هدارك والعزلة والسيات الشاذة المتعلقة بتدمير الذات، على الرغم من أنها كانت تستطيع والمؤلة والسيات الشاذة المتعلقة بتدمير الذات، على الرغم من أنها كانت تستطيع رؤية وسماع وشم زملائها من القرود الأخرى، ويلاحظ الشيء ذاته في الأولاد والمغر تم تنشئتهم دون حنان حسي، ولاسيا في المؤسسات التي يعانون فيها وبشكل واضح ألما كبيرا.

أجرى طبيب الأمراض النفسية والعصبية جمس بريسكوت تحليلات متقابلة للحضارات في ٤٠٠ جتمع من المجتمعات قبل الصناعية، فوجد أن الحضارات التي تغذق على أطفالها بالحنان الحيي تميل إلى أن تكون غير راغبة في العنف، وحتى المجتمعات التي لا تحيا الطفالها بحنان كبير تنشىء راشدين غير متسمين بالعنف، شريطة ألا يكبت فيها النشاط الجنبي في سن المراهقة. ويعتقد بريسكوت أن الحضارات ذات الاستعداد لمارسة العنف مؤلفة من أفراد كانوا قد حرموا خلال مرحلة أو مرحلتين من مواحل حياتهم الحرجة، كالطفولة والمراهقة من مسرات الجسد. أما حيث تشجع العاطفة الحسبة فلا تظهر السرقة، والمشاعر اللينية المقننة والاستعراض البغيض للشراء، وحيث يعاقب الأولاد بدنيا تكون ثمة ميسول إلى المكرس العبودية، وشيوع القتل، وتعذيب الأعداء وتقطيع أجسامهم والإذلال المكرس للنساء، والاعتقاد بوجود كاثن واحد أو عدة كانشات غيبية تشدخل في الحياة الومية.

ونحن لا نفهم السلوك البشري بشكل كاف لكي نتأكد من الميكانيكيات التي تحكم هذه العلاقات، ومع ذلك يمكننا أن نخمن. ولكن الترابطات تملك دلالة بارزة. وقد كتب بريسكوت عن ذلك يقول: إن النسبة المتوبة لاحتيال تحول مجتمع ما إلى العنف، إذا تصامل مع أبناته بشكل عاطفي ملموس، وكان متسامحا مع السلوك الجنسي ماقبل الزواج، هي اثنان بالمئة، أما احتيال حدوث هذه العلاقة بالمصادفة فهو واحد إلى 170 أنفا. ولا أعرف أي معامل تغير آخر يملك هذه المدرجة العالمية من صحة التنبؤ، فالأطفال لديهم جرع إلى العاطفة الحسية والمراهقون مشدودون بقوة إلى النشاط الجنسي. ولو امتلك الصغار الحرية التي يريدونها لأمكن أن تتطور تلك المجتمعات التي لا يقبل الراشدون فيها بالعدوانية، والإقليمية والتراتيبة الطقوسية والاجتماعية (بالرغم من أن الأولاد يمكن أن يهارسوا خلال نموهم هذا السلوك الحاص بالزواحف). وإذا كان بريسكوت عقا فإن إيذاء الأطفال والكبت الجنسي العنيف، هما في عصر الأسلحة النسووية ومنع الحمل المقتال، جريمتان ضد الإنسانية. والحاجة تدعو إلى مزيد من الدراسات في هذه المشائل المثيرة. وفي هذه الأثناء، بإمكان كل واحد منا المساهمة بشكل شخصي وغير للجدل، من أجل مستقبل أفضل لعالمنا لو عانقنا أطفالنا برقة وحنان.

إذا كانت الميول نحو العبودية والعنصرية وكره النساء والعنف مرتبطة فيها بينها، على غرار ما توحي الطبائع الفردية، والتاريخ البشري، والدراسات المقارنة للحضارات فلابد أن يكون هناك مكان لبعض التفاؤل. فنحن عاطون بتغيرات جوهرية وقعت حديثا في المجتمع، ففي القرين الاغيرين ألغيت، بشكل كلي تقريبا وعبر ثورة عارمة على نطاق كوكبنا العبودية المذلة التي دامت آلاف السنين. أما المرأة التي فرضت عليها الوصاية آلاف السنين وحرمت تقليديا من أي سلطة سياسية أو اقتصادية، فقد أصبحت الآن، حتى في أكثر المجتمعات تخلفاً، شريكة مساوية للرجل. ولأول مرة في التاريخ الحديث أوقفت حروب عدوانية كبيرة لأسباب تعود جزئيا إلى الاشمتزاز الذي يشعر به مواطنو الدول المعتدية. وبدأت الحملات القديمة الداعية إلى الخياس القومي والاعتزاز الشوفيني تفقد إضراءها. وربها أدى ارتفاع مستويات المعيشة إلى أن يعامل الأطفال بشكل أفضل في كل أنحاء العالم.

وفي بضعة عقود فقط، بدأت التغيرات العالمية الكاسحة تسير بالضبط في الاتجاهات التي يتطلبها بقاء الجنس البشري. ويتطور إدراك جديد لحقيقة كونسا أنواعا حية واحدة.

كتب تيوفراتوس الذي عاش في فترة تأسيس مكتبة الإسكندرية: «الخرافة هي موقف جبن أمام الألوهية». فنحن نعيش في كون تصنع ذراته في مواكز النجوم، وتولد فيه ألف شمس في الثانية، وتنشأ الحياة بوساطة ضوء الشمس والبرق في أجواء ومياه كواكبه الفتية، وتصنع أحيانا المواد الأولية اللازمة للتطور البيولوجي بوساطة انفجار نجم مافي منتصف المسافة إلى «درب اللبانة»، ويتشكل فيه شيء في جمال المجرة مئة مليار مرة. وهو الكون الذي يضم الكوازارات والكواركات (٥) ونتسف الملوج والبراعات ويمكن أن توجد فيه ثقوب سوداء، وعوالم أخرى، وحضارات خارج الأرض لا تصل رسائلها اللاسلكية حاليا إلينا. فكم تبدو الادعاءات الخرافية والعلوم المزيفة شاحبة إذا ما قورنت بكل ذلك. وكم هو مهم بالنسبة إلينا أن نتابع العلسم ونفهمه، وهو الذي يمشل السعي الميز للإنسان. ويمس إحساسنا بالدهشة والخشوع.

إن كل جانب من الطبيعة يكشف سرا عميقا، ويمس إحساسنا باللهشة والخشوع، وقد كان تيوفراتوس على حق. فهولاء الذين يخافون الكون كها هو في الحقيقة والذين يدعون معرفة غير موجودة، ويتصورون الكون مقتصرا على الكائنات الحية، سدوف يفضلون الطمأنية الزائلة التي تقدمها الخرافة، وهم يتحاشون العالم عوضا عن مواجهته. أما أولئك الذين لديهم الشجاعة في اكتشاف نسيج وبنية الكون حتى عندما تختلف بعمق عن رغباتهم وآرائهم فسوف ينفذون إلى أعمق أسراره.

لا يوجد أي نوع آخر من الكائنات الحية على الأرض يهارس العلم. فهو حتى الأن، وحصرا، ابتكار بشري، طُور بوساطة الانتقاء الطبيعي في قشرة المنح من الدماغ

(٥) جاء ذكرها سابقاً.

حشرات مضيئة ليلا _ المترجم .

البشرى، ولسبب بسيط واحد وهو أنه فاعل. والعلم، ليس كاملا، ويمكن أن يساء استخدامه. وهو مجرد أداة. ولكنه أفضل أداة نملكها حتى الآن، فهو يصحح ذاته ويتطور ويلائم كل شيء، ولمديه قاعدتان: الأولى هي أنه لا توجد حقائق مقدسة، ويجب أن تخضع جميع الافتراضات إلى فحص نقدى، والشانية هي أن كل شيء لا يتلاءم مع الحقائق، يجب أن يهمل أو يعاد النظر فيــه. يجب علينا أن نفهم الكون كما هو فعلا، ولا نخلط بين ماهو عليه وما نود أن يكون. فالأشياء الواضحة تكون أحيانًا غير صحيحة، فيها تكون الأشياء غير المتوقعة صحيحة أحيانًا. والبشر في كل مكان يشتركون في أهداف واحدة عندما يكون المحتوى كبيرا بشكل كاف. ودراسة الكون تقدم أكبر محتوى ممكن. وعموما فإن الثقافة العالمية الراهنة هي وافد جديد متعجرف. فقد وصلت إلى مسرح كوكبنا بعد ٥, ٤ مليار سنة من فصول أخرى، ولم تلبث بعد إطلالة استمرت بضعة آلاف من السنين أن أعلنت نفسها مالكة لحقائق خالدة. ولكن في عالم يتغير بالسرعة التي نشهدها، لن يكون هذا الاعلان سوى وصفة كارثية. فمن غير المحتمل أن تملك أمة ما، أو ديانة، أو نظام اقتصادي، أو مركز معارف جميع الأجوبة المتعلقة ببقائنا. ولابد أن يكون هناك الكثير من الأنظمة الاجتماعية التي يمكن أن تعمل بشكل أفضل من أي نظام موجود حاليا. ومهمتنا حسب التقاليد العلمية هي البحث عنها.

لم يحدث سوى مرة واحدة في تاريخنا أن وجد الوعد بعضارة علمية متألقة . وقد امتكت هذه الحضارة التي استفادت من اليقظة الأيونية قلعة لها في مكتبة الإسكندرية ، حيث وضعت أفضل عقول القدامى قبل ألفي سنة ، أسس الدراسة المتنظمة للرياضيات ، والفيزياء ، والبولوجيا ، والفلك ، والأدب والجغرافيا ، والطب . ولانزال حتى الآن نبني على هذه الأسس . أنشئت المكتبة ودعمت من قبل البطالسة ، وهم الملوك الإغريق الذين ورثوا الجزء المصري من إمبراطورية الإسكندر الكبير . كانت هذه المكتبة منذ زمن إقامتها في القرن الثالث قبل الميلاد وحتى تدميرها بعد سبعة قرون بعثابة عقل العالم القديم وقلبه .

كانت مدينة الإسكندرية عاصمة النشر في الكرة الأرضية. وبالطبع لم تكن توجد

مطابع آنذاك. وكانت الكتب غالبة الثمن، وكان كل منها ينسخ نسخا باليد. وكانت هذه المكتبة مستودع أدق النسخ الموجودة في العالم كله، وفيها ابتكر فن التحرير الدقيق. وقد وصلنا المهد القديم بصورة رئيسية من الترجمات الإغريقية التي تمت في مكتبة الإسكندرية. وكرس البطالسة الكثير من ثرواتهم الكبيرة لامتلاك كل كتاب إغريقي، بالإضافة إلى مؤلفات من أفريقيا وبلاد فارس، والهند وفلسطين وكل أجزاء العالم الاخرى. وقد رغب بطليموس الثالث إيرغيتس أن يستعبر من أثينا المخطوطات الأصلية أو النسخ الرسمية لتراجيديات سوفوكليس، وأيشيلوس، وأربيبدوس، الكبرى القديمة.

وكانت هذه التراجيديات بالنسبة الأهل أثينا نوعا من التراث الثقافي، أو شيئا ما يالل المخطوطات الأولى لمؤلفات شكسبير في إنكلترا. ولم يكونوا راغبين في التخلي عن هذه المخطوطات حتى ولو للحظة. ولم يوافقوا على إعارة هذه المسرحيات إلا بعد أن ضمن بطليموس إعادتها وأقن عليها بمبلغ كبير جدا. ولكن بطليموس الذي كان يقدر قيمة هذه اللفائف من ورق البردي أكثر من الذهب والفضة تنازل عن التأمين بكل مرور واحتفظ بكل ما يملك من قسوة بهذه اللفائف في مكتبة الإسكندرية. وكان على أهل أثينا الغاضبين أن يقنعوا بتلك النسخ التي قدمها بطليموس إليهم من دون أن يشعر، ولو بقدر قليل، من الحنجل. ولم يحدث إلا نادوا أن سعت دولة بمثل هذا الطعم إلى المعرفة.

ولم يكن البطالسة يكتفون بجمع المعارف الموجودة سابقا فحسب، بل شجعوا أيضا الأبحاث العلمية ومولوها وولدوا بذلك معارف جديدة. وكانت التتاثيج مدهشة. فقد حسب إيراتوسينس بدقة حجم الأرض، ورسم خراتط لها وقال إن المند يمكن الوصول إليها بالإبحار غربا من إسبانيا. وقال هيبارتشوس إن النجوم تتكون وتتحرك ببطء، عبر القرون وتفنى في النهاية، وكان أول من صنف أوضاع ودرجة لمعان النجوم عا جعله يكشف هذه التغيرات. وقد ألف أقليدس كتابا عن المندسة استمر السالم يتعلمه طوال ٢٣ قرزا، وهو المؤلف الذي ساعد في إيقاظ

الاهتهام العلمي لدى كبلر، ونيموتن، وانشتاين. وكتب غالين مؤلفات أساسية عن شفاء الأمراض وتشريح الجسم، ظلت مسيطرة على الطب حتى عصر النهضة. وكان هناك الكثير من أمثال هؤلاء كها رأينا سابقا.

كانت الإسكندرية أكبر مدينة شاهدها عالم الغرب حتى ذلك الوقت. وقد جاء إليها الناس من جميع الأمم ليسكنوا فيها ويتاجروا ، ويتعلموا. وفي أي يوم في ذلك الزمن ، كانت موانثها مزدحة بالتجار والعلماء والسياح . وكانت الإسكندرية المدينة التي تبادل فيها الإغريق والمصريون والعرب والسوريون والعبريون والغرس والنوبيون والفينيقيون والإيطاليون والأبيريون والفرنسيون ، البضائع والأفكار. وربها هنا حققت كلمة «كوزموبوليتان» معناها وهي لا تعني مسواطن دولة بل «مسواطن كون» (Cosmos (1).

واضح أن بذور العالم الحديث وضعت هنا. فها الذي منعها أن تضرب جذورا في الأرض وتزدهر؟ ولماذا حدث عوضا عن ذلك أن دخل الغرب عبر ألف سنة من الأرض وتزدهر؟ ولماذا حدث عوضا عن ذلك أن دخل الغرب عبر ألف سنة من الظلمة حتى اكتشف كولومبوس، وكوبرنيكوس، ومعاصروهم، ثانية العمل الذي كان قد نفذ في الإسكندرية؟ لا يمكنني أن أقدم جوابا بسيطا. ولكني أعرف فعلا مايلي: لا يوجد أي سجل في تاريخ المكتبة كله يشهد على أن أيا من العلماء، والباحثين الشهيرين، الذي عملوا في هذه المكتبة تحدى على نحو جدي المسلمات السياسية، والاقتصادية، والدينية لمجتمعه. فقد كان التساؤل يطرح عن ديمومة النجوم ولكن لم يكن هناك تساؤل عن عدالة العبودية. وكان العلم والتعلم مقصورين على قلة متميزة بينها لم يكن لدى الجهاهير العريضة في المدينة أي فكرة وإن مبهمة عن الاكتشافات الكبرى التي تتم في المكتبة. ولم تفسر الاكتشافات للناس أو تجعل في متناوهم ولم تقدم لهم سوى القليل من النفع، واستخدمت للناس أو تجعل في متناوهم ولم تقدم لهم سوى القليل من النفع، واستخدمت الاكتشافات المتعلقة بالميكانيك وتكنولوجيا البخار بصورة رئيسية في تحسين الأسلحة، وتشجيم الخرافات، وتسلية الملوك. ولم يدرك العلماء قط قدرة علم الأسلحة، وتشجيم الخرافات، وتسلية الملوك. ولم يدرك العلماء قط قدرة علم الأسلحة، وتشجيم الخرافات، وتسلية الملوك. ولم يدرك العلماء قط قدرة علم

 ⁽٦) إبتكرت كلمة كوزمو بوليتان Cosmopolitan أساسا من قبل ديـ وجينيس، الفيلسوف العقلاني
 وناقد أفلاطون.

الميكانيك على تحرير الناس (٧) وهكذا فلم تحقق المنجزات الفكرية القديمة سوى عمده عدود من التطبيقات العملية المباشرة. ولم يستطع العلم قط أن يأسر خيال العامة، ولم يكن هناك أي توازن مضاد لحالة الركود، والتشاؤم، والاستسلام المذل جدا للغبية. وعندما جاء الرعاع في نهاية المطاف ليحرقوا المكتبة، لم يكن هناك أحد يمنعهم عن ذلك.

آخر من عمل في المكتبة عالمة في الرياضيات والفلك والفيزياء ورئيسة المدرسة الأفلاطونية الجديدة في الفلسفة، وهذه مجموعة إنجازات غير عادية بالنسبة إلى أي فرد في أي عصم. كان اسمها (هياتيا) وقد ولدت في الإسكندرية في عام ٣٧٠ بعد الميلاد. وفي الوقت الذي لم تكن توجد فيه سوى خيارات قليلة للنساء، وكنّ يعاملن باعتبارهن مقتنيات فإن هيباتيا كانت تتحرك بحرية عفوية في أوساط يتحكم فيها الذكور تقليديا. كانت، حسب كل المقاييس، على درجة كبيرة من الجيال، وتقدم لها الكثير من الراغبين في النواج، لكنها رفضت كل العروض. وكانت الإسكندرية آنذاك التي حكمها الرومان طويلا في حالة ضيق شديد. وعملت العبودية على استنزاف حيوية حضارتها الكلاسبكية. وكانت الكنيسة المسيحية النامية تعزز قوتها وتحاول استنصال التأثير والثقافة الوثنين. وقفت هياتيا في مركز زلزال هذه القوى الاجتماعية الجبارة وكان سيريل رئيس أساقفة الإسكندرية يحتقرها بسبب صداقتها القويمة مع الحاكم الروماني، ولأنها كانت رمزا للعلم والتعلم اللذين اعتبرا من قبل الكنيسة منذ أيامها الأولى من الوثنية . واستمرت هيباتيا بالرغم من الخطر الشخصي الذي يهددها، في التعليم والنشر، حتى جاء ذلك اليوم المشؤوم في عام ٤١٥ عندما هاجمها، وهي في طريقها إلى العمل، عدد من الرعاع المتعصبين التابعين لأبرشية سيريل وسحبوها من عربتها ومزقوا ملابسها وفصلوا لحمها عن عظامها بأصداف بحرية حادة. ثمم حرقوا مابقى منها وطمسوا مؤلفاتها. نُسيت هيباتيا، أما سيريل فقد جعل قديسا.

 ⁽٧) مع استثناء وحيد لأرخيد من الذي اخترع، في أثناء وجوده في مكتبه الإسكندرية، البزال الماتي
 الذي لايزال مستخدما في مصر حتى الآن لري الحقول الزراعية. ولكنه اعتبر أن هذه الاعتراعات الميكانيكية هي دون جلال العلم إلى حد كبير.

لم يبق من أبجاد مكتبة الإسكندرية سوى ذكرى باهتة. وسرعان ما دمر آخر مابقي منها بعد موت هيباتيا. بداكيا لو أن الحضارة بكاملها أخضعت نفسها لعملية جراحية ذاتية في دماغها مسحت منه إلى الأبد جميع ذكرياتها ومكتشفاتها وأكسارها وطموحاتها . كانت تلك خسارة لا تقدر. وفي بعض الحالات لا نعرف سوى العناوين المثيرة للكتب التي أتلفت. أما في أغلب الحالات، فلم نعرف حتى العناوين أو المؤلفين. فنحن نعرف أنه لم يبق من مجموع تمثيليات سوفوكليس البالغ عددها ١٧٧ تمثيلية سوى سبع فقط، وأن إحدى هذه التمثيليات السبع هي دأوديب ملكا، وعدد مماثل بقي من مسرحيات أسخيلوس ويوريبيدوس. والأمر هنا يشبه بقاء كتابين فقط لرجل اسمه وليام شكسير هما «كوريولانوس» ووقصة شتاء»، لكننا سمعنا أنه كتب تمثيليات أخرى غير معروفة بالنسبة إلينا، نالت على مايبدو التقدير في زمانه، وهي تحمل العناوين التالية: هاملت، وماكبث، ويوليوس قيصر، والملك لير، وروميو وجوليت.

لم يبق ملف واحد من المحتويات المادية لهذه المكتبة الجيدة. وفي الإسكندرية الحالية لا يوجد سوى قلة تقدر - أو تعرف بالتفصيل - مكتبة الإسكندرية أو حتى الحضارة المصرية العظيمة التي سبقت إنشاء المكتبة لفترة امتدت آلاف السنين. فثمة أحداث لاحقة وأصور ثقافية أخرى غطت على ما مضى. والأمر لا يختلف عن ذلك في أنحاء العالم كلها. فلا يوجد سوى خيوط واهية تربطنا بالماضي. ومع ذلك فعلى مرمى حجر من بقايا مبنى السيرابيوم نجد أشياء تذكرنا بالكثير من الحضارات نذكر منها: قاثيل أبوالهول الملغزة من مصر الفرعونية ، والعمود الكبير الذي أقيم منها: قاثيل أبوالهول الملغزة من مصر الفرعونية ، والعمود الكبير الذي أقيم الإمبراطور في عدم الساح لمواطني الإسكندرية بالموت جوعا، وبناية كنيسة مسيحية ، والكثير من المنارات ورموز الحضارة الصناعية الحديثة ، كالمباني ذات الشيق السكنية والسيارات، والتراموايسات، والأحياء الفقيرة، وبرج إعادة الإرسال الميكروي. وثمة مليون خيط من الماضي تتشابك مع حبال وكابلات العالم الحديث.

إن منجزاتنا تعتمد على ما حققه ٤٠ ألف جيل من أسلافنا الذين أصبحوا، باستثناء عدد ضئيل جدا منهم، مجهولي الأسهاء ومنسيين. وبين حين وآخر نعثر على حضارة كبيرة كحضارة إيسلا القديمة، على سبيل المثال، التي ازدهرت قبل عدة آلاف من السنين، ولم نكن نعرف عنها شيئا.

كم نجهل نحن ماضينا! تلك الكتابات وأوراق البردي والكتب التي تربط الجنس البشري بالنزم وتسمح لنا بسماع تلك الأصوات القليلة والصرخات الخافتة لإخوتنا وأخواتنا وأجدادنا. وكم يبهجنا التعرف عندما ندرك أنهم كانوا مثلنا.

لقد كرسنا اهتهامنا في هذا الكتاب لبعض أجدادنا الذين لم تنس أسهاؤهم كإيراتسوسيس، وديموقريطيس، وأريسطارتشوس، وهيباتيا، وليوناردو، وكبلر، كإيراتسوسينس، وهيباتيا، وليوناردو، وكبلر، ونيوتن، وهوغنز، وشامبليون، وهوماسون، وغودارد، وانشتاين، علما إن هؤلاء كلهم ينتمون إلى الثقافة الغربية، لأن الحضارة العلمية التي ظهرت في كوكبنا كانت بصورة رئيسية غربية، ولكن الثقافات الأخرى سواء في الصين، أو الهند، أو غرب أفريقيا، أو أميركا الوسطى، كانت قد أسهمت بصورة رئيسية أيضا في بناء مجتمعنا العالمي، وكان لها مفكروها الذين زرعوا بذور التطور المستقبلي. ومن خلال التقدم التكنولوجي في الاتصالات أصبحت كرتنا الأرضية في المراحل الأخيرة من تحقيق المتحدة نحو إقامة مجتمع عالمي واحد. وإذا استطعنا أن ننجز تكامل الكرة الخرضية دون إزالة الفروق الثقافية أو تدمير أنفسنا، نكون قد حققنا شيئا كبيرا.

يوجد الآن قرب موقع مكتبة الإسكندرية تمثال لأبي الهول دون رأس، كان قد نحت في زمن الفرعون هوريميب (Horemheb) من السلالة الحاكمة الثانية عشرة، أي قبل الإسكندر بألف سنة. على مقربة من هذا الجسم الأسدي نجد برج إعادة البد اللاسلكي الميكروي الحقيث. بين هذين النصبين خيط متصل من تداريخ المجنس البشري. فالزمن الذي صريين أبي الهول والبرج هو لحظة في الزمن الكوفي الممتد نحو خسة عشر مليار سنة منذ حلوث «الانفجار الكبير»، وقد بعثرت رياح الزمان سجل رحلة الكون تقريبا منذ ذلك الوقت حتى الآن ودُمر دليل التعلور الكوفي

بشكل أسوأ من تدمير لفائف البردي في مكتبة الإسكندرية. ومع ذلك فقد سرقنا، بجرأتنا وذكائنا لمحات قليلة من ذلك المر المتعرج الذي سرنا فيه نحن وأجدادنا.

ظل الكون بدون شكل عصورا غير معروفة بعد التدفق الانفجاري للبادة والطاقة من والانفجار الكبير. لم تكن هناك مجرات أو كسواكب إو حياة. وكمان الظللام العميق والكتيم في كل مكان كها ذرات الهيدروجين في الفراغ. وبدأت تتجمع هنا وهناك تراكهات أكثف من الغاز بشكل طفيف تماما، ثم تكثفت كرات من المادة مشكلة قطرات مطر هيدروجينية ذات كتل أكبر من الشموس. في داخل هذه الكرات الغازية اشتعلت أول مرة النار النووية الكامنة في المادة. وولد أول جيل من النجوم غامرا الكون بالضوء. ولم تكن توجد آنذاك أي كواكب تتلقى الضوء أو أي كائنات حية تعجب بتألق السياوات. وفي أعياق الأفران النجمية أنشأت كيمياء الدمج النووي عناصر ثقيلة من رماد احتراق الهيدروجين وهي مواد البناء اللذري اللاحق للكواكب وأشكال الحياة. وسرعان ما استنفدت النجوم الكبيرة مخزوناتها من الوقود النووى. وأعادت إذ تعرضت لانفجارات هائلة أغلب موادها إلى الغاز الرقيق الذي كانت تكثفت في الأصل منه. وهنا في الغيوم الكثيفة القائمة بين النجوم تشكلت قطرات مطر جديدة مؤلفة من عناصر كثيرة، وبدأت تولد أجيال تالية من النجوم. وفي أماكن مجاورة نمت قطرات مطر ذات أجرام أصغر كثيرا جدا من أن توقيد نبارا نبووية . إنها القطيرات في الضبياب الموجود بين النجوم التي ستشكل الكواكب. بينها كان عالم صغير مؤلف من الحجارة والحديد هو الأرض الأولى.

وأطلقت الأرض إذ تحجرت وإزدادت حرارتها غازات المشان والأمونيوم والماء والمسيدروجين التي كانت عتبسة فيها، مشكلة الجو الأولي والمحيطات الأولى. وغسل ضوء الشمس الأرض البدائية ورفع درجة حرارتها وأشار فيها العواصف والمبروق والرعود. واندفعت الحمم من البراكين. وأدت هذه العمليات إلى حدوث تمون عبريتات الجو الأولى. وما لبثت الشظايا أن عادت إلى السقوط معافي أشكال أكثر تعقيدا انحلت في المحيطات الأولى. وبعد زمن صار للبحار قوام الحساء التساخر، المذائب. وانتظمت الجزيتات، وحدثت تفاصلات كيميائية معقدة على الساخر، المذائب. وانتظمت الجزيتات، وحدثت تفاصلات كيميائية معقدة على

سطح الطين. وفي يوم ما نشأت جزيئة استطاعت بالمصادفة أن تصنع من نفسها عدة نسخ خرقاء منفصلة عن باقي الجزيئات في هذا الحساء. ومع مرور الزمن نشأت جزيئات أخرى قادرة على نسخ ذواتها بشكل أكثر اتقانا ودقة. وحازت التكوينات التي تلاءمت أكثر مع عمليات الاستنساخ اللاحقة على تفضيل الانتقاء الطبيعي فتلك التي نسخت نفسها بشكل أفضل أعطت نسخا أكثر. وازدادت رقة الحساء البحري الأولي نظرا لأنه كان يستهلك ويجول إلى تجمعات معقدة من الجزيشات العضوية الذاتية التكاثر. وهكذا بالتدريج، وعلى نحو غير محسوس كانت الحياة قد بدأت.

ثم نشأت النباتات الوحيدة الخلية وبدأت الحياة تنتج غذاءها الخاص. وحوّلت عملية التركيب الضوئي الجو. وابتكر الجنس عندما تجمعت الأشكال التي كانت تعيش حرة منفردة لتصنع من ذواتها خلية معقدة ذات وظائف متخصصة وتطورت العضويات ذات الخلية الواحدة إلى أحياء متعددة الخلايا. وظهرت الأعين والآذان وأصبح الكون قادرا على الرؤية والسمع. واكتشفت النباتات والحيوانات أن الأرض تستطيع دعم الحياة. فانطلقت العضويات تغمغم وتزحف، وتركض وتتعثر، وتتزحلق، وترفرف، وترتعد، وتصعد، وتحلق. واندفعت حيوانات ضخمة جدا عبر الأدغال الكثيفة. وظهرت مخلوقات صغيرة ولـدت حية عوضا عن نشوئها في حاويات ذات أغطية صلبة، وفي عروقها يجرى سائل يشبه ماء المحيطات الأولية. واستطاعت البقاء على قيد الحياة بوساطة خفة الحركة والحلية، وبعد ذلك بوقت قصر قفزت حيوانات صغرة تسكن الأشجار ونزلت إلى الأرض. وأصبحت تقف على أقدامها، وتعلمت استخدام الأدوات ودُجنت حيوانات أخرى بالإضافة إلى النباتات والنار، وإختُرعت اللغة. كان رماد الكيمياء النجمية ينبثق الآن في شكل السوعي، وفي خطــوات لا تفتأ تسرع إخترع الكتـــابـــة، والمدن، والفن، والعلم، وأرسلت المراكب الفضائية إلى الكواكب والنجوم. هذه هي بعض الأشياء التي استطاع الهيدروجين أن يفعلها خلال خمسة عشر مليار سنة من التطور.

يبدو ذلك مثل أسطورة ملحمية، وهو كذلك حقا. ولكنه ليس سوى مجرد وصف للتطور الكوني حسبها كشفه العلم في زمننا. كان من الصعب أن نمر في هذا التطور الذي يشكل خطرا علينا. ولكن من الواضح في أي قصة عن التطور الكوني أن آخر نـواتج صناعة الهيدروجين المجراتية من مخلـوقات الأرض كلها، سيحظى بالتدليل. وقد يكون هناك في أماكن أخرى في الكون تحولات للهادة لا تقل أهمية عها جرى عندنا. ولهذا فنحن ننصت بترق لأي طنين خافت في السهاء.

وقد تشكل لدينا مفهوم غريب بأن أي شخص أو مجتمع يختلف عنا قليلا مهها كنا نحن، لابد أن يكون غير مألوف أو شاذا، ويجب ألا نثق به، وننفر منه. ولنفكر على سبيل المشال بالمعاني السلبية لكلمتي «غريب» أو «أجنبي». ومع ذلك فإن النصب التذكارية والثقافات في كل واحدة من حضاراتنا، تمثل طرائق مختلفة للوجود كبشر. وإذا ما ألقى زائر من خارج كرتنا الأرضية نظرة على الفروق بين الكائنات البشرية ومجتمعاتها، فإنه سيجدها تافهة بالمقارنة مع التشابه القائم.

وقـد يكون الكون مأهمولا بشكل كتيف بالكائنات العاقلة. ولكن الدرس الدارويني واضح: لن يوجد بشر في مكان آخر. فهنا فقط وعلى هـذا الكوكب الصغير، يوجد الناس ونحن نوع نادر ومعرض للخطر. وإذا ما اختلف إنسان معك دعه يعش، لأنك لن تجد إنسانا آخر في مئة مليار مجرة.

يمكن أن يعتبر التاريخ البشري الإدراك الطالع ببطء لحقيقة كوننا أعضاء في جموعة أكبر منا. ففي البداية كانت ولاءاتنا لأنفسنا ولعاتلتنا المباشرة، وبعد ذلك انتقلت هذه الولاءات إلى جماعات الصيادين الجوالين، ثم إلى القبائل، فالمستوطنات الصغيرة ثم إلى الدول المدن، فالأمم، لقد وسعنا دائرة الذين نحبهم، ونظمنا الأن مايمكن أن يوصف تواضعا بالقوى العظمى، التي تشمل مجموعات من الناس المنحدرين من خلفيات إثنية وثقافية ختلفة، تعمل معا بشكل ما، وهذه تشكل بالتأكيد تجربة في بناء الشخصية البشرية وأنسنتها. وإذا كان سيكتب لنا البقاء، فللابد أن تتوسع ولاءاتنا إلى حد أكبر، وتشمل المجتمع البشري بالكامل وكوكب الأرض كله. وسوف نسمع الكثير عن الخيانة وعدم الولاء. وعلى الدول الغنية أن تتقاسم ثرواتها مع الدول الفقيرة. ولكن الخيار كها قال هد. ج. ويلز في سياق آخر، وهو، بوضوح، العالم أو لا شيء.

لم يكن البشر موجودين قبل بضعة ملايين سنة. فمن سبكون هنا بعـد بضعة ملايين سنة من الآن؟ وفي خلال تاريخ كرتنا الأرضية الذي امتد ٦، ٤ مليار سنة، لم يغادرها شيء. أما الآن فإن مركبات فضائية ضئيلة الحجم غير مأهولة تغادر الأرض وتحلق متلألئة وأنيقة عبر النظام الشمسي.

وقد قمنا باستطلاع أولي لعشرين عالما، بضمنها جميع الكواكب المرتبة بالعين المجردة، تلك الأضواء الليلية السيارة التي حضرت أجدادنا لفهم ما يدور حولهم، وحركت مشاعرهم الوجدانية. وإذا استمرت الحياة في كوكبنا، فإن زمتنا الحلل سوف يصبح مشهورا لسبين هما: أننا استطعنا أن نتجنب تدمير الذات في لحظة مراهقتنا التكنولوجية، ولأن هذا هو العصر الذي بدأنا فيه السفر إلى النجوم.

إن الخيار صارم وتهكمي. فنفس أجهزة إطلاق الصواريخ المستخدمة لإرسال المسابر إلى الكواكب هي التي توجه أيضا لإرسال الرؤوس الحربية النووية إلى الدول الأخرى. ومصادر الطاقة الإشعاعية التي وضعت في مركبات فايكينغ (وفواياجير) تشتق من التكنولوجيا نفسها المستخدمة في صنع الأسلحة النووية. وكذلك فإن تقنيات اللاسلكي والرادار المستخدمة في مراقبة وقيادة المركبات الفضائية المرسلة الى الكواكب، وفي التنصت إلى الإشارات القادمة من حضارات موجودة على مقربة من نجوم أخرى. وإذا استخدمنا هذه التكنولوجيا لتدمير أنفسنا فلن نستطيع بالتأكيد السفر إلى الكواكب والنجوم ولكن العكس صحيح أيضا. فإذا واصلنا السفر إلى الكواكب والنجوم، فإن مشاعرنا القوميـة المتعصبة سوف تهتز بقوة أكبر وسنفوز ببعد كوني. وسندرك أن اكتشافاتنا لا يمكن أن تنفذ، إلا باسم شعب الكرة الأرضية كله. وسوف نوظف طاقاتنا في مشروع مكرس للحياة لا للموت، وهو يهدف إلى توسيع فهمنا للأرض وسكانها، وللتفتيش عن الحياة في أماكن أخرى. إن استكشاف الفضاء سواء بمركبات مأهولة أو غير مأهولة، يستخدم الكثير من نفس المهارات التنظيمية والتكنولوجية، ويتطلب نفس الالتزام بالشجاعة والجرأة الـذي يقتضيه العمل الحربي. وإذا ما حان وقت نزع حقيقي للسلاح قبل وقوع حرب نووية فإن مثل هذا الاستكشاف سوف يمكن المؤسسات الصناعية العسكرية لدى الدولتين العظميين من الانخــراط أخيرا في مشروع غير ملطخ. فــالمصـالــع التي وظفت في التحضير للحرب، يمكن أن يعاد توظيفها بسهولة نسبية في استكشاف الكون.

إن برنامجا معقولا بل طموحا لاستكشاف الكواكب بوساطة مركبات غير مأهولة لن يكون مرتفع التكلفة. فميزانية العلوم الفضائية في الولايات المتحدة الأميركية كبيرة جدا، وإذا قارناها بالنفقات الماثلة في الاتحاد السوفييتي، نجد أن الأخيرة أكبر بعدد قليل من المرات. ولكن هذه المسالغ كلها وفي عشر سنوات تساوى تكلفة غواصتين أو ثلاث غواصات نووية ، أو ماينفق خلال سنة واحدة على إحدى منظومات الأسلحة الكثيرة. ففي الربع الأخير من عام ١٩٧٩ ازدادت تكلفة برنامج صنع الطائرة الأميركية ف/ أ- ١٨ بمقدار ١,٥ مليار دولار، بينها ازدادت تكلفة برنامج الطائرة الأميركية الأخرى ف - ١٦ بمقدار ٤ ,٣ مليار دولار. ومنذ أن وضعت برامج استكشاف الكواكب بمركبات غير مأهولة موضع التنفيذ في كل من الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي، فإن ما أنفق عليها هو أقلُّ بكثير مما أنفق بشكل مخجل، على سبيل المشال، من قبل الولايات المتحدة، بين عمامي ١٩٧٠ و١٩٧٥ في قصف كمبوديا تنفيذا للسياسة القومية الأميركية، التي تكلفت ٧ مليارات دولار. وكذلك فإن التكلفة الإجمالية للبعثة الاستكشافية للمريخ بالمركبة (فايكينغ) أو لبعثة الفواياجير التي أرسلت إلى خارج النظام الشمسي هي أقل من تكلفة التدخل السوفييتي في أفغانستان في عامي ١٩٧٩ ــ ١٩٨٠ . وفي ضوء الاستخدام التقني للتكنول وجيا العالية وقوتها الحافزة فإن المال الذي ينفق على الاستكشاف الفضائي يكون ذا مردود اقتصادي مضاعف وتري إحدى الدراسات أن كل دولار ينفق على استكشاف الكواكب، ينعكس على الاقتصاد القومي بسبعة دولارات، ولايزال هناك الكثر من المهام المهمة والممكنة التي لم تنفذ بعد بسبب الافتقار إلى التمويل، بما فيها العربات الجوالة التي تستطلع سطح المريخ، ومركبات الالتقاء بـالمذنبات ومسابر القمر تيتان، والتفتيش على نطاق واسع عن إشارات الراديو القادمة من حضارات أخرى في الفضاء.

إن تكلفة الرحلات الكبرة إلى الفضاء، وإقامة القواعد الدائمة على القمر، واكتشاف المريخ بوساطة مركبات مأهولة هي من الضخامة، على سبيل المثال،

بعيث لن تكون ممكنة في المستقبل القريب حسبيا أظن، ما لم نقم بتقدم دراماتيكي في نزع السلاحين النووي والتقليدي. وحتى في هذه الحال نجد أن ثمة حاجات ملحة أخرى هنا على الأرض. ولكن ليس لدي شك في أننا إذا استطعنا، فسوف ننجز هذه المهام عاجلا أم آجلا. وهو شبه مستحيل المحافظة على مجتمع لا يتطور. وهناك نوع من الفائدة المركبة النفسية في هذا المجال: فحتى وجود ميل ضعيف إلى التزاجع أو التحول عن الكون، سيؤدي إلى إصابة أجيال كثيرة بنكسة مهمة. والعكس صحيح أيضا، فحتى الالتزام الخفيف بالسفر إلى خارج الكرة الأرضية أو المعكن أن ندعدوه حسب كولومبوس «مشروع النجوم» سيقيم خلال عدة أجيال حضورا بشسريا في عوالم أخرى، ويجعلنا نشعر ببهجة غامرة جراء الشراكنا في الكون.

ثار بركان قبل 7, ٣ مليون سنة في المكان الذي يعرف الآن بشهال تنزانيا فغطت غيمة الرماد الناجمة عنه البطاح العشبية المحيطة. وفي عام 1979 وجدت عالمة الأحافير البشرية ماري ليكي آثار أقدام مطبوعة في هذا الرماد تعتقد أنها أثر قدمي كانن شبيبه بالإنسان الأول قد يكون جد كل الناس الموجودين على الأرض حاليا. وعلى مسافة ٢٠٨ ألف كيلومتر، من ذلك هناك سهل مسطح جاف كان البشر أطلقوا عليه في لحظة تفاؤل اسم وبحر الهدوء، فيه أثر قدمين أخريين تركه أول إنسان مشى في عالم آخر. لقد قطعنا مسافة كبيرة في ٣,٦ مليون سنة، وفي ٢,٤ مليار سنة.

فنحن إنها نكون تجسيدا محليا لهذا الكون نها إلى مرحلة البوعي الذاتي. ونحن لم نبدأ إلا الآن في استكشاف منشئا. وما نحن إلا حفنة من مادة النجوم تتأمل في النجوم ذاتها؛ أي إنسا عبارة عن بلايين البلايين من الذرات المنتظمة التي تفكر في تعلور الذرات، وتتابع مراحل الرحلة الطويلة التي نشأ فيها الوعي في موقعنا نحن على الأقل. وبالطبع فإن ولاءاتنا تتمي إلى الأنواع التي تعيش على كوكبنا. أي أننا نتحدث باسم كوكب الأرض. أما واجبنا في الاستمرار والبقاء فنحن ندين به لا لأنفسنا فحسب، وإنها لهذا الكون الرحب والسجيق في القدم الذي انبثقنا عنه.

المؤلف في سطور

- د. كارل ساغان.
- أستاذ الفلك وعلم الفضاء بمعهد دافيد دنكان ومدير معمل دراسات الكواكب
 يجامعة كورنيل
- قيام بدور بدارز في رحلات سفن الفضاء (مارينز) و(فيايكينغ) و(فوايداجير) إلى
 الكواكب.
 - * حصل على العديد من الجوائز والميداليات المهمة من هيئات فلكية عالمية مختلفة.
- له نحو ستيانة ورقة بحثية علمية ، كها صدر له بالاشتراك مع آخرين ما يزيد على
 عشرين كتابا بها في ذلك (Dragons of Eden) الذي حصل عنه على جائزة بوليتزر .

المترجم في سطور

نافع أيوب لبس

- ع يو. . . . * عضو في اتحاد الكتاب العرب في سوريا .
- * له العديد من المؤلفات والترجمات والأبحاث في أفرع العلم المختلفة.

المراجع في سطور

محمد كامل عارف

- حصل على ماجستير آداب في الصحافة ،
 وماجستير علوم في الاقتصاد .
- * عمل في الصحافة العربية والدولية في عدة بلدان، ورأس تحرير دور نشر ومجلات علمية وتقنة متخصصة في لندن.
 - ألف وترجم كتبا ودراسات عدة .
- يرأس مناخ عام ١٩٨٨ قسم العلوم والتكنولوجيا في صحيفة «الحياة» اليومية التي تصدر في لندن.



سيكولوجية الصداقة تأليف: د. أسامة سعد أبوسريع

صدر عن هذه السلسلة

ینایر ۱۹۷۸	تأليف : د/ حسين مؤنس	١_الحضارة
فبرايو ۱۹۷۸	تأليف : د/ إحسان عباس	٢- اتجاهات الشعر العربي المعاصر
مارس ۱۹۷۸	تألیف : د/ فؤاد زکریا	٣_ التفكير العلمي
أبريل ۱۹۷۸	تأليف: / أحمد عبدالرحيم مصطفى	٤_الولايات المتحدة والمشرق العربي
مايو ۱۹۷۸	تاليف : د/ زهير الكرمي	٥- العلم ومشكلات الإنسان المعاصر
يونيو ۱۹۷۸	تأليف: د/ عزت حجازي	٦_ الشباب العربي والمشكلات التي يواجهها
يوليو ۱۹۷۸	تأليف : / محمد عزيز شكري	٧ ـ الأحلاف والتكتلات في السياسة العالمية
أضبطس ١٩٧٨	ترجمة : د/ زهير السمهوري	٨ تراث الإسلام (الجزء الأول)
	تحقیق وتعلیق : د/ شاکر مصطفی	
	مراجعة : د/ فؤاد زكريا	
سبتعبر ۱۹۷۸	تألیف : د/ نایف خرما	٩_أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة
أكتوبر ١٩٧٨	تأليف : د/ محمد رجب النجار	١٠_جحا العربي
توقمېر ۱۹۷۸	ا د/ حسين مؤنس	١١_ تراث الإسلام (الجزء الثاني)
	رد/ حسين مؤنس ترجمة: د/ إحسان العمد	, , ,
	مراجعة : د/ فؤاد زكريا	
دیسمبر ۱۹۷۸	د. حسين مؤنس	١٢_ تراث الإسلام (الجزء الثالث)
	رجمة : د. حسين مؤنس اد/ إحسان العمد	
	مراجعة : د/ فؤاد زكريا	
يناير ١٩٧٩	تأليف : د/ أنور عبدالعليم	١٣_الملاحة وعلوم البحار عند العرب
فبراير ١٩٧٩	تأليف : د/ عفيف بهنسي	١٤_جالية الفن العربي
مارس ۱۹۷۹	تأليف: د/ عبدالمحسن صالح	٥١- الإنسان الحاثر بين العلم والخرافة
أبريل ١٩٧٩	تأليف : د/ محمود عبدالفضيل	١٦_النفط والمشكلات المعاصرة للتنمية العربية
مايو ١٩٧٩	إعداد : رؤوف وصفي	١٧_ الكون والثقوب السوداء
	مواجعة : زهير الكومي	
يونيو ١٩٧٩	ترجمة : د/ علي أحمد محمود	١٨_ الكوميديا والتراجيديا
	مراجعة : د/ شوقي السكري د/ علي الراعي	
	اد/ علي الراعي	
يوليو ١٩٧٩	تأليف : / سعد أردش	١٩_المخرج في المسرح المعاصر

أغسطس ١٩٧٩	ترجمة حسن سعيد الكرمي	٠ ٧_ التفكير المستقيم والتفكير الأعوج
_	مراجعة : صدقى حطاب	G 1 1
سبتمبر ۱۹۷۹	ي تأليف: د/ محمد على الفرا	٢١ _ مشكلة إنتاج الغذاء في الوطن العربي
اکتوبر ۱۹۷۹		٢٢_البيئة ومشكلاتها
	تأليف : رشيد الحمد د/ محمد سعيد صباريني	
نوفمبر ۱۹۷۹	تأليف : د/ عبدالسلام الترمانيني	٢٣_ الوق
دیسمبر ۱۹۷۹	تأليف: د/ حسن أحمد عيسي	٢٤_الإبداع في الفن والعلم
يناير ۱۹۸۰	تأليف : د/ علي الراعي	٢٥_ المسرح في الوطن العربي
فبراير ۱۹۸۰	تأليف : د/ عواطف عبدالرحمن	٢٦_مصر وفلسطين
مارس ۱۹۸۰	تأليف : د/ عبدالستار ابراهيم	٢٧_ العلاج النفسي الحديث
أبريل ۱۹۸۰	ترجمة : شوقي جلال	٢٨_ أفريقياً في عصر التحول الاجتماعي
مايو ۱۹۸۰	تألیف : د/ محمد عماره	٩ ٧_ العرب والتحدي
يونيو ۱۹۸۰	تأليف : د/ عزت قرني	٣٠ـ العدالة والحرية في فجر النهضة العربية الحديثة
يوليو ١٩٨٠	تأليف : د/ محمد زكريًا عناني	٣١_ الموشحات الأندلسية
أغسطس ١٩٨٠	ترجمة : د/ عبدالقادر يوسف	٣٢_ تكنولوجيا السلوك الإنساني
	مراجعة : د/ رجا الدريني	
سبتمبر ۱۹۸۰	تأليف : د/ محمد فتحي عُوض الله	٣٣_ الإنسان والثروات المعدنية
أكتوبر ١٩٨٠	تأليف : د/ محمد عبدالغني سعودي	٣٤_ قضايا أفريقية
نوفمبر ۱۹۸۰	تأليف : د/ محمد جابر الأنصاري	٣٥ـ تحولات الفكر والسياسة
		في الشرق العربي (١٩٣٠_ ١٩٧٠)
دیسمبر ۱۹۸۰	تأليف: د/ محمد حسن عبدالله	٣٦_ الحب في التراث العربي
يناير ١٩٨١	تألیف : د/ حسین مؤنس	٣٧_ المساجد
فبراير ۱۹۸۱	تأليف : د/ سعود يوسف عياش	٣٨_ تكنولوجيا الطاقة البديلة
مارس ۱۹۸۱	ترجمة : د/ موفق شخاشيرو	٣٩_ ارتقاء الإنسان
	مواجعة : زهير الكومي	
أبريل ۱۹۸۱	تأليف : د/ مكارم الغمري	• ٤- الرواية الروسية في القرن التاسع عشر
مايو ۱۹۸۱	تأليف: د/ عبده بدوي	١ ٤_الشعر في السودان
يونيو ١٩٨١	تأليف : د/ علي خليفة الكواري	٢ ٤ ـ دور المشروعات العامة في التنمية الاقتصادية
يوليو ١٩٨١	تأليف: فهمي هويدي	٤٣_ الإسلام في الصين
أغسطس ١٩٨١	تأليف: د/ عبدالباسط عبدالمعطي	٤٤ـ اتجاهات نظرية في علم الاجتهاع

سيتمير ١٩٨١	تأليف : د/ محمد رجب النجار	٥ ٤_حكايات الشطار والعيارين في التراث العربي
أكتوبر ١٩٨١	تأليف : د/ يوسف السيسي	٦ ٤_ دعوة إلى الموسيقا
توفمبر ۱۹۸۱	ترجمة : سليم الصويص	٧٤_ فكرة القانون
	مراجعة : سليم بسيسو	
دیسمبر ۱۹۸۱	تأليف : د/ عبدالمحسن صالح	٤٨_ التنبؤ العلمي ومستقبل الإنسان
يناير ١٩٨٢	تأليف: صلاح الدين حافظ	٩ ٤_ صراع القوى العظمى حول القرن الأفريقي
فبراير ۱۹۸۲	تألیف : د/ محمد عبدالسلام	• ٥- التكنولوجيا الحديثة والتنمية الزراعية
مارس ۱۹۸۲	تأليف: جان ألكسان	٥ - السينها في الوطن العربي
أبريل ١٩٨٢	تأليف : د/ محمد الرميحي	٢٥ـ النفط والعلاقات الدولية
مايو ۱۹۸۲	ترجمة : د/ محمد عصفور	٥٣_البدائية
يونيو ۱۹۸۲	تأليف : د/ جليل أبو الحب	٤ ٥- الحشرات الناقلة للأمراض
يوليو ١٩٨٢	ترجمة : شوقي جلال	٥٥_العالم بعد مائتي عام
أغسطس ١٩٨٢	تأليف : د/ عادل الدمرداش	٦ ٥_ الإدمان
سبتمبر ۱۹۸۲	تأليف : د/ أسامة عبدالرحمن	٥٧_ البيروقراطية النفطية ومعضلة التنمية
أكتوبر ١٩٨٢	ترجمة : د/ إمام عبدالفتاح	٥٨_الوجودية
نوفمېر ۱۹۸۲	تألیف : د/ انطونیوس کرم	٩ ٥- العرب أمام تحديات التكنولوجيا
دیسمبر ۱۹۸۲	تأليف : د/ عبدالوهاب المسيري	٠٠- الأيديولوجية الصهيونية (الجزء الأول)
يناير ١٩٨٣	تأليف : د/ عبدالوهاب المسيري	١ ٦- الأيديولوجية الصهيونية (الجزء الثاني)
فبراير ۱۹۸۳	ترجمة : د/ فؤاد زكريا	٦٢_حكمة الغرب
مارس ۱۹۸۳	تأليف : د/ عبدالهادي علي النجار	٦٣_الإسلام والاقتصاد
إبريل ١٩٨٣	ترجمة : أحمد حسان عبدالواحد	٦٤_صناعة الجوع (خرافة الندرة)
مايو ۱۹۸۳	تأليف : عبدالعزيز بن عبد الجليل	٦٥ ـ مدخل إلى تاريخ الموسيقا المغربية
يونيو ١٩٨٣	تأليف : د/ سامي مكي العاني	٦٦_ الإسلام والشعر
يوليو ١٩٨٢	ترجمة : زهير الكرمي	٦٧_بنو الإنسان
أغسطس ١٩٨٣	تأليف : د/ محمد موفاكو	٦٨_ الثقافة الألبانية في الأبجدية العربية
سبتمبر ۱۹۸۳	تأليف : د/ عبدالله العمر	٦٩ ـ ظاهرة العلم الحديث
أكتوبر ١٩٨٣	ترجمة : د/ علي حسين حجاج	٠٧- نظريات التعلم (دراسة مقارنة)
	مراجعة : د/ عطيه محمود هنا	القسم االأول
ي نوفمبر ۱۹۸۳	تأليف: د/عبدالمالك خلف التميم	٧٧- الاستيطان الأجنبي في الوطن العربي
دیسمبر ۱۹۸۳	ترجمة : د/ فؤاد زكريا	٧٢_ حكمة الغرب (الجزء الثاني)

يناير ١٩٨٤	تأليف : د/ مجيد مسعود	٧٣_ التخطيط للتقدم الاقتصادي والاجتماعي
فبراير ۱۹۸۶	تأليف: أمين عبدالله محمود	٧٤ـ مشاريع الاستيطان اليهودي
مارس ۱۹۸۶	تألیف : د/ محمدنبهان سویلم	٧٥_ التصوير والحياة
أبريل ١٩٨٤	ترجمة : كامل يوسف حسين	٧٦_ الموت في الفكر الغربي
	مراجعة: د/ إمام عبدالفتاح	
مايو ۱۹۸۶	تألیف : د/ أحمد عتمان	٧٧_ الشعر الإغريقي تراثا إنسانيا وعالميا
يونيو ١٩٨٤	تأليف : د/ عواطف عبدالرحمن	٧٨ قضاياالتبعية الإعلامية والثقافية
يوليو ١٩٨٤	تأليف: د/ محمد أحمد خلف الله	٧٩_مفاهيم قرآنية
أغسطس ١٩٨٤	تأليف: د/ عبدالسلام الترمانيني	٠ ٨ـ الزواج عند العرب (في الجاهلية والإسلام)
سبتمبر ۱۹۸۴	تأليف: د/ جمال الدين سيد محمد	٨١ ـ الأدب اليوغسلافي المعاصر
أكتوبر ١٩٨٤	ترجمة : شوقي جلال	٨٢ ـ تشكيل العقل الحديث
	مراجعة : صَدْقي حطاب	
نوفمېر ۱۹۸٤	تأليف: د/ سعيدالحفار	٨٣ ـ البيولوجيا ومصير الإنسان
ديسمبر ١٩٨٤	تأليف : د/ رمزي زکي	٨٤_المشكلة السكانية وخرافة المالتوسية
يناير ١٩٨٥	تأليف : د/ بدرية العُوضي	٨٥ ـ دول مجلس التعاون الخليجي
	•	ومستويات العمل الدولية
فبرايو ١٩٨٥	تأليف : د/ عبدالستار إبراهيم	٨٦ ـ الإنسبان وعلم النفس
مارس ۱۹۸۵	تأليف : د/ توفيق الطويل	٨٧ _ في تراثنا العربي الإسلامي
أبريل ١٩٨٥	ترجمة: د/عزت شعلان	٨٨ ـ الميكروبات والإنسان
	د/ عبدالرزاق العدواني	
	د/ عبدالرزاق العدواني مراجعة : د/ سمير رضوان	
مايو ١٩٨٥	تألیف : د/ محمد عهاره	٨٩ _ الإسلام وحقوق الإنسان
يونيو ١٩٨٥	تأليف: كافين رايلي	٩٠ ـ الغرب والعالم (القسم الأول)
	رجمة : د/ عبدالوهاب المسيري د/ هدى حجازي	
	مراجعة : د/ فؤاد زكريا	
يوليو ١٩٨٥	تأليف : د/ عبدالعزيز الجلال	٩١ ـ تربية اليسر وتخلف التنمية
أغسطس ١٩٨٥	ترجمة : د/ لطفي فطيم	٩٢ _ عقول المستقبل
سبتمبر ۱۹۸۵	تأليف: د/ أحمد مدحت إسلام	٩٣ _ لغة الكيمياء عند الكاثنات الحية
أكتوير ١٩٨٥	تأليف: د/ مصطفى المصمودي	٩٤ ـ النظام الإعلامي الجديد
	-	• • •

نوفير ۱۹۸۵	تأليف : د/ أنور عبدالملك	٩٥ ـ تغتر العالم
دیسمبر ۱۹۸۵	تأليف : ريجينا الشريف	٩٦ ـ الصهيونية غير اليهودية
	ترجمة : أحمد عبدالله عبدالعزيز	
يناير ١٩٨٦	تأليف : كافين رايلي	٩٧ ـ الغرب والعالم (القسم الثاني)
	ا د/ عبدالوهاب المسيري	
	رم د/ عبدالوهاب المسيري ترجمة : د/ هدى حجازي	
	مراجعة : د/ فؤاد زكريا	
فب <u>را</u> یر۱۹۸۹	تأليف : د/ حسين فهيم	٩٨ ـ قصة الأنثروبولوجيا
ل مارس ۱۹۸۹	تأليف: د/ محمد عهاد الدين إسهاعيا	٩٩ _ الأطفال مرآة المجتمع
أبريل ١٩٨٦	تأليف : د/ محمد علي الربيعي	١٠٠ ـ الوراثة والإنسان
مايو ١٩٨٦	تألیف : د/ شاکر مصطفی	١٠١ ـ الأدب في البرازيل
يونيو ١٩٨٦	تأليف : د/ رشاد الشامي	١٠٢ ـ الشخصية اليهودية الإسرائيلية
		والروح العدوانية
يوليو ١٩٨٦	تألیف د/ محمد توفیق صادق	١٠٣ ـ التنمية في دول مجلس التعاون
أخسطس ١٩٨٦	تأليف جاك لوب	٤٠٠ ـ العالم الثالث وتحديات البقاء
	ترجمة: أحمد فؤاد بلبع	
سبتمبر ۱۹۸۲	تأليف : د/ إبراهيم عبدالله غلوم	١٠٥ ـ المسرح والتغير الاجتماعي في الخليج العربي
أكتوبر ١٩٨٦	تأليف : هربرت . أ . شيللو	١٠٦ _ [المتلاعبون بالعقول؛
	ترجمة : عبدالسلام رضوان	
نوفمبر ۱۹۸۹	تأليف : د/ محمد السيد سعيد	١٠٧ ـ الشركات عابرة القومية
دیسمبر ۱۹۸۹	ترجمة : د/ علي حسين حجاج	۱۰۸ ـ نظریات التعلم (دراسة مقارنة)
	مراجعة : د/ عطية محمود هنا	(الجزء الثاني)
يناير ١٩٨٧	تألیف : د/ شاکر عبدالحمید	١٠٩ ـ العملية الإبداعية في فن التصوير
فبراير ۱۹۸۷	ترجمة : د/ محمد عصفور	۱۱۰ ـ مفاهيم نقدية
مارس ۱۹۸۷	تأليف : د/ أحمد محمد عبدالخالق	١١١ _ قلق الموت
أبريل ۱۹۸۷	تألیف : د/ جون . ب . دیکنسون	١١٢ ـ العلم والمشتغلون بالبحث العلمي
	ترجمة : شعبة الترجمة باليونسكو	في المجتمع الحديث
مايو ۱۹۸۷	تأليف : د/ سعيد إسهاعيل علي	١١٣ ـ الفكر التربوي العربي الحديث
يونيو ١٩٨٧	ترجمة : د/ فاطمة عبدالقادر المها	١١٤ ـ الرياضيات في حياتنا

يوليو ١٩٨٧	تأليف : د/ معن زيادة	١١٥ ـ معالم على طريق تحديث الفكر العربي
أغسطس ١٩٨٧	تنسيق وتقديم : سيزار فرناندث مورينو	١١٦ _ أدب أميركا اللاتينية
	ترجمة : أحمد حسان عبدالواحد	قضايا ومشكلات (القسم الأول)
	مراجعة : د/ شاكر مصطفى	
سبتمبر ۱۹۸۷	تأليف : د/ أسامة الغزالي حرب	١١٧ ـ الأحزاب السياسية في العالم الثالث
أكتوبر ١٩٨٧	تأليف : د/ رمزي زكمي	١١٨ ـ التاريخ النقدي للتخلف
نوفمبر ۱۹۸۷	تأليف : د/ عبدالغفار مكاوي	١١٩ ـ قصيدة وصورة
ديسمبر ١٩٨٧	تألیف : د/ سوزانا میلر	١٢٠ ـ سيكولوجية اللعب
	ترجمة : د/ حسن عيسى	
	مراجعة : د/ محمد عماد الدين إسماعيل	
ینایر ۱۹۸۸	تأليف : د/ رياض رمضان العلمي	١٢١ ـ الدواء من فجر التاريخ إلى اليوم
فبراير ۱۹۸۸	تنسيق وتقديم : سيزار فرناندث مورينو	١٢٢ _ أدب أميركا اللاتينية (القسم الثاني)
	ترجمة : أحمد حسان عبدالواحد	
	مراجعة : د/ شاكر مصطفى	
مارس ۱۹۸۸	تأليف : د/ هادي نعمان الهيتي	١٢٣ _ ثقافة الأطفال
أبريل ۱۹۸۸	تأليف : د/ دافيد . ف . شيهان	١٢٤ ـ مرض القلق
	ترجمة : د/ عزت شعلان	
	مراجعة : د/ أحمد عبدالعزيز سلامة	
مايو ۱۹۸۸	تأليف : فرانسيس كريك	١٢٥ _ طبيعة الحياة
	ترجمة : د/ أحمد مستجير	
	مراجعة : د/ عبدالحافظ حلمي	
يونيو ١٩٨٨	تألیف : د/ نایف خرما تألیف : د/ علی حجاج	١٢٦ ـ اللغات الأجنبية (تعليمها وتعلمها)
	لاتي ^{ت . ا} د/ علي حجاج	
يوليو ۱۹۸۸	تأليف: د/ إسهاعيل إبراهيم درة	١٢٧ _ اقتصاديات الإسكان
أغسطس ١٩٨٨	تألیف : د/ محمد عبدالستار عثمان	١٢٨ _المدينة الإسلامية
سبتمبر ۱۹۸۸	تأليف: عبدالعزيز بن عبدالجليل	١٢٩ ـ الموسيقا الأندلسية المغربية
أكتوبر ١٩٨٨	تألیف : د/ زولت هارسیناي تألیف :	١٣٠ ـ التنبؤ الوراثي
	ا ریتشارد هتون ا ریتشارد هتون	
	ترجمة : د/ مصطفى إبراهيم فهمي	
	مراجعة : د/ مختار الظواهري	

نوفمبر ۱۹۸۸	تأليف: د/ أحمد سليم سعيدان	١٣١ ـ مقدمة لتاريخ الفكر العلمي في الاسلام
دیسمبر ۱۹۸۸	تأليف : د/ والتر رودني	١٣٢ _ أوروبا والتخلف في أفريقيا
•. •	ترجمة : د/ أحمدالقصير	75 (7
	مراجعة : د/ إبراهيم عثمان	
يتاير ١٩٨٩	تأليف: د/ عَبدالخالق عبدالله	١٣٣ ـ العالم المعاصر والصراعات الدولية
فبراير١٩٨٩	م ا روبوت م . اغروس	١٣٤ ـ العلم في منظوره الجديد
	تألیف : روبوت م . اغروس تألیف : جورج ن . ستانسیو	
	ترجمة : د/ كمال خلايلي	
مارس ۱۹۸۹	تأليف : د/ حسن نافعة	١٣٥ ـ العرب واليونسكو
أبريل ١٩٨٩	تأليف : إدوين رايشاور	١٣٦ _ اليابانيون
	ترجمة : ليلي الجبالي	
	مراجعة : شوقى جلال	
مايو ۱۹۸۹	تأليف : د/ معتز سيد عبدالله	١٣٧ _ الاتجاهات التعصبية
يونيو ١٩٨٩	تأليف: د/ حسين فهيم	۱۳۸ _ أدب الرحلات
يوليو ١٩٨٩	تأليف : عبدالله عبدالرزاق ابراهيم	١٣٩ ـ المسلمون والاستعمار الاوروبي لأفريقيا
أخسطس ١٩٨٩	تأليف : إريك فروم	١٤٠ ـ الانسان بين الجوهر والمظهر
	ترجمة : سعد زهران	(نتملك أو نكون)
	مراجعة : د/ لطفي فطيم	
سسبتعبر ۱۹۸۹	تأليف: د/ أحمد عتمان	١٤١ ـ الأدب اللاتيني (ودوره الحضاري)
أكتوبر ١٩٨٩	إعداد : اللجنة العالمية للبيئة والتنمية	١٤٢ ـ مستقبلنا المشترك
	ترجمة : محمد كامل عارف	
	مراجعة : على حسين حجاج	
توقمبر ۱۹۸۹	تأليف: د/ محمد حسن عبدالله	١٤٣ ـ الريف في الرواية العربية
دپسمبر ۱۹۸۹	تأليف : الكسندرو روشكا	١٤٤ ـ الإبداع العام والخاص
	ترجمة : د/ غسان عبدالحي أبو فخر	
يناير ١٩٩٠	تأليف : د/ جمعة سيد يوسف	١٤٥ ـ سيكولوجية اللغة والمرض العقلي
فبراير ١٩٩٠	تأليف : غيورغي غانشف	١٤٦ _ حياة الوعي الفني
	ترجمة : د/ نُوفلُ نيوف	(دراسات في تاريخ الصورة الفنية)
	مراجعة : د/ سعد مصلوح	
مارس ۱۹۹۰	تأليف: د/ فؤاد مُرسي	١٤٧ ـ الرأسيالية تجدد نفسها
	-	

أبريل ۱۹۹۰ مايو ۱۹۹۰	تأليف: ستيفن روز وآخرين ترجة: د/ مصطفى إيراهيم فهمي مراجعة: د/ عمد عصفور تأليف: د/ قاسم عبده قاسم	١٤٨ ـ علم الأحياء والأيديولوجيا والطبيعة البشرية ١٤٩ ـ ماهية الحروب الصليبية
يونيو ١٩٩٠	(برنامج الأمم المتحدة للبيئة)	١٥٠ ـ حاجات الإنسان الأساسية في الـوطن العربي
	ترجمة : عبد السلام رضوان	«الجوانب البيئية والتكنولوجية والسياسية»
يوليو ١٩٨٩	تأليف : د/ شوقي عبد القوي عثمان	١٥١ _ تجارة المحيط الهندي في عصر السيادة الإسلامية
أغسطس ١٩٩٠	تأليف: د/ أحمد مدحت إسلام	١٥٢ _ التلوث مشكلة العصر
	 ١ ، وانقطعت السلسلـــــــــــــــــــــــــــــــــ	(ظهــر هـــــذا المـــدد في أضطــر ٩٩٠ العــدوان الغــاشم ، ثم استــوّنفت في شهــر
سسبتعبر ١٩٩١	تأليف: د/ محمد حسن عبدالله	١٥٣ _ الكويت والتنمية الثقافية العربية
أكتوبر ١٩٩١	تأليف : بيتر بروك	١٥٤ _ النقطة المتحولة : أربعون عاماً في
	ترجمة : فاروق عبدالقادر	استكشاف المسرح
نوفمبر ۱۹۹۱	تأليف : د/ مكارم الغمري	١٥٥ _ مؤثرات عربية و إسلامية في الادب الروسي
ديـسمبر ١٩٩١	تأليف : سيلفانو آرْتي	١٥٦ _ الفصامي : كيف نفهمه ونساعده،
	ترجمة : د/ عاطف أحمد	دليل للأسرة والأصدقاء
يناير ۱۹۹۲	تأليف : د/ زينات البيطار	١٥٧ _ الاستشراق في الفن الرومانسي الفرنسي
فبراير١٩٩٢	تأليف : د/ محمد السيد سعيد	١٥٨ _ مستقبل النظام العربي بعد ازمة الخليج
مارس ۱۹۹۲	ترجمة : فؤاد كامل عبدالعزيز	١٥٩ _ فكرة الزمان عبر التاريخ
	مراجعة : شوقي جلال	•
. أبريل ١٩٩٢	تأليف: د/ عبداللطيف محمد خليفة	١٦٠ _ ارتقاء القيم (دراسة نفسية)
مايو ۱۹۹۲	تأليف : د/ فيليب عطية	١٦١ _ أمراض الفقر
		(المشكلات الصحية في العالم الثالث)
يونيو ١٩٩٢	تأليف : د/ سمحة الخولي	١٦٢ ـ القومية في موسيقا القرن العشرين
يوليو ١٩٩٢	تأليف : الكسندر بوربلي	١٦٣ _ أسراد النوم
	ترجمة : د/ أحمد عبدالعزيز سلامة	
أغسطس ١٩٩٢	تأليف: د/ صَلاح فضل	١٦٤_بلاغة الخطاب وعلم النص
مسبتمبر ۱۹۹۲	تألیف : ۱.م. بوشنسکی	١٦٥ ـ الفلسفة المعاصرة في أوربا
	ترجمة : د/ عزت قرني	

أكتوير ١٩٩٢	تألیف: د/ فایز قنطار	١٦٦_ الأمومة: نمو العلاقات بين الطفل والأم
نوفمبر ۱۹۹۲	تأليف د/ محمود المقداد	١٦٧ ـ تاريخ الدراسات العربية في فرنسا
دیسمبر ۱۹۹۲	تألیف : توماس کون	١٦٨ ـ بنية الثورات العلمية
	ترجمة : شوقي جلال	
ینایر ۱۹۹۳	تأليف: د/ الكسندر ستيبشفيتش	١٦٩ ـ تاريخ الكتاب (القسم الاول)
	ترجمة : د/ محمد م. الأرناؤوط	
فبراير ۱۹۹۳	تأليف : د/ الكسندر ستيبشفيتش	١٧٠ ـ تاريخ الكتاب (القسم الثاني)
	ترجمة : د/ محمد م. الأرناؤوط	
مارس ۱۹۹۳	تأليف : د/ علي شلش	١٧١ _ الأدب الأفريقي
أبريل ١٩٩٣	تأليف: آلان بونيه	١٧٢ ـ الذكاء الاصطناعي واقعه ومستقبله
	ترجمة: د/ علي صبري فرغلي	
مايو ۱۹۹۳	أشرف على التحرير جفري بارندر	١٧٣ ـ المعتقدات الدينية لدى الشعوب
	ترجمة : د/ إمام عبدالفتاح إمام	
	مراجعة: د/ عبدالغفار مكاوي	
يونيو ١٩٩٣	تأليف: ناهدة البقصمي	١٧٤ ـ الهندسة الوراثية والأخلاق
يوليو ١٩٩٣	تأليف : مايكل أرجايل	١٧٥ ـ سيكولوجية السعادة
	ترجمة : د/ فيصل عبدالقادر يونس	
	مراجعة : شوقي جلال	
أضبطس ١٩٩٣	تأليف : دين كيث سايمنتن	١٧٦ ـ العبقرية والإبداع والقيادة
	ترجمة : د/ شاكر عبدالحميد	
	مراجعة : د/ محمد عصفور	
سبتعبر ۱۹۹۳	تأليف: د/ شكري محمد عياد	١٧٧ ـ المذاهب الأدبية والنقدية
		عند العرب والغربيين

سلسلة عالم المعرفة

عالم المعرفة سلسلة كتب ثقافية تصدر في مطلع كل شهر ميلادي عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب _ دولة الكويت _ وقد صدر العدد الأول منها في شهر يناير عام ١٩٧٨ .

تهدف هذه السلسلة إلى تزويد القارىء بهادة جيدة من الثقافة تغطي جميع فروع المعرفة، وكذلك ربطه بأحدث التيارات الفكرية والثقافية المعاصرة. ومن الموضوعات التي تعالجها تأليفاً وترجمة:

١ ـ الدراسات الإنسانية: تاريخ ـ فلسفة ـ أدب الرحلات ـ الدراسات الحضارية ـ تاريخ الافكار.

٢ ـ العلوم الاجتماعية: اجتماع ـ اقتصاد ـ سياسة ـ علم نفس ـ جغرافيا
 خطيط ـ دراسات استراتيجية ـ مستقبليات .

٣- الدراسات الأدبية واللغوية: الأدب العربي - الآداب العالمية - علم
 اللغة.

٤ ـ الدراسات الفنية: علم الجمال وفلسفة الفن ـ المسرح ـ الموسيقا ـ
 الفنون التشكيلية والفنون الشعبية.

الدراسات العلمية: تاريخ العلم وفلسفته، تبسيط العلوم الطبيعية (فيزياء، كيمياء، علم الحياة، فلك) - الرياضيات التطبيقية (مع الاهتمام بالجوانب الإنسانية لهذه العلوم) والدراسات التكنولوجية. أما بالنسبة لنشر الأعمال الإبداعية - المترجمة أو المؤلفة - من شعر وقصة ومسرحية فأمر غير وارد في الوقت الحالى.

وتحرص سلسلة عالم المعرفة على ان تكون الأعمال المترجمة حديشة لنشر.

وتسرّحب السلسلة باقتراحات التأليف والترجمة المقدمة من المتخصصين، على أن تكون مصحوبة بنبذة وافية عن الكتاب وموضوعاته وأهميته ومدى جدته، وفي حالة الترجمة ترسل صفحة الغلاف والمحتويات، كما ترفق مذكرة بالفكرة العامة للكتاب. وفي جميع الحالات ينبغي إرفاق سيرة ذاتية لمقترح الكتاب تتضمن البيانات الرئيسية عن نشاطه العلمي السابق.

وفي حال الموافقة والتعاقد على الموضوع / المؤلف أو المترجم _ تصرف مكافأة للمؤلف مقدارها ألف دينار كويتي، وللمترجم مكافأة بمعدل خسة عشر فلسا عن الكلمة الواحدة في النص الأجنبي أو تسعياتة دينار أيها أكثر بالإضافة إلى مائة وخمسين دينارا كويتيا مقابل تقديم المخطوطة _ المتربقة و من نسختين مطبوعتين على الآلة الكاتبة.



الاشتراك السنوى: وهو مقصور على الفئات التالية:

● المؤسسات والهيئات داخل الكويت ١٠ دنانير كويتية

● المؤسسات والهيئات في الوطن العربي ١٢ ديناراً كويتيا

● المؤسسات والهيئات خارج الوطن العربي ٨٠ دولار ا أمريكيــا

● الأفراد خارج الوطن العربي ٤٠ دولارا أميركيا

الاشتراكات:

ترسل باسم الأمين العام للمجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب

ص . ب : ٢٣٩٩٦ الصفاة/ الكويت ـ 13100

برقيا : ثقف_تلكس : TLX. NO. 44554 NCCAL £٤٥٥٤ فاكسميلي : £٨٧٣٦٩٤

طبع من هذا الكتاب أربعون ألف نسخة

مطابع السياسة ـ الكويت

هـذا الكتاب

يعتبر كتاب "الكون" أكثر الكتب العلمية الشعبية شهرة في العالم؛ فقد تصدر طيلة سنوات قائمة أكثر الكتب رواجا، وبيعت منه خمسة ملايين نسخة في ٨٠ بلدا. وتعود شهرة الكتاب إلى أن مؤلفه عالم الفلك الأميركي كارل ساغان "ينظر بعين إلى النجوم وبأخرى إلى التاريخ وبعين العقل إلى الطبيعة الإنسانية".

لقد أشار الكتاب والبرنامج التلفزيوني الذي استند إليه اهتهام عشرات الملايين حول العالم ليس فقط بسبب أعاجيب الفضاء التي يكشف عنها، بل أيضا لقيمة أعمق المسائل العلمية المتعلقة بطبيعة الكون وأصله وبالحياة والجنس البشري، وهو يروي إلى ذلك قصمة الجهود البشرية الكبيرة في اكتشاف الفصاء منذ عصور السومريين والفراعنة وسكان الهند والصين والمكسيك القدماء وحتى أحدث النظريات عن الانفجار الكوني وتعدد الأكوان.

وكها قال أحد المعلقين عن الكتاب "إنه أشبه مايكون بمنهج دراسي علمي في كلية ما، كان بودك أن تدرسه و لكنك لم تستطع العثور على الأستاذ الذي يمكنه أن يعلمك إياه". وتضغي مساهمة المؤلف في براسج وكالة الفضاء الأميركية لاستكشاف المريخ لمسات شخصية على الكتاب الذي يبدو أقرب إلى أن يكون دفتر ملاحظات ملاح "كوني". وهو يعلمنا أن "الكون لا يتسم بالعظمة المذهلة فحسب، بل بقربه من إدراك الناس الذين ولدوا منه وارتبط مصيرهم به . . . فالأحداث الإنسانية الكبرى والحوادث البسيطة تماما هي ذات جذور مرتبطة بالكون وكيفية نشونه . . .

Alexadrina			سعر النسخة			-
	۱۰۰ جنی ۱۰ جنی دینار و ۱۰ ریال ۲۰ ریال	اليمن السودان البحرين قطر عمان الإمارات المتحد	: دینار واحد : ۱۵ درهما : دینار ونصف : ۲۰ دینارا : جنهان	ليبياً المغرب تونس الجزائر مصر	: ۷۰۰ فلسا : ۱۲ ریالا : دینار واحد : ۵۰ لیرة : ۲۰۰۰ لیرة	الكويت السعودية الأردن سوريا لبنان